FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917
AÑO XXX N.o 10.568

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Nubosidad

EDICION DE 20 PAGINAS
SANTIAGO DE CHILE, LUNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1946
PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 2.—

# TERMINO LA 2.a RUEDA DEL CAMPEONATO

## CON MAGALLANES EN EL PRIMER PUESTO Y EL SANTIAGO NATIONAL EN EL ULTIMO

### LABORIOSO EL EMPATE DE AYER ENTRE U. DE CHILE Y BADMINTON

### CONSIDERACIONES SOBRE EL TORNEO

CON los triunfos de ayer de Colo Colo y Everton, sobre Santiago National e Iberia, respectivamente y el empate entre Universidad de Chile y Badminton, se ha puesto término a la segunda rueda del campeonato oficial de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, jornada que destaca en el primer puesto al equipo del Magallanes, con un total de 31 puntos.

Sin duda que el torneo en referencia se presenta como uno de los más estrechos, realizados hasta la fecha, como lo comprueba el hecho de que hay una diferencia escasa de 5 puntos entre los cuadros que ocupan el primer y sexto puesto, índice elocuente del equilibrio de fuerzas que existe entre los teams que postulan al título definitivo, y que dirimirán supremacías en una etapa especial, circunscrita sólo a ellos

Si bien el deseo de ganar y de adjudicarse la mejor ubicación posible en el cómputo ha servido para enriquecer la emotividad del certamen —que hoy preocupa más que nunca— y aumentar con ello la expectación y nerviosidad de los más decididos partidarios de cada uno de los clubes, no lo es menos cierto que esta puja constante ha repercutido en la temporada actual, con consecuencias que han complicado el desarrollo del campeonato, y que aún es tiempo de evitar. La trascendencia que de de las tribunas se le da a cada match, ha llegado de lleno hasta los protagonistas, y éstos, como es natural, reaccionan a su manera. Hemos visto así cómo se le ha dado preferencia exce iva al papel que desempeñan los réferes concediéndoseles, equivocadamente por lo demás, un papel decididor en la definición de los encuentros, y cómo también el juego brusco ha pasado a ser un factor de triunfo, pues se apela a él como si fuera un recurso inherente al fútbol mi mo.

Todo esto ha influído, creemos, en el interés del torneo —punto de vista al que se aferran los fanáticos—, pero no así en cuanto sea la oportunidad de apreciar la bondad actual o los progresos evidenciados por nue tros equipos más catalogados. Difícil resulta pronunciarse sobre este aspecto, y en tal dificultad tropezamos con una incógnita que, a lo mejor y bien desmenuzada, nos proporciona un saldo desfavorable.

Es de importancia llamar la atención sobre este instante que vive el fútbol, ahora en que los seis equipos más poderosos del paí se darán a una lucha espectacular, en procura del título máximo. Si no se controlan los excesos destacados, y no se adoptan medidas que tiendan a ponerles coto, querrá decir que se situará al torneo profe ional, en un límite muy próximo al desorden, a las irregularidades y a lo inconveniente, anomalías éstas que estarán siempre en abierta riña con los preceptos básicos de lo que debe entenderse por deporte.

EL PRINCIPAL MATCH DE AYER

Fué el que protagonizaron en el Estadio Nacional los conjuntos representativos de Universidad de Chile y Badminton. Era este cotejo de una importancia innegable para los estudiantes, pues en el caso de triunfar, hubiesen quedado sólo a un punto del Magallanes, que es quien encabeza la tabla de posiciones. Los aurinegros, por su parte, requerían de una satisfacción, ahora que el cambio experimentado en la dirección técnica del cuadro indicaba un repunte saludable.

Badminton cumplió mejor con sus pretensiones, aún cuando hubo de conformarse con un empate. Los discípulos de Nattino es evidente que han acusado una superación en el rendimiento habitual de su juego, pues hoy se les ve una acción ordenada, con intenciones francas de buen fútbol, y demuestran haber asimilado, según lo aconsejan las circunstancias el sistema de marcación que ha adoptado la generalidad de los equipos. Unase a estas innovaciones, su entusiasmo y enjundia característicos, y así tenemos a un Badminton que juega bien y que es un contendor de peligro. Lástima, eso sí, que este poderío suyo, haya asomado con tardanza, cuando ya están clasificados los seis conjuntos más capaces de nuestro medio y acaso si uno de esos lugares de privilegio estaba destinado a este elenco de los aurinegros que incluso ha debido sobreponerse, en varias ocasiones, a los designios de una suerte adversa.

El "once" estudiantil, no rinde en los momentos actuales lo mismo que en fechas pasadas, cuando se insinuara como uno de los más poderosos, y ayer, de manera especial bajó más aún en su conocida capacidad, flaqueza que habrá que artibuírla, seguramente, al desgaste que le ocasionó su reciente derrota frente a la Universidad Católica. Por eso fué que su entu iasmo se vió limitado, no porque disminuye ra su ejemplar amor propio tantas veces demostrado ,sino porque se resintieron sus energías y, a la postre, la igualdad en el marcador —así al menos lo entendemos— ya debió satisfacer sus más caras aspiraciones.

No obstante el intenso calor reinante, lo que influye en la movilidad de los jugadores el desarrollo de la brega consiguió agradar, pues existió siempre un manifiesto afán de triunfo, aumentado en las filas aurinegras por su pronunciado dinamismo. En realidad, durante la mayor parte de los 90 minutos, fué Badminton quien ejerció una presión visible, antes de obtener el justo empate, y también después, cuando trabajaron por una victoria que pudieron hacer suya perfectamente. Sin embargo, la defensa de los colegiales, laboró por lo general con buen éxito y, como en otros partidos, Baeza, que re-

(PASA A LA PGIANA 6)

### Cuadro de Honor

U. Española I. FERNANDEZ
S. Wanderers, VASQUEZ.
Green Cross, SALFATE.
U. Católica, LIVINGSTONE
Magallanes BARRERA.
A. Italiano, ROMO.
Colo Colo, URROZ.
S. National, SPAGNOLO
U. de Chile, BAEZA.
Badminton, PIZARRO.
Everton, CHAVEZ.
Iberia GARRIDO.

### Punteros

Los equipos que han ocupado el primer lugar —punteros— en cada una de las fechas oficiales del campeonato de fútbol profesional, son los siguientes:

**Primera fecha.**— Santiago National, Universidad de Chile, Badminton, Wanderers y Santiago, con dos puntos.
**Segunda fecha.**— Universidad de Chile, con cuatro puntos.
**Tercera fecha.**— Santiago Badminton, Colo Colo, Audax Italiano y Universidad de Chile, con cuatro puntos.
**Cuarta fecha.**— Badminton y Audax Italiano, con seis puntos.
**Quinta fecha.**— Badminton con ocho puntos.
**Sexta fecha.**— Badminton y Magallanes con nueve puntos.
**Séptima fecha.**— Badminton, Magallanes y Audax Italiano, con nueve puntos.
**Octava fecha.**— Audax Italiano, con once puntos.
**Novena fecha.**— Audax Italiano, con trece puntos.
**Décima fecha.**— Audax Italiano, con catorce puntos.
**Décimaprimera fecha.**— Audax Italiano, con 16 puntos.
**Décimasegunda fecha.**— Audax Italiano, con 16 puntos.
**Décimatercera fecha.**— Magallanes, con 17 puntos.
**Décimacuarta fecha.**— Universidad de Chile y Audax Italiano, con 18 puntos.
**Décimaquinta fecha.**— Universidad de Chile y Audax Italiano, con 20 puntos.
**Décimasexta fecha.**— Audax Italiano y Universidad de Chile, con 21 puntos.
**Décimaséptima fecha.**— Audax Italiano, Universidad de Chile y Magallanes con 21 puntos.
**Décimaoctava fecha.**— Magallanes, Colo Colo y Universidad de Chile, con 22 puntos.
**Décimanovena fecha.**— U. de Chile, con 24 puntos.
**Vigésima fecha.**— U. de Chile, con 24 puntos.
**Vigésimaprimera fecha.** — Colo Colo con 25 puntos.
**Vigésimasegunda fecha.** — Magallanes y U. de Chile, con 26 puntos.
**Vigésimatercera fecha.** — Magallanes con 28 puntos.
**Vigésimacuarta fecha.** — Magallanes con 29 puntos.
**Vigésimaquinta fecha.** — Audax Italiano, con 30 puntos.
**Vigésimasexta fecha** — Magallanes, con 31 puntos.



MAGALLANES.— El conjunto albiceleste ha obtenido el puesto de honor en las dos primeras ruedas del campeonato profesional de fútbol, y merecidamente, por cierto. Su actuación opaca de antenoche frente a Audax no dice relación con la calidad de sus performances anteriores, y sólo habrá que citarla como un accidente en su trayectoria. Equipo parejo y enjundioso, los "aguerridos" tendrán que jugar mucho para justificar sus aspiraciones al codiciado título. En el presente torneo, ha prevalecido la brusquedad en las acciones, enemigo común para todos los participantes, y que hay que desterrarlo lo antes posible. En el grabado los integrantes de la "academia" aparecen momentos antes de hacer su entrada al field para el match que ganaron al elenco verde por 3 a 1. Barrera fué su mejor hombre, e hizo noticia la reaparición de Epeloa.

## Colo Colo fué mucho más equipo

### Que el "decano", a quien goleó 5 a 1

**Muy bien los albos**

EL cuadro de honor del Colo Colo puso término ayer a su campaña en la segunda rueda del fútbol profesional, con una fácil victoria sobre Santiago National, a quien derrotó por el holgado score de 5 tantos a 1. Este triunfo deja a los albos con 29 puntos, lo que les permitirá entrar a disputar la etapa decisiva del campeonato con muchas posibilidades, máxime si el Magallanes, que va de puntero, apenas está distanciado de un punto sobre su perseguidor más cercano, que es actualmente el Audax Italiano.

En esta oportunidad, Colo Colo no necesitó emplearse mayormente para dar cuenta de un adversario que se mostró muy inferior y cuya capacidad permitió el desplazamiento fácil, bien coordinado del ganador. Los albos llegaron a este compromiso con toda la confianza en el triunfo, y no se apuraron en conseguirlo, pues luego de un primer tiempo donde siempre llevó la iniciativa, pero que no vió coronado su esfuerzo en el marcador, aceleró el ritmo de la acción y al promediar la segunda etapa ya la satisfacción se vislumbró claramente por las conquistas fáciles conseguidas sucesivamente por Alcántara, Muñoz y Peñaloza Reuben descontó ventajas a los 27 minutos del segundo tiempo, pero en las postrimerías del encuentro, Rojas y Domínguez se encargaron de ampliar la diferencia de 5 a 1, la misma que señaló al final.

El conjunto de Medina siempre accionó sin riesgos, y a no mediar la inefectividad de su línea de ataque en la fracción inicial, el score habría alcanzado cifras más altas a favor de los albos. Estos mucho se esforzaron por dar mayor categoría al espectáculo, pero se hallaron con un contendor que poco o nada hacía de su parte por mejorar la calidad del juego, que en largos pasajes se hizo unilateral por el dominio y fácil desplazamiento de los hombres del Colo Colo. Más completo el equipo de la casaca blanca, entró de lleno a sentir su presión en las líneas defensivas del adversario, mediante una acción ordenada y sin apresuramiento, características principales destacadas esta vez por las huestes del Colo Colo.

Como decimos anteriormente, al Colo Colo se le abren buenas expectativas en sus aspiraciones de obtener el cetro del fútbol local. Junto a Green Cross y Magallanes, que llevan chance en la obtención de tan preciado galardón, los albos aparecen actualmente con tantas o más posibilidades que aquéllos, pues mantienen sus filas completas, sin puntos débiles que la hagan vulnerable y sus hombres en un estado físico superior a los demás postulantes. Tiene jugadores de reserva, cuyas aptitudes no se distancian mucho de la de los titulares, lo que no ocurre con el resto de los equipos de la División de Honor, que se

(PASA A LA PGIANA 6)



ATACO MUCHO COLO COLO.— Insistente fué la presión de los albos, aunque no todo lo efectiva que era de desear, sobre todo en el período inicial. La instantánea nos muestra a Alzola que interviene ante un tiro por alto, asediado por Domínguez, a quien no alcanza a captar el lente

### Así van en Buenos Aires

| EQUIPOS | PARTIDOS J. | G. | E. | P. | GOALES F. | C. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SAN LORENZO | 26 | 18 | 5 | 3 | 80 | 31 | 41 |
| BOCA JUNIORS | 26 | 18 | 2 | 6 | 60 | 33 | 38 |
| RACING | 26 | 16 | 3 | 7 | 57 | 38 | 35 |
| RIVER PLATE | 26 | 14 | 6 | 6 | 46 | 28 | 34 |
| INDEPENDIENTE | 26 | 12 | 7 | 7 | 50 | 45 | 31 |
| ESTUDIANTES | 26 | 14 | 1 | 11 | 56 | 47 | 29 |
| NEWELL'S | 26 | 9 | 6 | 11 | 43 | 38 | 24 |
| LANUS | 26 | 8 | 7 | 11 | 50 | 64 | 23 |
| R. CENTRAL | 26 | 10 | 3 | 13 | 56 | 61 | 23 |
| HURACAN | 26 | 10 | 3 | 13 | 51 | 60 | 23 |
| V. SARSFIELD | 26 | 9 | 4 | 13 | 46 | 54 | 22 |
| PLATENSE | 26 | 7 | 8 | 11 | 33 | 41 | 22 |
| CHACARITA | 26 | 10 | 1 | 15 | 44 | 54 | 21 |
| TIGRE | 26 | 7 | 4 | 15 | 50 | 69 | 18 |
| ATLANTA | 26 | 6 | 5 | 15 | 46 | 73 | 17 |
| F. C. OESTE | 26 | 6 | 3 | 17 | 27 | 58 | 15 |

### COMIENZA LA ETAPA DECISIVA

En la reunión que celebrará hoy el directorio y consejo de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, quedará dispuesta la forma en que se desarrollará la 3.a y última rueda del campeonato profesional de 1946, que se ha de iniciar el sábado y domingo próximos.

En esta oportunidad, habrá de realizarse el sorteo respectivo, tanto de los encuentros que estarán a cargo de los equipos que alcanzaron las primeras seis ubicaciones, como de los que ocuparon los siete puestos restantes.

### POSICION ACTUAL DE LOS TRECE CLUBES QUE INTERVIENEN EN EL TORNEO PROFESIONAL DE FUTBOL

AL TERMINO DE LA SEGUNDA RUEDA OFICIAL

| EQUIPOS | Pj. | Pg. | Pe. | Pp. | Gf. | Gc. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MAGALLANES | 24 | 11 | 9 | 4 | 60 | 41 | 31 |
| AUDAX ITALIANO | 24 | 13 | 4 | 7 | 59 | 46 | 30 |
| U. de CHILE | 24 | 11 | 7 | 6 | 55 | 40 | 29 |
| COLO COLO | 24 | 9 | 11 | 14 | 51 | 37 | 29 |
| GREEN CROSS | 24 | 11 | 5 | 8 | 61 | 59 | 27 |
| WANDERERS | 24 | 10 | 6 | 8 | 47 | 42 | 26 |
| U. CATOLICA | 24 | 9 | 6 | 9 | 37 | 39 | 24 |
| UNION ESPAÑOLA | 24 | 8 | 7 | 9 | 45 | 43 | 23 |
| SANTIAGO | 24 | 8 | 6 | 10 | 49 | 53 | 22 |
| BADMINTON | 24 | 6 | 9 | 9 | 52 | 63 | 21 |
| EVERTON | 24 | 8 | 5 | 11 | 41 | 46 | 21 |
| IBERIA | 24 | 5 | 5 | 14 | 38 | 54 | 15 |
| STGO. NATIONAL | 24 | 4 | 6 | 14 | 47 | 79 | 14 |

### Escasos relieves alcanzó el partido que Everton le ganó ayer al Iberia en V. del Mar

Muy de acuerdo con su relativa trescendencia estuvo el partido que sostuvieron ayer en el Estadio El Tranque de Viña del Mar, los teams del Everton e Iberia, donde se impuso aqué por el score de 2 a 0. Con este match, ambos elencos dieron por finalizada su campaña en la segunda rueda del campeonato profesional de fútbol de 1946.

Iberia, que llegaba a este compromiso prestigiado con algunas recientes actuaciones de bastantes méritos, esta vez realizó una performance menos que discreta, acusando varias fallas, especialmente en su quinteto de ataque que demoró mucho las jugadas y careció de la efectividad necesaria. Pero, pese a ello puede decirse que el team de Aller ejerció cierto dominio en la etapa inicial, contando con varias ocasiones muy propicias para mover el marcador a su favor; pero ellas no se concretaron por las causas explicadas, contribuyendo también la buena faena realizada por las líneas extremas del cuadro viñamarino.

Que Iberia sin convencer haya dominado durante los 45 primeros minutos habla muy poco en favor de Everton. Sin embargo, para satisfacción de sus parciales, el elenco de la franja aúrea mejoró mucho en la fracción siguiente, viéndose sus hombres más hábiles en sus desplazamientos y su línea de forwards, gracias a un oportuno cambio, exhibió mayor penetración y eficacia dentro del área. Fué así entonces, como los papeles variaron en forma fundamental y Everton pasó a ejercer un evidente contro. de las acciones que merecidamente le significó la conquista de los dos goales de la victoria.

El espectáculo, en general, no satisfizo, puesto que el desempeño de los dos contrincantes adoleció de varios errores. Vencedor ni vencido destacaron un rendimiento regular y hubo pasajes en que las cosas las hacían bien, para en seguida decaer e incurrir en toda clase de errores. Asimismo, el juego fué desordenado y en los pocos pasajes de interés, lo que predominó fué el entusiasmo.

Chavez se convirtió en la mejor figura del triunfador, mientras que en las filas del cuadro metropolitano sobresalió Garrido

Damos a conocer los principales pormenores del match.

EVERTON (2) IBERIA (0)

Jugado en el Estadio el Tranque, de Viña del Mar.
Público: 3.500 personas, aproximadamente.
Arbitro, señor Archibaldo Herrera.

EVERTON (azules con franja amarilla): Zubieta; Chaves y Torres; Salgado, Pastene (capitán) y Corrales; Vera-Suárez Uribe, Vigorito, M. García y Báez.

IBERIA (azules con franja blanca): F. Araya; Gonzá'ez y Astorga; L. Araya, Garrido y Rojas; Aller, Vilariño, Riveros, Valenzuela y Duarte.

SCORERS: M. García y Uribe, del Everton.

Resultado de la 1.a rueda: Iberia (3) Everton (1).

No hubo goales en el primer período. En el segundo tiempo cambiaron de puesto Vigorito y Uribe. A los 10', Salgado entregó a Vera-Suárez, quien luego de eludir a Rojas, conectó un centro que recibió MARTIN GARCIA, que de cerca consiguió el primer punto para sus colores. A los 29', Vera-Suárez conectó un nuevo centro que Araya trató de cortar, pero se le anticipó URIBE, que envió el balón al fondo de las redes. Restando dos minutos para el término, el referee expulsó del campo a Vilariño por haber agredido a Corrales.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## SECTOR GRAN AVENIDA

$ 35.000.— AVENIDA BOLIVIA, Paradero 24.— Casita de un piso, con 3 piezas, 2 cocinas, jardín. Pago convencional.

$ 70.000.— LADO PARADERO 12.— Casa de un piso, inconclusa, construcción de ladrillo. Consta de 2 piezas, cocina, parrón, árboles frutales. Terreno: 12 x 21 mts. Pago convencional.

$ 110.000.— PROXIMO PARADERO 18.— Casita de un piso, con 500 m2. de terreno. Se compone de: Hall, 2 dormitorios, cocina, dormitorio empleadas. Jardín con árboles frutales. Parrón gallinero.

$ 155.000.— EN AVENIDA FREIRE, Paradero 19. — Bungalow moderno, estilo americano, rodeado de 600 m2. de jardín. Living, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina. Entrada de auto. Jardín con árboles frutales. Facilidades de pago.

$ 170.000 y $ 180.000. — CASI ESQUINA DE OCHAGAVIA.— Casas recién terminadas. Facilidades. Constan de 5 y 7 dormitorios hall, comedor, escritorio; baño, dependencais. Patio. Deuda: $ 35.000 Caja de Ahorros.

$ 180.000.— EN CALLE FRANKFORT ESQUINA, lado Paradero 9.—Casa de un piso, recién construída con local esquina. Construcción sólida. Consta de comedor, 2 dormitorios, baño, cocina. Patio. Entrada de auto. Facilidades de pago.

$ 200.000.— LADO PARADERO 17.— Casita de un piso, recién terminada. Consta de: Living-comedor, 2 dormitorios, baño instalado; dependencias y servicio. Patio. Con sólo $ 100.000 al contado

$ 220.000.— LADO PARADERO 7.— Casa moderna, en un piso con galpón. Construcción sólida. Hall, comedor con galería, 3 dormitorios, baño completo, dependencias y servicio en el galpón. Jardín con parrón. Entrada de auto. DEUDA: $ 70.000 particular.

$ 250.000.— 6.a AVENIDA, Paradero 15.— Bungalow terminándose, rodeado de 500 m2. de terreno, construcción sólida. Consta de: living, comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado; dependencias y servicio. Jardín entrada de auto. FUERTE DEUDA.

$ 260.000.— PROXIMO PARADERO 19.— Casa moderna, sólida, en un piso, buen estado, con 500 m2. de terreno. Constan de: Living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, dependencias. Jardín, patio, árboles frutales. Parrón.

$ 260.000.—A 8 CUADRAS DEL PARADERO 25.— Bungalow moderno aislado, rodeado de 1.600 m2. de jardín; construcción sólida. Red de calefacción eléctrica. Living, comedor, 2 dormitorios, closets, baño instalado, dependencias y servicio. Jardín con parrón y árboles frutales. Terraza. DEUDA: 60 mil pesos Banco Italiano. Pago convencional.

$ 280.000.—LADO PARADERO 32.- Bungalow moderno, rodeado de 1.000 m2. de terreno, construcción sólida. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado; dependencias y servicio. Jardín con árboles frutales. DEUDA: $ 60.000 Caja Empleados Particulares. Pago convencional.

$ 295.000.— PROXIMO PARADERO 10.—Bungalow moderno, sólido, con 785 m2. de terreno. Pintado al óleo. Consta de: Hall, living, comedor 2 dormitorios closet, pieza de baño; dependencias. Entrada de auto. Jardín con árboles frutales. Parrón, gallinero. DEUDA.

$ 310.000.— PROXIMO PARADERO 12.— Bungalow moderno, recién terminado, construcción sólida. Parquets. Pintura al óleo. Porch, living-comedor, 3 amplios dormitorios con closets, 2 baños con azulejos, cocina instalada. Entrada de auto. Departamento para servidumbre. DEUDA.

$ 330.000.— AVENIDA LA MARINA.— Bungalow moderno sólido. Se compone de: Hall, living, comedor, galería, 3 dormitorios baño instalado; dependencias. Jardín. Garage, terraza. Gallinero. DEUDA: $ 100.000. Particular.

$ 350.000.— PROXIMO PARADERO 28.— Chalet en 2 pisos moderno, recién terminado, living, comedor, escritorio, W. C. visitas; dependencias. Jardín, entrada de auto. Altos: 3 dormitorios, baño instalado. DEUDA: $ 60.000 Caja de Ahorros.

$ 360.000.— LADO PARADERO 28.— Casa-quinta en un piso, moderna, sólida. Terreno 24 x 166 m2. Se compone de: Amplio living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, pieza de baño; amplias dependencias. Jardín con árboles frutales. Parrón, gallineros para 800 aves. Entrada de auto. Subterráneo. DEUDA A LA CAJA DE AHORROS.

$ 420.000. — INMEDIATO ESTADIO EL LLANO. —Chalet terminándose, construcción sólida. Bajos: Living, comedor, escritorio, W. C. visitas; dependencias y servicio. Jardín, entrada de auto. Terraza. Altos: Hall, 3 dormitorios con closets, baño instalado. DEUDA: $ 70.000 Caja Hipotecaria.

$ 465.000.— LADO PARADERO 10.— Chalet en 2 pisos, asísmico, con 500 m2. de terreno. Calefacción eléctrica. Consta de: Vestíbulo, living, comedor, escritorio, 5 grandes dormitorios con closets, 2 baños instalados, dependencias y servicio. Jardín, entrada de auto. DEUDA: $ 150.000. Particular.

$ 600.000.— EN CALLE TERESA VIAL ... — Chalet en 2 pisos, moderno, aislado. Red de calefacción central. Se compone de: Living con chimenea. Comedor, escritorio, W. C. visitas; dependencias y servicio. Gran jardín. Garage para 2 coches. Altos: Hall, costurero, 4 dormitorios con closets, 2 salas de baño. Gran terraza. DEUDA: ... mil pesos, Caja Empleados Particulares.

$ 800.000.— PROXIMO PARADERO 7.— Chalet en 2 pisos, con una superficie de terreno de ... por 57.45 mts. Bajos: Salón, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, cocina. Jardín con árboles frutales. Parrón. Garage. Altos: Salón comedor, dormitorios, baño instalado, cocina, dormitorio servidumbre.

$ 1.000.000.— GRAN AVENIDA, próximo Paradero 11.— Chalet moderno, sólido con 2.000 m2. de terreno. Central de agua caliente. Arboles frutales en producción. Consta de: Amplios recibos, escritorio, 8 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias. Gran jardín, garage, Subterráneo. Parrón embaldosado. Pago convencional.

**CARLOS OSSANDON G. -- Nueva York 25**

## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



**Dr. Saavedra**
GALVEZ N.o 178
FONO 66811

### 1.—Alhajas, monedas y antigüedades

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas, compramos; supero cualquier oferta. Bandera 86. 30 Nov

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 30 Nov.

NOVIOS. ARGOLLAS, ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 200 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Nov.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa. Composturas, transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real. Fono 65885. 30 Nov.

BRILLANTES, JOYAS, BOLETOS, vendo y compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 30 Nov

JOYAS, ANTES VENDERLAS, CONSúltenos. Pagamos mejores precios: brillantes marfiles, objetos arte, boletos empeño, etc. Bandera 31.., teléfono 86975. 6 Dic

COMPRO BRILLANTES, JOYAS. Precios insuperables. Kardonsky Estado 3... 30 Nov

COMPRO ORO Y PLATA. PAGO BUENOS precios. Alameda 840. 10 Dic

**NUEVO PLAN**
Sastrería DRINBERG
10 CUOTAS IGUALES SIN PIE
BANDERA 644

**S. SACK**
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
Sn. PABLO 1179
MORANDE 817

### 2.—Automóviles, camiones y vehículos

STUDEBAKER CHAMPION 1940, CUATRO puertas, vendo. Recibo otro parte pago. Compañía 1271. 13 Nov

VENDO V-8 AÑO 34, SEIS ASIENTOS, dos puertas, recién tapizado, ajustado, pintado, 47.000. Escribir o verlo. Manuel Rodríguez 791, San Fernando. 13 Nov

VENDO DE SOTO CLUB-COUPE, CONvertible, año 1939, radio, banda blanca, perfecto estado. Alameda 1410. 13 Nov

MICROS, RECORRIDOS OVALLE-NEgrete, San Eugenio-Funicular, Vivaceta, Yarur, Ñuñoa, Vivaceta, facilidades. Alonso Ovalle 1409. 13 Nov

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA DE automóviles. Profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 13 Nov

COMPRA VENTA AUTOMOVILES. ANticipo dinero sobre consignaciones, negocios rápidos. Castro 369. 13 Nov

CAMION CHEVROLET 40, PERFECto estado, buenos neumáticos, motor recién ajustado, vendo barato. Gran Avenida 2649. 13 Nov

VENDO MICRO NUEVO, CON RECOrrido, Chevrolet año 1940. Tratar: Catedral 1093. 13 Nov

MOTOCICLETA "ALCION", 50 klm. por litro, en buen estado. Av. Vic. Mackenna 1208. 11 Nov

D. K. W. 1938. MOTOR RECIEN AJUStado, vendo, solamente 10 a 12. San Antonio 781-A. Departamento 1. 13 Nov

COMPRA-VENTA. CONSIGNACIONES, automóviles, camiones, facilidades. Alegría. Alameda Bernardo O'Higgins 2518. Teléfono 93367. 13 Nov

BICICLETAS INGLESAS "PHILLIPS" Damas y caballeros. Facilidades de pago. Arturo Prat 740. 30 Nov

### 3.—Neumáticos, accesorios y garages

VULCANIZACION ELECtrica de neumáticos, garantidas, compraventa de forros. Industrias Viluc Ltda. A. Prat 351. Fono 74798. 5 Dic

### 4.—Arriendos buscados

NECESITO ARRENDAR CASA, SAN Bernardo, Camino Puente Alto, Peñaflor, El Monte, todo año. H. C. R., casilla 141. 13 Nov

NECESITO LOCAL HABITACION 1.o diciembre, enero. Taller vulcanización, barrios Ñuñoa, Portugal, Providencia, $ 1.800, 2, 3 meses anticipados. Contestar: 10 de Julio 363-B. 13 Nov

PIEZA NECESITO CON 1|2 PENSION, barrio central. F. D. G., casilla 18-D. 13 Nov

NECESITO CASA, MINIMO SIETE PIEzas, Matta, entre Carmen, San Francisco, canon hasta 3.000, cinco meses anticipados. Contestar: Correo N.o 3. Familia García. 13 Nov

NECESITO LOCAL CON CASA HABItación. Apto para almacén o carnicería. Arreglos por mi cuenta. Tratar: Fono 65993, o San Diego 859. 13 Nov

DOS PROFESIONALES NECESITAN pensión, casa familia sin pensionistas. Ofertas: cartas R. I. G., casilla 13-D. 13 Nov

EXTRANJERO NECESITA BUEN DORmitorio, semiamoblado, bajos, asoleado, inmediato, central, casilla 129. 13 Nov

MATRIMONIO NECESITA CASA CHIca, con patio, hasta $ 1.200, para 1.o diciembre. Barrio Recoleta. Ofertas a Juárez 688. 13 Nov

### 5.—Arriendos ofrecidos

$ 2.200 ARRIENDO CHALECITO NUEvo, 3 dormitorios, living, comedor, baño; pieza empleada y servicio. Salesianos 884, paradero 9. 15 Nov

SE ARRIENDA AMPLIO Y AGRAdable chalet rodeado de jardín primer piso: Living-comedor, escritorio, toilette de visitas, cocina, pieza de empleada y baño de empleada; segundo piso: cuatro dormitorios con closet y baño; garage, piezas para guardar, gallinero y parrón. Avenida Salvador, cerca de Irarrázabal, tratar Burdeos 1191, por Gálvez, dos cuadras de Avenida Bernardo O'Higgins; teléfono 87201 31 Oct

LINDA PIEZA CON BALCON, VISTA al Parque Forestal, con pensión, para dos personas. Otra para el 1.o diciembre. Agua caliente, cocina de primera. Todo al aceite. Plaza Bello 508 séptimo piso, Monjitas 421, 7.o piso. 13 Nov

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 5 En.

**Marque en su boca el camino del EXITO con ROUGE VANKA**



LOS AVISOS ECONOMICOS DE **LA NACION**
(Siempre rápidos y de eficaces resultados)
OBSEQUIAN DIARIAMENTE UN **Rouge Vanka**
AL ORDENAR SUS AVISOS ECONOMICOS
**2 ROUGE POR 5 PESOS**

CONFORTABLE, AMPLIO DEPARTAmento moderno y pieza, todo calle baño exclusivo, terrazas, calefacción. buena comida, barrio Providencia. Teléfono 45482. 13 Nov

EN CASAQUINTA, FAMILIA SUREÑA arrienda pizas con pensión, San Bernardo. Antonio Varas 49. 13 Nov

FAMILIA OFRECE PIEZAS, PENSION Almirante Barroso 332, 2.o piso. 13 Nov

O'HIGGINS 1930, PIEZAS CON O SIN muebles, pensión, tres platos y postre. 13 Nov

PIEZAS PENSION, BAÑO, TELEFONO, arrienda casa familia, sin pensionistas, a personas muy honorables. Agustinas 1572-A. 13 Nov

CENTRAL, BUENAS PIEZAS, BUENA comida. Merced 516-D. Pido referencias. 13 Nov

### 7.—Arboles y plantas.

ARBOLES DE PASCUA. GRAN EXIStencia. Maceteros greda: tierra hojas de litre. Ofrece Criadero Corrial, Alameda esq. Arturo Pra... 30 Nov

### 9.—Artículos de escritorio, librería, imprenta

"LA REVOLUCION DE 1891", POR Bravo Kendrick, pídase librerías. 12 Nov

PLUMAS FUENTE, ENCENDEDOres, lápices, arreglo. Galería Alessandri 30. 30 Nov

**PARA SANITARIOS FERRETERIA "GRAN BRETAÑA"**
Av. MATTA 1072 al 1082
FONO 51760

**OPTICA**
RODOLFO HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090
ESQUINA BANDERA
CASILLA 3898
TELEFONO 88075

### 14.—Diversos

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. ANticipamos rentas. Caja Propietarios. 5 En.-47

COMPRAMOS DENTADURAS. DIENtes sueltos usados. Bandera 86. 30 Nov

### 15.—Educación

ESTUDIE DURANTE VERANO, pudiendo empezar inmediatamente Contabilidad, Dactilografía, Redacción Mercantil, Ortografía. Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba". Huérfanos 1734. Solicite prospecto. 30 Nov

¡OJO! ¡TRIUNFE UD.! ESCUELAS Politécnicas Díaz-Gascogne. Ultimos cursos del año, internado para señoritas de provincia. Santo Domingo 670. 30 Nov

CORTE, CONFECCION, NUEVOS cursos rápidos, eficientes, económicos; enseñanza perfecta, facilísima, garantida. Atención esmerada, profesores especialistas. Confección trajes primer mes. Prospectos. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 14 Nov

CURSOS RAPIDOS, EFICIENTES, económicos: Oficinistas, Taquígrafas, Dactilógrafas, Contabilidad. Escritura máquina. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente) 14 Nov

CLASES PIANO, TEORIA, SOLFEO, hace joven profesor egresado Conservatorio, metodología moderna. Victoria 565, teléfono 50... Nov

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Corte confección. Peluquería. Solicite prospecto. 30 Nov

### 17.—Ocupaciones buscadas:

JOVEN SERIO Y HONRADO, DEL sur, desea encontrar trabajo como ayudante de cortador sastre. Dirigirse a O. C. N., Correo de Cisterna. 12 Nov

### 18.—Ocupaciones ofrecidas:

NECESITANSE MAESTRA Y LIMPIAdoras para chalas. Santo Domingo 583. 11 Nov

NECESITANSE APARADORAS A DOmicilio. Santo Domingo 583. 1' Nov

NECESITO CONTADOR, JOVEN competente. Presentarse lunes de 6 1|2 a 7 1|2 A. M. Carnicería "Colchagua". Moneda 2202. 11 Nov

SEÑORITAS, JOVENES, BUENA PREsencia, entretenimientos. Merced 864, oficina 30. Tratar 8 P. M. 13 Nov

NECESITAMOS PRENSISTA COLORES. Bandera 537, Depto. 6. 13 Nov

MUCHACHO ASEO, MANDADOS, TOda comida. Dominica 404. 13 Nov

AYUDANTE PINTOR DE AVISOS, CON recomendaciones necesito. Pedro Lagos 1566. 13 Nov

AYUDANTE TORNERO Y APRENDIZ, necesita taller mecánico. Presentarse de 18 a 19. J. M. Infante 2320. 13 Nov

MECANICOS Y TAPICERO MUY COMpetentes, necesita para su garage Manuel Zoccola. Libertad 720. 13 Nov

MAESTRO COMPETENTE ARMAR Y aparejar muñecas para dar trabajo domicilio, necesito. Presentarse: Gay 2487, de 9 a 19 horas. 13 Nov

NECESITO SEÑORITAS PARA ATENder Feria Atracciones. Presentarse de 12 a 13 horas, en Plaza Ñuñoa, al lado iglesia. 13 Nov

NECESITO BUENAS PEINADORAS que sepan manicure, competentes. San Diego 165, local .. 13 Nov

**ALAMBRE CAÑERIA**
METAL DESPLEGADO
**S. SACK**
Sn. PABLO 1179
MORANDE 817

FABRICA DE CONFITES NECESITA niñas empaquetadoras y repartidor. Santa Filomena 418. 13 Nov

SE NECESITAN OFICIALES ADELANtados en carpintería para fabrica puertas y ventanas. Santa Elvira 240. 13 Nov

MOZO PARA OFICINA, NECESITAmos. Sueldo: $ 1.000. Se exigen buenas recomendaciones. Escribir dando referencias a casilla 1563. 13 Nov

AR...NTER... ...NCO PRECISO. Santo Domingo 2702. 13 Nov

TORNERO EN MADERA NECESITO, con herramientas. Padre Tadeo (ex San Martín) 4743, Q. Normal. 12 Nov

### 20.—Materiales de construcción

MATERIALES DE DEMOLICION. Planchas zinc, puertas, vigas pino, fierro, canales, forros, cañerías, fierro fundido y otros materiales. Liquidamos, por cambio de local. San Diego 1278. 13 Nov

ALMACEN DE PINTURAS Y PApelería "El Aguilucho" Cóndor 1081. Teléfono 74677. Pinturas y papeles. Precio de ocasión. 10 Dic




PINTURA PASTA SACK. 30 Nov

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Sack. 30 Nov

FIERRO GALVANIZADO LISO. SACK. 30 Nov

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 30 Nov

... zinc, tejas, ladrillos, cortinas, maderas y toda clase materiales. Pedro Valdivia esq. Irarrázaval. 13 Nov

S. SACK. BARRACA FIERRO. SAN Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 30 Nov

### 22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos

MAQUINARIA DE OCASION. Huérfanos 2448. 7 En

### 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios

MUEBLES NORMANDO Y ESTILO. Ignacio Brant comunica a su distinguida clientela su nueva dirección: Vergara 560, casa particular. 5 Dic

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS: Dormitori , comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. 3 Dic

COMPRO MAQUINA SINGER. — Fono 50230. 25 Nov

COMPRO BAÑO ENLOZADO, COCINA leña. — Fono 50230. 25 Nov

... 283. 11 Nov

VENDO OCASION DORMITORIOS COmedores, livings, infinidad muebles sueltos. — Santa Rosa 757. 25 Nov

CASA ROMAN PRIETO, SANItarios. Los precios más bajos en lavaplatos de toda clase. Delicias 2350. Fono 90583. 3 Dic

¡¡COLCHONES!! COLCHONEría "Francesa". Refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Teléfono 86250. 24 Nov

COMPRO MUEBLES, CATRES, MENAjes completos.— Fono 50230. 25 Nov
COMPRO MARMOLES, CUALQUIER estado.— Fono 50230. 25 Nov

**FIRMA INGLESA DE INGENIEROS, FABRICANTES Y CONSTRUCTORES DE BUQUES**

Necesita agentes en todas las principales ciudades de Chile, para que se dediquen a la venta de toda clase de embarcaciones hasta de 1.000 toneladas, implementos náuticos y equipos de ingeniería en general. También se necesitan para Compañía subsidiaria que opera en el ramo de importaciones y exportaciones en general en Gran Bretaña.
Dirigirse:
BOX O. A. D. 103, GORDON HOUSE,
Farringdon Street, London, E. C. 4.

SOMMIERES CON ALAMbre de primera y refacción de colchones a domicilio. Colchonería Francesa. San Diego N.o 9. Teléfono 86259. 19 Nov

CORTINAS METALICAS, SOMBRA, ocasión, usadas, nuevas, todas medidas, vende: Iturriaga e hijos. Gran Avenida 2744|8. Fono 50162. 13 Nov

OCASION LIQUIDO BALDOSAS, PUEStas a domicilio. Se ejecutan trabajos embaldosados. San Pablo 3758. Fono 92427. 13 Nov



**SUELERIA SAN FERNANDO**
La más surtida y la que vende más barato en el barrio
Se despacha contra-reembolso.
BASCUÑAN GUERRERO N.o 33.
MARIO MANFREDINI B.

BALDOSAS, EMBALDOSADOS ECONOmicos, seriedad. Fca. Manuel Valenzuela 2616 (San Miguel). Teléf. 50104. 13 Nov

CONSTRUCTOR: EJECUTA CONStrucciones y reparaciones, presupuestos económicos. Sierra Bella 1397. 13 Nov

PLANCHAS DE YESO $ 12 MT. SAN Diego 743. 13 Nov

CORTINA METALICAS, PUERTAS plegables, compran Iturriaga e hijos Gran Avenida 2744|8. Fono 50162. 13 Nov

MUEBLES DE DORMITORIO, MADEra palisandre, en perfecto estado y muebles de living, vendo urgente. Se arrienda el departamento a matrimonio sin niños. Tratar: Rosales N.o 1647. 13 Nov

PRECIOSA LAMPARA BRONCE ANTIguo, rosarios lágrima bacarat, apliqués iguales. Agustinas 1975. 13 Nov

**AVISOS ECONOMICOS PARA LA RECEPCION**
**AGENCIAS DE "LA NACION"**

FERIA MATADERO N...
PORTAL EDWARDS ...
CIGARRERIA
SAN PABLO 28..
PELUQUERIA
MAPOCHO 267..
PROVIDENCIA
PASTELERIA CHIL..
IRARRAZAVAL 2..
frente Teatro HOLLYW..
ROBERTO CARRASCO
MAULE 1006
PELUQUERIA "PARIS"
RECOLETA 7..
CIGARRERIA "EL ...
SAN DIEGO 11..
LAVANDERIA
DOMINICA ...
LAVANDERIA HIGI..
INDEPENDENCIA ...
ALMACEN DE MUN..
SAN PABLO 19..
HUMBERTO MUSO..
Teléfono 760..

POR VIAJE, $ 5.000, MODERNO dormitorio, raulí, ... cuerpos, emperatriz, cómoda, ... dores, mesita, regia marque... lada, somier acero. Avenida Varas 297 (Providencia).

VENDO COCINA GAS, ESMAL... buen estado. Avenida Condell llegar a Irarrázaval.

DORMITORIO FINO, 9 PIEZAS, perfecto estado, 10.000. Verlo ... tor Araya. Fono 94969, Santa ...

$ 2.000, COCINA CIA. GAS ... platos, dos hornos. Matucana ...

COCINA GAS ESMALTADA ... tres platos, horno, vendo. ... cisco 780.

(MAS ECONOMICOS PAGINA ...)

**FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA UNA DE LA MADRUGADA**
**Andrade**
DELICIAS 2902.- FONO ...

## MEMORANDUM DE «LA NACION»

### TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 9 AL 16 DE NOVIEMBRE: Nelson, S. González, ...te 702; Francesa, Donoso y Cía., San Pablo 2002; Popular, M. ..., Pablo 3855; Maipú, E. Stulzel y Cía., Santo Domingo 3003; Las ...nas, Valdebenito y Cía., Agustinas 1696; Roma, P. Pace, Alameda Bernardo O'Higgins 2429; Iquique, L. Espinoza, Dolores-Iquique; ... V. Rezezynski, Carrascal 4220; Bremen, E. Pinto, J. J. Pérez ...; ... Arias y Cía., Prieto 1806; O'Higgins, Corvalán y Cía., F. Vivaceta ...; Contador, B. Contador, Independencia 2668; Francesa, G. Bouillé, ... Aires 290; Modelo, Suc. Waisman y Cía., Recoleta 2110; El ... Vergara, Recoleta 1307; Imperio, M. Arce, Moneda 2407; Meléndez ... Meléndez, Avenida Buzeta 497 (Com. Maipú); Bulnes, L. Espinoza, ... Maceo 279 (Población Bulnes); Chilena, J. Brizuela, Molina ... N.o 1, R. Rojas, Bascuñán Guerrero 1500; Sagües, B. Sagües, Gran Avenida 2730; Haarlem, Alcoholato y Cía., Castro 597; Caupolicán, ...rres, Avenida Matta 1102; Friedmann, S. Friedmann, Santa Rosa ...; La Nacional, A. Bustos, Portugal 1397; San Agustín, A. Espinoza, ... Mackenna 490; La Legua, Oxman y Cía., Mercedes Mira 599; ... nida, Schwarzenberg y Cía., Gran Avenida 5693; Lo Espejo, ... gui, Gran Avenida 9481; Prusia, M. Wuth, José Miguel Infante ...; Irarrázaval, D. Avendaño, Irarrázaval 1864; Juana de Arco, A. ... Irarrázaval 3411; San José, M. Vera, Pedro L. Cuadra 1119; ... M. Arriagada, Providencia 1410; Apoquindo, A. Castellano, Apoquindo 789; La Providencia, R. Saavedra, Roberto del Río 16..; ... de Macul, H. Santander, Avenida J. P. Alessandri 3120; Slavia, ...kovic, Avenida Ossa 13 (Los Guindos).

**NOVIEMBRE**
**11**
**LUNES**

SANTOS DE HOY
Martín

SANTOS DE MAÑANA
Aurelio

### BOLETIN DEL TIEMPO

(REDACTADO A LAS 20 HORAS DEL 10 DE NOVIEMBRE DE 1946)

Un marcado aumento de la nubosidad con neblinas aisladas en el litoral de las zonas norte y central, y un intenso calor en el interior de esta última zona, fueron las características del tiempo recién pasado. En efecto, en varios puntos de las provincias centrales, el termómetro sobrepasó los 30 grados centígrados. En Santiago, la temperatura comenzó a aumentar progresivamente el jueves 7 hasta alcanzar, en el día de hoy, 32.3 grados, esto es, la más alta temperatura registrada en la capital en el presente año, desde el 31 de enero, en que fué superada, hasta la fecha.

APRECIACION GENERAL

Para todo el país hay probabilidades de buen tiempo, con aumento de nubosidad y descenso de temperatura en la región central.

ZONA NORTE (Arica a Coquimbo): Bueno. Nublados o neblinas locales en el litoral. Vientos del oeste y suroeste.

... Maule): Bueno. Nublados locales.

ZONA CENTRAL (Aconcagua a Maule). Neblinas o lloviznas matinales en el litoral. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ZONA SUR (Ñuble a Chiloé): Bueno. Nublados locales. Vientos del suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Bueno. Nublados parciales. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS: Bueno.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire: máxima: 32.3 grados a las ... horas; mínima: 13.2 grados a las 5.40 horas.

Humedad relativa del aire (día 10): máxima: 86 o|o a las ... horas; mínima: 30 o|o a las ... horas.

SOL (día 11): sale: a las ... horas; puesta: a las ... horas.

LUNA (día 11): sale: a las ... horas; puesta: a las ... horas.

... día 12; fase: cuarto ... 15 del presente.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.— MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL.

**LLAMADOS DE URGENCIA**

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 60... N.o 2, de la Asistencia ... Maule esquina de Chi... fono 500061; Posta N.o ... la Asistencia Pública, ... co esquina de Compañía, fono N.o 83338; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villa... quina de Irarrázaval ..., fono 61348; Asistencia ... de Providencia, Manu... 803, teléfono 29053; ... de Carabineros, Moneda ... na de Morandé, teléfono ... Bombas: 61171.

**CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE**
Independencia ...

POLICLINICA GRATUITA PARA INDIGENTES

Curaciones, Cirugía ... inyecciones, diariamente ... a 4 1|2 P. M.

Servicio Dental.—... nes, de 2 a 4. Adultos ... de 8.45 a 9.45.

Luz ultra-violeta: lunes, ... coles y viernes, de 2 ... P. M.

Servicio médico de ... 2 a 7 años: miércoles ... a 4 1|2 P. M.

Servicio oídos, nariz, garganta: sábado de 2 a ...

Ropero Escolar: ... 2 1|2 a 4 1|2 P. M.

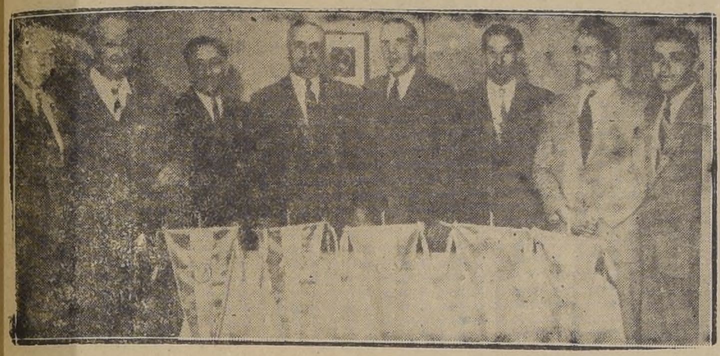


GREEN CROSS.— Ocupa el quinto lugar en el cómputo, con 27 puntos. Sin duda que este equipo ha constituido la nota sobresaliente en la segunda rueda del torneo. Un estrecho margen lo separa del Magallanes, y de actuar en la etapa final con el mismo buen éxito ya establecido, podría darse el caso de que obtuviera el título, conseguido en 1945, performance que tendría que ser citada como una auténtica proeza. Luce el cuadro un excelente estado atlético, y ganosos como nadie de triunfar siempre. El club de la "cruz verde" se merece muchos más hinchas de los que posee en la actualidad



AUDAX ITALIANO.— Va segundo, a un punto de los albicelestes. El elenco de Colonia es de los que está siempre entre los primeros, y por eso se le aplaude y se le teme. Frente a Magallanes dió la impresión de ser mucho más equipo, pero el score le fué adverso. Esa noche se incluyo a Roa, un crack de otro tiempo, no sabemos por qué, y Georgi tuvo que salir de la cancha cuando recién empezaba el partido, detalles estos que no pueden quedar desligados a un contraste que no debió ser. Audax ha jugado durante todo el año como para ser campeón. Esperemos lo que viene

# El Club Ciclista Cóndor celebró sus 44 años de entusiasta labor



El Club Ciclista Internacional Cóndor, entusiasta entidad afiliada a la Asociación Ciclista de Santiago, celebró recientemente el 44.o aniversario de su fundación. El programa de festejos destacó numerosos actos, tanto de índole deportiva como social.— En el grabado aparecen los integrantes de su actual mesa directiva. De izquierda a derecha: señores Vicente Selles, Raúl Zagal, Luis Pellegrini, Guillermo Villablanca, César Rau, Oscar Vega, Humberto Hewstone, Germán Carrasco y Jorge Petzold

# ATLETICO SANTIAGO VENCIO EN EL CERTAMEN PARA TODO COMPETIDOR

### AYER NO SE REGISTRARON MARCAS DE CALIDAD EN EL ESTADIO NACIONAL

El intenso calor y la ausencia de algunos eficientes atletas en otras pruebas, deserción motivada por diversas lesiones, influyó en cierta manera para que los resultados en general de las competencias realizadas ayer en la mañana en el Estadio Nacional, en el torneo para todo competidor — que sirvió como selección de los defensores de Santiago al torneo nacional que se efectuará el 23 y 24 del mes en curso — no fueran lo destacados que era de esperar.

La mejor figura fué Gustavo Ehlers, el dinámico campeón del Santiago Atlético, que 15 minutos después de ganar la final de los 100 metros, se impuso en los 400 metros, superando a Alfonso Rozas en los últimos tramos, y registrando 49 9|10".

Ehlers, sin una preparación completa, pero con su característica "chispa", aunque promediadas las distancias en que actuó ayer, pareció decaer en su acción, para recuperar terreno sólo en los últimos metros. Su tiempo de los 100 metros es digno de relieve para su progreso en 400 metros, la prueba de su especialidad.

EL SALTO ALTO

Finalmente, entre los resultados de ayer hay que destacar el 1.85 metros que Luis Allende pasó en salto alto, en excelente esfuerzo, tanto más valioso por ser el mejor que ha obtenido, como que lo consiguió con aptitudes técnicas de estilo, que deberá mejorar apreciablemente con un entrenamiento constante.

Vale hacer notar también a este respecto que Allende tiene sólo 1.65 mts. de estatura, por lo que el rendimiento logrado revela por sí solo la calidad del joven especialista del Santiago Atlético.

Consignamos a continuación los resultados registrados ayer:

**110 METROS VALLAS**

1.— J. Undurraga, A. S., 13.4"; 2.— M. J. Aldunate, A. S., 13.5"; 3.— M. Allamand, U. C., 16.1".

**LANZAMIENTO DE LA BALA**

1.—E. Scheel, A. S., 12.60; 2.— C Föster, U. C., 12.54; 3.— B. Stein, A S., 12.15.

**SALTO LARGO DAMAS**

1.— E. Gaete, G. C., 4.73; 2.— L Lake, U. C., 4.53; 3.— L. López, U C., 4.49.

**5.000 METROS PLANOS**

1.— L. Catalán, U. C., 18.45; 2.— A. Espejo, Fam., 19.14.2"; 3.— S. Sepúlveda, Suplementeros, 19.20.4".

**LANZAMIENTO DEL DISCO**

1.— M. Allamand, U. C., 38.02; 2.— A. González, A. S., 36.52; 3.— S. Cabello, A. S., 34.89.

**POSTA 4x100**

1.—U. Católica, A, 44; 2.— A. Santiago, A, 44.7"; 3.— A. Santiago, B, 44.9".

**100 METROS PLANOS DAMAS**

1.— L. Lake, U. C., 13.1"; 2.— E. Gaete, S. C., 13.2"; 3.— D. Gaete, G. C., 13.5".

**1.500 METROS PLANOS**

1.— R. Seguel, U. C., 4.28.3"; 2.— A. Stingl, Fam., 4.29.2"; 3.— R. Recabárren, Supl., 4.29.8".

**100 METROS PLANOS FINAL**

1.— G. Elhers, A. S., 11"; 2.— E. Fontecilla, U. C., 11.1"; 3.— M. Donoso, A. S., 11.3".

**400 METROS PLANOS**

1.— G. Elhers, A. S., 49.9"; 2.— A Rozas, A. S., 50; 3.— S. Saavedra, U. C., 50.9".

**SALTO ALTO**

1.— L. Alliende, A. S., 1.85; 2.— C. Vera, U. C., 1.83; 3.— M. Allamand, U. C., 1.78.

**SALTO LARGO**

1.— C. Vera, U. C., 6.59; 2.— A Aravena, Fam., 6.34; 3.— A. Unwin, U. C., 6.30.

**POSTA 4x100, DAMAS**

1.— Green Cross, 55.4".

**PUNTAJE FINAL DE LA ETAPA**

1.— A. Santiago, 133 puntos.
2.— U. Católica, 123.
3.—Famae, 28 puntos.
4.— Suplementeros, 10 puntos.
5.—Stade Francais, 8 puntos.
6.— Green Cross, 2 puntos.

**PUNTAJE DAMAS**

1.— Green Cross, 49 puntos.
2.— U. Católica, 22 puntos.
3.— A. Santiago, 3 puntos.

## PRESENTACION ESCOLAR DE EDUCACION FISICA

Con el objeto de hacer una demostración de los resultados obtenidos durante todo el año escolar, los alumnos de ambos sexos de las Escuelas Primarias que son atendidos en el Estadio Nacional por profesores especiales de educación física, harán una presentación el sábado próximo a las 15 horas, en la cancha central de ése campo.

El programa consulta exhibiciones de técnica de atletismo y fútbol, una clase de gimnasia acompañada de música, la ronda "Los Molinos" y otros números de interés.

En este mismo acto se pondrá término a las actividades deportivas de la Asociación del 6.o Sector Escolar que preside la señora Rosa Heemitt y se repartirán los premios obtenidos en la competencia de la presente temporada realizadas en las canchas del Estadio.

# DEL FUTBOL EN EL EXTRANJERO

### CUATRO NOTICIAS

NEWCASTLE.— El equipo sueco Norrkoepin sigue triunfando en las canchas británicas, y esta tarde batió por 3 a 2 al fuerte conjunto del Newcastle United.

Los tantos de los suecos fueron logrados en el primer tiempo por Persson, Nordhall y Holmquist. Los británicos obtuvieron un goal en el primer período, señalado por Milburn, y en el segundo tiempo, el segundo que marcó el mismo jugador. Un penal contra los suecos fué marcado por Pearsson en el segundo tiempo. En este último período, los suecos fueron dominados ampliamente por los británicos, salvándose del empate o la derrota por la acertada actuación de su guardavallas Lindbergh.

**SOBRE LA AGRESION A COSSIO**

MADRID.— El árbitro internacional Pedro Escartín, uno de los más prestigiosos de España, escribiendo en el vespertino "El Alcázar", se solidariza con sus colegas argentinos que se declararon en huelga. Atribuye la decisión de aquéllos al atropello de los espectadores de la ciudad de Rosario, que cometieron contra el árbitro Cossio, y añade: "No nos extraña absolutamente nada. Sabíamos de forma directa el desenvolvimiento del fútbol allá, que tropieza con el criterio erróneo de quienes no dan a los árbitros la libertad que gozan en Europa. El poder judicial del fútbol, que es el árbitro, debe vivir al margen de toda política federativa".

**CLAUSURADA UNA CANCHA**

B. AIRES.— Se reunió el Tribunal de Penas de la Asociación del Fútbol Argentino, con la presidencia de su titular, general Estanislao López.

La consideración de los graves sucesos ocurridos en Rosario, en ocasión del match que jugaron Newell's Old Boys y San Lorenzo de Almagro, llevó casi dos horas, siendo aprobado con ligeras modificaciones el dictámen que presentó la sala primera del tribunal. La resolución tomada está precedida por largos considerandos, en los que el cuerpo afirma el serio desórden ha sido uno de los que más han conmovido a los deportistas del país, y uno de los más graves que registra la historia del fútbol argentino. Pese a ello, el tribunal ha debido ajustarse a los reglamentos y, no obstante reconocer la magnitud de los hechos, sólo sancionó la clausura de la cancha de Newell's Old Boys por cuatro fechas, reducidas a dos, suspendiendo por cuatro meses, reducidos a dos, al jugador Arturo Buján por su actitud reprochable asumida para con el árbitro señor Cossio durante el desorden. Finalmente, se dispuso ordenar la prosecución del match en el minuto y diez segundos que restaban para completar el partido.

**SUIZOS A ESPAÑA**

MADRID.— El club campeón de Suiza, Grasshopper, de Zurich, jugará el 25 y el 26 de diciembre contra el Club Barcelona. Esta presentación del conjunto suizo será una de las pocas de carácter internacional fijadas hasta ahora y autorizada por la Delegación Nacional de Deportes, que preside el general Moscardó.

Las noticias sobre la suspensión del viaje de River Plate de Buenos Aires a Europa, y cuya visita se esperaba en España, ha causado decepción, porque se aguardaba con interés la nueva actuación de un conjunto argentino en canchas locales.

# RESUMEN DE LA 26.a FECHA

### SABADO 9 Y DOMINGO 10 DE NOVIEMBRE

Damos en seguida un resumen de la 26.a fecha del campeonato profesional de fútbol de 1946:

SABADO 9, en la tarde:
CANCHA: Universidad Católica.
PUBLICO: más o menos 500 personas.
RECAUDACION: alrededor de $ 5.500.

**UNION ESPAÑOLA (5) WANDERERS (2)**

ARBITRO: señor Francisco Rivas.

UNION ESPAÑOLA (rojos): H. Fernández (capitán); Calvo e I. Fernández; Campaña, Garrido y Beperet; Armingol, Cremaschi, Lago-Varela, Carvajal y Martino.

WANDERERS (verdes): Velez; Escobar y Rojas; Mondaca, Berrueso (capitán) y Cepeda; Leal, Vásquez, Toro, Campos y Arenas.

GOLES: Cremaschi (3), Lago-Varela y Martino, de la Unión española; Toro y Campos, del Wanderers.

En la noche.
CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 22.253 personas.
RECAUDACION: $ 175.407.40.

**GREEN CROSS (2) U. CATOLICA (1)**

ARBITRO: señor Francisco Rivas.

G. CROOS (albiverdes): Nicolás; Salfate (cap.) y Camus; Carmona, Converti y Zambrano; González, Ruiz, Araya, Zárate y Alderete.

U. CATOLICA (blancos franja azul): Livingstone; Grill y Vidal; Claveria, Almeyda y Carvallo; Mayanes, Ciraolo, Infante, Prieto y Riera (capitán).

GOLES: Araya y González, del Green Cross; y Riera, de la Universidad Católica.

**MAGALLANES (3) AUDAX ITALIANO (1)**

ARBITRO: señor Sergio Bustamante.

MAGALLANES (albicelestes): Perez; Barrera y J. López; Las Heras, Flores y Albadiz; L. López, Soares, Epeloa, Orlandelli y Sandoval.

AUDAX ITALIANO (verdes): Chirinos; Roa y Henriquez; Acuña, Dejeas y Reynoso; Jiménez, Fabrini, Georgi, Varela y Romo (capitan).

GOLES: Soares (2) y Epeloa, del Magallanes; y Jiménez, del Audax Italiano.

Domingo 10, en la tarde.
CANCHA Estadio Nacional.
PUBLICO: 7.515 personas.
RECAUDACION: $ 46.765.80.

**COLO COLO (5) S. NATIONAL (1)**

ARBITRO: señor Guillermo Báez.

COLO COLO (albos): Escutti; Urroz y Machuca; Serrano, Medina (capitán) y Muñoz; López, Alcántara, Domínguez, Peñaloza y T. Rojas.

S. NATIONAL (albirrojos): Alzola; Arriagada y Spagnuol; Nilo, Sereño e Ibáñez; Santander, Coll, Jiménez, Reubén y Medina.

GOLES: Peñaloza, Muñoz, Domínguez, Alcántara, y T. Rojas, del Colo Colo; y Reubén, del S. National.

**UNIVERSIDAD DE CHILE (1) BADMINTON (1)**

ARBITRO: señor Higinio Madrid.

U. DE CHILE (azules): Ibañez; Pilassi y Baeza; Alamos, Sepúlveda (capitán) y Negri; Ramos, Alvarez, Cruche, García y Yori.

BADMINTON (aurinegros): Quitral; Ramirez (capitán) y Caballero; Román, Atlagich y Vilanoba; Fuentes, Abatte, González, Pizarro y Carugatti.

GOLES: Cruche, de la "U" y Abatte, del Badminton.
CANCHA: El Tranque, Viña del Mar.
PUBLICO: más o menos 3.500 personas.

**EVERTON (2) IBERIA (0)**

ARBITRO: señor Archibaldo Herrera.

EVERTON (azul con franja amarilla): Zubieta; Chavez y Torres; Salgado, Pastenes y Corrales; Vera-Suárez, Uribe, Vigorito, M. García y Báez.

IBERIA (azules con franja blanca): F. Araya; González y Astorga; L. Araya, Garrido y Rojas; Aller, Vilariño, Riveros, Valenzuela y Duarte.

GOLES: M. García y Uribe del Everton.
JUGADOR EXPULSADO: Vilariño.

## VALUSSI, DESDE MEXICO, ESCRIBE A BOCA JUNIORS

BUENOS AIRES.— Desde Tampico, México, Víctor Valussi, el ex gran zaguero de Boca Juniors, ha escrito a este club una carta que dice:

"El gesto de Boca Juniors institución que vivirá permanentemente ligada a las fibras más íntimas de mi corazón, al otorgar la transferencia sin costo para México, facilitándome mi actividad del futuro, no tiene parangón en la historia del deporte profesional argentino. Cumple así Boca Juniors, en su gesto grande, la grandeza incomparable de su tradición, siempre a la cabeza Así me atará para siempre los sentimientos y a ese broche final irá mi reconocimiento eterno y mi cariño jamás caducado Al vestir en mi debut la nueva casaca, cerré los ojos y jugué Para Boca: la crítica elogió sin trabas mi actuación. Seguirá viviendo Boca y quienes lo presiden en el más humilde de vuestros servidores. Al augurarle a Boca Juniors la conquista de una nueva estrella en el actual certamen, reitero la expresión de mi distinguida consideración."

# Satisfactorias performances cumplieron alumnos del I. Comercial de Concepción



ESTUDIANTES PENQUISTAS EN "LA NACION".— Antes de regresar a Concepción, la delegación del Instituto Comercial, tuvo la gentileza de visitar nuestro diario. Al centro, el director del establecimiento, señor Guillermo Villafañe. Los sureños jugaron fútbol y basquetbol, obteniendo un empate y un triunfo, respectivamente

Un grupo de deportistas del Instituto Comercial de Concepción, visitó recientemente nuestra capital, presidido por el director de este plantel, señor Guillermo Villafaña, a quien secundaron los profesores señores Romano Vallebuona, José Astudillo y Ernesto Thomas, e integrado por los siguientes alumnos: Clodomiro Ruiz, Rodolfo Pereira, Benigno Medina, Néstor Bello, Edmundo Parra, Luis Morales, Pedro Flores, Jorge Osorio, Ivan Villafañe, Sady Vega, Mario Fuentealba, Fernando Toledo José Troncoso, Luis Vera, Mario Hidalgo, Jorge Venegas, José Cisternas, Abel Rojas, Mario Villafañe, Guillermo Fernández, Omar Ananías Juan Flores, Hernán Escárraz, Mario Becerra, Hugo Fontena, Ignacio Rivera, Moisés Sepúlveda, Enrique Morales, Raúl Erazo, Hugo Arancibia Hugo Parra, Mario Aguayo, Arturo del Río, Reinaldo San Martín, Carlos Bascuñán y Carlos Herrera.

Durante su estada en Santiago, los visitantes actuaron en fútbol, frente al Internado Nacional Barros Arana y en básquetbol ante el Saint George School, a quien derrotaron por 34 puntos contra 18, empatando a 3 goles con el Internado.

El conjunto de básquetbol penquista fué integrado por Parra, Becerra Rivera, M. Sepúlveda, R. Erazo, Morales, Montena y Ruiz, y, el de fútbol, por Ruiz; Bello (capitán) y Medina; Osorio, Vera y R. Flores; I. Villafañe Vega, Fuentealba, Toledo y Troncoso.

Invitados por la administración del Estadio Nacional, los visitantes concurrieron al "clásico" universitario y por la División de Honor, a los encuentros oficiales del fútbol profesional jugados el sábado en la tarde.

TENIS.

# Son suyos los dos primeros sets

## Y luego Bill Tilden obedece al mandato de los años: son 53

### Todavía juega bien el famoso campeón



CRACKS ENTRE LOS CRACKS.— Bill Tilden resulta una figura incomparable en la historia del tenis mundial. Hoy, con sus 53 años y un entusiasmo inquebrantable, sigue haciendo noticia

Ganó los dos primeros sets merced a su gran calidad, pero a partir de ese momento, comenzó a declinar y su joven oponente, Wayne Sabin, lo eliminó de los torneos profesionales realizados en Forest Hill. Correspondería decir que la fatiga venció a Tilden luego de dos sets que fueron una hermosa demostración de conocimientos y de experiencia. Así aconteció hace ya algunas semanas.

Para tener una idea de lo que es el "viejo Bill" bastará decir que estaba en sus principios cuando Jack Dempsey, Babe Ruth, Bobby Jones y otros eran ases del deporte. Box, baseball y golf, destacaban esas extraordinarias figuras, y el tenis ya se ocupaba con asiduidad de Tilden. Todos aquellos se han retirado y Bill sigue en la brecha.

Su primer triunfo fué obtenido hace nada menos que treinta y tres años cuando ganó el doble mixto en el campeonato nacional en compañía de Mary K. Brown. Desde entonces fué acumulando triunfos hasta obtener todos los grandes certámenes incluyendo los singles de Estados Unidos en 1920 hasta 1925 inclusive, y después en 1929.

Hoy, a los 53 años, no quiere dejar de actuar. Insiste en que es jugador y que seguirá siendolo librando esa lucha contra el tiempo, y el tiempo contra Bill. Sabemos que vencerá el tiempo; que ya va ganando, se vió claramente en Forest Hill, pero Bill no se entrega. Es uno de los instructores más reputados y en su "clínica" se van modelando futuros campeones. Algunos astros y estrellas del firmamento tenístico de los momentos que corren no habían nacido cuando ya Bill Tilden había logrado gran popularidad y escribía con su raqueta por los courts, páginas memorables en la historia del tenis.

HISTORIA DEL BOX MUNDIAL.

# Los "fanáticos" redoblaron las apuestas a favor de Sullivan

**CORBETT, SIN EMBARGO, LO GANO POR K. O.— EL TRIUNFO DE JIM, MARCO LA SEGUNDA ETAPA DEL BOXEO MUNDIAL.**

Furiosos cambios de golpes siguieron hasta el final del round 20. Hasta ese momento ambos contendores habían hecho gala de una valentía suicida que hacía que los apostadores en el paroxismo de la locura, redoblaran sus apuestas a mano de John L. Sullivan. Los críticos presentes declararon después, que el combate iba ahí no más hasta que, en el primer minuto del round 21, un certero derecho de Corbett, hizo caer a Sullivan a la lona. Incorporado el "coloso", recibió varios certeros y poderosos golpes de derecha de Corbett que lo hizo caer nuevamente a la lona, esta vez completamente groggy, pesadamente se levantó Sullivan a la cuenta de 8 pero, un feroz golpe de derecha de arriba abajo localizado en pleno mentón de Sullivan, hizo que éste cayera pesadamente a la lona para no levantarse hasta la cuenta de 9 segundos. Una vez en pie, L. Sullivan era fácil presa para las salvajes acometidas de Corbett, quien despiadadamente castigaba al campeón de arriba a abajo, hasta que finalmente tres derechas bien colocadas, hizo que éste cayera sin poder levantarse antes de los 10 segundos reglamentarios.

**JAMES J. CORBETT, CAMPEON DEL MUNDO**

El triunfo de James J. Corbett, fué completamente nítido y contundente y dejó ampliamente convencidos a todos los espectadores que en esta ocasión según las críticas de aquellos días, causó un verdadero desastre entre los apostadores.

James Jim Corbett, fué proclamado primer campeón del mundo, en combates con guantes, causando la consabida sorpresa en el mundo pugilístico, ya que John L. Sullivan entre los fanáticos norteamericanos, era algo así como un verdadero coloso, pues lo creían invensible, motivo este para que la crítica dijera después que en ocasión a esta pelea, la afición había perdido alrededor de dos millones de dólares en apuestas.

Corbett fué proclamado campeón del mundo en el mismo ring por la Comisión de Box, presentándole el cinturón "Marqués de Queensberry" que, consistía en un cinturón ancho con el tricolor de Estados Unidos, llevando una enorme hevilla de plata que con letras de oro decía: "TO THE WORLD BOXING CHAMPION", cinturón este que todavía se conserva intacto en el museo pugilístico del Madison Square Garden de New York.

**NUEVA ETAPA DEL BOXEO MUNDIAL**

La victoria de Corbett marcó la segunda etapa del baxeo mundial. En Nueva Orleans se había coronado el primer pugilista del mundo del boxeo moderno, y junto con su ascensión al trono de James Figg principiaba una verdadera cruzada pugilística en demando de este título, de la fama y de la fortuna.

Después de este combate que vivirá latente en la mente de todos los buenos amantes del viril deporte, James Corbett inició a través de todo el territorio norteamericano, una jira de exhibiciones teatrales y deportivas, tendientes a levantar la moral entre los jóvenes de ese gran país, para que el boxeo se enseñara en todas partes, muy en especial en los planteles educacionales y de las Fuerzas Armadas, resultado este que al principio tuvo su repudio, pero poco a poco se fué introduciendo en todos los centros deportivos de la Unión. "El Gentleman Corbett", durante esa famosa tournee boxeril, tuvo oportunidad de defender con éxito, cuatro veces su flamante título ganado en New Orleans. El 25 de enero de 1894 derrotó por K. O. en el 3.o rounds a Charlie Mitchell, en la ciudad de Jacksonville. El 7 de septiembre del mismo año, enfrentó en defensa del título a Peter Courtney, a quién derrotó por K. O. en 6 rounds, en la ciudad de Orange, en el Estado de New Jersey, Estados Unidos.

Vuelto a San Francisco de California, su ciudad natal en 1896, Corbett recibió de los deportistas y autoridades de esa ciudad, una estruendosa recepción. Después de terminados los grandes agasajos con que los deportistas californianos celebraban la llegada del campeón de su tierra natal, inmediatamente se pensó confeccionarle un combate, por lo cual todos los aficionados tenían gran interés, ya que Corbett era en California, un verdadero ídolo. California se sentía orgullosa de que uno de sus hijos, ostentara el título más grande del pugilismo; a su vez, el boxeo principiaba a destacarse en grandes formas en de esa rica región de Estados Unidos. James J. Corbett dedicó gran parte de su estada en San Francisco, a hacer exhibiciones teatrales, en donde aprovechaba la gran afluencia de público para dar conferencias deportivas.

Las palabras vertidas por Corbett en estas conferencias, hacían pensar hondamente a los cronistas y fanáticos. Tiempo después se dedicó a escribir, y muchos de sus artículos pugilísticos, fueron tomados en cuenta por las autoridades, poniendo muchas veces en práctica sus teorías, entre la gente bien de ese gran país hermano. Para ilustrar a la afición chilena de la personalidad magnífica de este "gentleman del ring", veamos su principal artículo, publicado en el "California Star" el 17 de agosto de 1804 que, por considerarlo de gran interés, lo doy a conocer:

"Nosotros los americanos, podemos jactarnos de poseer una masa numerosa y entusiasta de aficionados al box, en cambio podemos comprobar muy fácilmente, que es relativamente pequeño el grupo de los cultores activos de este bien llamado noble deporte de la defensa propia.



Tom Shonky, el marinero de la Marina yanqui que realizo frente a Corbett un match sensacional

Precisa, sin duda, para lograr esta mayor divulgación, destruir muchos prejuicios. En primer lugar el que se ha creado, a causa de que los elementos militantes en nuestro pugilismo hayan brotado, en su casi totalidad, de nuestras más modestas esferas sociales".

Es pues compatriotas, de imprescindible necesidad que en el futuro que se enseñe y se practique el box en todos los colegios, universidades y reparticiones militares, como regimientos de las guarniciones y academias militares, navales y policías. El provisorio comportamiento de los hijos de California en este nuevo deporte, y el júbilo con que todos ustedes han recibido mis victorias; son razones que nos animan para esperar, en un futuro que adivinamos cercano, no sólo el concurso de todos los centros de preparación militar sinó también en el de las escuelas de enseñanza secundaria de todas las Universidades del país.

El día que veamos cumplido este proyecto, podremos asistir a la verdadera supremacía del box norteamericano en el mundo entero, alcanzado merced a la bravura y tecnicismo de nuestros muchachos".— (Fdo.): James J. Corbett.

Esto decía y escribía Corbet allá por el año 1894, sin pensar que años después este deporte adquiriría en EE UU., un formidable auge, constituyendo el deporte más caro y más bien rentado del mundo. Pronto las universidades, colegios, escuelas secundarias y planteles militares y navales, principiaron a practicar el deporte de los puños con gran ímpetu dando el resultado de que hoy por hoy, los mejores púgiles del mundo, en las diferentes categorías, salen de esos planteles, como una convincente afirmación a la campaña boxeril iniciada por el gran Corbett en 1894, desde California.

Volviendo a la historia de Corbett, se puede decir que el "gentleman del ring" después de esta gran campaña pro resurgimiento del boxeo, principió a entrenarse para su primer combate en defensa del título conquistado en New Orleans. El contendor que tendría que poner a prueba las condiciones del gran precursor del boxeo norteamericano, frente a sus coterráneos, fué el gran púgil Tom Sharkey, el primer marino boxeador, nacido en Dundalk, Irlanda el 26 de noviembre de 1873 y nacionalizado norteamericano después.

El combate se realizó en el campo de Baseball de San Francisco ante una gran concurrencia que pagó dos dólares por derecho a entrada al ring y, 75 centavos a las galerías. Según cálculos aproximados, más de 35 mil espectadores presenciaron el encuentro, produciendo un Borderaux de más o menos 56.350 dólares, encuentro que llevaba una bolsa al ganador de 25 mil dólares.

El match fué salvaje y brutal desde un principio, el marinero Tom Sharkey era de esos de meta y ponga, sin pedir cuartel, como vulgarmente se dice. Solamente cuatro rounds duró el encuentro, pero fueron cuatro rounds que volvieron locos a los asistentes, pues desde que sonó la campana hasta que terminó el match, fué un interminable cambio de golpes que, más que pelea, parecía una verdadera carnicería. Los cronistas boxeriles de aquella época presentes esa tarde en San Francisco, describen este encuentro como un verdadero duelo a muerte. Las crónicas cuentan que al mediar el cuarto round. Corbett colocó tan formidable derecho al mentón de Sharkey que éste efectuó una especie de remolino en el aire, aterrizó después sobre la cabeza, haciendo luego una especie de salto mortal de un metro y medio. Sus pies surcaron al aire trazando un gracioso arco, y cuando por fin el cuerpo del infortunado boxeador quedó tendido a lo largo sobre la lona, los espectadores del ring se mostraron alarmados al ver que su cabeza había quedado doblada debajo de él, como si lo hubiera quebrado el cuello. El referee terminó de contar los 10 segundos reglamentarios, del código del Marqués de Queensberry, y después lo dió vuelta. Los seconds transportaron a Tom Sharkey a su rincón y, a los pocos minutos el hombre sacudía torpemente la cabeza para preguntar en qué round estaban.

(CONTINUARA)

# Hoy será sometido Favatta a un riguroso examen médico

**LA EMPRESA SIMONET EFECTUARA EL MATCH IRURETA-SALINAS EL MIERCOLES PROXIMO.— INTERES POR VER AL CHILENO FRENTE AL URUGUAYO**

La empresa Luis Simonet, ha resuelto que el espectáculo que tenía anunciado para el sábado, y que debió suspenderse por no contar el profesional Héctor Favata con el pase médico se efectúe pasado mañana miércoles en el mismo local del Teatro Caupolicán, y en el caso que el profesional causante de esta suspensión no pudiera actuar sería esta vez reemplazado por el nacional Luis Saavedra.

Nada de extraño sería que Favata, se presentara el miércoles ya que, al atenernos a las informaciones que se nos han suministrado de fuente oficial, estamos en situación de anticipar que en realidad no es que éste sufra de una afección grave que le impida intervenir, sino que más bien se debió a que el médico oficial de la Federación, doctor Mario Cifuentes le dió cita para el sábado, a las nueve de la mañana en el Hospital San Vicente, a fin de someterlo a un exámen especial, al que dicho pugilista no concurrió. En tales circunstancias, la responsabilidad recae sobre este pugilista y no sobre quienes adoptaron tal temperamento, ya que, por disciplina se imponía una medida severa en contra de dicho profesional.

**PROSIGUEN SU ENTRENAMIENTO**

Tanto los encargados del encuentro de fondo, el uruguayo Enrique Irureta como el chileno campeón de Chile Mario Salinas, han proseguido sus entrenamientos, a fin de conservar su magnificado estado logrado después de un trabajo esmerado por espacio de más de un mes.

En nada ha afectado a estos dos buenos elementos que son los encargados del encuentro de fondo y que sin duda han de responder al favor del público, ya que llegan al ring del Teatro Caupolicán después de una campaña brillante, uno en nuestros rings y en el extranjero y el otro en nuestros tablados, adonde llegó a conquistar el título de campeón nacional.

Ayer en la tarde los dos volvieron al gimnasio y reiniciaron sus trabajos. Salinas hizo varios rounds de ejercicios livianos, incluyendo cuatro runds de guantes con sparrings de categorías inferiores, a fin de conservar su extremada rapidez.

**IRURETA HIZO EJERCICIOS VIOLENTOS**

El uruguayo trabajó más intenso que su rival. Manifestó que le faltaba más bien trabajo de guantes y realizó seis rounds con diferentes sparrings y después completó los doce round de ejercicios, con punchingball cuerda, sombra, etc.

Nos declaró después de terminar su entrenamiento que esta postergación en nada le perjudicaba, y que por el contrario, esperaban que lo beneficiara pues mientras más intenso sea mi entrenamiento mejor me siento, nos agregó, y creo que con cuatro días más he de lograr un máximum de capacidad física que me permita hacer uso de todas mis facultades técnicas.

**HOY SERA SOMETIDO A JUNTA DE MEDICOS**

En cuanto al argentino Favata, será sometido hoy en la mañana a un exámen por una junta de médicos en el Hospital de San Vicente.

El médico oficial de la Federación, ha observado a éste púgilista y sólo faltaba que, una vez terminados sus entrenamientos se pudiera constatar la reacción que se operaba en él, lo que se hará en el exámen de hoy y de su resultado depende que se le otorgue o no el pase para actuar en nuestros rings.

Es de hacer notar que este muchacho viene de Buenos Aires, donde en estos últimos meses ha tenido una campaña intensa, llegando a vencer, entre otros al propio Beulché, que es uno de los peleadores de primera categoría que hay en Buenos Aires que reúne mejores medios combativos.

Lejos, pues, de ser, como muchos han estimado, que la Federación de Box de Chile, no se preocupaba por los espectáculos de boxeo profesional, la medida adoptada el sábado pasado se ha debido sólo al celo con que esta institución cuida de los intereses del público y por el estado físico de los profesionales actuantes, al suspender un espectáculo donde debía intervenir un profesional cuyo buen estado no ha sido lo suficientemente comprobado.

**EL MISMO PROGRAMA**

La empresa Simonet anuncia para el miércoles próximo, a las 21.45 horas, en el ... del Teatro Caupolicán, el mismo programa ya dado a conocer a los aficionados, el consta de los siguientes cuentros.

Preliminar a cuatro ... entre Eduardo Faúndez y ... rio Torres.

Preliminar a seis rounds ... tre Guillermo Tapia y ... Medel.

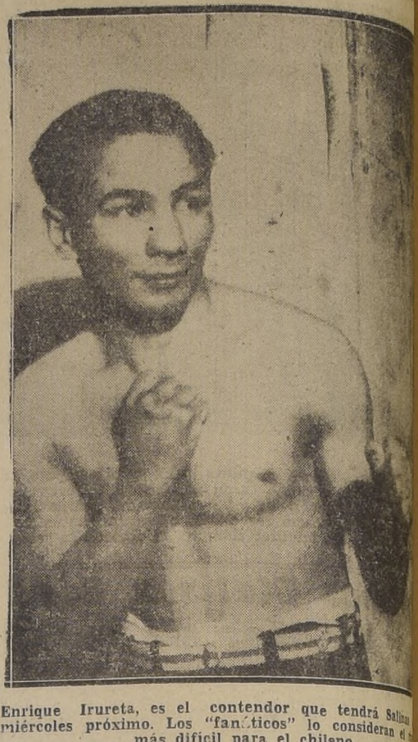
De fondo a diez rounds ... Arturo Guzmán y Héctor ... ta o Luis Saavedra.

Match de fondo a diez ... internacional, entre el ... de Chile de la categoría ... no Mario Salinas y el ... uruguayo Enrique Irureta.

**LAS ENTRADAS VENDIDAS**

Se nos pide hacer presente al público que había adquirido entradas numeradas para el festival, que las mismas han sido validadas para el próximo y que los que no interesen por concurrir en la nueva fecha, pueden solicitar la devolución de su valor en el mismo Teatro Caupolicán, teléfono 85912.

Las entradas numeradas restantes pueden adquirirse a partir de mañana martes, en el día, en la boletería del Teatro Caupolicán.



Enrique Irureta, es el contendor que tendrá Salinas el miércoles próximo. Los "fanáticos" lo consideran el ... más difícil para el chileno

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## 25.—Modas e interés para el hogar

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 5 En.-47

VENDO OCASION COCHE-CUNA Moderno, poco uso, verlo: Valenzuela Castillo 1642. 13 Nov

650, COCHE-CUNA, CREMA, FLAMANte, 100 silla paseo, 70 silla alta comer, 130 bañito mudadero. Teléfono 490350. 13 Nov

TRAJES PARA NIÑITAS, COPIA MOdelos argentinos. Se reciben hechuras. Tejidos para guaguas. Verlos en Eulogia Sánchez 17. Teléfono 60617. 13 Nov

DISFRACES FINOS, TRAJES COMUnión, niños, niñitas, arriendo. Casa Util. San Isidro 618. 13 Nov

PARA BANQUETES, FIESTAS sociales, arriende sus servicios Antigua "Casa Acevedo". Santo Domingo 585, fono 30904. 19 Nov

REALIZO BARATISIMOS JUGUETES de peluche. Alejandro Primero 866, entre Copiapó al llegar Nataniel. 13 Nov

MODAS INFANTIL. TRAJES PRIMEra comunión. San Miguel 991. Teléfono 50368. 13 Nov

VENDO COCHE-CUNA EN BONISIMAS condiciones General Salvo 308. 13 Nov

VENDO TRAJE COMPLETO ORGANdí de comunión, Catedral 1950. 13 Nov

## 27.—Negocios e instalaciones

OCASION VENDO PATENTE PUESTO Varios. Romanas, estanterías, mostrador, vidrieras. Scala esquina Portales. Población Lautaro (Blanqueado). 11 Nov

VENDO SITIO ESQUINA CON UNA pieza. Scala esquina Portales, Población Lautaro (Blanqueado). 11 Nov

## 30.—Préstamos, acciones y bonos

PRESTAMOS HIPOTECARIOS ENtre particulares tramito. Carlos Ossandón. Nueva York 25. 31 Dicbre

## 31.—Productos medicinales

ROT. EL MEJOR DESMANCHAdor. En venta sólo en farmacias. Muestras gratis en Farmacia Troncoso. Agustinas esquina Teatinos. 30 Nov

## 32.—Propiedades compran:

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, ANticipamos rentas. Caja Propietarios. 5 En.-47

## 33.—Propiedades venden:

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, ANticipamos rentas. Caja Propietarios. 5 En.-47

## 34.—Propuestas públicas y particulares

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de desagüe para el nuevo Matadero en Lo Valledor, las que se abrirán el 20 de noviembre, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes.— Santiago, 9 de noviembre de 1946.— El Director del Departamento. 19 Nov

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de ampliación del alcantarillado de Puente Alto, las que se abrirán el 19 de noviembre, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 5 de noviembre de 1946.— El Director del Departamento. 16 Nov.

## 35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS R. C. A. Y DISCOS VICTOR. "Francisco Figueras y Cía.", Santa Isabel 0301 A., entre Avenida Seminario-Condell, fono 44420. Facilidades. 30 Nov

## 37.—Notificación y citaciones

SINDICATO INDUSTRIAL LAVANDEría de Carlos Salinas Ortiz.— En asamblea general del 23 de octubre próximo pasado, y ante el Inspector del Trabajo, señor Carlos Rojas, el "Sindicato Industrial Lavandería Precios Módicos Carlos Salinas Ortiz", efectuó la elección complementaria de su nuevo directorio, el cual quedó constituído así: presidenta, señora Herminia Tapia Pérez; secretaria, señora Ana Riquelme; tesorera, señorita Palmira Romero, y directoras, María Araneda y Segundo Garrido. La secretaria de este Sindicato funcionará en Phillips 80. 11 Nov

SINDICATO PROFESIONAL DE EMpleados Particulares de la Sociedad Cooperativa de Consumos Antonio Varas Ltda.— En Santiago, a 6 de noviembre de 1946, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Roberto del Pedregal, se llevó a efecto la elección de un director, saliendo elegido el señor Edmundo Iribarne Ríos. Constituída la mesa directiva, quedó en la siguiente forma: presidente, Edmundo Iribarne Ríos; secretario, Carlos Ciudad Valdebenito; tesorero, Juan Igor Ortega; directores, Luis Matamala Rivas y Oscar García Latorre. Se da el presente aviso en conformidad con el art. 375 del C. del T. 11 Nov

AVISO.— HABIENDOSE EXTRAVIADO las pólizas N.os 414.413, 414.414, 500.356 y 600.214, emitidas por la Compañía de Seguros de Vida "Sud América", sobre la vida de don Horacio Castro Hernández, quedan nulas y sin valor por haberse dado el respectivo aviso. 12 Nov

SINDICATO PROFESIONAL DE COmerciantes en Ganado Lanar y R. S.— En junta general de socios celebrada el 5 de noviembre, presidida por el Inspector del Trabajo señor Nicomedes Fuentealba O., se eligió el siguiente directorio: presidente, Ruperto Sentis Díaz; secretario, Tomás Reid Maldonado; tesorero, Guillermo Salas Vilches; directores: Dámaso García Boñar y Evaristo Hidalgo Reyes. Se hace la presente publicación en conformidad a la ley. 11 Nov

## 38.—Sastrería e indumentarias

TERNOS, TRAJES SASTRE, MEDIDA, confecciones para caballeros, niños. Anexo sección catres, colchones, somieres, marquesas, etc. Grandes facilidades de pago, entrega inmediata "El Crédito Nuevo". San Pablo 2675. 30 Nov

SASTRERIA SALAZAR, CABALLEROS y niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 30 Nov

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 75.— Importados desde $ 115.— Depósito directo de Fábrica. Casa Salazar, Alameda B. O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 30 Nov

SASTRERIA MODERNA, COPIAPO 1057, teléfono 80241. Ternos gran calidad, a 10 meses plazo, sin recargo. Entrega inmediata. 20 Nov

GUENDELMAN, SASTRE, HEchuras finas. Crédito. San Diego 52, edificio Teatro Caupolicán. 28 Nov.



## 40.—Judiciales

REMATE JUDICIAL.— Ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de Santiago, el 26 de noviembre de 1946, a las 10 horas, se llevará a efecto el remate de la propiedad ubicada en los Rulos de Cabildo, Comuna de Cabildo del Departamento de Petorca, Rol N.o 276. Mínimum: $ 15.000. Boleta del 10 o/o del mínimum. Pago al contado. Demás bases y antecedentes en el expediente N.o 86.216 "Montero con Silva" Ejecutivo.— Puyó, secretario. 11 Nov

TERCER JUZGADO CIVIL, NOVIEMbre dos, concedió, conforme arts. 10-44 ley 5.427, posesión efectiva herencia intestada doña Hilda Inés Appelgreen de Reyes, a su cónyuge don Arturo Reyes Pérez.— Secretario. 11 Nov

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL SANtiago presentóse Adela Vicencio Larrondo, pidiendo alzamiento prohibición fojas 421, número 988, del año 1914, del Conservador Bienes Raíces Santiago, Proveyóse: Acógese lo solicitado con citación de la parte a cuyo favor fué decretada la medida que pídese alzar. Notifico a Clarisa Navarrete viuda de Bustos o a quienes sus derechos representen.— Secretario. 11 Nov

PROPOSICION CONVENIO. — JOSE Ariztía Bascuñán. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.— En solicitud de don Juan Eduardo Subercaseaux Morla, en representación Sociedad Distribuidora de Materiales Construcción Ltda., verificando extraordinariamente créditos por $ 24.229.37 provenientes letras protestadas. Juzgado proveyó: Santiago, noviembre 5 de 1946. A lo principal, por verificado el crédito, publíquense por tres avisos en "La Nación" y remítanse las copias ordenadas por la ley.— Secretario. 11 Nov

PROPOSICION CONVENIO. — JOSE Ariztía Bascuñán.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.— En solicitud de don Juan A. Larraín y don Eugenio García Huidobro, en representación Sociedad Comercial "Larraín, Huidobro y Cía.", verificando extraordinariamente crédito por $ 40.000 proveniente letra protestada. Juzgado proveyó: Santiago, octubre 10 de 1948.— Por verificado el crédito y publíquense por tres avisos en "La Nación" y remítanse copias ordenadas por la ley.— Secretario. 11 Nov

QUIEBRA LA METALURGICA SUECA Bachstrom y Cía. S. A. C.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de fecha 14 de agosto de 1946, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo verificaron: Créditos Valistas: Kegan y Cía., letras, cuenta corriente y gastos de protesto: $ 253.781.75; Saavedra Bénard S. A. C., letras, gastos de protesto e intereses: $ 370.926,66; Suc. W. Mertens y Cía. Ltda.: letra, gastos protesto y comisión bancaria: $ 22.469,79; Cía. de Seguros "La Industrial", letras, gastos protesto e intereses: $ 255.646,93; Luis Varas Gómez, letra y gastos de protesto: $ 17.130; Beltrán Ilharreborde e Hijo Ltda., facturas: $ 6.240.25; Angel Morell M., entrega de dinero: $ 34.764 e intereses; Flores y Kersting, precio mercaderías: $ 1.600; Gálmez y Santos Ltda., factura: $ 2.220; S.I.A.M. Di Tella, S. A., cheques y letras: $ 230.000; Hermann Zumkoski Gusch, fondos en la Unión de Empleados y costas personales: $ 28.940; Caja de Previsión de Empleados Particulares, imposiciones y multa: $ 363.611,06; Mario Araneda Fajardo, factura: $ 44.800; Kurt Veitl H., letras, intereses y gastos protesto: $ 590.557.54; Benno Widner, pago a cuenta: $ 5.000; Bodo Weise Hagenmeyer, letra: $ 96.875; Walter Bey Starke, letra: $ 78.423.97; Hans Scheel P., letra, gastos protesto y comisión e intereses: $ 54.283,32; Cía. de Seguros "Chile": $ 9.614.65; Fundición Libertad, Küpfer Hnos. S. A., saldo cuenta corriente: $ 21.527.70; Sociedad Anónima Avesta Jernverks Aktiebolag, factura: $ 310.000 e intereses; El Fisco, multas receptoras y costas: $ 16.158; Baudet y Bonnefoy Ltda., anticipo: $ 10.400; Agencia Marítima Johnson, saldo pasaje: $ 11.838.75; Julio Menéndez Préndez y Hernán Fuenzalida V., pago subrogación: $ 382.438.22; Sociedad Manufacturera de Metales S. A. Mademsa, saldo deudor relaciones comerciales recíprocas. $ 140.057.46; Radio "El Sur de Concepción", facturas: $ 11.392,50; Sociedad Chilena Radiodifusora S. A., letra: $ 6.500; Imprenta y Litografía Universo S. A., factura e intereses: $ 109.111,70; Sociedad Sandvikens Jernverks Aktiebolag, saldo facturas y saldo acreedor cuenta corriente: 65.726.61 coronas suecas; Aktiebolaget Malcus Holmquinst, saldo insoluto precio venta: 7.441.79 coronas suecas; Sociedad Husqvarna Vapenfabriks Aktiebolag, facturas: 240.035.99 coronas suecas; Sociedad Centralbolaget for Kemiska Industrier Aktiebolag, factura: 3.239.62 coronas suecas; Sociedad de Transportes Fluviales S. A., anticipo a cuenta de un motor e intereses: $ 87.844.05; Obder W. Heffer, anticipo a cuenta pedido importación: $ 53.732.50 e intereses. Créditos Preferentes: Antonio Frugone V., derechos aduaneros e intereses: $ 3.270.35; Banco de Chile, pagarés, letras, saldo cuenta corriente: $ 1.667.713.94 e intereses (prenda sobre Warrants); Teresa Toro Godoy, sueldos: $ 5.428 e imposiciones y multas (1.er grado); Rita Ramos Urrutia, sueldos: $ 3.900, imposiciones y multas; Marcos Sans Estrada, comisiones: $ 24.626.63, intereses e imposiciones; Teodoro Kraus S., sueldos: $ 24.168.74 y comisiones: $ 17.114,65; Ricardo Rubio Méndez, comisiones, sueldo y desahucio: $ 18.588.49; Alma Morpurgo, sueldos y vacaciones: $ 5.956.52; Alfredo Fuss Fuss, sueldos: $ 6.762.56; Ramón Morales Venegas, sueldos, vacaciones, viáticos y desahucio: $ 7.329.50; Armando Marín Mujica, imposiciones, comisiones, imposiciones sobre comisiones: $ 58.936.67, y asignación familiar; Herman Zumkovski Gusch, comisiones, intereses, gratificación, sueldos, desahucio, feriado, imposiciones y asignación familiar, imputación indebida a comisiones: $ 692.630.68; Archibald W. Spencer Rees, sueldo, desahucio, vacaciones y fondos descontados para Unión Empleados: $ 8.852.30; Caja de Previsión de Empleados Particulares, imposiciones: $ 177.018.78; Luer, Paye y Cía., capital, intereses corrientes y penales: $ 279.187 e intereses; Ignacio Ureta Errázuriz, honorarios y gastos: $ 5.710; Carmen Millas Correa, sueldos: $ 3.574 e intereses; El Fisco, impuestos e intereses: $ 87.281; Julio Weidlyn Niederniehaus, sueldos, participación retenida, incumplimiento de contrato e imposiciones: $ 819.369.29; José Armijo González, comisiones e imposiciones: $ 9.334.08; Oscar Videla Laciart, diferencias asignación familiar: $ 1.242; Caja de Seguro Obligatorio, imposiciones, multa y reconocimiento deuda: $ 62.006.20; Vicente Bruno Bonardo, rentas arrendamiento, costas procesales y personales: $ 36.591.50; Herbert Herz Jacobs, sueldos y feriado: $ 40.000, e imposiciones.— El secretario. 12 Nov. 9 Nov

QUIEBRA CARLOS PERALTA SANchez.— Por resolución de 16 de octubre de 1946, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra don Carlos Peralta Sánchez, comerciante, domiciliado en calle Lord Cochrane N.o 934, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. 14 Nov

ANTE TERCER JUZGADO CIVIL ... cio Domínguez-Rojas, se remata ... noviembre, once horas, propiedad ... co Abril 3682/84, este departamento ... Mínimum: $ 63.000. Bases: ...

QUINTO JUZGADO CONCEDIÓ ... sesión efectiva herencia intestada ... ría Muñoz a hijos legítimos ... Rosa Elena, Ana Rosa, José ... món y Oscar Yáñez Muñoz ...

QUIEBRA ENRIQUE GORMAZ ... marza.— Por resolución de ... tubre de 1946, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de ... fué declarado en quiebra don ... Górmaz Almarza, empleado, ... do en calle Huérfanos N.o ... la ciudad. Las personas que ... bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos, ... tercero día, al Síndico de ... bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la ... Adviértese al público que no ... cer pagos ni entregas de ... al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus ... preferencias dentro de treinta ... bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán ... Nación".— El secretario.

## BOMBAS

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación".— De orden del Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el 13 del presente, a las ... objeto tratar diversos asuntos de interés.— El secretario.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Manuel Rodríguez".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 13 del presente, a las ... horas. Punto de reunión: el ... El ayudante.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 11, jueves 14 y viernes 15, a las ... horas. Punto de reunión: el ... con uniforme de trabajo.— El ayudante.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el ... presente, a las 22 horas. Uniforme ... reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba España".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el miércoles 13 del presente, a las ... horas. Tabla: Otorgación de ... Honorífica" y otros asuntos.— El secretario.

11.a COMPAGNIE POMPIERI "Pompa Italia".— D'ordine del ... Capitano, cito alla Compagnia ... zio per Martedì 12 alle ore ... Piazza Ercilla. Tenuta di ... L'Aiutante.

11.a COMPAGNIE POMPIERI "Pompa Italia".— D'ordine del ... pitano, cito alla Compagnia ... zio per Giovedì 14 alle ore ... Quartieri. Tenuta di lavoro.— ... tante.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa "Voluntad y ...".— Cítase a la Compañía por orden del Director, a reunión para el ... del presente. Tabla: Aprobación del supuesto para 1946 y ... a que hubiere lugar.— El ...

# Buen éxito alcanzó la inauguración de la temporada oficial de regatas

**LAS DIVERSAS PRUEBAS FUERON PRESENCIADAS POR NUMEROSO PUBLICO.— TRES TRIUNFOS LOGRARON LOS REMEROS DE LA UNION ESPAÑOLA.— LA COMPETENCIA PROSEGUIRA EL DOMINGO PROXIMO.**

Con las regatas corridas en la bahía de Valparaíso, quedó iniciado el campeonato porteño de remo amateur, cuya segunda reunión se anuncia para el próximo domingo 17, a base de un programa extraordinario, que consulta pruebas para todas las categorías de remeros.

La reunión inaugural obtuvo un éxito triple, o sea, en el aspecto deportivo, técnico y social. Sea este éxito, el mejor premio para los dirigentes de la Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso, que en esta forma apreciaron que no fueron vanos los esfuerzos gastados para imprimirle al campeonato un nuevo carácter, más acorde con los sistemas internacionales hoy en uso.

Los clubes se habían preparado convenientemente. No ignoraban que este torneo serviría de pauta para aquilatar los méritos y capacidad de cada una de las tripulaciones a objeto de designar, en su oportunidad, a los equipos representativos de Valparaíso, que intervendrán en el Campeonato de Remo de Chile, que se efectuará en Valdivia el 16 de febrero de 1947, con motivo de las festividades de la Semana Valdiviana. Anú más, no ignoraban, tampoco, que ese campeonato de Chile determinará la representación nacional para cualquier torneo continental que se realice el próximo año.

Por estos antecedentes, desde las primeras horas de la mañana del domingo 3, cuando las embarcaciones se dirigían al punto de partida, se advertía una sensación de incertidumbre ante la paridad del estado de preparación de cada uno de los competidores, que demostraban en la remada dominio de su estilo, dentro de la modalidad que cada club aplica. Y si había incertidumbre, no cabían dudas, sin embargo, de que se impondrían, entonces, las tripulaciones mejor entrenadas y de mayor disposición para la lucha, por poco recomendable que fuese su estilo.

Mientras continuaban los preparativos, saltó nuevamente al tapete de los comentarios "pre torneo" el eterno problema de la medición de la pista de regatas extendida entre el Muelle Barón y la Casa de Botes, sosteniéndose que no había proporción entre la distancia que guardaban los botes en el punto de partida con la que los separaba en la curva de los 500 metros y que en esta forma los que corrían a tierra (cancha 1) tenían siempre que cubrir mayor recorrido por el ángulo del viraje.

Se habrán hecho una y cien mediciones de las canchas y el problema siempre subsiste. Dejará de subsistir sólo cuando los remeros porteños se decidan a salir de la bahía de Valparaíso y cuenten con una pista recta.

Por fortuna, las canchas se sor[illegible] de manera que todos los clu[illegible] han corrido por la N.o 1 cientos [illegible]ces, en 20 años de competencia, [illegible] nos ahorra mayores comentarios.

[illegible] las 10 horas, cuando se inició la competencia y la Casa de Botes, repleta de gente, daba la sensación de un gigantesco ramillete de flores multicolores, que lo formaban las pintorescas tenidas primaverales de las damas, que siempre, con su presencia, dan mayor vida y animación a estos torneos.

En la Avda. Costanera, a lo largo de la pista de regatas, no caemos en la exageración al decir que gran porcentaje de la población de la capital se había dado cita para presenciar un espectáculo nuevo y desconocido para los mediterráneos que, por miles, habían llegado hasta la bahía de Valparaíso para conocer los barcos de guerra enviados por Estados Unidos y por Argentina, con motivo de la Transmisión del Mando. Y no cabe duda de que los santiaguinos han regresado entusiasmados con este deporte, que no da margen a riñas, ni a agresiones a los árbitros, ni a destrucción de tribunas...

Cada una de las regatas fueron corridas sin contratiempos. Nada hubo que lamentar, ni que censurar. Ganaron, pues, los mejores. Y justo es reconocer que los honores de la jornada le correspondieron, con toda clase de merecimientos, a los bravos remeros de la Unión Española de Deportes que, con su magnífica actuación, lograron adjudicarse la reunión inaugural con 18 puntos, seguidos de la Canottieri con 15 puntos, y del Club de Regatas "Valparaíso" con 8 puntos. Más atrás, en un notable empate, finalizaron el "Neptuno" y el "British", con 4 puntos cada uno.

Los españoles se impusieron en tres regatas, de cinco que consultaba el programa. Ganaron los 1.500 metros en yolas a 6 remos, seniors, dominando a los campeones porteños, los italianos, de punta a punta. En seguida, se impusieron en los 1.000 metros en yolas a 4 remos, categoría cadetes, y, por último, ratificaron superioridad en la categoría máxima, al batir nuevamente a los italianos en los 1.000 metros seniors, a 4 remos.

No es aconsejable, sin embargo, la remada de los hispanos, porque no aplican bien el cuerpo y dan preferencia al trabajo de los brazos, notándose que no "tiran" recto, sino que se cargan a la borda. Levantan, además, exageradamente el remo, especialmente la banda de estribor, estropeando el time, y, por consiguiente, restando velocidad a la embarcación.

Con todo, el bote les corría, como que ganaron, pero no deben olvidarse de que el Campeonato de Chile se librará en botes semioutriggers, donde no es posible aplicar tal modalidad. De desear sería, entonces, que los españoles que se han perfilado como los más indicados para representar a Valparaíso en ese campeonato, modifiquen su estilo a fin de aprovechar al máximum su extraordinaria vitalidad en los botes semioutriggers, de por sí más celosos, y, en consecuencia, verdaderos reveladores del más leve defecto, si cabe la aplicación de este término, porque no debemos olvidar que en el deporte del remo juega un gran papel la resistencia física, pero que ésta, tarde o temprano, tiene que ceder terreno ante la técnica, que es inagotable.

Insistimos en que fué brillante la actuación de las tripulaciones españolas, que derrumbaron todas las esperanzas de los actuales campeones de la Canottieri, hecho éste donde radica la parte principal del triunfo de los hombres que capitanea Antonio del Valle, quien necesita de una mayor cooperación, todavía, y, sobre todo, de mucha comprensión. Obtenido todo esto, será difícil bajar a la Unión Española de la altura que alcanzó el domingo 3.

Los remeros de la Canottieri, actual club campeón porteño del remo, cayeron batidos con todos los honores y casi exhibiendo una modalidad de boga muy parecida a la de los españoles y que años atrás habían desterrado por completo. Consiguieron imponerse sólo en una regata, la destinada a juniors sobre 1.500 metros, en yolas a 6 remos, y la verdad es que tuvieron a los ingleses encima, en todo momento, con gente de físico inferior pero de gran estilo, lo que viene a ratificar nuestro concepto, anteriormente manifestado, en el sentido de que la fuerza tiene su límite y de que la técnica, en cualquier deporte, no reconoce límites.

Segundos y terceros puestos obtenidos en otras regatas, contribuyeron a que los italianos no permitieran que los españoles se dispararan en el puntaje, quedando sólo a 3 puntos de diferencia, lo que revela que en próximos encuentros vamos a presenciar jornadas emocionantes y de difícil pronóstico.



LOS ITALIANOS.— Tripulaciones de la Canottieri, durante las faenas de embarque en la Casa de Botes, para iniciar luego su entrenamiento



NUEVO TIPO DE BOTE.— Será utilizado en el próximo Campeonato Nacional, a realizarse en Valdivia

## DOS HERMANOS

Eran los dos iguales. En la casa la ropa había que marcarla, porque a cada rato había lío que daba miedo. Mi camisa, mis pantalones, mis calcetines... los mellizos, se parecían como una gota de agua a otra.

Uno quiso ser centro delantero; el otro trató de jugar en el arco. Ni uno ni el otro servían para el fútbol, pero los penecas querían jugar. A veces, en los encuentros entre cursos solían ponerlos, ¿tú de que juegas?

—Yo de centro.

¿Y tú.

—De arquero.

Era siempre la misma pregunta y la misma respuesta.

En la casa, el padre que poco entendía, tanto oírlos hablar de fútbol, les había comprado zapatos y rodilleras. Los zapatos tenían poco que hacer, estaban siempre limpios, lustrados, parecían un trofeo. Las rodilleras del arquero, sin tierra, planchaditas, eran como un cuello duro. Y dale que dale siempre, yo de centro y yo de arquero.

Estaban en cursos distintos y un día jugaron. Tito en el tercer año y Lucho en el segundo. El arquero tenía malas notas. Se había quedado repitiendo año como esperando un tiro penal.

Fueron titulares al fin. Estaban orgullosos. Los zapatos del centro delantero relucientes, sin rayas parecían de charol. El arquero con sus rodilleras más albas que la cordillera en invierno. Pero el arquero tenía miedo. Tanto le habían dicho que no servía que le habló al hermano en un rincón del patio antes del partido. Tito comprendió y se cambiaron camisetas... Lucho sería el centro y su hermano en el gol.

El partido dió la emoción de las tardes futboleras escolares. El patio se llenó de pequeños y los trajines tras el rodar de una de cuero, dieron la sensación del clásico más pintado.

Tarde negra, Lucho al centro de la cancha. En una jugada, solo, frente a la valla de su hermano, trató de tirar la pelota para fuera y lo hizo tan mal, que se fué al fondo del arco... Y gol. Cien gargantas cantaron el grito de batalla. Goooooool...

Esa tarde ganó el tercer año, por uno a cero. Pero nadie, ni los profesores se dieron cuenta del drama que vivían estos mellizos que se parecían como una gota de agua a otra.

Arod.

El Club de Regatas "Valparaíso", que se perfilaba con gran opción para adjudicarse la reunión, debió contentarse con la tercera colocación, gracias a un brillante triunfo en los 1.000 metros juniors a 4 remos y a dos terceros puestos obtenidos en otras pruebas.

Su sexteto juniors, que punteó durante 1.000 metros en la regata de 1.500, se "paró" en el viraje, perdiendo su espectable situación de "leader" del lote, sin que lograra recuperar su sitio de privilegio. Remató en tercer lugar en esta prueba.

Sin embargo, en la carrera de la misma categoría, pero a 4 remos y sobre 1.000 metros, el "Valparaíso" obtuvo un holgado triunfo y controló la regata desde la partida, sin que ninguno de sus cuatro contrincantes pusiera en peligro su situación. Ganó, empleando mejor tiempo que el registrado en la misma distancia para la categoría máxima y su remada denotó un espléndido trabajo de cuerpo: armónico y controlado. Advertimos que destacaba rapidez en la "botada" de manos y lentitud precisa en el recobro, todo lo cual le permitió atacar con suma efectividad. Creemos, pues, que este conjunto, mejor preparado aún, podría imponerse en la categoría máxima, revelando que le será fácil adaptarse al semioutrigger, con lo cual lleva, también, gran chance para representar a la Asociación en el Campeonato de Chile. Claro está que hay que perseverar, entrenarse con la más completa dedicación y tener fe en el porvenir.

La opinión general se inclinaba a favor del British Rowing Club. Mejor dicho, había deseo general de que triunfara, porque los gringos, después de tantos años de luchar contra la adversidad, se hacían acreedores a que experimentaran la satisfacción de un triunfo que viniera a entonarlos merecidamente y a premiar su constancia y ejemplar espíritu deportivo.

Sin embargo, nuevamente no les sonrió la victoria, pero, en cambio, hicieron vibrar a la concurrencia con la precisión de su time y la elegancia de su estilo, obligando a los italianos, en la primera regata de la reunión, a recurrir al máximum de sus energías, para no verse desalojados del primer puesto que lograron por menos de medio metro. Si los gringos "levantan" más a tiempo, hoy estarían saboreando un gran triunfo.

Los representantes del club de regatas "Neptuno", ex Club Alemán de Regatas, lograron un segundo lugar en juniors a 4 remos y un tercer puesto en cadetes. Así lograron igualar al British en el marcador, a 4 puntos.

No exhibieron esta vez los alemanes su clásica escuela, que tantos triunfos les dió en las regatas a 4 remos. Notamos mucha rigidez en los movimientos, o sea, poca elasticidad, lo que se tradujo en un ataque inefectivo. Bien la estirada del cuerpo para dar alcance a la remada, pero metían el remo frente a la chumacera, con lo cual no sacaron provecho de su recomendable estatura, que es, precisamente, para palada larga. Con mejor entrenamiento, estamos seguros de que en las reuniones restantes lograrán darle más de una satisfacción a sus numerosos parciales.

ALA.

## CAMPEONATO CONTINENTAL DE ESGRIMA

**TRIUNFOS ARGENTINOS**

BUENOS AIRES.— Ante numerosa y calificada concurrencia que llenaba por completo la amplia sala de armas del Club de Gimnasia y Esgrima se inició ayer el primer campeonato sudamericano de esgrima, cuyo anuncio había despertado sumo interés entre los aficionados por la calidad de los participantes. Asistieron, además de un representante del Presidente de la República, los Embajadores del Uruguay y de Chile los Encargados de Negocios de Colombia, Ecuador y Venezuela el primer secretario de la Embajada del Perú; el director general de Educación Física, y otras autoridades, quienes tuvieron ocasión de aplaudir a los floretistas uruguayos, chilenos y argentinos que intervinieron en la reunión inicial.

El acto comenzó con la ejecución de los himnos nacionales argentino, colombiano, chileno uruguayo, y [illegible] renglón seguido desfilaron las delegaciones. Luego el presidente de la Federación Argentina de Esgrima, doctor Ricardo Levene (h), hizo uso de la palabra, declarando inaugurado el certamen. Hizo una breve reseña de los torneos internacionales y se refirió a la organización, dejando establecido que el Presidente de la República había instituído la Copa América para el país vencedor. Destacó la importancia de lo que llamó la política deportiva, ya que practicándola implica hacer desaparecer la indiferencia ocasionada por las largas distancias en los países de América, y finalizó su disertación diciendo que en este suelo, abierto a todos los hombres del mundo, bien inspirados y propicio a toda actividad sana, tiene ahora lugar el primer campeonato sudamericano de esgrima que declaró oficialmente inaugurado, esperando que resulte útil a los fines enunciados, esto es la hermandad continental, y que constituya un magnífico exponente de corrección deportiva.

Luego se enfrentaron los equipos uruguayo y argentino por el campeonato de florete. Desde las primeras acciones la lucha se hizo muy equilibrada, pero al promediar las acciones, se apreció que los locales habían presentado un conjunto más armónico, que finalmente se impuso por diez victorias contra seis. 69 golpes a favor y 57 en contra.

Del equipo argentino se destacó plenamente Félix Galimi, quien no sólo logró imponerse en excelente forma en todos los matches en que intervino, sino que hizo una magnífica demostración de florete frente a sus calificados rivales. Por su parte, Fulvio Galimi el campeón nacional, venció en tres oportunidades merced a su buen juego de paradas y contestaciones, mientras que Saucedo totalizó dos puntos y Torrente uno. Del conjunto uruguayo, Sergio Iesi reveló poseer estimables dotes pues, se trata de un aficionado veloz, y que sabe parar con justeza, mientras que tanto Ucar como Rossi, al lograr dos triunfos cada uno, pusieron en evidencia que han mejorado notablemente las condiciones que ya les conocen los aficionados argentinos.

El jurado estuvo presidido por los señores Abelardo González, uruguayo, y Vito Simonetti, argentino, e integrado por José D. Lardizábal y Juan A. Pirán hijo, uruguayos y Carlos Saint Jean y José Carbó, argentinos.

A continuación se midieron los representantes de Chile y Argentina y el match finalizó con el amplio triunfo de los locales, quienes mediante su mayor experiencia, a pesar del entusiasmo con que actuaron los esgrimistas chilenos, por 14 asaltos ganados, dos perdidos. 76 golpes a favor y 36 en contra. Los resultados individuales fueron éstos:

| Argentina | Ag. | Ap. | Gc. | Gf. |
|---|---|---|---|---|
| Fulvio Galimi | 4 | — | 3 | 20 |
| Félix Galimi | 4 | — | 3 | 20 |
| R. Rivademar | 4 | — | 10 | 20 |
| Raúl Saucedo | 2 | 2 | 15 | 16 |
| **CHILE** | | | | |
| Enrique Accorsi | 1 | 3 | 18 | 14 |
| Erto Pantoja | 1 | 3 | 18 | 8 |
| Serafín Cuevas | — | 4 | 20 | 9 |
| Carlos Canales | — | 4 | 20 | 5 |

Seguidamente se enfrentaron los equipos de Uruguay y Chile.



## NOVIEMBRE, 1936...

DIA 4.— La Federación de Fútbol de Chile da a conocer la lista de los jugadores que ha seleccionado como presuntos integrantes del equipo que defenderá a nuestro país en el Campeonato Sudamericano que deberá disputarse a fines de diciembre en Buenos Aires. Son los siguientes: Eugenio Soto, Baeza, J. Córdova, Morales, Ponce, Carmona, Flores y Avendaño, del Magallanes; Montero, E. Schneberger, T. Rojas, Sorrel, Morales, Torres y Luco, del Colo Colo; Cabrera, Cortés, Fisher, Araneda, Riveros, Ojeda y Guidice, del Audaz Italiano; M. Arancibia, del Badminton; Sánchez, de la U. Española; Goncálvez, de Quinta Normal; Raúl Toro y Torres, de Valparaíso; Vidal, de Schwager; Torres y Torres, de Talcahuano.

DIA 8.— El conjunto de Colo Colo se adjudica un campeonato Nacional de Fútbol disputado en Valparaíso con motivo del Cuarto Centenario de ese puerto. En el match decisivo, efectuado en el Estadio de Playa Ancha, derrota a Wanderers, en tiempos complementarios, por 4 a 3. Los equipos formaron así:

COLO COLO: Cortés; Welsh y Cámus; Montero, Torres y Lira; Luco, Sorrel, San Juan, Subiabre y Rojas.

WANDERERS: Meza; Aguirre y Miranda; Páez, Pastene y Rivera; Lamas, Torres, R. Toro, Núñez y Araya.

Los goales del ganador fueron convertidos por Sorrel (2), San Juan y Rojas. Los de Wanderers por Toro (2) y Lamas.

Este partido fué presenciado por 15.245 personas que pagaron $ 38.711.20.

DIA 8.— En su campaña en canchas bolivianas, el cuadro profesional de Badminton obtiene su cuarta victoria consecutiva. Esta vez derrota al Deportivo Chaco por 4 a 2.

## Tres conjuntos del Magallanes ganaron en la Sección Cadetes

**AYER SIGUIO ESTE TORNEO OFICIAL DE FUTBOL**

Damos a continuación algunos resultados de los encuentros oficiales jugados ayer por la competencia de la Sección Cadetes de la División de Honor.

**MAGALLANES CON UNION ESPAÑOLA**

DIVISION ESPECIAL.— Un laborioso triunfo obtuvo el elenco del Magallanes sobre Unión Española por 3 a 1 en la cancha Eugenio Matte.

Autores de los goles fueron Mario Salas, Luis Clavero y Casildo Rosas.

ELENCO ALBICELESTES: L. Urzúa; O. González y H. Labbé; C. Escobar, L. Covarrubias y S. Aedo; L. Clavero, J. Solís, M. Salas (capitán), R. Chavez y C. Rosas.

DIVISION JUVENIL.— Ganó Magallanes por 3 tantos contra 0.

Los tres goles fueron anotados por Cárlos Jorquera.

MAGALLANES.— J. Gaete; R. López (capitán) y S. Reyes; E. Pérez, H. Gálvez y H. Baeza; L. Figueroa, R. Soto, C. Jorquera, J. Catalán y Juan González.

PRIMERA INFANTIL.— Empate a cero gol.

SEGUNDA INFANTIL.— Venció Unión Española por 1 a 0.

El tanto de la victoria lo señaló Herrera.

TERCERA INFANTIL.— Venció Magallanes 2x0. Los goles los marcó Raúl Cavieres.

MAGALLANES 3.o.— J. Suárez; R. Navarro y H. Ibarra; R. Carrasco (A. Miranda), J. Lorca (capitán) y G. Torres; A. Moreno, O. Ibarra, R. Cavieres, F. Castillo y H. Dietzold.

**MAGALLANES (4)**
**U. ESPAÑOLA (1)**

En el Estadio de la Universidad Católica se enfrentaron anteayer, por la competencia oficial de la División de Reservas de Honor, los conjuntos del Magallanes y Unión Española, ante el árbitro, señor Néstor Mondria.

El elenco albiceleste, que cumplió una notable performance, derrotó a los rojos por el categórico score de 4 tantos contra 1.

El Magallanes se presentó así: L. Urzúa; L. Fagalde y Valle; Romero, Lorca y A. Miranda; Pinto, Cornejo, Palma, E. Salas y F. Salas.

Autores de los goles: Palma (3) y Fernando Salas.

El gol de los rojos, lo marcó Machuca, de tiro penal.

**BADMINTON CON GREEN CROSS**

PRIMERA INFANTIL.— Venció Badminton por 4 tantos contra 0.

Scorers: Véliz, Ramírez, Muñoz y un autogoal.

BADMINTON 1.o: Dietrich; Vavas y Donaire; Díaz, Molina y Jofré; Véliz, Quezada, Miranda, Ramírez (capitán) y Nicanor.

**COLO COLO CON IBERIA**

DIVISION INTERMEDIA. — Venció Colo Colo, 7x0.

SCORERS: V. Ahumada (2), Arredondo (2), J. Campos, J. Fuentes y J. Villarroel.

DIVISION JUVENIL.— Colo Colo (2), Iberia (1).

SCORERS: Aguilera, los dos tantos.

PRIMERA INFANTIL.— Venció Colo Colo 2x0.

CAMPEONATO LATINOAMERICANO.—

## PERU NO PARTICIPARA POR FALTA DE BUENOS ELEMENTOS

**NO QUIERE HACER EL "TURISTA".— PARTICIPARAN ARGENTINA BRASIL Y URUGUAY**

A los más variados comentarios se ha prestado la determinación del Perú, de no concurrir al XX Campeonato Latinoamericano de Box, que se efectuará en esta capital, a fines del presente mes.

Informaciones de cable dadas a conocer en diarios de esta capital decían que la Federación de Box del Perú, había resuelto tal determinación, en atención a que los jurados de este torneo serían nacionales en vez de internacionales, pero en una carta llegada a la Fed. de Box de Chile, la dirigente peruana no toca este punto y, por el contrario, después de emplear términos afectuosos, manifiestan su muy profundo pesar por no venir a este torneo, debido a que no cuentan en las actuales circunstancias con un equipo de pugilistas que les permita actuar decorosamente en un torneo de tal magnitud.

Agrega que, por el hecho de haber ingresado al profesionalismo, todos los mejores elementos con que contaban, y que habiéndose retardado la realización del campeonato como consecuencia de un invierno muy crudo y no contar con local cerrado, no ha sido posible reemplazar a esos elementos, y prefieren no participar en el Campeonato que tendrá lugar en Chile, antes de hacer de "turistas" en él, actitud que siempre ha sido tan duramente criticada por la propia Federación Peruana de Box.

Como se puede apreciar, no ha habido pues, de parte de la Federación de Box del Perú, desconfianza hacia nuestra dirigente, actitud que hubiese sido injusta por lo demás, ya que la Federación Chilena había ya notificado a la Oficina Permanente de la Confederación, que los jurados serían internacionales.

**PAISES QUE VENDRAN**

Informados oficialmente en la Secretaría de la Federación de Box de Chile, podemos anticipar que hasta ahora está asegurada la participación en este XX Campeonato Latinoamericano, de Argentina, Brasil, Uruguay y Chile. Ecuador y Perú, han notificado ya su no participación, faltando aun el pronunciamiento de Paraguay y Bolivia.

De todos modos la Federación de Box de Chile, acordó realizar, no obstante, el Campeonato y en caso de no actuar más que los cuatro países primeros nombrados este torneo se iniciaría entre el 3 y 5 de diciembre próximo en vez del 28 de noviembre que se había fijado en un principio, a fin así, de dar facilidades a la delegación del Uruguay que, con motivo de haber elecciones presidenciales, no podrá abandonar Montevideo hasta el 26 del presente.

Todas las delegaciones que actuarán en este torneo harán su viaje a Chile por la vía aérea, pudiendo anticipar que la Federación de Box de Chile hará una inversión casi de medio millón de pesos en pasajes solamente.

## TRANVIARIOS SON FINALISTAS DEL CUADRANGULAR CON PORTEÑOS

**SERAN SUS RIVALES LOS AMATEURS DEL MEXICO**

El interesante Campeonato Cuadrangular entre santiaguinos y porteños, ha quedado reducido a una competencia, entre los mejores elementos del México BC. y Tranviarios.

El sábado próximo se efectuará la penúltima rueda con el siguiente programa, en el México BC.

Jorge Salinas del México con Orlando Espinoza del Tranviario.

Juan Valdés del México con Raúl Hernández del Tranviario.

Carlos Lara del México con Carlos Cavieres del Tranviario.

Juan Córdova del México con Audito Gálvez del Tranviario.

Jorge Mayorga del México con Sergio Norambuena del Tranviario.

Gumercindo Aguayo del México con José Romero del Tranviario, estos púgiles pertenecen a la categoría pesado.

Raúl Miranda del México con Solano Inzunza del Tranviario.

Hugo Caro del México con Manuel Gutiérrez del Tranviario.



¡GOAL DE BADMINTON!.— Partieron, en el segundo tiempo, y, a los dos minutos, Abatte hizo que la pelota tomara contacto con las redes, con fuerte shot bajo y esquinado. Badminton mere ció otra suerte



¡GOAL DE LA "U"!.— Siempre peligroso, el uruguayo Cruche decreta la única caída del pórtico aurinegro, a los 4 minutos de comenzado el match. El equipo colegial sintió el cansancio ocasionado por el encuentro del miércoles 6

# EL ATLETISMO BRASILEÑO AFRONTA UN PROBLEMA: CARECE DE VALORES NUEVOS

**ACTUALMENTE, SOLO EN LANZAMIENTOS Y SALTOS SE CUENTA CON EXPONENTES DE MERITOS.— UNA ENTREVISTA A MARIO PINI SOBRINHO, QUE SE HALLA EN SANTIAGO.**

*(ESCRIBE FRITZ).*

Siempre nos es grata la visita de atletas extranjeros, porque es el atletismo precisamente uno de los deportes que por la selección misma de sus elementos, aunque parezca atrevido afirmarlo vanidosamente, convida a enhebrar más vigorosamente esa charla sabrosa, que pone mil temas al comentario, y que tras las variadas alternativas de las pruebas de un programa atlético, da margen a confidencias que se ahondan entre nacionales y cuidadanos de otras tierras.

Lo hemos podido apreciar especialmente durante el desarrollo del torneo sudamericano de Santiago, de abril, y ya lo destacaron todos los órganos de prensa, cuanta auténtica confraternidad apretó los vínculos entre los defensores, ya sean de Brasil, Argentina y los demás campeones que actuaron en esa memorable ocasión. Terminado el gran certamen o finalizadas las diversas etapas del campeonato, se olvidaban las arduas contingencias de la lucha, y por sobre ellas quedaba sólo el reconocimiento del triunfo y el anhelo de superarse de los que no habían podido lograrlo.

Ese es el clima que domina siempre en el atletismo, y que justo es destacarlo también, se hace más notorio en nuestro país según las propias declaraciones de dirigentes y atletas amigos. No se escatiman elogios en tal sentido, y raro es el atleta que nos haya visitado alguna vez, que no quiera hacerlo de nuevo, tan pronto como le sea posible.

### MARIO PINI SOBRINHO

Hemos podido recibir esta misma impresión, en la charla que sosteníamos en el Hotel Savoy, un día de la semana pasada, con Mario Pini Sobrinho el excelente sprinter brasileño, que se encuentra en Santiago asistiendo al Congreso Médico que se realiza actualmente.

Con la amable sencillez de un hombre de su cultura, el atleta de Sao Paulo, integrante del equipo que detenta el record sudamericano de la posta de 4 x 400 metros obtenido durante el torneo de Montevideo de 1945, después de saludarnos, nos manifiesta de inmediato su satisfacción por haber podido venir a nuestra capital por segunda vez.

Guardaba un buen recuerdo de las atenciones que se brindó al conjunto del Brasil que asistió al campeonato sudamericano de 1946, y se siente como entre los suyos, ya que cuenta entre nosotros, con muy buenos amigos, como Guillermo García Huidobro, los hermanos Ehlers y Fernando Montero.

Aunque sin tiempo suficiente, para ponerse en contacto con el ambiente atlético, debido a las preocupaciones de sus estudios científicos de prestigioso especialista en cirugía y hematología, sin embargo, no elude el comentario del deporte de su predilección, y el que no le es posible practicar más asiduamente por falta de tiempo para mantener una adecuada y constante preparación. Sus labores diarias en el Hospital Clínico de Sao Paulo, se lo impiden muy a su pesar.

### LA ACTUALIDAD ATLETICA DEL BRASIL

A pesar de que nuestro colega Caetano Paioli, se ha encargado de mantenernos con noticias frescas de la actualidad atlética del Brasil, de todas maneras nos ha parecido de interés recoger las impresiones del Dr. Pini.

—"Creo —nos responde— que no debe satisfacernos el estado actual del atletismo de mi patria, por una sencilla, a la vez que poderosa razón, que Uds. bien aquilatarán. Me refiero a la carencia de nuevos valores que vayan remozando nuestras filas, y la hegemonía en las diversas pruebas. Los resultados del torneo de Santiago, a mi juicio, ya indicaron nuestras fallas en varias especialidades, y creo que por el momento es muy poco lo que podemos mostrar en cuanto a nuevos elementos.

En distancias cortas carecemos quien reemplace a Bento de Assis, hoy por hoy, y su ausencia ahora más que nunca, nos será sensible. En medio fondo sólo disponemos, como hombre de relieve, de Ajenor da Silva. No hay otro por el momento, de su calidad.

Las distancias de fondo, es cierto que nos han estado señalando nombres, algunos desconocidos, y otros que como Sebastiao, que siguen progresando, pero todavía estos no están a la altura de los tiempos de chilenos y argentinos.

En los obstáculos, tanto altos como bajos, no disponemos de vallistas que puedan tener posibilidades frente a un Triulzi o un Recordón, aunque es innegable el entusiasmo que existe por practicarlos.

Sólo en lanzamientos y saltos podemos asegurar rendimientos valiosos, y además, hay muchachos jóvenes como Antonio Padhila y Assis Mourá, que están llamados a tener buena figuración, si mantienen sus actuales condiciones. Ellos junto con Pihneiro Doria o Lucio de Castro, deberán luchar con mucho esfuerzo por defendernos dignamente en el próximo torneo sudamericano de 1947.

D ahí entonces, les repito, que no sea muy optimista en cuanto a las probabilidades del atletismo brasileño, ya que esos elementos nuevos que precisamos recién se están formando, y es difícil que antes de 4 o 5 años más estén capacitados para alternar con los mejores de otros países, con algún éxito.

De todas maneras se hará todo lo posible porque el torneo que deberá realizarse en Brasil, alcance grandes contornos, ya que fuera de aquel aspecto de las posibilidades nuestras de que les hablo, existe el no menos importante del interés que existe por presenciarlo, sobre todo después de la magnífica actuación de los atletas chilenos de las que todos nos llevamos la más halagadora impresión".

### UN JUICIO DE PINI SOBRE MARIO RECORDON

Era imposible que el recordman sudamericano del decathlon, no estuviera entre los que se nombraron en esta charla, con el caballeroso atleta brasileño.

—"Es un gran atleta el muchacho de Uds., nos declara Pini. Las hazañas que logró en el sudamericano pasado, sólo creo que podrían ser igualadas por un atleta como Bento de Assis —para mí y para nosotros, dicho sea de paso— la figura más grande que haya tenido el atletismo mundial, después de Jess Owwens, Recordón se consagró con todas las condiciones para lograrlo merecidamente.

Por esa razón hemos lamentado su enfermedad, y por los detalles que hemos obtenido de ella, estimo que con la admiración que tenemos por él, que no debe intentar nuevamente en 1947, el decathlon.

Una o dos pruebas en que participe, deben serles suficientes para su actual estado físico, ya que lo contrario puede significarle a Recordón malograrse definitivamente, y perdiendo así el atletismo chileno y el sudamericano, un elemento que por su juventud y sus aptitudes, está capacitado para performances mucho mejores aún, que las muy valiosas que ha obtenido hasta ahora.

Si fuese yo su amigo, así me atrevería a aconsejárselo, termina manifestándonos Mario Pini, en frases plenas de sinceridad para nuestro atleta.

### EL TORNEO DE 1947

Hablamos como era lógico, del torneo que no se sabe aún si tendrá como sede Río de Janeiro o Sao Paulo, con más probabilidades esta última cuidad por su mejor clima.

—"Me pone LA NACION, en un tema difícil, ya que faltan aún unos cuantos meses para el torneo sudamericano.

Pero de los que he podido apreciar hasta aquí, son las delegaciones de Argentina y Chile, quienes contarán con las primeras opciones.

En Argentina, en especial, existe un anhelo bien definido por reconquistar el campeonato sudamericano. Con elementos nuevos en casi todas las pruebas, como Uds. habrán podido conocerlos entre los resultados de los últimos torneos en la capital transandina, y con el entusiasmo y tesón de los atletas ya conocidos, reforzados por las actuaciones por ejemplo, de un atleta que recién llega a Buenos Aires, desde Italia, donde residía, pero que es argentino, y que según he sabido es un decatlonista que pasa 1.90 metros en alto, y lanza 46 metros en disco, entre otros registros suyos, vean Uds. que habrá que luchar mucho para superarlos.

De los atletas chilenos, mucho me habría agradado verlos participar en el torneo por el campeonato de Santiago. Pero aunque no podré hacerlo, por falta de tiempo, estimo que con su característico deseo de jugarse enteros, su amor propio y las condiciones que les conocemos muy bien, deberán estar de nuevo en mi patria entre los aspirantes con más opción para adjudicarse el torneo sudamericano. No poseen Uds. esa muchachada numerosa que tienen los argentinos, que se está renovando constantemente, pero tienen sí, entre los que debutaron en 1946, muchachos como Labarthe o Altamirano, fuera de atletas que como Rozas o Yolota, en la distancia de mi especialidad, los 400 metros, que sabemos bien cuan temibles competidores son.

Ojalá, termina Mario Pini, el atleta del Pinheiros de Sao Paulo, que podamos correr nuevamente otra posta de esa distancia, que dé margen a las estrechas alternativas de las que ya disfrutamos en Montevideo o en Santiago. "Podremos hacer una linda carrera otra vez".

Y así, entre uno y otro tema, salpicados con las inteligentes observaciones del buen atleta y hábil médico, dejamos el salón del Savoy, mientras otros amigos llegan a saludarlo.

FRITZ

## Colo Colo fué mucho . . .

*(DE LA 1.a PAGINA)*

**resienten en su poderío en cuanto se ven obligados a cumplir un cambio en su composición. Este factor influirá mucho en la actuación posterior de los albos frente a los calificados contendores que tendrá en la tercera etapa del certamen, que se presenta sumamente difícil para cada uno de los seis aspirantes al campeonato.**

**En el team ganador, sobresalieron Urroz, Muñoz, López y Peñaloza, este último que se constituyó en el animador del ataque. Por el perdedor, Spagnuolo se afanó con entusiasmo, siguiéndole en méritos Sereño, que apoyó y defendió con denuedo. En la vanguardia, Medina encontró poca colaboración de sus compañeros.**

**El árbitro señor Guillermo Báez no tuvo dificultades en el cumplimiento de su misión, ya que el partido se le hizo sumamente fácil.**

**Consignamos en seguida los pormenores de más interés del encuentro:**

**COLO COLO (5) SANTIAGO NATIONAL (1)**

Arbitro: señor Guillermo Báez.

Colo Colo (blancos): Escutti; Urroz y Machuca; Serrano, Medina (capitán) y Muñoz; López, Alcántara, Domínguez, Peñaloza y T. Rojas.

S. National (albi-rojos): Alzola; Arriagada y Spagnuolo; Nilo, Sereño e Ibáñez; Santander, Coll, Jiménez, Reuben (capitán) y Medina.

Goles: Alcántara, Muñoz, Peñaloza, Rojas y Domínguez, del Colo Colo; y Reuben, del S. National.

En la primera rueda: Colo Colo (2), S. National (2).

PRIMER TIEMPO

21' Con fuerte shot, Peñaloza hace rebotar la pelota en el vertical.

43' López expide violento tiro, surgiendo Arriagada que saca la pelota desde la misma raya del arco de Alzola.

SEGUNDO TIEMPO

3' T. Rojas eludió a Nilo y sin demora lanza potentísimo tiro que Alzola no puede controlar. Se hace presente Alcántara, que sobre la carrera impulsa el balón hasta el fondo de las redes. ¡Goal!

5½' Muñoz avanza por el centro, y sin que nadie le salga al paso. Toma su mejor ubicación y pronto tira en forma directa y por alto al arco defendido por Alzola, a quien sorprende netamente. ¡Goal!

26' Domínguez es apoyado por Serrano con pase arrastrado. El centro forward desplaza a Ibáñez y sin demora adelanta el balón a Peñaloza. Este atropella superando a Spagnuolo, y ya frente a Alzola no encuentra dificultad alguna para marcar el tercer tanto para sus colores. ¡Goal!

37' Se reanuda el juego desde el centro, y al instante hilvanan una combinación Coll y Reuben. Este último deja atrás a Medina y observando un claro en la defensa de los albos, ensaya violento shot por bajo que Escutti no logra contener. ¡Goal!

41' Peñaloza es apoyado por Domínguez y cuando intenta entrar al área recibe el ataque de Alzola, que ha abandonado su valla. La pelota se le escapa al arquero albi-rojo, cayendo en poder de T. Rojas, que marca el cuarto goal del ganador sin ninguna dificultad. ¡Goal!

45' Sobre la hora, S. National es sancionado con un tiro libre por foul de Spagnuolo contra Domínguez, justo en la última raya del perdedor. El centro forward se encarga de servir la falta y vence por quinta y última vez al meta rival, con tiro alto y esquinado. ¡Goal! Domínguez recibe de inmediato las felicitaciones del capitán del team contrario. En consecuencia, el triunfo pertenece al Colo Colo por 5 goles a 1.

## Terminó la 2.a rueda . . .

*(DE LA 1.a PAGINA)*

**parecía, se constituyó en su más alto exponente.**

**El dominio de los aurinegros se vió facilitado por la poca efectividad del ataque de los azules, desamparado por lo común; por el escaso apoyo que le presta la línea más inmediata, es decir, la de los medio zagueros. Los esfuerzos individuales de Cruche o de García, no siempre pueden dar los resultados esperados, como tampoco el incansable empeño de Alvarez. Se les castiga demasiado a los insiders de la Universidad con obligarlos a retroceder en busca de la pelota, desde el momento que tan útil iniciativa no parte de los halves, que es como debe ser.**

**En razón de los largos momentos que Badminton actuó en el campo antagónico, quizá si sus méritos y labor se hicieron acreedores a un triunfo; pero no olvidemos que cada amago de los forwards colegiales, aunque en menor número, significaron un peligro mucho mayor para el pórtico de los listados, allí en donde Quitral hubo de intervenir ante lanzamientos que estuvieron más próximos al goal que cuando lo hacía la línea, dirigida por González. Creemos, en consecuencia, que la igualdad ha debido significar una recíproca conformidad a los dos equipos.**

**U. DE CHILE (1)-BADMINTON (1)**

ARBITRO: señor Higinio Madrid.

UNIVERSIDAD DE CHILE (azules): Ibáñez; Pilassi y Baeza; Alamos, Sepúlveda (capitán) y Negri; Ramos, Alvarez, Cruche, García y Yori.

BADMINTON (aurinegros): Quitral; Ramírez (capitán) y Caballero; Román, Atlagich y Villanueva; Fuentes, Abatte, González, Pizarro y Carugatti.

SCORERS: Cruche, de la U de Chile, y Abatte, de Badminton.

RECAUDACION: 7.515 personas cancelaron en boletería $ 46.765.80.

RESULTADO DE LA PRIMERA RUEDA: U. de Chile (6)-Badminton (1).

PRIMER TIEMPO.— Fué iniciado a las 16.45 horas.

4' Ramírez concedió corner que sirvió Yori por bajo. Alvarez amagó tocar la pelota, pero la dejó pasar y CRUCHE, muy atento, remachó la jugada, llevando el balón a las redes. ¡Goal!

14' Atlagich lesiona a Alvarez quien se retira momentáneamente de la cancha.

20' Insistente presión de Badminton, aunque sin que llegue a intervenir Ibáñez. En cambio, Quitral se emplea a fondo ante tiro de Cruche.

31' González ha quedado sin adversarios y shotea con violencia, pero Ibáñez se luce salvando así un goal.

40' Hasta el término del encuentro, dominan los aurinegros.

45' Finaliza la etapa inicial con un goal para U. de Chile y 0 para Badminton.

SEGUNDO TIEMPO.— Lo inicia González a las 17.45 horas.

2' Villanova combina con Pizarro quien de cabeza, pasa ajustadamente a González. Tira el centro forward, pero el balón rebota en una defensa azul. S hace presente ABATTE y anida la pelota en las redes. ¡Goal!

15' Badminton actúa de lleno en el campo contrario.

17' Alvarez dejó pasar un centro de Ramos, y García bien ubicado, remató con fuerza, rebotando el balón casualmente en el cuerpo de Quitral.

30' Oportunas y lúcidas actuaciones del mismo Quitral ante shots muy peligrosos de Alvarez y García, respectivamente.

32' Hand penal de Pilassi, que el réfere no cobra.

40' Los azules demuestran cansancio, y los aurinegros buscan afanosos el triunfo.

45' Termina el match en empate a un goal.

## TEAM DE LA CAJA DE COLONIZACION LOGRO UNA NUEVA VICTORIA

En un encuentro de fútbol por la competencia de la ADIP, el elenco del Deportivo Caja de Colonización Agrícola dió cuenta del de Correos y Telégrafos por 7 a 3.

El ganador formó con Briones; Alvarez y Pino; Serey, Cortés y Berríos; Urrea, Ugarte, Figueroa, Meneses y Barahona.

Ugarte (4), Figueroa (2) y Serey, fueron los scorers del vencedor.

## ¡Lejanos tiempos...!

Lejanos tiempos, aquellos de la alpargata atada!... Nada de valija. El paquetito bajo el brazo rumbeando para la cancha sin tribunas y sin alambrados. Nada de botiquines. Apenas algún amigo gaucho que se acercaba un poquito de grappa. Al extender la botella solía decir para que el trago fuera corto:

—Un beso..., nada más.

¿Botines de tapones? ¡De ande yerba!... Dos cintas largas atando la alpargata con un ojo sin párpado en la punta y ya desflecándose como bandera muy sacudida por el viento. Costaba patear de punta y hasta en los corners había que empeinarla bien de abajo para qu no doliera la uña encarnada. Tiempos llenos de esperanzas, de ciriños, de entusiasmos. A fuerza de gambeteos, pases y cascarones en las rodillas, se fué abriendo brecha, se entró a codazo limpio, en el área de la vida. Así un buen día llegó la cotización, el abandono del cuadrito del pueblo o del barrio y se entró a calzar los de tapones y a escuchar el clamor de millares de espectadores. Se supo de halagos y se saboreó también el amargor de las ingratitudes. Se chapaleó en esa mezcla rara en la que no siempre se pueden evitar las salpicaduras, se comprobó que todas las ascensiones son costosas y que muchas veces los pies sangran al afirmarse sobre aristas afiladas. Fué entonces que en trances duros, tornaron a aparecer los rostros de aquellos amigos de antes, los que pagaban el naranjín y, a veces, se extendían hasta un pan con mortadela, el sandwich de 0.10, en el que el colmillo solía triturar el granito de pimienta. Pero era necesario subir, realizar aquellas esperanzas hacia la que todos empujaban. Sólo que, por algo la cuesta es hacia arriba...

¡Lejanos tiempos los de la alpargata atada! Ya desde la cumbre, se suele mirar hacia lo hondo en donde quedaron como un recuerdo que se va agrandando en el tiempo, que crece para adentro: como el cuadrito del pueblo o del barrio.

Borocotó.

## Para comenzar la Semana

No concurrí al último clásico universitario. Por lo ... no cuento con ninguna base para formular comentar... la reunión misma o para rebatir las opiniones poste... Sencillamente esa misma noche y al día siguiente ... a oír calladamente apreciaciones del espectáculo verti... toda clase de gente.

En un microbús, un señor que ostentaba en su solapa ... flamante insignia de la "U", decía: "Pese a que yo ... de los más antiguos partidarios de la Universidad de ... anoche me dí cuenta que el equipo es harto malo. Su ... ción tan expextable en el puntaje y que a tantos tie... tusiasmados es nada más que producto de las circuns... cias...".

¡Y cómo son de distintas todas las opiniones!

Don Marcial Zapata, que sin ser socio de la "U" profesa a esta institución un cariño extraordinario, el día jueves mientras jugaba al cacho un jarro de borgoña, exclamaba con evidente cólera: "¡No hay derecho! En el fútbol todo es cuestión de suerte. Nunca había habido en Chile un cuadro más poderoso como el que tiene la "U" este año. Y ya ven: empatar con el Iberia y después perder con la Católica. Pura mala suerte no más, ya que en los dos compromisos, desde el primer minuto, demostró una superioridad casi incontra... ble.— ¡Si la "U" debía ... berse clasificado cam... absoluto e invicto hac... cho tiempo!"

Hizo un paréntesis ... Marcial para tirar los ... dos y pedir violenta... 'por abajo" para echar ... pichanga y prosiguió ... bien los árbitros tienen ... ver con esto. No me ... co por qué no son parti... rios de la "U", o mejor ... cho, por qué razón ... fallan, perjudican pre... iente a este equipo. N... algo tiene que pasar. ... derrota ante la Católica ... me la explico... ¡Si el ... dro es muy bueno...!

Dos señoras que formaban cola para comprar ... con improbable buen éxito, conversaban:

—"Figúrate que anoche fuí a esa cuestión del E... Nacional. ¡Que apretazón más grande! ¡Si había un... de gente! Pero harto bonita la fiesta. Entraban y ... disfrazados a la cancha y en los costados unos jóvenes ... pasaron toda la noche cantando. Y eran bien entonados. ... También jugaron a eso que se llama "furbal" y parece ... ganaron los que estaban más cerca de nosotros. ... que mar de gentío....

Iba a proseguir en su relato cuando una voz tron... acabó el aceite!

Seguramente en algunos países se usa que la gente distinguida concurra a las reuniones de importancia de cualquier índole vestida de etiqueta. En los noticiarios cinematográficos esto se ha visto muchas veces. Pués bien, un caballero extranjero asistió el miércoles por la noche al Estadio Nacional luciendo un impecable smoking. En ... momentos en que se ... ba por un pasillo ... a la tribuna oficial, ... tente, probablemente ... intención, lo increpó: ...

—"Por fin se apare... guien del casino! Mira ... hazme el favor de tra... dos pilsener bien hela... y un sandwich de ... Pero ligerito..."

ALCAKRU...

## Scorers

A continuación consignamos la posición actual de los scorers del campeonato profesional de fútbol:

CON 22 GOLES: Adolfo Soares, del Magallanes.

CON 19: Georgi (A.I.) y Cruche (U.Ch.).

CON 17: Zárate (G.C.).

CON 16: González (B.).

CON 15: Campos (W.), Alcántara (C.C.) y Vidal (E.).

CON 13: Reubén (S.N.), Infante (U.C.) y Quuintana (S.).

CON 10: Méndez (M.), Varela (A.I.), Yori (U. Ch.), Toro (W.) y Cremaschi (U.E.).

CON 9: Abatte (B.), Ramos (U.Ch.) y Romo (A.I.).

CON 8: Medina (S.N.) y Orlandelli (M.).

CON 7: Araya (G.C.), Jiménez (A.I.), Valenzuela y Vilariño (I.).

CON 6: Peñaloza (C.C.), González (G.C.), M. García (E.), Riveros (I.), Aranda (C.C.), Pinto y Lorca (M.), I. Fernández (U.E.), Sáez (W.), Ruiz (G.C.), Carugatti (B.) y Coll (S. N.).

CON 5: Martino (U. E.), Domínguez (C.C.), Cyarzún (C.C.), Alderete (G.C.), Mayanés (U.E.)

CON 4: Uribe (E.), Wood y Casanova (S.), Duarte (I.), Armingol (U. E.), H. Rojas (C.C.), Vera (S.), y Zamora (B.).

CON 3: Riera (U. C.), (A.I.) González y Salfate (G. C.), Castro (S.), Mecciola (B.), López (C.C., Ciy y Báez (E.), Ciraolo y Sáez (U.C.), Jiménez y Morcillo (S. N.), Díaz (W.) y Palma (M.).

CON 2: Lago (U.E.), Santander, Spagnolo, Arriagada y González (S.N.), Ataglich, VVillanoba y Fuentes (B.), Nocetti (S.), Orlando (G.C.), Carvajal (U.E.) Berruezo, Rivera y Leal (W.) Ibaceta (C.C.), Carrizo y Zúñiga (I.), Carvallo, Prieto y Rusick (U.C.), Vigorito (E.), Piñero (A.I.), Balbuena (U.Oh.).

CON 1: Epelca (M.), Muñoz (C.C.), T. Rojas (C.C.), Murúa (B.), Chávez (E.), Rivero y Arenas (W.), Farías (S.), López y Casas Cordero (M.), Machuca (U. E.), Ríos (E.), Ortiz, Román y Pizarro (B.), Rojas (U.E.), Acuña y Cáceres (G.C.), Reynoso y Palacios (A.I.), Ríos (U.C.), González y Negri (U.Ch.) ...nández (S.M.).

AUTOGOLES: Zerillo ... rrano y Fuenzalida (C.C.) ... rez (B.), Cortés e Ibáñez ... Grill y Rusick (U.C.), ... Carmona (G.C.), J. Garc... Flores (M.), Pilassi y Se... (U. Ch.).

En total se han marcado ... goles.

## DETALLES TECN...

En el encuentro ... ayer entre Universidad ... Chile y Badminton, se ... con los siguientes deta... nicos.

PRIMER TIEMPO

Shots directos ...
Shots desvados ...
Detuvo el arquero ...
En los postes ...
Hands ...
Fouls ...
Offside ...
Corners ...
Técnicos ...
Outs ...
Pases al contrario ...
Penalty ...
Autogoal ...
GOAL ...

SEGUNDO TIEMPO

Shots directos ...
Shots desviados ...
Detuvo el arquero ...
En los postes ...
Hands ...
Fouls ...
Offside ...
Corners ...
Técnicos ...
Outs ...
Pases al contrario ...
Penalty ...
Autogoal ...
GOAL ...



# Sorpresas en Buenos Aires: River cayó ante Lanús y Estudiantes ganó a Boca

**SAN LORENZO SE DISTANCIO EN EL PRIMER PUESTO, AL GOLEAR A PLATENSE.— RACING DIO CUENTA DE F. C. OESTE.— AYER CONTINUO EL CAMPEONATO ARGENTINO DE FUTBOL**

Ayer se reinició la competencia oficial de la Asociación Argentina de Fútbol, cumpliéndose los partidos correspondientes a la vigésima sexta fecha.

San Lorenzo de Almagro se afirmó y se distanció en el primer puesto, al ganar fácilmente a Platense. Boca Juniors, que seguía a escasa distancia al team de Zubieta, cayó vencido por Estudiantes de la Plata.

La sorpresa de la etapa corrió a cargo del team de Lanús, que dió cuenta de River Plate, en la propia cancha de éste. El score fué de 2-1.

Damos a conocer en seguida, los pormenores de mayor importancia de los distintos encuentros:

**ESTUDIANTES (4) — BOCA JUNIORS (1)**

Jugado en la cancha de Estudiantes.

Público: 35.000 personas.

Réferee: J. J. Alvarez.

**Estudiantes:** Ogando; Ferretti y Violini; Garcerón, Villa y Bouché; Gagliardo, Negri, Infante, Arbios y Pellegrina.

**Boca Juniors:** Vacca; Marante y De Zorzi; Sosa, Lazatti y Pescia; Boyé, Corcuera, Sarlanga, Lorenzo y Pin.

Goles en el primer tiempo: Boyé a los 13' y Pellegrina a los 33'. En el segundo: Negri a los 25', Pellegrina a los 28' y Gagliardo a los 34'.

**SAN LORENZO (5) — PLATENSE (1)**

Jugado en la cancha de San Lorenzo.

Público: 30.000 personas.

Réferee: Cángaro.

**San Lorenzo:** Blazina; Vanzini y Basso; Zubieta, Grecco y Colombo, Imbellone, Farro, Pontoni, Martino y Silva.

**Platense:** Cozzi; Piano e Iglesias; Sandoval, Toledo y Mamana; Belén Ricagne, Gallina, Franchini y Dorado.

Goles en el primer tiempo: Farro a los 24' y Martino a los 41'. En el segundo: Imbellone, a los 5', Silva a los 18', Franchini a los 25' y Farro a los 44'.

**VELEZ SARSFIELD (5) — NEWELL'S (2)**

Jugado en la cancha de Vélez Sarsfield.

Público: 8.000 personas.

Réferee: Dotore.

**Vélez Sarsfield:** Rugilo; Curuchet y Angrisano; Pérez, Josellato y Ovide; Botini, Sciliar, Ferraro, Bermúdez y Cana.

**Newell's:** Mussimessi; Colman y Sobrero; Carlucci, Mieres y Arnaldo; E Ferreyra, Coll, Ruritzer, Martino y Moyano.

Goles en el primer tiempo: Sciliar a los 4', Ferraro a los 20', Coll a los 35' y Ferreyra a los 44'. En el segundo: Ferraro a los 2', Sciliar a los 11' y Sciliar a los 23'.

**RACING (3) — F. C. OESTE (0)**

Jugado en la cancha de Ferrocarril Oeste.

Público: 15.000 personas.

Réferee: Rey.

**Racing:** Ricardo; Yebra y Palma Fonda, Strembel y Quiroga; Reyes Di Pace, Bravo, Carreras y Sued.

**F. C. Oeste:** Duro; Palavecino y Garavano; Coccimano, Rezquin y Gutiérrez; Maril, Pérez, Cachairo, Rodríguez y Porto.

Goles en el segundo tiempo: Reyes a los 3', Bravo a los 25' y Sued a los 32'.

**TIGRE (3) — CHACARITA (1)**

Jugado en la cancha de Tigre.

Público: 6.000 personas.

Réferee: Riestra.

**Tigre:** Villafañe; H. García y Paserín; Arcos, Mouriño y Poletti; Fiore, Georgetti, Collere, Ribeiro y Lazarte.

**Chacarita:** López, Spinelli y González; Zanola, Masa y Azgiz; Cacerio, Tanzi, Iuzzolino, Campana y Busico.

Goles en el primer tiempo: Georgetti, a los 16' y Tanzi a los 43'.

En el segundo: Mouriño a los 19' y Lazarte a los 31'.

**INDEPENDIENTE (3) — ATLANTA (1)**

Jugado en la cancha de Independiente.

Público: 12.000 personas.

Réferee: Vásquez.

**Independiente:** Camarotta; ... Arrigó; Sastre, Leguizamón ... Cerviño, Zambrano, Erico, ... Mourín.

**Atlanta:** Carletti; Kaull... dia; Bertareli, Espinoza y ... Lapresa, Zito, Agholin, Go... Rosell.

Goles en el primer tiempo: ... lla a los 15', Cerviño a ... Zambrano a los 43'. En el ... Zambrano a los 15'.

**ROSARIO CENTRAL (3) — HURACAN (0)**

Jugado en Rosario.

Público: 6.000 personas.

Réferee: Macías.

**Rosario Central:** Quatroc... dola y Soria; De Simone, ... Gaetán; Pérez, Santos, Ge... rre y Marracino.

**Huracán:** Barrionuevo; ... Gilli; Ramírez, Jiménez y ... sales, González, Di Stéfano ... Unzué.

Goles en el primer tiempo: ... a los 6' y Santos a los ... En el segundo: Gerone ... Gerone a los 20' y Pérez a ...

**LANUS (2) — RIVER PLATE ...**

Jugado en la cancha de River ... te.

Público: 5.000 personas.

Réferee: Amoroso.

**Lanús:** Rodríguez; Calvo ... po; Carreras, Durán y Día... ras, Lijé, Romay, Reynoso ... gelo.

**River Plate:** Carrizo; ... dríguez; Iacono, Rossi y F... ñoz, Moreno, Pedernera, L... Laustau.

Goles en el segundo tiempo: ... no a los 18', Marangoni ... Romay a los 52'.

**PROXIMA FECHA**

El domingo próximo ... garse los siguientes ... corresponden a la vigésima ... fecha:

Boca Juniors con Lanús.
Huracán con River Plate.
Atlanta con Rosario Central.
Chacarita con Independiente.
Rácing con Tigre.
Newell's con F. C. Oeste.
Platense con Vélez Sarsfield.
Estudiantes con San Lorenzo.

# ESTRO FAVORITO HIPO SE ADJUDICO "AL FRENO" EL CLASICO LA COPA" DISPUTADO AYER EN EL CLUB HIPICO

## DESCENDIENTE DE CRATER BATIO POR 2 1|2 CUER A COPENHAGUE, QUE CONTO CON LOS HONORES DE COTIZACION, REMATANDO TERCERO FRANQUEO, A 4 GOS, DELANTE DE RAPIERE, TABANO Y CAMBRID II.— ACOLIN (CODIHUE) Y DAIQUIRI (BACARDI) NDONARON LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— LOS OS Y LOTARIO HICIERON "PUESTA" EN EL HANDI DE FONDO.— MACHUCA, MILADY, NENE POBRE, GOR, CAÑETINA Y LA IRA GANARON LAS CARRERAS RESTANTES

### RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

espléndido programa orga o por nuestro principal romo llevó una numerosa irrencia a presenciar las as de ayer, las que se des aron en medio de general lasmo y sin incidencias s de mención.

cátedra vió ganar a tres sus preferidos, que fueron iri, Los Lagos y Fulgor, otros Copenhague, llegó do; La Fragua se clasificó a, y finalmente, Pan de r, Bulnes, Babilonio y Za no ocuparon sitio en el dor.

mejor dividendo se encargó roporcionarlo Milady, que ponerse en el premio Ha ia, repartió $ 93, por cada

ontinuación hacemos nues acostumbrada relación so desarrollo de las distintas tencias.

**CLASICO "LA COPA"**

icipal atractivo del "mee era la disputa del clásico Copa", sobre un recorrido .600 metros, reservado a os de 4 años y más, car el peso de reglamento con una recompensa de .000 al vencedor, más un de arte, donado por el Hípico, y en donde hicie cto de presencia los seis os.

carrera tuvo un desarrollo ntusiasmó vivamente a la rencia, imponiéndose fá te nuestro preferido, Hi ie batió por amplio mar al favorito Copenhague, ueo y Rapiere.

utada la quinta prueba, el o hizo calle para ver el e de los campeones, que apareciendo por estricto Franqueo, Cambridge II o, eran los que descollaban conjunto por sus trainings ados, no significando esto que los restantes no lucieran también posturas inmejorables.

Iniciadas las operaciones del sport, el público inclinó sus preferencias por Copenhague, quedando en segundo término Hipo, como puede apreciarse por el siguiente resumen:

| | Ganadores. |
|---|---|
| 1.o Copenhague .. .. | 48.381 |
| 2.o Hipo .. .. .. .. | 39.322 |
| 3.o Tábano .. .. .. .. | 30.189 |
| 4.o Cambridge II .. .. | 11.668 |
| 5.o Franqueo .. .. .. | 9.491 |
| 6.o Rampiere .. .. .. | 2.366 |
| Total .. .. .. .. .. | 141.117 |

Cumplidos los trámites de rigor, el selecto grupo se dirigió al punto de partida, y después de algunos minutos de espera, los seis adversarios hicieron el pique en una línea. Rapiere surgió inmediatamente a la vanguardia, distanciada dos cuerpos de Franqueo, quedando tercero Hipo, a un largo, delante de Tábano y Cambridge II, mientras que Copenhague se ubicaba en último término.

Enfilado el tiro derecho, la puntera empezó a desprenderse hasta abrir un claro de 4 cuerpos sobre el de Taltal, que precedía por uno a Tábano, que había desplazado a Hipo, viéndose quinto a Copenhague y sexto y último, Cambridge II, orden en que desfilaron por frente a las tribunas.

Una vez en la recta opuesta, Rapiere aceleró el tren, y con increíble facilidad tomó seis ocho y diez largos de ventaja sobre el pupilo del Taltal, que aventajaba por cinco a Tábano. A tres de éste, se movía Hipo y siempre con Copenhague y Cambridge II a retaguardia.

Faltando una milla, las distancias se acortaron, y ya entre codos, Franqueo se situó a tres cuerpos de la hija de Foxglove para disminuir este claro a uno antes de la curva final, al tiempo que Hipo y Copenhague caían sobre Tábano, al que no demoraron en liquidar.

El grupo pisó la faja de decisión con Rapiere en punta, pero cubiertos los tramos iniciales de ésta, Franqueo, conjuntamente con Copenhague e Hipo, le dieron caza, dejándola atrás mucho antes de las populares.

La insignia azul y rojo de Franqueo estuvo breve trecho en punta, pues muy luego Copenhague e Hipo lo dominaron desprendiéndose rápidamente Hipo, el que con gran facilidad se cortó al frente y en breve trecho abrió enorme claro sobre Copenhague, que hacía inútiles esfuerzos para acercársele.

A 300 metros para la raya, la carrera estaba virtualmente definida y comprendiéndolo así Carlos Cruz, piloto de Hipo, lo levantó "al freno" y plegado en su acción, el descendiente de Crater se limitó a galopar delante de sus adversarios, lo que permitió a Copenhague descontar mucho terreno, pero nada pudo ante la gran superioridad del importado, que remató la distancia en cómoda acción y con 2 1|2 cuerpos sobre el pupilo del corral Ocasión. Tercero, a 4 largos, llegó Franqueo; cuarta, Rapiere; quinto, Tábano y sexto y último, Cambridge II.

Con esta concluyente victoria, Hipo ha pasado a clasificarse en definitiva como el mejor elemento de nuestras pistas, en recorridos de aliento, y su encuentro con Picafort permitirá establecer las calidades de este último, que hasta ahora ha resultado imbatible en distancias medias.

Copenhague correspondió a sus magníficas actuaciones anteriores, y con la colocación obtenida ayer, alternando contra lo más destacado de la pista, se clasifica como un "stayer" sobresaliente.

Remarcable la performance de Franqueo, que siguió en todo momento a la puntera, y no obstante el hecho de haberse mancado, a la altura de los 1.300 metros, tuvo energías suficientes para conservar el tercer lugar.

Rapiere llegó en donde debía ya que Tábano hizo un papelón acusando franca decadencia, y Cambridge II, al igual que Franqueo, también llegó manco.

Antes de terminar estas líneas es de justicia felicitar a su entusiasta propietario, el trainer Breque, que en tan magníficas condiciones supo presentar a su pensionista y al jinete Carlos Cruz, que lo dirigió con la pericia y habilidad que le son características.

**LAS PRUEBAS ORDINARIAS**
**CARRERA A**

Se dió comienzo a la reunión con el premio Hasard, carrera de eliminación sobre 1.200 metros, sin apuestas, y en donde Machuca batió por 1|2 cuerpo a Goya, quedando tercero, a 3|4 de cuerpo Antolín. Cuarta fué Manola, delante de Argonauta y Maibach. Ultimos, Koskor y Javierito.

**PRIMERA CARRERA**

A continuación se disputó el premio Huechún, también sobre 1.200 metros, reservado a potri

(PASA A LA ULTIMA PAG.)

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se registró el compromiso de monta de F. Vidal para correr a Ranger en el premio "La Huasca".

CARRERA A.— Reclamó G. Mora (Manola) contra L. Valenzuela (Argonauta), por molestarlo faltando 200 metros. Desestimado.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron: R. Parodi (Finteo) contra R. Pérez (El Chinito) por molestarlo al partir; G. Silva (Tinajón) contra R. Castillo (Figurero) por molestarlo al partir y R. Pacheco (Corta Fierra) contra L. Céspedes (Pastel) y contra R. Parodi por molestarse al partir. Desestimado. Se multó en $ 200 a R. Castillo por usar espolines anti-reglamentarios, y hacer sangrar a Figurero; en $ 20 a S. Vásquez por llegar tarde a formalizar su reclamo ante la Junta.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron: J. Ortiz (Londres) contra L. Céspedes (Boleteado) por molestarlo faltando 100 metros. Desestimado; M. Ocampo (Piowawa) contra L. Díaz (Cegial); éste contra J. Cruz (Precipitada) y éste contra M. Osorio (Reidor) por molestarse al partir. Se suspendió a M. Osorio por una reunión. O. Castillo dió cuenta que Glory vino abriéndose. Se notifica a su preparador que la adiestre para correr. El Juez de Peso multó a Juan Salas por correr a Boleteado sin sus colores y se multó en $ 50 a L. Céspedes por llegar atrasado a formalizar su reclamo y ser reincidente.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron: J. Olivares (Traviesa) contra J. Ortiz (Ballongo) y éste contra aquél por molestarse a la entrada de la recta y J. Cruz (Macacito) contra L. Díaz (Heroica) por molestarlo al partir. Desestimados. El Juez de Partida cambió de colocación a Traviesa por indócil.

QUINTA CARRERA.— A. Vásquez dió cuenta de haberse encajonado en la recta con Atelier.

SEXTA CARRERA.— Dieron cuenta: J. Ortiz que Cambridge se sintió poco antes de la meta y L. Díaz que Franqueo se sintió a la altura de los 1.300 metros.

El Juez de Partida notifica al preparador de Los Lagos y de Scotland Yard que estos animales se los suspenderá si no los adiestra para partir. Multó en $ 100, a F. Santander (Rapiere) y en $ 100 a F. Marcant (Tábano) por dificultar la partida.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: D. Vásquez (Valparaíso) y L. Díaz (Solsticio) contra J. Ortiz (Lonquimay) y éste contra G. Sepúlveda (Empujón) por molestarse a la entrada de la recta. Se suspendió a G. Sepúlveda por una reunión.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron: C. Cruz (Perdiguín) contra J. Ortiz (Baby Face) y éste contra A. Soto (Huilcoco) por molestarse al partir. Casual. El Juez de Partida cambió de colocación a Huemul y a As de Copas y Rómulo por indóciles. A. Soto dió cuenta que Huilco no se le abrió al partir por esto molestó a J. Ortiz y R. Bustamante que Buena Unión vino abriéndose.

# Rigoletto batió a Nebucano y Stand By en el handicap principal de la mañana

## EN LAS COMPETENCIAS RESTANTES LOS VENCEDORES FUERON: APARATOSA ($ 97.20), GONICA, MARINERO, MONTERREY ($ 106.20 CON $ 5, EL MEJOR SPORT DE LA MAÑANA), BACHILLER, PURO CHILE ($ 72.40), ROYAL HELMET Y BERGANTE

### RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

Los siguientes fueron los desarrollos y resultados de las carreras disputadas en la mañana de ayer en el Hipódromo Chile:

**APARATOSA EN LA INICIAL**

Por el triunfo de Aparatosa se resolvió la inicial, reservada a potrancas de tres años no ganadoras.

Alzadas las cintas y definidas posiciones pasó a comandar el lote Aniñada, quedando en su persecución Dolores, y más atrás actuaban Espléndida, Aparatosa y Nichi Nichi, cerrando el paso Aldaba. No se resgistraron cambios de importancia durante la mayor parte del recorrido y sólo en la recta avanzaron Aparatosa y Dolores. Más efectiva en su avance, Aparatosa dió caza a la puntera al término de las galerías y, dejándola atrás la aventajó a la llegada por 1 1|4 cuerpo. Tercera, a igual distancia, finalizó Dolores delante de Espléndida y Nichi Nichi. Ultima Aldaba.

**GONICA EN LA SEGUNDA**

De punta a punta se impuso Gónica en la segunda, de análogas bases a la anterior.

Tras regular espera, motivada por las nerviosidades de varias de las participantes, el juez abrió el campo en momento oportuno, surgiendo Gónica a la descubierta, presionada por Diablona, Condorita, Bombay, La Porroncha y Recelosa, mientras a retaguardia quedaba Patiza, que movió con leve desventaja.

La puntera llegó al derecho con la ventaja adquirida en las primeras distancias, y sin ver peligrar su victoria en parte alguna, siguió descontando el tramo que la separaba de la sentencia hasta cruzarla cuando llevaba dos y medio cuerpos sobre Condorita, que precedió por igual distancia a la favorita Azores, que tuvo innumerables tropiezos. Cuarta, La Porroncha; 5.a, Buena Tinca; 6.a, Recelosa; 7.a Patiza y última Sky.

**RIGOLETTO EN LA TERCERA**

Rigoletto, que se había clasificado último en su anterior compromiso, que fué el handicap ganado por Lurigancho a Traviesa Arauco y Rechupete, se impuso en la mejor serie de los compromisos handicap, que ocupaba el tercer lugar del programa.

Stand By asumió la dirección de la carrera vigilada por Rigoletto, mientras en tercer término quedaba Jerarquía, cuarto Nebucano, y abrigado al fondo Transmarino.

La puntera marcó tren a voluntad, pues todos sus perseguidores actuaban sujetos, y sólo a la altura del bosque la prueba se hizo más movida y Nebucano buscó mejor colocación por el lado exterior.

Tan pronto pisaron la recta, Rigoletto acudió en busca de Stand By, a la que dominó a doscientos metros de la sentencia y defendiéndose del desganado avance de Nebucano, lo batió por un cuerpo. Tercera Stand By, a pescuezo, delante de Jerarquía Ultimo Transmarino.

**MARINERO EN LA CUARTA**

Nuestro favorito Marinero que lo fué también del público, se impuso en la cuarta carrera, última serie de los compromisos handicap.

Zariza corrió a la delantera, seguida a dos cuerpos por Marinero y Dorila, quedando cuarto Howdy, y a continuación La Gamburza y Bailarín, viéndose último El Mirador.

No hubo cambios de ninguna especie, hasta la curva final, en donde El Mirador avanzó por el lado exterior, colocándose en cuarto lugar.

En cuanto entraron a la recta, Marinero liquidó la situación a su favor, tomando dos cuerpos de ventaja, para desfilar frente a la sentencia cuando llevaba dos y medio cuerpos sobre El Mirador, que por igual distancia precedió a Chilling, que avanzó débilmente. Cuarta Dorila.

**MONTERREY A RAZON DE $ 106.20 EN LA QUINTA**

Por la sorpresa de Monterrey que repartió $ 106.20 por boleto, se resolvió la quinta carrera sexta serie de los compromisos handicap.

Serón apareció a la delantera cuando se alzaron las cintas, en una línea con Narbona mientras tercero quedaba Etsai delante de Mickey Hechizada, Conquista y Monterrey, cerrando el paso Lientur con Noya.

No se registraron cambios de importancia en el orden de los competidores hasta poco antes de la curva final en donde Etsai pasó bruscamente a la delantera estorbando a Serón que tuvo que ser levantado perdiendo allí mismo toda opción, llegando a la recta el lote con Etsai dos cuerpos al frente, seguido por Narbona y Mickey.

Frente a las galerías, Monterrey atropelló de refresco y después de corta lucha con Etsai, lo dominó para batirlo por un cuerpo. Tercera Narbona a dos cuerpos delante de Mickey. 5.a Conquista; 6.a, Pasadena y última Noya.

**BACHILLER EN LA SEXTA**

El gran favorito Bachiller se impuso al freno, como todos lo esperaban, en la segunda serie de los compromisos handicap.

Eliseo apareció a la delantera, cuando se alzaron las cintas pero no tardó Bachiller en desplazarlo y con facilidad tomó tres cuerpos sobre él, mientras terceros quedaban Río de Oro y Figurín, quedando a retaguardia Carencito.

La carrera siguió en esta forma hasta la curval final, en donde Carencito se colocó segundo a tres cuerpos del puntero, que corría contenido por su piloto, y que en los comienzos de la recta comenzó a darle rienda para dispararse al frente hasta terminar el recorrido con siete cuerpos sobre el hijo de Corn Belt. Tercero Figurín a dos cuerpos y cuarto Río de Oro que llegó sentido de una mano; 5.o Lucifer y último Eliseo.

**PURO CHILE: $ 72.40 POR BOLETO**

Repartiendo $ 72.40 por boleto, se impuso Puro Chile en la séptima, quinta serie de los compromisos handicap.

Puerta de Oro, aprovechando una buena largada, surgió a la descubierta cuando las cintas se alzaron y, haciéndose su propio juego, se cortó dos largos sobre Bakelite, tras la cual se escalonaron Orate, Agua Pura, Bochinche, Enamorado y Puro Chile, quedando al fondo Pechada con Viborata.

En esta forma se desarrolló la prueba hasta la curva final en donde el lote se agrupó, pasando Enamorado y Bochinche a

(PASA A LA ULTIMA PAG.)

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

**Noviembre 10 de 1946**

1.a CARRERA.— Reclamó L. Pérez (Nichi Nichi), contra C. Moreno (Pochola), éste contra S. Carvajal (Espléndida), J. Villa (Aldaba), contra D. Vásquez (Aparatosa), por cargar a partir. Desestimado.

2.a CARRERA.— Reclamaron L. A. Díaz (Salonia), contra G. Alcalde (Rimini), M. Quezada (Condorita) contra F. Vidal (Oriana), y éste contra M. Araneda (Diablona), por cargar al partir. Desestimado.

B. Sandoval (La Porroncha), contra J. E. Cruz (Azores), por cargar a 200 metros del disco. Desestimado.

L. Pérez dió cuenta que "Troika" levantó la cabeza al partir, y L. E. Valencia, que "Falsedad" partió desmejorada.

El juez de partida suspendió por 4 reuniones a "Buena Tinca", por indócil para partir, y a pedido del mismo juez, la junta suspendió por una reunión a L. E. Valencia, por desobedecer sus órdenes.

3.a CARRERA.— V. González dió cuenta que "Jerarquía" no respondió a sus requerimientos.

Se llamó al preparador A. Breque para que explicara la carrera contradictoria de "Rigoletto", quien manifestó que el jinete J. Orellana, que lo condujo en su última presentación no cumplió sus instrucciones y lo dejó último en la partida. Se amonestó a A. Breque por no haber dado cuenta oportunamente de lo antes expuesto.

4.a CARRERA.— J. E. Cruz (Eslavonia), da cuenta que su yegua se espantó al partir.

5.a CARRERA.— Reclamó J. Olivares (Nerón), contra L. Pérez (Etsai), por cargar en los 950 metros. Desestimado.

Se notifica al preparador de "Llao Llao", que debe adiestrarlo para partir.

En atención a lo expuesto por los jueces de cancha, se llamó al preparador S. Encina y al jinete M. Quezada, para que explicaran la carrera de "Carísima". La junta acordó dejar en observación las futuras carreras de la yegua.

Se presentó el propietario de "Carísima", y expuso que no estaba conforme con la carrera de la yegua y mostró el juego hecho.

Se llamó al preparador de "Monterrey" para que explicara las carreras contradictorias de su pupilo, quien ratificó lo expuesto en el acta de la reunión del 1.o del actual. La Junta encontró satisfactorias sus explicaciones.

6.a CARRERA. — M. Araneda dió cuenta que "Eliseo" se cargó a los palos a los pocos metros corridos, y E. A. Vásquez, que "Lucifer" también se cargó a los palos en el curso de la carrera.

Reclamó H. Caballero (Figurín), contra M. Quezada (Río de Oro), éste contra J. Ortiz (Bachiller) y éste contra M. Araneda (Eliseo), por cargar a los pocos metros corridos. Casual.

Se notifica al preparador de "Eliseo" que debe de adiestrar a su caballo para correr.

Se autorizó al jinete J. F. Orellana para correr a "Pegajoso" en el clásico del jueves 14 del actual.

7.a CARRERA.— L. Pérez dió cuenta que "Bakelite" no respondió en la recta; H. Caballero, no podía seguir el tren de carrera, y J. Ortiz, que "Quellón" no pudo correr en punta como habían sido las instrucciones y que en la recta no le había respondido.

Se notifica al preparador de "Puerta de Oro", que debe adiestrarla para partir del cajón.

8.a CARRERA.— J. F. Vidal dió cuenta que "Falucho" no respondió a sus requerimientos, y J. E. Cruz que "Tontorrón" tuvo tropiezos a la altura de los 1.000 metros.

El preparador de "Falucho" manifestó que no sabe a que atribuir la mala performance de su pupilo, que se encuentra en espléndidas condiciones de training, y exhibió el juego hecho.

9.a CARRERA.— J. Ortiz dió cuenta que "Bergante" tuvo tropiezos en la partida.

# SULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista liviana)

ARRERA A.— De Eliminación.— 1.200 metros
CHUCA, con 61 kilos, por Knocker Makilla, del señor Carlos Torres E.; te: L. Galaz.
ya 59, B. Sandoval.
olín 61, L. Araya.
anola 59, G. Mora.
nauta 61, L. Valenzuela.
nos Aires 61, Julio González
ungo 61, R. Cornejo.
lita 54, J. García.
kor 61, M. Mockridge.
bach 61, G. Alcaide.
ntiliano 61, S. Pérez.
a de Mono 59, S. Angulo.
zai 59, E. Ortega.
dita 59, F. Silva.
larito 56, H. Revello.
anquero 56, C. Córdova.

da por 2 cuerpos; el 3.o a 3|4 cuerpo.
po: 1.13.
orrieron: Obelisco, Orate, Pirulí, Credencial, Hui- Trinidad y Violeta.
rador: Enrique Rodríguez.

RA CARRERA.— 1.200 metros.— 25.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| OLIN, con 56 kilos, por Codihué y ary, del stud "Borromeo"; jinete: A. Díaz | 5205 | 1969 |
| Tipo 56, L. Céspedes | 2464 | 1349 |
| bardero 56, J. Ortiz | 5644 | 2384 |
| otero 56, J. F. Marchant | 5268 | 2412 |
| chevique 54, J. E. Bravo | 728 | 452 |
| r 52, R. Pérez | 575 | 319 |
| Mamito 52, D. 2.o Vásquez | 228 | 161 |
| Luis 56, R. Castillo | 388 | 227 |
| goneo 54, G. Retamal | 241 | 188 |
| temar 52, L. Espinoza | 323 | 243 |
| de Azúcar 56, P. Flores | 7155 | 4646 |
| aro 56, R. Parada | 687 | 400 |
| | 28906 | 14751 |

a por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
o: 1.12 3|5.
rador: Daniel Sandoval.
rrieron: Buen Amigo, Hapargón y Very Glad.
ENDOS: $ 22.80 y 10.40; 12.80 y 9.40.

DA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 28.000 al 1.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| QUIRI, con 56 kilos, por Baccardi y a, del señor Juan Alarcón; jinete: Maz | 20265 | 7625 |
| apa 56, P. Flores | 2480 | 1062 |
| el 56, L. Céspedes | 7220 | 2583 |
| el 56, J. S. Olivares | 1984 | 1238 |
| aro 52, R. Parada | 966 | 620 |
| a Fierro 56, R. Pacheco | 619 | 309 |
| hinito 52, R. Pérez | 138 | 111 |
| rero 56, R. Castillo | 659 | 225 |
| eta 56, V. González | 453 | 274 |
| eo 55, R. Parodi | 1654 | 957 |
| ano 54, J. E. Bravo | 169 | 139 |
| jón 56, G. Silva | 715 | 498 |
| llo 52, D. 2.o Vásquez | 117 | 97 |
| tín 56, C. Cruz | 7085 | 3049 |
| | 44534 | 18796 |

a por 1|2 pescuezo; el 3.o a 3 cuerpos.
: 1.12 4|5.
on todos.
ador: Amilcar Locci.
ENDOS: $ 9 y 5.80; 11.40 y 7.60.

A CARRERA.— 1.200 metros.— $ 17.000 al 1.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| DY, con 52 kilos, por Captain Hook villa, del stud "Brasil"; jinete: L. ecia | 4479 | 1964 |
| bye 51, R. Bustamante | 6395 | 2884 |
| ragua 53, P. Flores | 18887 | 7600 |
| r 54, M. Osorio | 3309 | 1309 |
| ial 58, L. A. Díaz | 5821 | 2587 |
| a 57, J. F. Marchant | 8743 | 3333 |
| es 55, J. Ortiz | 6304 | 3276 |
| ado 54, L. Céspedes | 990 | 588 |
| Night 54, J. S. Olivares | 2233 | 1187 |
| 53, A. Soto | 1048 | 426 |
| wa 52, M. Ocampo | 3161 | 1644 |
| Bess 51, V. González | 2910 | 1340 |
| que 51, A. Poblete | 1101 | 525 |
| hue 50, Julio González | 3607 | 1666 |
| pitada 50, J. E. Cruz | 2894 | 1380 |
| lo 49, J. E. Bravo | 16893 | 6307 |
| pil 48, G. Silva | 4871 | 2817 |
| ano 47, V. Maldonado | 1643 | 756 |
| te 47, A. Vásquez | 3494 | 1836 |
| Linda 46, L. Tejo | 569 | 350 |
| 46, O. Castillo | 2268 | 821 |
| | 101815 | 44663 |

por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo.
1.12 1|5.
rieron: Nudo, Formento, Gin Puro, Filón, Ma rón, Dancing Shoes, Aída, Chilling y Rapaz.
dor: Raúl Allen.
NDOS: $ 93 y 25.40; 19 y 10.20.

A CARRERA.— 1.200 metros.— $ 22.000 al 1.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| POBRE, con 52 kilos, por Sparus na Rica, del stud "Jue"; jinete: R. mante | 20708 | 8529 |
| a 49, C. Cruz | 20543 | 6726 |
| cito 48, J. E. Cruz | 6566 | 3289 |
| ca 56, L. A. Díaz | 11934 | 4057 |

| | G. | P. |
|---|---|---|
| Traviesa 59, J. S. Olivares | 13717 | 3977 |
| Ballongo 55, J. Ortiz | 17153 | 5024 |
| Bulnes 54, J. F. Marchant | 27560 | 7210 |
| | 118191 | 37812 |

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.10 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: César Covarrubias.
DIVIDENDOS: $ 23.40 y 9.60 y 10.90.

QUINTA CARRERA.— 2.000 metros.— $ 37.000 al 1.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o LOS LAGOS, con 50 kilos, por Bacchus Rex y La Bemol, del señor J. B. Ourtau; jinete: J. E. Bravo | 26162 | 11633 |
| 1.o LOTARIO, con 50 kilos, por Schopenhauer y Lutecia, del stud "Yungay"; jinete: J. F. Marchant | 24347 | 6957 |
| 3.o Atelier 51, A. Vásquez | 12125 | 4075 |
| 4.o Ludendorff 47, J. E. Cruz | 11755 | 5056 |
| Guaquirita 61, C. Cruz | 10680 | 3767 |
| Agraria 58, F. Santander | 22712 | 7935 |
| Scotland Yard 49, G. Silva, con Los Lagos | 11023 | 4043 |
| Pantaleón 48, V. Maldonado | 1661 | 979 |
| Macabeo 46, L. Espinoza | 12043 | 5536 |
| | 133508 | 49981 |

Ganada por empate; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 2.4 3|5.
No corrieron: Tol Pan II, Guerrillero y Quellón.
Preparadores: Fernando León y Samuel Fuentes.
DIVIDENDOS: $ 8.20 y 7.60; 9.30 y 9.40, y 12.40.

SEXTA CARRERA.— 3.600 metros.— $ 15.000 al 1.o Clásico

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o HIPO, con 59 kilos, por Cráter e Hipócrita, del stud "Playa"; jinete: C. Cruz | 39322 | 9203 |
| 2.o Copenhague 59, J. F. Vidal | 48381 | 13180 |
| 3.o Franqueo 61, L. A. Díaz | 9491 | 2630 |
| 4.o Rapiere 59, F. Santander | 2366 | 874 |
| Cambridge II 59, J. Ortiz | 11668 | 3517 |
| Tábano 59, J. F. Marchant | 30189 | 6467 |
| | 141417 | 34871 |

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 3.50.
Corrieron todos.
Preparador: Augusto Breque.
DIVIDENDOS: $ 14.80 y 7.20 y 6.40.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 19.000 al 1.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o FULGOR, con 49 kilos, por L'Oriflamme y Pelusilla, del señor Bernardo Zegers; N.; jinete: G. Silva | 62643 | 17164 |
| 2.o Chancellor 50, L. Valencia | 12258 | 5172 |
| 3.o Giddap 58, J. S. Olivares | 18764 | 3371 |
| 4.o Río Grande 53, C. Cruz | 33204 | 14607 |
| Sanguinario 56, J. F. Marchant | 18269 | 5969 |
| Valparaíso 53, D. 2.o Vásquez | 1389 | 561 |
| Empujón 55, G. Sepúlveda | 2348 | 1119 |
| Senegalita 56, V. Maldonado | 1657 | 893 |
| Solsticio 54, L. A. Díaz | 15432 | 5634 |
| Lonquimay 52, J. Ortiz | 9224 | 3201 |
| | 173398 | 57660 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.11.
No corrieron: Pilalai y Marquecho.
Preparador: Diego Sotomayor.
DIVIDENDOS: $ 10.20 y 7; 12 y 15.60.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 17.000 al 1.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o CAÑETINA, con 49 kilos, por Trafalgar e Iberia, del stud "Balkán"; jinete: V. Maldonado | 14718 | 4735 |
| 2.o Achita 49, J. Ortiz | 22691 | 7367 |
| 3.o Cambalache 56, J. E. Cruz | 25805 | 6462 |
| 4.o Osado 52, P. Flores | 8748 | 3254 |
| Brumosa 53, R. Pérez | 2952 | 677 |
| Babilonio 56, J. F. Marchant | 42441 | 11602 |
| Marius 56, L. Céspedes | 23289 | 8820 |
| Petronio 54, H. Revello | 2941 | 1141 |
| Baco 51, J. E. Bravo | 7276 | 2402 |
| | 150856 | 46469 |

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.11 4|5.
No corrieron: Desprecio, Susana, Zhukov, Buenas Noches, Proa, Ligadora, Bigote y Voilá.
Preparador: Eduardo Inda.
DIVIDENDOS: $ 42 y 11.80; 9.40 y 10.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 17.000 al 1.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o LA IRA, con 48 kilos, por Millstream y La Razón, del stud "El Colchagüino"; jinete: J. E. Cruz | 19376 | 4558 |
| 2.o Huilliche 46, L. Valencia | 24316 | 5256 |
| 3.o Baby Face 53, J. Ortiz | 24939 | 8305 |
| 4.o Franklin 58, P. Flores | 7932 | 1716 |
| Perdiguín 57, C. Cruz | 6974 | 1754 |
| Huemul II 56, L. Céspedes | 7612 | 583 |
| Cocora 52, J. F. Marchant | 34299 | 9451 |
| Curanadú 55, G. Sepúlveda | 3971 | 1534 |
| Zapatazo 54, L. A. Díaz | 37175 | 6686 |
| Buena Unión 52, R. Bustamante | 23155 | 4602 |
| Huilcoco 53, A. Soto | 3618 | 828 |
| As de Copas 52, R. Cornejo | 1811 | 511 |
| Regalito 51, R. Parada | 6398 | 2050 |
| Rómulo 47, H. Revello | 19306 | 6135 |
| | 215882 | 6398 |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.11 4|5.
No corrieron: La Tounisie, Quietita, Arrabalera, Monto n y Kalmuk.
Preparador: Guillermo Valenzuela.
DIVIDENDOS: $ 45.60 y 14.60; 13.20 y 19.20.

# El "Día del Estadio" constituyó una fiesta ejemplar para el deporte



Más de cuarenta mil personas asistieron el año pasado a la fiesta deportiva, artística y cultural que se instituyó como el "Día del Esadio".

Como se sabe, en esta oportunidad se celebra el aniversario de la inauguración de nuestro primer campo deportivo que en diciembre próximo cumplirá ocho años al servicio de la difusión de la educación física.

La influencia del Estadio en el progreso del deporte, su permanente labor en beneficio de la cultura y las proyecciones de su acción, son justamente apreciadas por los chilenos, lo que explica el buen éxito obtenido en el "Día del Estadio" del año último, que tiene el carácter de cooperación para proseguir las obras consultadas en el plan general y hacer, cada vez, extensa su acción en beneficio de escolares y deportistas.

### UN GRAN PROGRAMA

Lo mismo que en el año pasado, en esta oportunidad se desarrollará un novedoso programa, algunos de cuyos números están en preparación desde tiempo atrás y prometen constituír una de las presentaciones de más alto valo

Seiscientas alumnas del Liceo N.o 7, interpretarán una danza en la que el público tendrá oportunidad de presenciar un número de alta jerarquía artística, con la novedad de que se hará en la cancha con arcos y arreglos especiales que le darán mucho colorido.

Los demás números serán anunciados tan pronto esté confeccionado el programa defintivo, que consulta presentaciones de gimnasia de conjunto, coros, atletismo, ciclismo, fútbol, etc.

### EL DOMINGO 1.o DE DICIEMBRE

El extraordinario programa del "Día del Estadio" se efectuará el domingo 1.o de diciembre próximo. El público podrá disfrutar de una fiesta de gran lucimiento y contribuir para hacer más positiva y más amplia la labor de una obra que es orgullo de Chile.

## CAMPEONATO DE FUTBOL PROFESIONAL

| 1946 | A. Italiano | Badminton | Colo Colo | Everton | Green Cross | Iberia | Magallanes | Santiago | S. National | U. Católica | U. de Chile | U. Española | Wanderers | PUNTOS | LUGAR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. ITALIANO | | 3—1 6—1 | 3—3 2—0 | 0—1 4—1 | 3—1 1—3 | 4—2 2—2 | 2—4 1—3 | 3—2 3—2 | 2—4 5—2 | 2—1 1—4 | 3—2 1—1 | 3—1 3—2 | 1—1 1—2 | 30 | 2.o |
| BADMINTON | 1—3 1—6 | | 0—0 1—2 | 4—2 0—7 | 5—2 5—1 | 8—5 4—1 | 1—1 3—3 | 0—2 3—3 | 2—2 4—2 | 1—1 1—1 | 1—6 1—1 | 1—3 3—3 | 0—1 2—5 | 21 | 10.o |
| COLO COLO | 3—3 0—2 | 0—0 2—1 | | 0—2 2—1 | 1—1 2—2 | 4—0 3—1 | 3—3 4—4 | 1—5 P. R. | 2—2 5—1 | 3—1 2—2 | 2—2 2—0 | 1—1 4—1 | 3—1 1—1 | 29 | 3.o |
| EVERTON | 1—0 1—4 | 2—4 7—0 | 2—0 1—2 | — | 4—2 1—5 | 1—3 2—0 | 0—2 1—1 | 2—2 3—2 | 2—1 3—3 | 1—4 1—2 | 3—1 1—3 | 0—0 1—1 | 0—2 2—1 | 21 | 10.o |
| GREEN CROSS | 1—3 3—1 | 2—5 1—5 | 1—1 2—2 | 2—4 5—1 | | 6—2 3—2 | 2—6 3—2 | 3—3 2—1 | 4—1 6—1 | 0—3 2—1 | 1—2 3—7 | 1—1 2—0 | 2—2 4—3 | 27 | 5.o |
| IBERIA | 2—4 2—2 | 5—3 1—4 | 0—4 1—3 | 3—1 0—2 | 2—6 2—3 | | 0—0 0—2 | 1—0 4—2 | 0—0 2—2 | 6—1 0—1 | 0—1 1—1 | 1—2 0—2 | 1—2 4—1 | 15 | 12.o |
| MAGALLANES | 4—2 3—1 | 1—1 3—3 | 3—3 4—4 | 2—0 1—1 | 6—2 2—3 | 0—0 2—0 | | 1—0 1—1 | 6—4 5—1 | 3—2 2—2 | 3—4 1—2 | 3—2 3—1 | 0—1 1—1 | 31 | 1.o |
| SANTIAGO | 2—3 2—3 | 2—0 3—3 | 5—1 G.R. | 2—2 3—2 | 3—3 1—2 | 0—1 2—4 | 0—1 1—1 | | 3—2 5—4 | 4—3 0—2 | 0—1 2—2 | 3—2 1—4 | 4—4 1—2 | 22 | 9.o |
| S. NATIONAL | 4—2 2—5 | 2—2 2—4 | 2—2 1—5 | 1—2 3—3 | 1—4 1—6 | 0—0 2—2 | 4—6 1—5 | 2—3 4—5 | | 0—1 1—0 | 3—5 1—5 | 2—2 3—2 | 3—2 2—6 | 14 | 13.o |
| U. CATOLICA | 1—2 4—1 | 1—1 1—1 | 1—3 2—2 | 4—1 2—1 | 3—0 1—2 | 1—6 1—0 | 2—3 2—2 | 3—4 2—0 | 1—0 0—1 | | 2—2 1—0 | 1—1 0—3 | 0—3 1—0 | 24 | 7.o |
| U DE CHILE | 2—3 1—1 | 6—1 1—1 | 2—2 0—2 | 1—3 3—1 | 2—1 7—3 | 1—0 1—1 | 4—3 2—1 | 1—0 2—2 | 5—3 5—1 | 2—2 0—1 | | 1—2 2—4 | 3—1 1—1 | 29 | 3.o |
| U ESPAÑOLA | 1—3 2—3 | 3—1 3—3 | 1—1 1—4 | 0—0 1—1 | 1—1 0—2 | 2—1 2—0 | 2—3 1—3 | 2—3 4—1 | 2—2 2—3 | 1—1 3—0 | 2—1 4—2 | | 0—2 5—2 | 23 | 8.o |
| WANDERERS | 1—1 2—1 | 1—0 5—2 | 1—3 1—1 | 2—0 1—2 | 2—2 3—4 | 2—1 1—4 | 1—0 1—1 | 4—4 2—1 | 2—3 6—2 | 3—0 0—1 | 1—3 1—1 | 2—0 2—5 | | 26 | 6.o |

## UNIFICAR LA DIRECCION MUNDIAL EN EL TURISMO Y AUTOMOVILISMO

El 9 del corriente, partió para La Habana, por vía aérea, el presidente de la Federación Interamericana de Automóvil Clubs, señor Carlos P. Anesi, acompañado del secretario-tesorero de la mencionada institución, ingeniero Eduardo L. Edo, a fin de participar en las deliberaciones de la Sexta Asamblea General Ordinaria, convocada para el 29 del mes actual. En el transcurso del viaje, efectuarán breves estadas en diversas capitales sudamericanas con el propósito de mantener conversaciones con autoridades estatales y miembros de las comisiones directivas de los Automóvil Clubs nacionales, tendientes a propiciar la solución de una serie de problemas vinculados con la terminación de la Carretera Panamerica na y la supresión de aquellas trabas que dificultan el libre tránsito vial y que aún restan como consecuencias de restricciones impuestas por la guerra. En su oportunidad, estas limitaciones cumplieron su objetivo, pero actualmente, está retardando innecesariamente el incremento del movimiento turístico.

La asamblea a realizarse en Cuba desarrollará un interesante temario sobre cuestiones afines al tránsito, la vialidad y el turismo del Continente. Se efectuarán además, conversaciones con los delegados de la Alliance Internationale de Tourisme y la Federation Internationale de l'Automobile para tratar problemas comunes y considerar la posible unificación de la dirección mundial del turismo y automovilismo —asunto actualmente a estudio de una Comisión Mixta, con asiento en Ginebra, que preside el señor A. D. Allen, representante del Automobile Association, de Londres—, también invitado a La Habana.

## Dice Morea: "El tenis norteamericano tien[de a] lo práctico, mientras que el europeo es cereb[ral]"

BUENOS AIRES.— "Salió de Buenos Aires el 8 de junio y llegó de vuelta el 8 de octubre. Cuatro meses justos. Durante su permanencia en Estados Unidos y en Europa, Enrique Morea intervino en nueve torneos.

—La actividad continua, intensa, es la causa principal de que haya tantos buenos jugadores de tenis, sobre todo en Estados Unidos. Juegan mucho porque juegan siempre. Los torneos se liquidan en una semana. Hay partidos en días hábiles. La competencia facilita el adelanto. No hay mejor medio para progresar. Al entrenamiento, a los matches de práctica, se dedican los pocos días que separan a un torneo de otro, pero no tienen otra finalidad que la de mantener la forma. Donde se consigue juego es en los campeonatos, sobre todo cuando hay oportunidad de medirse con los mejores. O de verlos, simplemente. Yo creo haber hecho más experiencia viendo que jugando.

Morea señala especialmente que él no vió a ningún "fenómeno", pero que en cambio todos son buenos. Luego de establecer la diferencia entre tenis norteamericano, que tiende exclusivamente hacia lo práctico, y el europeo, que es cerebral, destaca la excepcional situación en que se encuentran los tenistas de Estados Unidos:

—En un torneo se encuentra usted con un núcleo de consagrados, que forman la "selecta minoría", y con unos cuantos veteranos, pocos, pero también actúa una muchachada flor, entre dieciocho y veintidós años, que se entreveran con los de arriba. Likas, por ejemplo, es un jugador de segunda si lo comparamos con Kramer, que es el N.o 1 indiscutido, pero Likas juega tanto o más que cualquiera de nosotros. No hay duda de que ellos disfrutan de ventajas notorias: la cantidad de canchas, la cantidad de jugadores, la actividad ininterrumpida, la posibilidad de dedicarse al tenis libres de otra preocupación, y lo que podríamos llamar "educación para el tenis". Juegan desde chicos, juegan en la escuela, en la Universidad, en las jiras.

Así se explica, naturalmente, que haya tal número de buenos jugadores. El "fenómeno", como dice Morea, nace ya con aptitudes excepcionales pero a un jugador muy bueno se lo puede "hacer". Y a eso se dedican infinidad de coaches o entrenadores.

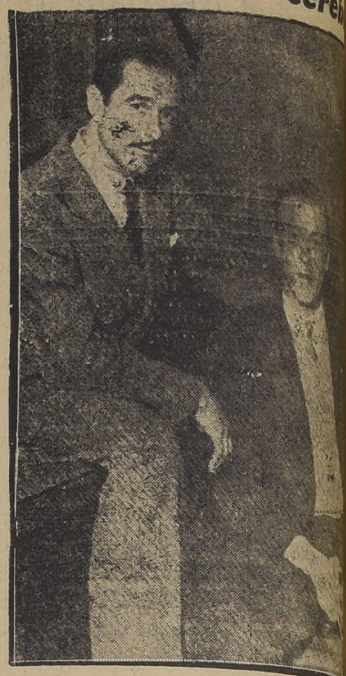
Cita Morea a Kramer, en primer término, a Schoeder, Tom Brown, Falkenburg, Parker, Guernsey. Se refiere con elogio a la solidez del juego norteamericano, al papel preponderante del saque, al mérito enorme de poder quebrarlos en ese aspecto y a la velocidad mental con que cambian tácticas, ritmos y golpes, revistiéndolo todo con potencia, ataque, agresividad. Tiene Morea un recuerdo para Mc Neill, que le habló entusiastamente de la Argentina, manifestándole su ferviente deseo de volver a nuestro país. Menciona como camaradas ejemplares al ecuatoriano Segura Cano y al chileno Hammersley, refiriéndose luego a Russell, para decir que el cordobés ho de retornar en fecha próxima a la patria.

—Segura Cano figura entre los mejores jugadores de Estados Unidos y del mundo. Posee aptitudes indiscutibles. Pero, además, en su progreso ha influído un factor decisivo: la permanencia en Norte América durante seis años. Hay que estar allá, hay que hacer la vida que hacen "ellos". Espero que, la próxima vez que vaya, pueda quedarme dos años por lo menos. Hasta el método de alimentación es allá completamente distinto: los americanos comen en pequeña cantidad varias veces al día y ese sistema me hizo mucho bien.

Morea hace un alto para dejar constancia de su agradecimiento por todas las atenciones que recibió en Estados Unidos, Inglaterra y Francia. Reconoce como un privilegio el hecho de haber podido estar en Wimbledon, en Forest Hills y en Roland Garros. Y toca, por último, un punto que considera importantísimo: las canchas:

—¡Hay que hacer canchas veloces en la Argentina! Es urgente, porque los principales torneos del mundo se juegan en canchas rápidas, de césped de cemento o de madera. Sobre ladrillo, como son la mayoría de las nuestras, nos acostumbramos a "patinar". Se hace el juego muy lento. Queda mos fuera de ritmo por completo. Soy un convencido de que cuando tengamos canchas rápidas en cantidad, ha de cambiar, y mucho, el tenis argentino.

Y a nosotros se nos ocurre que la Asociación Argentina de Lawn Tenis, haría muy bien en aprovechar la experiencia hecha por Morea, utilizándolo como valioso elemento para acelerar nuestra evolución".— (Tomado de "El Gráfico").



GRANDES FIGURAS DEL TENIS CONTIN[ENTAL] los argentinos Enrique Morea, que aparece c[on] ... en la mano, y Héctor Cattaruza. La nota a[...] ponde a las declaraciones hechas por Morea [...] de Buenos Aires, luego de su regreso de los E[...]

## LAS ACTIVIDADES EN EL ESTADIO NACIONAL DURANTE UNA SEMANA

### BOLETIN OFICIAL DE LA ADMINISTRACION

La Administración del Estadio Nacional, nos ha solicitado la publicación del siguiente boletín oficial:

"Durante la semana comprendida entre el lunes 4 y el domingo 10 de noviembre en curso ocuparon las canchas e instalaciones del Estadio Nacional 1.505 personas, de las que corresponden 1.057 a escolares y 448 a deportistas, de acuerdo con el siguiente detalle:

**ESCOLARES:**

| | |
|---|---|
| Fútbol | 181 |
| Atletismo | 20 |
| Gimnasia | 856 |
| Total | 1057 |

**DEPORTISTAS:**

| | |
|---|---|
| Fútbol | 286 |
| Atletismo | 111 |
| Tenis | 51 |
| Total | 448 |

Los escolares primarios que fueron atendidos por los profesores especiales de Educación Física del Estadio pertenecen a las siguientes escuelas: N.os 10 41, 45 48, 54, 55, 80, 82, 96; 215; 220. Concurrieron también alumnos del Instituto Comercial de Concepción, del Instituto Nacional Barros Arana, Liceo Manuel de Salas, Universidad Popular Valentín Letelier, Instituto San Martín, Instituto Hebreo y Atletas de varios Liceos, y Liceo Barros Borgoño.

Los deportistas pertenecen a las siguientes instituciones: Club Magallanes, Cías. de Teatros, Club de Tenis "Estadio Nacional", Electromac, Liga de Deportes "Ñuñoa", ADIP, Club Macabí, Asociación Atlética, y los clubes de la Universidad Católica y Chile.

Durante todo el día viernes se efectuó la competencia anual de los Institutos Comerciales, tanto en atletismo como en fútbol. Los alumnos participantes en esta competencia no están incluídos en el total general antes señalado.

En la seman[a] ...rrollando el Ca[...]lores, organizad[o] ...amento de Depo[rtes] ...ión General de [...] Cultura.

En los totales [...]tán incluídos [...] del 2.o Torneo de [...] y Mixtos, que org[...] Tenis Estadio Na[cional]...

## MERITORIA FUE LA ACTUACI[ON DEL] "FIVE" DEL INSTITUTO COM[ERCIAL] N.o 2 EN UNA RECIENTE OLI[MPIADA]



El cuadro de básquetbol del Instituto Comercial N.o 2 que tuvo actuación más destacada en la reciente olim[piada de estableci]mientos comerciales.

A través de sus varias presentaciones, mostró un jueg[o efec]tivo y provisto de una promisora técnica. Culminó su des[empeño cla]ificarse para disputar la final del torneo.

En el grabado aparecen los integrantes del cuadro a[compaña]dos de su director técnico.

LA NACION

Santiago de Chile, lunes 11 de noviembre de 1946

# MAS INDUSTRIAS PARA CHILE

Hemos destacado en estas mismas columnas, y en diversas oportunidades, el Plan de Industrialización que tiene en marcha la Corporación de Fomento de la Producción, y su trascendencia para el futuro de la vida económica del país.

Vamos a referirnos ahora a una nueva iniciativa de este organismo, y es la explotación de nuestra riqueza maderera de acuerdo con procedimientos técnicos que permitan aprovechar totalmente el producto de nuestros bosques. Es sabido, y se ha hecho ver en muchas ocasiones, que estos trabajos se ejecutan actualmente en forma rudimentaria, puede decirse, y tropezándose con una serie de dificultades que no permiten alcanzar a esta industria el auge que verdaderamente le corresponde, no sólo en el comercio interno sino que también en el exterior.

La prensa ha informado que la Corporación, dentro de estos propósitos, y considerando la forma deficiente en que se explotan nuestras inmensas masas boscosas, procederá a instalar seis aserraderos modelo, al igual que los existentes en Estados Unidos.

Se ha estudiado también la construcción de una gran fábrica de celulosa, que tiene una gran aplicación y demanda, como también otra fábrica para madera aprensada, de las cuales carecemos, y que pueden lograr en Chile notable prosperidad.

Cabe recordar que muchos técnicos extranjeros que han visitado el país se han manifestado extrañados de que no se cuente aquí con estas industrias, a las cuales se les abre un camino de insospechadas posibilidades.

Estamos también en conocimiento que la Corporación de Fomento de la Producción espera la llegada de una Misión Comercial norteamericana, que hará un detenido estudio sobre nuevas industrias que podrían establecerse, como igualmente la manera de aprovechar dentro de medios científicos la explotación de riquezas hasta ahora descuidadas y que podrían ser nuevas y grandes fuentes de riqueza, como la industria química.

Las actividades de la Corporación están, así, en pleno desarrollo, y sus proyectos van con una celeridad que demuestra una política de acción inmediata, inteligente y comprensiva de lo que puede ser Chile en pocos años, transformado en una Nación industrial, llamada a ocupar un lugar de preponderancia en el Continente.

Por su parte, el actual Gobierno prestará una especial atención a este plan de intenso y provechoso trabajo en que está empeñada la Corporación de Fomento, que fuera inspiración del ilustre y recordado ex Mandatario don Pedro Aguirre Cerda.

# "La Semana del Niño"

Especial lucimiento han alcanzado este año los actos con que se celebra en todo el país la "Semana del Niño", festividad nacida bajo los auspicios del Rotary Club de Chile, y que, año tras año, viene alcanzando una perfección más alta y más eficiente dentro de su gran sentido altruista y humanitario.

La tradicional solemnidad que cada uno de los Rotary Club del país da a esta ejemplar obra de rehabilitación, de premio y de consuelo, ha servido fundamentalmente para aliviar y estimular a los niños chilenos en sus necesidades materiales y espirituales. No puede ser más digno de alabanza el premiar al que en la escuela ha sido designado por sus propios condiscípulos como "el mejor compañero"; el inculcar en el niño y en el adolescente el amor a su patria y a su maestro; el señalarles como una virtud el respeto, la gratitud y el afecto que se deben al maestro; el prevenirles en contra de la intransigencia, haciéndoles amar la libertad dentro del orden, y el darles, por fin, ocasión para que puedan apreciar las compensaciones que ofrecen la religión y la moral cuando están bien dirigidas.

Es, precisamente, en nuestro país donde debía cobrar más vuelo una empresa de tanta significación moral y de tan concentrado espíritu de justicia social y redentora. Antes de que la "Semana del Niño" viniera a preocuparse de los niños de nuestras escuelas, éstos no recibían ningún galardón que les estimulara material y espiritualmente, ya que su desamparo proverbial, como el resultado de un olvido, cuando no de una indiferencia culpable. El Rotary Club de Chile ha puesto, con razón, en el índice de sus labores como una función fundamental la defensa de la niñez y la protección y la ayuda al niño desvalido. A esta labor dedican todos los Clubes rotarios sus mejores y más nobles empeños, y la "Semana del Niño" viene a ser únicamente como el resumen anual de estos humanitarios esfuerzos.

Los resultados de esta labor que viene cumpliéndose sin tropiezos desde hace algunos años, han sido por demás beneficiosos y consoladores. Muchos que ahora son hombres de trabajo y de conducta intachable han debido su capacidad de servir a esta bienhechora obra rotaria, que aunque llevada en silencio, no puede dejar de ser conocida y apreciada por la opinión entera del país como la meritoria cooperación que puede ofrecerse para la solución de uno de los más graves problemas nacionales. La protección y la defensa de la niñez desvalida son de necesidad imperiosa en una sociedad que, como la nuestra, ostenta tan visibles diferencias entre los que tienen mucho y los que tienen poco, y en que el niño desheredado va mostrando muchas veces las hilachas de su indumentaria y de su espíritu. Para éste no bastaba sólo la mera ayuda material que suele ofrecerse sin intervención personal y directa, puesto que necesitaba y necesita un contacto más estrecho, más afectuoso y más íntimo para que llegue a comprender que se le va a sacar de su abandono y de su soledad con miras más altas que una pasajera satisfacción interior.

Es de esta manera cómo al realizarse la "Semana del Niño", la niñez siente más cerca de sí un ambiente de justicia que le hacía falta, se eleva sobre su voluntad incipiente y comprende que su destino no está ya en manos de una adversidad irreparable. De aquí que muchos que recibieron esta ayuda y este estímulo hayan llegado a ser hombres útiles a la sociedad en que viven y al hogar que honorablemente han formado. Todo para honor y galardón de quienes tan atinada y patrióticamente realizan tan noble y altruista misión.

## GUARNICION MILITAR DE COPIAPO

La prensa de esta capital ha recibido informaciones de Copiapó, dando a saber que se efectuaría en dicha ciudad un comicio público, para pedir al Gobierno se reconsidere la determinación del traslado del Regimiento de Ingenieros a Antofagasta. La medida se estima injusta y atentatoria de la vida económica de la región.

El cuartel en construcción no estará listo ni en un año más, y bien se podría, con poco gasto, haber reparado el edificio que hoy ocupa en Copiapó.

El Gobierno tendrá que hacer un apreciable desembolso de dinero en gastos que le impondrá la movilización al norte, gastos que deberían hacerse en arreglos del cuartel, sin perjudicar a la ciudad.

El despojo que se hace a Copiapó es un hecho consumado, y según el general don Oscar Fuentes Pantoja, Comandante en Jefe del Ejército, en carta que tenemos a la vista, el Regimiento Ingenieros "Atacama", de guarnición en Copiapó, se dividirá en dos grupos: uno será trasladado a Antofagasta y el otro a Calama.

Esa medida se origina, según el mencionado general, señor Fuentes, "a necesidades de carácter orgánico" que, por nuestra parte, creemos que bien podrían salvarse con un criterio más acucioso para no herir los intereses de una provincia a la que tanto debe el país.

Hace más de cuarenta años que un voraz incendio redujo a cenizas el cuartel militar de Copiapó, ubicado en Carreras con Collipí, y ese enorme lapso demuestra indolencia e incomprensión en la satisfacción de las necesidades de Atacama.

Parece increíble, pero es cierto que en cerca de medio siglo, el Gobierno no haya construido en Copiapó un cuartel militar reclamado por las autoridades regionales, la representación parlamentaria y los más prestigiosos vecinos de aquella noble y esforzada ciudad.

Atacama será siempre la Cenicienta de Chile, porque siempre será orgullosa y altiva de sus nobles tradiciones.

R. HORACIO JULIO J.

# AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## NUEVOS PAISES A LA NU.

La Carta de las Naciones estableció que, además de los miembros originarios de la institución — o sea, de los que firmaron el Acta respectiva después de haber participado en la Conferencia de San Francisco —, ésta quedaba abierta para el futuro al ingreso de cuántos Estados lo solicitasen, siempre que "acepten las obligaciones consignadas en esta Carta y que, a juicio de la Organización, estén capacitados para cumplir dichas obligaciones y se hallen dispuestos a hacerlo. La admisión de tales Estados como miembros de las Naciones Unidas se efectuará por decisión de la Asamblea General, a recomendación del Consejo de seguridad". (Digamos, entre paréntesis, que ésta es una de las pocas decisiones importantes entregadas a la voluntad de la Asamblea, que por lo general sólo se limita a hacer estudios y "recomendaciones").

En virtud de la disposición anterior, habían solicitado su ingreso a la NU los siguientes países: Islandia, Suecia, Afganistán, Irlanda, Transjordania, Portugal, Albania y Mongolia. El Consejo de Seguridad había aceptado las peticiones de los tres primeros y rechazado las de los restantes, de modo que le correspondía a la Asamblea General ratificar la aceptación del Consejo en lo referente a Islandia, Suecia y Afganistán. Esta ratificación se acaba de producir, por la unanimidad de los miembros de la Asamblea.

Creemos útil apuntar en esta crónica algunos datos referentes a los nuevos países que se incorporan a la NU, dos de los cuales, por lo menos, son bastante desconocidos en nuestro ambiente.

Suecia, indudablemente, es el único que nos es, en cierto sentido, familiar, pues ha jugado en la historia de Europa un rol de importancia, y en el siglo XVII era una de las potencias más poderosas del mundo. Los grandes reyes batalladores, Carlos XII, el rival de Pedro el Grande, y Gustavo Adolfo, el campeón del protestantismo, son los símbolos de lo que pudiéramos denominar la Suecia gloriosa y heróica. Después de las guerras napoleónicas el país ha llevado una existencia apacible, dedicada por entero a su progreso material y al perfeccionamiento de su régimen democrático. El Congreso de Viena le había permitido anexarse la Noruega (con la cual, por lo demás, así como con Dinamarca, había estado ya unida desde la célebre "Unión de Calmar", del año 1397 hasta 1532). Con ella formó un solo reino hasta 1905, fecha en que habiendo decidido los noruegos, por un plebiscito, recuperar su autonomía total, la separación se realizó pacíficamente. Suecia dió entonces un ejemplo al mundo, al someterse al veredicto democrático de una población que no deseaba continuar bajo su soberanía política. Ese hecho debe ser inscrito entre los acontecimientos significativos dentro de la evolución de la idea pacifista en el mundo. Suecia, pues, será un elemento valioso dentro de la gran comunidad internacional de las Naciones Unidas.

La Islandia anda unida en nuestra imaginación al nombre de una popular novela de Victor Hugo y al curioso fenómeno volcánico de los géiseres, surtidores intermitentes de agua en ebullición, que se elevan a gran altura. Muy poco más aprendimos en el colegio de esta isla que es una especie de paradoja geográfica, pues al paso que se halla cubierta parcialmente de nieves eternas (de ahí su nombre de "Iceland", tierra del hielo), tiene en su entraña una formidable masa ígnea, manifestada por diez volcanes en actividad. Lo que suele ignorarse es que la isla fué descubierta en época tan remota como el año 861, por un pirata noruego, que fué el que le dió un nombre muy parecido al actual. A fines del siglo X sus colonos se convirtieron al cristianismo. En 1261, a raíz de un movimiento revolucionario, optaron por someterse al dominio noruego, y a la fecha de la ya nombrada Unión de Calmar (1397), pasaron a depender de la corona de Dinamarca, de la cual sólo se han emancipado durante la reciente Guerra Mundial. Se recordará que, al ser invadida Dinamarca por los ejércitos nazis, Gran Bretaña y Estados Unidos realizaron la ocupación conjunta de Islandia, para evitar que los alemanes pudieran apoderarse de ella y convertirla en base estratégica. El 17 de junio de 1944 fué proclamada por el Parlamento la República Libre e Independiente de Islandia. Era el aniversario del natalicio de Jon Sigurdson, gran caudillo de la independencia del país durante el siglo pasado.

Si es poco lo que solemos saber de la Islandia, mucho más escasas son todavía nuestras noticias acerca del reino asiático del Afganistán, con el cual nos transportamos ya a las regiones legendarias de las Mil y Una Noches. Es una región mediterránea, de una superficie aproximadamente igual a la de Chile, bien que su forma es ovalada. Tiene una población de 12 millones de habitantes. Ellos son de naturaleza tan belicosa, que se denominaron a sí mismos "afganos", lo que quiere decir, guerreros. Profesan el islamismo. La historia de este país es la de sus luchas con los países vecinos, especialmente la Persia. Gengis Kan y Tamerlán figuran entre los grandes guerreros que sucesivamente invadieron el país. Habiendo sido sometido al protectorado británico, el año 1921, por el Tratado de Rawalpindi, le fué reconocida su completa independencia. La constitución que lo rige data de 1932.

Debemos considerar como un hecho auspicioso el acrecentamiento del número de los países que se incorporan a la NU, la cual ve así extenderse el área ya enorme de su influencia y de su prestigio.

## SALVADOR DE MADARIAGA

Se encuentra entre nosotros una de las personalidades más vigorosas de la intelectualidad española: Salvador de Madariaga. Ingeniero, redactor de "The Times", profesor de la Universidad de Oxford, traductor de Tennyson, Shakespeare y Baudelaire, autor de un notable ensayo de psicología comparada de los pueblos francés, inglés y español, cuyos idiomas domina magníficamente, y de otra serie de volúmenes, Ministro de Educación de la República Española, diplomático al servicio de la Liga de las Naciones y voz autorizada y fustigadora contra el nazismo desde el micrófono de la B. B. C. de Londres, con sus comentarios para la América Latina, el ilustre visitante ha llevado una vida intensa y laboriosa, que ha brillado con singulares y personalísimos relieves en todas y cada una de estas actividades.

Su viaje por los países de este Continente tiene una especial importancia: recoger antecedentes para su obra sobre Simón Bolívar, el Libertador. Y a través de esta gira no pierda tampoco la oportunidad para contribuir con su opinión franca y valiente a ese intenso movimiento que hoy se agita en todos los países democráticos contra el actual régimen de su país: "Considero que la permanencia de Franco en el Gobierno de España es un peligro para el mundo", declaró a los periodistas chilenos que concurrieron a exteriorizarle sus saludos y simpatías.

Es probable que el señor De Madariaga, durante su permanencia en Santiago, dicte algunas conferencias. Hay interés en escucharlo. La iniciativa ha partido del Pen Club de Chile.

# El crédito al servicio de la producción nacional

Los más célebres economistas distinguen tres períodos en el desarrollo económico de la Humanidad. Bruno Hildebrand, al admitir esta división, llama a la primera parte la Economía Natural, en la que el trueque es el medio de cambio. La segunda etapa es la Economía Monetaria, que tiene gran auge gracias a la moneda. Y llama Economía del Crédito a la tercera fase, que es la que vivimos, y que se caracteriza por el enorme aumento de las operaciones de cambio mediante el empleo del crédito.

Don Enrique Marshall, chileno, y voz muy autorizada en la materia, sostiene que "el crédito ha pasado a constituir, en los tiempos actuales, un elemento esencial de la vida económica". El mismo autor pone de relieve cómo bajo el imperio de la Economía del Crédito, "que representa el grado más avanzado de la evolución de la vida económica", ésta no proscribe las prácticas de las Economías Natural y Monetaria, sino que por el contrario, se complementa con sus métodos.

Todo lo anterior demuestra la importancia enorme que tiene, entonces, para el país entero lo relacionado con la política del crédito. Vivimos tiempos en que los capitales han de actuar, en sus inversiones, subordinados al interés mismo de la colectividad. Horas en que el 'omos oeconomicus", que forjaron algunas escuelas, admitiendo que el hombre sólo puede moverse por un afán egoísta, es un concepto arcaico y hasta inmoral.

El crédito, que es capital bien regulado, es factor decisivo de bienestar y mejoramiento, y de gran trascendencia es su empleo en naciones como la nuestra, donde el crédito sobre la riqueza por producirse abre inmensas posibilidades al incremento de volumen físico de la producción nacional.

Pero si bien es cierto que el crédito es básico para nuestra economía, para que sirva efectivamente al desenvolvimiento del país ha de actuar como fuerza aceleradora de nuestro poder productor.

Y aquí cabe una pregunta fundamental: ¿qué es producción? Respondemos por boca de un versado tratadista: "producción es el proceso en virtud del cual el hombre incorpora nuevos bienes o nuevos valores a la sociedad."

Forman parte de ella, la industria madre: la agricultura; la minería y las industrias manufactureras y fabriles.

El crédito actúa contra la conveniencia social cuando favorece la desvalorización monetaria, y, por ende, el alza de la vida y el período inflacionista en general. Cuando gracias al crédito es posible mantener acaparamientos de mercaderías que el consumo reclama; cuando permite el alza desmedida de la propiedad por haber quienes comercian con ella casi a base de créditos; cuando permite operaciones especulativas de cualquier género, entonces su labor es perturbadora y se hace indispensable impedir tales actividades.

El mal uso o el abuso del crédito lesiona a la sociedad y debe el Estado intervenir en defensa de los intereses comunes.

Desviado el crédito hacia la producción, y el que no se destine a ella regulado por mano experta y sensible, y teniendo a la vista la alta misión social que le está señalada, el crédito no sólo es necesario sino que altamente útil para los intereses colectivos.

La producción de Chile, contando con crédito y barato, en la medida que sus necesidades reclaman, podrá en día cercano no sólo servir las necesidades de los chilenos, sino que constituir un rubro importante de ingresos para el país.

La producción chilena necesita vigoroso estímulo para que así podamos realizar el viejo anhelo de: "alimentar al pueblo, vestir al pueblo y domiciliar al pueblo". Sólo en esta forma, las clases sin fortuna lograrán tener un standard de vida como corresponde a hombres de un siglo lleno de progresos, y que tales adelantos gigantescos nos beneficien a todos, para no continuar viviendo en la absurda e injusta paradoja de que tanto progreso contribuya a hacer más dura la existencia de los que nada tienen.

CESAR GUZMAN CASTRO.

# Mensaje de la Cruz Roja Chilena

Hoy, la Cruz Roja Chilena inicia en todo el país, por medio de sus cuatro comités provinciales, y más de cientos de asociaciones, desde Arica a Porvenir, en Tierra del Fuego, su Cruzada de Salud anual, de acuerdo con los postulados de la institución mundial y en cumplimiento a las finalidades establecidas en su ley constitutiva en Chile, y a las resoluciones de las Conferencias Internacionales respectivas.

La Cruz Roja Chilena hace una vez más un llamado a todos los chilenos para que convivan con ella en la obra educadora que la institución ejecuta, diariamente, en todo el país y en todo el mundo en conformidad con una de sus finalidades esenciales: procurar un mayor bienestar público por medio del cuidado de la salud, que es el factor más importante de la prosperidad de los países.

La Cruz Roja Chilena, que en sus Cruzadas de Salud, desde 1937, ha elegido como tema de su acción educadora especial durante su Semana: el alcoholismo, madre e hijo, la higiene, la tuberculosis, la alimentación y la vagancia, algunos de los cuales ha repetido —como alcoholismo, tuberculosis y alimentación—, ha elegido este año como objetivo de su Cruzada de Salud, la miseria, incluyendo en ella sus dos grandes aspectos: material y espiritual.

Es la miseria, la eterna espada de Damocles que se mantiene perennemente suspendida sobre la cabeza de los habitantes de las naciones, sobre todo en aquéllas en que se abandona el camino espiritual y no se desarrolla una fuerte cultura moral y, muy especialmente, es más amenazante en los períodos de postguerra.

La Cruz Roja, como organismo de socorro por excelencia, universalmente reconocido, efectúa, como su actividad esencial, la misión educadora, pues así desarrolla una acción preventiva para evitar hasta donde sea posible la catástrofe, ya que ésta, de cualquiera clase que sea, es foco de muchos sufrimientos y dolores; por ello, trata siempre de prever; pero para prever, hay que saber.

La Cruz Roja Chilena hace, pues, un llamado a todos para que cada uno se estudie a sí mismo, y estudie con la Cruz Roja durante esta semana de la Cruzada de Salud, sobre las causas de esta grave enfermedad material y espiritual. Y así profundizando en nosotros mismos, tendremos que ver que las causas de ella las encontraremos, como en las muchas de nuestras enfermedades físicas y morales, que son resultado material, lejano a veces, pero ineludible siempre, de errores de conducta personal y colectiva, y que, por consiguiente, mientras no se corrijan estos errores, subsistirán, reagravándose, sus funestas consecuencias.

Este conocimiento de nosotros mismos, la conciencia plena de nuestros deberes y responsabilidades con la vida, nos confortará en una conducta moral que nos dé suficientes energías para combatir la mentira, la injusticia y el egoísmo, que constituyen los principales enemigos de nuestra salud integral, resultantes de la armonía y el equilibrio funcional de todo el hombre.

Este reconocimiento de los remotos y verdaderos orígenes de los males que nos afligen nos enseñará que las enfermedades sociales: miseria, anarquía, guerra, sólo pueden ocurrir cuando el cuerpo social ha sufrido la acción profunda y generalizada de los sentimientos, de las ideas y de obras disociadoras.

Con razón ha dicho el ilustre educador belga, Jadot: "Si meditamos sobre las causas de los más grandes sufrimientos, de las más tenaces miserias y de las más dolorosas inquietudes, descubriremos siempre el mismo error, la misma herejía social del hombre, quien, no viviendo solo quiere vivir para él sólo".

La Humanidad, a causa del egoísmo, ha caído en el profundo abismo que todos vemos, y para que de él salga se necesita que todos demos una nueva orientación a la vida, que todos vivamos más preocupados del bienestar y la felicidad ajena, que hagamos derroche de generosidad y altruísmo. Esta es la gran lección social que se necesita para conjurar el momento terrible que vive la Humanidad.

La Cruz Roja Chilena no duda que todos, conscientes de esta gran verdad, la acompañen no sólo en su Cruzada de Salud, sino en su acción salvadora de siempre, y quieran ingresar a sus filas, como un deber de solidaridad humana, haciéndose al mismo tiempo apóstoles de sus principios humanitarios y fraternales, y así habrán contribuído todos a aumentar la fuerza de bondad activa que es la esencia de la Cruz Roja.

El Comité Central de la Cruz Roja Chilena aprovecha este momento en que hace un llamado a todo el país, al iniciar esta nueva Cruzada de Salud, en la cual ponen en el máximum de su actividad, todo su entusiasmo y abnegación los comités provinciales y asociaciones de la Cruz Roja, para dirigirles a todos sus directorios y miembros de ellas que laboran, pasiente y silenciosamente, su obra vivificante, el más cálido saludo y los votos más fervientes por el éxito de su acción fecunda en cada localidad donde realizan su obra bienhechora y, a la vez, disminuidora de mor alidad.

# Las clases de agricultura en las Escuelas Normales

La supresión de las clases de agricultura en las Escuelas Normales ha sido objeto de encontrados comentarios en los círculos educacionales del país. Accidentalmente, ayer, nos encontramos con el señor Baldomero Orellana, Director de la Escuela Práctica de Agricultura de Santiago, ingeniero agrónomo que goza de gran prestigio como profesor y técnico en su especialidad. Aprovechando tan feliz circunstancia, le pedimos nos informara acerca de este problema que tiene preocupados a los profesores de Agricultura, cuyas actividades docentes se desenvuelven en los establecimientos destinados a proporcionar maestros primarios a la República, de norte a sur del territorio nacional.

—¿...?

—La hora actual, difícil en grado sumo para los chilenos, pide en forma imperiosa dar el máximum de conocimientos a los estudiantes, sobre agricultura e industrias derivadas.

Esta enseñanza les permitirá obtener el mayor provecho de las pequeñas industrias (huertos, hortalizas, jardines, aves, abejas, conejos, etc.).

Capacitando a las maestras y maestros para que despierten en los niños y niñas el interés y cariño por la tierra, anhelos de trabajarla y de vivir en el campo, es hacer obra benéfica.

El amor a la tierra, a las plantas, a los animales, a la Naturaleza, etc., lo aviva y hace más firme la enseñanza de la agricultura.

Interesando a los niños y niñas que tienen vocación en el trabajo de la tierra, hacemos que se considere en lo que valen las actividades de los que con esfuerzo dedican su vida a las labores campestres.

—¿...?

—La falta de terreno en las Escuelas Normales de las ciudades se soluciona con las excursiones de estudio y trabajo directamente en las explotaciones que se verifiquen cerca de los establecimientos, sean estos fiscales, semifiscales, municipales, de particulares, etc. En esto el profesor debe formarse su plan de trabajo y presentarlo a la Dirección.

Son brazos expertos para el trabajo lo que necesita Chile, especialmente para las labores agropecuarias, y estas materias debemos empezar por enseñárselas a las futuras maestras y maestros que son quienes van a tener a su cargo la formación de los niños y de las niñas.

Las pocas Escuelas Normales Rurales con que cuenta el país no podrán dar jamás el número de maestras y maestros que Chile no pide, sino exige para completar la educación e instrucción de la población en edad escolar de nuestros campesinos y la alfabetización de los adultos.

—¿...?

—Las alumnas y alumnos de las Escuelas Normales que hayan estudiado agricultura al salir a desempeñar su misión en escuelas que cuenten con un pedazo de tierra, podrán obtener provecho de él, cultivándolo en beneficio de sus alumnos, de la Escuela y aún de la comunidad.

No podemos desconocer la influencia de los conocimientos agropecuarios suministrados por los ingenieros agrónomos en las Escuelas Normales, pues ellos les han servido de base para atender sus explotaciones caseras, para enseñar a sus alumnos y para contestar a muchas preguntas de carácter agropecuario, de padres y alumnos de la jurisdicción de sus escuelas.

—¿...?

—Hay de 800 a 850.000 niñas y niños en edad escolar; de éstos sólo 500.000 asisten, más o menos regularmente; y únicamente el 3 por ciento sigue en la enseñanza práctica o aplicada.

De esto se desprende la urgente necesidad de arbitrar los medios para dar facilidades a todas las Escuelas Normales, que cuenten o no con terreno para que se les enseñen conocimientos prácticos sobre agricultura, en vez de suprimir esta enseñanza: porque mal que nos pese a muchos, la mayoría de los chilenos sentimos cariño por las plantas y animales, y nos gusta tenerlos en nuestras casas, aunque sea a costa de ciertos sacrificios.

Miles de niñas y niños que estudian en las escuelas de las ciudades de norte a sur de nuestro territorio pertenecen a familias netamente campesinas, a gente que vive en el campo o en las afueras

(PASA A LA PAGINA 10).

## SALVADOR DE MADARIAGA Y EL PEN CLUB

A mediados de la próxima semana se llevará a efecto la conferencia que el ilustre escritor español Salvador de Madariaga dará para el Pen Club de Chile en el Instituto Chileno Británico de Cultura.

Debido a la premura del tiempo no se podrá repartir invitaciones, por lo cual se ruega a los miembros de la institución y público en general estar atentos a estos avisos que se publicarán diariamente hasta el día de la conferencia.

Además, el Pen Club celebrará una comida en honor del distinguido visitante. Las listas de adhesiones están en la Librería Nascimento.

# Universidad Industrial

El nombramiento de una Comisión designada por el Ministerio de Educación ha actualizado e intensificado últimamente el problema de la creación de la Universidad Industrial del Estado.

El propósito del ex Ministro de Educación, señor Humberto Enríquez Frodden, parece que fué el de informarse del aspecto técnico-pedagógico que presentaba este problema y determinar, asimismo, su trascendencia económica y social.

Muy interesante sería conocer los informes de los especialistas que constituyeron la referida comisión, pues en ellos— se afirma con uniforme insistencia— se analizan los diferentes aspectos bajo los cuales ha sido considerado este interesante problema, se señalan los posibles inconvenientes de su organización y los intereses que podrían sentirse comprometidos al hacerse realidad la creación de esta Universidad.

Favorable en muchos modos sería también conocer el pensamiento de los representantes de la Universidad de Chile, pues se señala a los miembros de la Facultad de Matemáticas y Ciencias Físicas de esta Universidad como los principales opositores al proyecto de creación a que nos referimos.

Algo de todo esto debe haber considerado el señor Ministro de Educación, pues el decreto a que aludimos habla de "la creación de la Universidad Industrial y sus relaciones con la Universidad de Chile".

En un problema de tanta importancia, creemos que es de conveniencia que se conozcan los argumentos de una y otra parte, de modo que la ciudadanía pueda formarse un concepto claro del asunto y, de este modo, los hombres de Gobierno puedan tomar resoluciones justas y que sean beneficiosas al interés nacional. No es posible que un problema como el que nos ocupa, y que tan hondas raíces tiene en todas las formas de la vida nacional, se trate entre bastidores y como un asunto en que deben considerarse y defenderse intereses mezquinos que no se justifican ni deben prosperar.

El Gobierno debe proceder con decisión y energía.

Si la creación de este organismo educacional se justifica; si él es beneficioso para la economía nacional y a través de él se puede organizar una nueva mentalidad que engrandezca y dignifique el trabajo productor; si puede cambiar el rumbo de nuestra adocenada e infecunda educación puramente formal y libresca; si puede, en fin, ser la fuente de una nueva ética social basada en la capacidad creadora y el trabajo, esta institución debe crearse. El país la necesita, pues a través de la educación pueden conseguirse, más rápidamente que en las otras formas de expresión todos los hábitos que caracterizan la vida de un pueblo y su cultura. Pero si esta nueva institución no representa nada nuevo; si ella va a aumentar, a través de sus egresados, el ejército ya muy numeroso de nuestra burocracia fiscal, y si ella, por último, va a ser un nuevo nido de profesionalismo burocrático o un estéril fardo para la economía del país, su creación no se justificaría y no debería convertirse en realidad.

Este estudio debe realizarse. Es la única manera que el ideal se abra paso y adquiera las formas de una auténtica e indiscutible necesidad social. De este modo justo se empequeñecerán todas las detenciones que no tienen otra solidez que el egoísmo y la defensa de intereses malamente disfrazados con razones de conveniencia nacional.

Confiamos en que el actual Ministro de Educación, que es un profesor distinguido y un político de clara y moderna comprensión de los problemas que interesan a la masa de nuestra población, se haga eco de este clamor y proceda a informar al público sobre las razones técnicas en que se apoyan los que defienden y los que niegan la conveniencia de crear la Universidad Industrial del Estado.

Los alumnos, los profesores, los egresados de la Enseñanza Industrial, todas las organizaciones de los trabajadores de la producción y las asociaciones e Institutos de técnicos desean conocer claramente la palabra de los especialistas y las resoluciones de nuestros gobernantes.

No se puede diferir por más tiempo la resolución de un hecho que se ha convertido en un ideal de hondas proyecciones políticas y sociales, ni puede transformarse o desviarse a través de declaraciones que, en el fondo, no son sino procedimientos con los cuales se elude o retarda la solución de este delicado problema.

Una gran parte del país está pendiente de una resolución.

Debemos esperar todavía...

F. A. C.

## En el Hotel Carrera.-

La señorita Carmen Portales Calvo será objeto de una manifestación el día 14 de noviembre, que le será ofrecida por sus amigas como despedida de soltera.

—La señorita Marina Ruiz Conde y señor Hernán Palau, serán festejados con una comida el 16 de noviembre, con motivo de su próximo matrimonio.

Las listas de adhesión para estas manifestaciones sociales están a disposición de los interesados en la caja central del hotel.

**Piscina del Hotel Carrera.**— Como todos los veranos, la hermosa piscina se está constituyendo en el centro obligado de reunión de la juventud santiaguina, que quiere huír de los calores.

Sus días de funcionamiento son desde el martes al domingo, pues los días lunes permanece cerrada para atender a los cambios de agua y demás medidas que determina la Dirección General de Sanidad.

**"Florida" del Hotel Carrera.**—Como un anexo a la piscina funciona este simpático sitio de reunión, en la misma terraza, donde los habitués pueden tener ratos de sano esparcimiento, especialmente a la hora del cocktail danzant, que diariamente tiene lugar de 19.30 a 21 horas.

A contar desde las 23 horas el "Florida" continúa como boite, siendo uno de los night club más concurridos de la capital.

Todas las reuniones sociales que se efectúan en el "Florida" son amenizadas por el maestro Jaime Ceitel y su conjunto "The Carrera Melody Band".

**EN HONOR DE DON RAMON FERNANDEZ BAÑADOS.**—

Próximamente se efectuará en Valparaíso una manifestación de despedida en honor del Ministro de la I. Corte de Apelaciones, don Ramón Fernández Bañados, con motivo de su partida a Valdivia donde fijará su residencia.

Las adhesiones se reciben en la Corte de Apelaciones (Palacio de los Tribunales).

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.**—

Han concentrado su matrimonio:

Don Jaime Valdés Altamirano con la señorita Isabel Correa Salas. Hizo la visita de estilo don Cesáreo Valdés Freire.

—Don Sidney Mazzini Villacorta con la señorita Ada Corthon Lois.

## En honor del Coronel Gómez Do Santos y señora.-



**Asistentes a la comida, con que un grupo de sus amigos despidió al Coronel Gómez do Santos y señora, con motivo de su regreso al Brasil**

—Don Pedro Ortúzar Veyl con la señorita Carmen Muza Ramírez.

—Don Jorge Anguita Fuentes con la señorita Marta Eliana Vallejo Ladrón de Guevara.

—Don Jorge Macuer Barros con la señorita Aída Rodríguez C.

—Don Hans Haardt Wagemann con la señorita Elsie A. Coghean Videla.

## EN EL HOTEL CARRERA.-



**Un grupo de sus amigas ofreció una manifestación en el hotel Carrera, a la señorita Herminia Pizano Valdés, para despedirla de su vida de soltera**

## MUSICA

### PASADO MAÑANA SE ESTRENARA EL BALLET "DROSSELBART" EN EL MUNICIPAL

**ESPECIALMENTE INVITADO ASISTIRA S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y LAS MISIONES DIPLOMATICAS ESPECIALES**

Pasado mañana miércoles a la 18.45 horas, tendrá lugar en el Teatro Municipal el estreno del gran ballet "Drosselbart" ("El Príncipe Mendigo"), que pondrá en escena el Ballet de la Escuela de Danza del Instituto de Extensión Musical. A esta función asistirá, especialmente invitado, el Presidente de la República, Excmo señor Gabriel González Videla, y los miembros de las misiones diplomáticas especiales que se encuentran en Santiago.

Existe expectación por ver a la Escuela de Danza del Instituto en "Drosselbart", ya que, como se ha anunciado, es con este Ballet, con el cual el conjunto que dirige Uthoff, toma su mapor responsabilidad artística. El año pasado se consagró como un Ballet digno de figurar entre los mejores del extranjero — y sin duda el único en su género en la América Latina — al presentarse en "Coppelia". El director Ernst Uthoff, ha preparado por espacio de cerca de un año el Ballet "Drosselbart", y ha expresado que la Escuela de Danza demuestra en este trabajo que es capaz de lograr cada día un mayor progreso, hasta que llegue a constituirse en un Ballet sobresaliente. El Director de la Sinfónica de Filadelfia, Eugene Ormandy, el maestro Kleiber, Fritz Busch, Claudio Arrau, que presenciaron los ensayos de la Escuela de Danza en "Drosselbart", declararon su admiración por el grado de perfección alcanzado por nuestro conjunto, al que compararon con los mejores que habían visto.

Para el estreno del miércoles las localidades se encuentran casi agotadas, por lo que se nos encarga rogar al público que aún no haya reservado entradas, lo haga hoy mismo en boletería del Teatro Municipal que atiende desde las 10 horas.

### WANDA WERMINSKA

Hace muchos años que dejé de escribir crónicas musicales en la prensa chilena, a excepción de una que apareció en el diario "La Nación", de Santiago, con motivo de un gran concierto del violinista Menuhim, con nuestra Orquesta Sinfónica. Escribí en aquella oportunidad por "verdadero amor al arte", pues un crítico curioso que aún escribe en Santiago, no sólo maltrató a nuestra Sinfónica injustamente, sino que tuvo expresiones poco atinadas para nuestros músicos y para el artista extranjero, de fama mundial. Tengo veinte años de estudios y experiencia en su viejo Continente y gran haber de conferencias dictadas en los centros artísticos y culturales de su Europa que tanto lo enorgullece con justa razón. No soy, pues, un neófito, ni un desconocido, como alguien me trató en aquel entónces, en su defensa.

Qué lástima es tener que comenzar en esta forma una crónica dedicada a la señora Wanda Werminska, a quien tuve el gran placer de escuchar en su recital de antenoche.

Su escuela, ya no es una escuela y si se me permitiera decir algo que no cuadra con la seriedad de una crítica, diría que la cantante polaca tiene algo más que escuela: tiene una verdadera "universidad", al desempeñarse como intérprete de Pergolesi, de Gluck de Moniuszko o de Villalobos con la perfección que sólo alcanzan las que han sido dotadas en este mundo como elegidas "por los Dioses".

Para cantar como Wanda Werminska, no basta tener una garganta extraordinaria, una disciplina, ni aquella escuela a que me he referido: es preciso ser artista de verdad, tener la sensibilidad que sólo Dios puede acordar a ciertos elegidos del arte y que no todos saben apreciar en sus verdaderos valores, cosa inexcusable en un crítico que sigue escribiendo crónicas en Santiago, como si su condición de extranjero, lo colocara como un pontificador de estética, en un pueblo apartado del Congo o del Senegal.

Escuché a Lote Lehman, Ninón Vallin, así como a grandes cantantes de ópera y especialistas de Vagner. Para que la verdad que le en su lugar, me veo en la necesidad de dejar mi testimonio más sincero de admiración a la gran artista polaca que es de esperar nos dé más de otro recital antes de dejar nuestro país. Conciertos de cámara como el de antenoche, dudó que los haya habido durante muchos años en Santiago. Difiero, pues, con orgullo, como chileno, de la opinión del mencionado crítico, y creo que mis compatriotas pueden estar satisfechos de haber aplaudido tan justamente a esta artista a quien no tengo el agrado de conocer personalmente pero que bien ha merecido los elogios, constatados por mi mismo en numerosos países europeos, en donde mal que mal pasé veinte años escuchando lo mejor de lo mejor al lado de modestos, pero bien sinceros estudios.

Escuchar a Wanda Werminska, es explicarse el secreto que guarda la garganta del ruiseñor y creer que hay una voluntad divina que ha elegido a ciertos seres para hacernos comprender la hermosura de la vida.

FRANCISCO MADRID.

BELLAS ARTES

### SALON NACIONAL

Continúa el Salón Nacional siendo visitado por los amantes de las bellas artes, día a día, habiendo recibido el directorio de la Sociedad bastantes felicitaciones por la calidad de obras expuestas este año, que sin lugar a dudas se han superado, demostrando que en Chile el arte escultórico y pictórico, es una realidad. El Palacio Alhambra está abierto todos los días, de 11 a 13 hs., y de 16.30 a 20.30 horas, incluso los días domingo.

La Sociedad Nacional de Bellas Artes invita a todos los cultores de las artes a visitar el Salón Nacional, ubicado en el Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

### EXPOSICION DE PINTURA BRASILEÑA

Por primera vez se presenta en Chile una exposición de pintura brasileña con el carácter de oficial, que es esta muestra enviada por la Cámara de Comercio Brasileño-Chilena y auspiciada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile.

En esta exposición se podrá admirar la creación de todos los principales artistas pintores del vecino país. Se destaca, en primer lugar la producción de Cándido Portinari, considerado el innovador principal del movimiento introducido por él a través de sos lecciones en el "attelier" que fundara en la Universidad del Distrito Federal.

Muchos de los nuevos artistas que han enviado sus obras para admiración de nuestro público, son: Alberto Da Veiga Guignard, Alcides Rocha Miranda, Alfredo Volpi, Augusto Rodríguez, Berco Hudler, Clovis Graciano, Emiliana Di Cavalcanti, Hilde Campoflorito, Joachim Tenreiro, Jorge de Lima, Mario Zanini, María Leontina Franco, Waldemar de Costa, etc. Suman, en total, 120 obras, en las cuales se incluyen dibujos y grabados, además de los óleos. Viene a cargo de esta exposición el artista Berco Hudler.

La entrada a la inauguración es gratuita y podrá ser visitada hasta el 30 de noviembre inclusive, de 10 a 12 y de 15 a 20 horas.

**AL EXTRANJERO.**—

A Buenos Aires se han dirigido el señor Santiago Bradford y señora Nancy Walker de Bradford.

—Por vía Panagra han partido en jira a Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, don Javier G. Mulrhead, señora Matilde Bustos de Muirhead y señorita Elsa Muirhead Bustos.

**RODEO EN SAN FERNANDO.**—

Con un éxito superior a todas las expectativas se efectuó en San Fernando el gran rodeo anual, fiesta campera que congrega en ese pueblo a sus más caracterizados vecinos, como igualmente a los de otras localidades.

El "Premio Champion" lo obtuvo don René Urzúa, lo que que le mereció entusiastas felicitaciones de sus numerosos amigos.

Reina de esta fiesta, auténticamente chilena, que pone una nota magnífica de belleza y colorido, fué designada la señorita Silvia Bravo Ilabaca.

El producto de Rodeo, destinado a obras de bien colectivo, alcanzó a la suma de 530 mil pesos.

**EN HONOR DE DELEGADOS ARGENTINOS.**—

Don Carlos P. Anesi, presidente del Automóvil Club de Argentina, y demás miembros de la Delegación que lo acompañan a La Habana, señores Eduardo L. Edo., Carlos Bedoya y otros, que tan magníficamente atendieron a los periodistas que fueron a entrevistarlos el sábado, a los cuales brindaron con un aperitivo y después con una espléndida comida en el Hotel Carrera, serán festejados a su vez, por los mismos [...] tantes de la prensa, con [...] muerzo campestre.

Este homenaje se ha[...] tensivo a don Carlo[...] la, como retribución a [...] tileza que tuvo con los [...] distas invitados.

**EL DOCTOR DON JO[...] MIGUEL DE LA MA[...]**

Ha dejado de existir [...] zada edad el doctor d[...] Miguel de la Maza Pe[...] culado a antiguos y [...] bles hogares de Conce[...] Santiago.

El doctor De la Maza [...] tuvo destacada actuació[...] tro de las actividades [...] como también en la [...] pues era distinguido [...] del Partido Radical.

**BAUTIZOS.**—

Han sido bautizados: Jaime Errázuriz C[...] bias, hijo de don A[...] Errázuriz y de la señ[...] Covarrubias de Errázu[...]

—Danilo Alejandro, [...] Danilo Vásquez Comb[...] y María Inzunza de V[...] Fueron sus padrinos [...] Aqueveque González y [...] Inzunza de Aqueveque.

—María Elena, hija d[...] Aqueveque González y [...] Inzunza de Aqueveque [...] ron sus padrinos Da[...] quez Combaluzier y Ma[...] zunza de Vásquez.

## EN EL CLUB DE LA UNION



**Comida ofrecida en el Club de la Unión, en honor del Canciller de Bolivia, Excmo don Aniceto Solares, y delegaciones de ese país a la transmisión del Mando, por [...] tituto Chileno-Boliviano de Cultura**

**ENFERMOS.**—

Ha sido operada en el Pensionado de San Vicente la señora Enriqueta Edding de Vianco.

**MATRIMONIOS.**—

Ayer contrajeron matrimonio:

Don Eduardo Mena Arroyo con la señorita Isabel Keymer Fresno.

—Don José Francisco Cerda Sáez con la señorita Linette Laverne Lachaise.

—Don Marcos Gajardo B. con la señorita Carolina Redondo Solís.

Circulan las siguientes invitaciones:

Marta Alessandri de Scroggie participa a usted el matrimonio de su hija Marta con el señor Fernando García Huidobro Marín, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Agustín, Estado 185, el sábado 23 del presente, a las 12.15 horas.

Santiago, noviembre de 1946.

—Fernando Tocornal Guzmán y Alicia Riesco de Tocornal participan a usted el matrimonio de su hija Alicia con el señor Felipe Vergara Errázuriz, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas, Moneda 1054, el sábado 23 del presente, a las 16.30 horas.

Santiago, noviembre de 1946.

—Jorge Lavín Urrutia participa a usted el matrimonio de su hija Marta con el señor Enrique Morgan Torres, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Alemanes, Moneda 1661, el domingo 17 del presente, a las 12 horas.

Santiago, noviembre de 1946.

—Patricio Torres Reyes y Aída Rubio de Torres, participan a usted el matrimonio de su hija Lucy con el señor José Alejandro Alzi de la Fuente, que se efectuará privadamente el 16 del presente mes.

Villa Moderna, noviembre de 1946.

—Carlos Balbontín Sánchez y Anita Walls de Balbontín participan a usted el matrimonio de su hija Olivia con el señor Samuel Baeza Vargas, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Benedictinos, Chorrillos, el sábado 16 de noviembre, a las 17.30 horas.

Villa del Mar, noviembre de 1946.

—"Edgardo Rojas Huneeus y Rosa Flores de Rojas participan a Ud. el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Eliana Pinochet Lois, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf) el sábado 16 de noviembre a las 17 horas.

Santiago, noviembre de 1946".

—"Jorge Rojas Flores participa a Ud. su matrimonio con la señorita Eliana Pinochet Lois y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf)) el sábado 16 de noviembre, a las 17 horas.

Santiago, noviembre de 1946".

—"Eduardo Pinochet Pinochet y Blanca Lois de Pinochet participan a Ud. el matrimonio de su hija Eliana con el señor Jorge Rojas Flores, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf) el sábado 16 de noviembre a las 17 horas.

Santiago, noviembre de 1946".

**NACIMIENTO.**—

Ha nacido una hij[...] niente de Ejército s[...] los Valenzuela Abel y [...] señora Aída Contrera[...] lenzuela.

**MISA.**—

En recuerdo del a[...] del fallecimiento de l[...] Guiselda Laso de [...] hoy lunes se ofrecerá [...] sa en la Iglesia del S[...] Pontificio, que será [...] por el Capellán de [...] don Julio Ramírez.

**FUNDACION DR. I. M[...] RIVERA.**—

Blanca Valdés de [...] vía, Iris Larraín de [...] Alicia Valdés de B[...] Isabel Ochagavía de [...] María Fuenzalida de [...] do, Natalia Larraín [...] tienen el agrado de [...] car a usted que se h[...] tituído en comité p[...] lectar fondos, a fin [...] perar a la construcció[...] edificios de la Funda[...] I. Marcial Rivera A. [...] lonias de Liceos Fe[...] meninos, en el cam[...] rellones (Ermita) co[...] mas, cuyo valor [...] $ 800.000.

Para los fines co[...] tes, nos es grato po[...] conocimiento que po[...] cibir su cristiana y [...] donación en Direcc[...] fono 67960; Avenida [...] que 35, fono 41922; [...] Santa María 180, fo[...] o al Pbro. Edmund[...] Marambio, Moneda [...] 91647.

**BRITISH BROAD[...] CORPORATI[...]**

Lunes 11 de noviemb[...] HORA CHILE[...]

De 12.00 a 12.30. 21.75 megs.
De 18.00 a 19.00. 15.07 megs.
De 18.00 a 23.30. 12.04 megs. 9.41 megs.
De 22.00 a 23.45 6.05 megs.
12.00 Boletín de notic[...]
12.15 Radio Gaceta.
18.00 Resumen de no[...]
18.07 Resumen del p[...] hoy.— Prólogo [...]
18.15 Orquesta Lige[...] de la BBC.
18.30 Comentarios [...]
18.45 Orquesta Liger[...] de la BBC. (1[...]
19.00 Resumen de [...]
19.07 Revista de la [...] tánica.
19.15 Recital de arp[...] Korohinska.
19.30 Personajes uni[...] teatro europeo: [...] Goethe.
19.45 Recital de pian[...] cia Rossborough.
20.00 Hora exacta de [...] Boletín de notic[...]
20.15 Comentarios [...] nia.
20.30 Concierto Sinfó[...] nade; la Orque[...] rige Basil Came[...] preta: "Sinfonía [...] mi menor" de [...] rak.
21.15 Radio Gaceta.
21.30 Música de Triste[...] de Wagner.
22.00 Boletín de notic[...]
22.15 Comentarios p[...] (Repetición).
22.30 Orquesta Liger[...] de la BBC (S[...] la 1.a parte).
22.45 Personajes uni[...] teatro europeo: [...] Goethe. (Rep.).
23.00 Orquesta Liger[...] de la BBC. (S[...] 2.a parte).
23.15 Boletín de [...]
23.30 Revista de la [...] tánica. (repeti[...] go musical.— [...] programa para [...] Himno Nacional [...]
23.45 Fin de la tra[...]

## Las clases de...

(DE LA PAGINA 9).

del barrio urbano y que poseen cierta extensión de suelo, por lo cual no hay ningún derecho ni razón para privar a las alumnas y alumnos de las Escuelas Normales de las ciudades de los conocimientos básicos sobre agricultura, que les permitan satisfacer la oportunidad de recibirlos y la satisfacción de aprovecharlos y divulgarlos, tanto en el campo como en la ciudad.

No es lógico ni constructivo pretender encasillar a todos los niños y niñas chilenas en el marco estrecho de las ciudades, pues es imposible que todos ellos se vayan a quedar trabajando en ellas; y, para descongestionarlas es de imperiosa necesidad darles los conocimientos y orientaciones que les alienten y capaciten para dejar la ciudad e ir a enrolarse en las filas de quienes trabajan tesoneramente en el campo en beneficio directo de todos los que no podemos hacerlo.

—¿...?

—Si entusiasmando a los ciudadanos para que vayan a laborar en el campo les transformamos en productores, conseguiremos que sea menos notorio el ausentismo.

Si tenemos la pretención de aumentar la producción agropecuaria, es indispensable que nos preocupemos que el mayor número de chilenas y chilenos sientan inquietud verdadera por la agricultura.

Es aquí donde la labor del maestro y de la maestra que saben, descubran la vocación, despierten el interés por el trabajo y las explotaciones caseras para aportar algo a las respectivas familias, para la venta, si alcanzare, guiándoles para que inicien con conciencia la tarea; otras escuelas harán de ellos profesionales expertos, técnicos y especialistas.

—¿...?

—Ojalá en todos los establecimientos educacionales, aunque fuera sólo en los primarios urbanos y rurales, se pudieran dar conocimientos elementales de agricultura.

La falta de brazos, que se hace cada día más notoria en nuestros campos, el desinterés de los hombres por el trabajo agrícola, indican la necesidad de intensificar y hacer una realidad el suministro de nociones de agricultura en las Escuelas Primarias de todo el país, aunque sea solamente para despertar el amor por las actividades agropecuarias, el cariño por las plantas y animales y el interés y respeto que nos deben merecer a todos las labores campestres. Sólo las maestras y maestros que sepan agricultura podrán ayudarnos en esta valiosa y primordial tarea: la de labrar y asegurar el futuro de Chile y de los chilenos.

A. A.

## Avión supersónico están construyendo en Estados Unidos

MUROC LAKE, (California), 10.— (U. P.)— Se ha sabido que la Bell Aircraft Company, construye un aparato tipo aeroplano propulsado a cohete, dentro del mayor secreto, para lanzarse a la conquista de la "velocidad del sonido".

Hasta el momento no ha sido posible saber en esta base de las Fuerzas Aéreas del Ejército norteamericano, la fecha cuando se realicen los ensayos definitivos que seguramente, pasarán a la historia de la aeronáutica mundial. Se cree que el aparato sea remolcado por un avión y lanzado en el momento que se pueda obtener el máximo de efectividad y velocidad.

El "avión" ya ha sido probado sin su propulsión y alcanzó a superar las 350 millas por hora en picada y deslizamiento. Con su propia fuerza se espera exceda la velocidad del sonido, o sea más de 750 millas por hora, y posiblemente obtenga alrededor de 1.500 millas por hora. Debido a los riesgos envueltos, no se ha decidido nada sobre el piloto de prueba, y según se informa en círculos autorizados, el hombre que se presente recibirá 50.000 dólares de paga.

Para proteger al piloto, el avión está provisto de un nuevo sistema, que desprenderá la carlinga entera, a una velocidad que le permite lanzarse en paracaídas. Asimismo, la cabina posee una refrigeración especial que puede tolerar elevadas temperaturas producidas por el roce con la atmósfera.

## Habría abundancia de alimentos en los meses próximos

WASHINGTON, 10.— (U. P.) — Según el Departamento de Agricultura, "habrá abundancia" de artículos alimenticios durante los dos meses próximos, excepto de azúcar y materias grasas. Los precios al por mayor serán mayores que el año pasado, a causa de la supresión de los controles, la eliminación de subsidios y mayores ingresos que reciben los consumidores.

En un estudio sobre la situación nacional de alimentos, el Departamento de Agricultura agrega, que habrá más queso, leche evaporada, frutas en conserva y congeladas, cítricos, legumbres envasadas y congeladas, patatas, leche en polvo y pescado en conserva. Sin embargo, las existencias de algunos productos tales como aves, huevos, mantequilla y otras grasas, ciruelas, pasas y leche en polvo, serán un poco inferiores a la de los últimos meses de 1945. Las cantidades de otros alimentos, incluso la carne, serán más o menos equivalentes a las del mismo período correspondiente al año pasado.

## Cuatro convenios se firmarían entre Londres y Belgrado

BELGRADO.— La firma de cuatro convenios comerciales entre los Gobiernos británico y yugoeslavo se espera antes de fines del mes. Los acuerdos comprenden el intercambio de materias primas yugoeslavas por productos terminados británicos especialmente aparatos médicos y técnicos. El convenio sobre bienes se refiere a la devolución de bienes yugoeslavos en Gran Bretaña bloqueados durante la guerra o con motivo de la ocupación.

El acuerdo sobre pagos será separado sobre la base de la venta de productos a Yugoeslavia por intermedio de negocios privados, y las materias primas se comprarán a las industrias yugoeslavas, controladas por el Estado. El convenio de navegación ofrece dificultades, por cuanto el Gobierno yugoeslavo pide barcos que eran de propiedad de navieros reaccionarios colaboracionistas", que deberán ser devueltos al Gobierno. La firma del tratado ha estado pendiente desde hace algún tiempo, debido a este último punto.

Sin embargo, los funcionarios de la Embajada británica esperan que se logre éxito en Londres alrededor de fines de noviembre.

Entretanto, 500 toneladas de [illegible] serán embarcadas a Gran Bretaña para las fiestas de Navidad, como resultado de un convenio a que han llegado el Ministerio de Alimentación Británico y la Corporación de Comercio del Estado Yugoeslavo. Yugoslavia ofreció vender los [illegible] debido a la falta de alimentos y Gran Bretaña los aceptó a entrega el 15 de diciembre.

## Convención sobre comercio exterior inauguran en E. U.

NUEVA YORK, 10.— (U. P.). (Por Robert J. Sullivan).— Se estima que alrededor de 2.000 personas interesadas en comercio internacional concurran a la XXXIII Convención Nacional de Comercio Exterior, que comenzará el lunes en esta ciudad, y proseguirá hasta el miércoles próximo.

Además de las sesiones generales, la Convención celebrará además sesiones individuales sobre América, Europa y Lejano Oriente.

La lista de oradores está encabezada por el Secretario de Comercio, Mr. Averell Harriman. Figuran también Mr. Curtiss [illegible]er, Presidente de la Electric [illegible] y Hhare; David Owen, Secretario General de Asuntos Económicos, en la NU; y Winthrop Aldrich, Presidente del Chase National Bank.

En la Convención se tratarán los aspectos del Comercio exterior estadounidense, aunque se tocarán los asuntos concernientes al fondo monetario internacional, ni al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

Los debates tendrán un carácter extraoficial, y ninguna recomendación específica se entregará sobre la materia.

# Elección de la sede permanente de NU provocará acalorado debate

### HOY SE REUNE EL CONSEJO POLITICO Y DE SEGURIDAD Y EL COMITE ECONOMICO-FINANCIERO

NUEVA YORK, 10.— (U. P.).— (Por James B. Canel).— El lunes, cuando se reanuden las labores de la Asamblea General, el tema de mayor controversia en la sesión, será el de la sede permanente de la NU.

Este asunto saldrá a discusión en la Comisión de Sedes, que se reúne a las 11 A. M., en Lake Success. Según la moción en discusión, el Comité debe decidir entre Nueva York y San Francisco, pero se da por seguro que el debate tendrá muchas ramificaciones.

Por ejemplo, Ucrania pedirá que la próxima asamblea se celebre en Europa, mientras que Gran Bretaña tratará de conseguir el beneplácito para cualquier sede en la costa oriental de Estados Unidos, ya que considera a San Francisco demasiado lejos.

Aunque nadie quiere conjeturar sobre la moción de Ucrania, se estima, en general, que la idea de realizar la próxima reunión en Europa, no es más que un primer paso para tratar de traslada la sede de la NU, al Viejo Continente.

Este intento encontrará mucha oposición, pues por de pronto, las 21 naciones del hemisferio occidental insisten en que la Asamblea sea establecida en América, de preferencia en Estados Unidos.

**EL COMITE POLITICO Y DE SEGURIDAD**

El lunes en la tarde se reunirá el importante Comité Político y de Seguridad, donde se continuará la discusión de los motivos que tuvo el Consejo de Seguridad para rechazar las solicitudes de ingreso presentadas por Portugal, Irlanda, Albania, Transjordania y Mongolia.

El debate sobre este asunto, ya ha provocado un sin fin de ataques por las naciones pequeñas, contra el modo de proceder del Consejo de Seguridad, y la base principal de estas críticas es, que el Consejo rechazó las solicitudes por motivos no contenidos en la Carta Constitucional. Empero, en el fondo de todo, se encuentra el problema del veto, privilegio que ya varios delegados han señalado como razón principal por el cual esas naciones fueron rechazadas. Es decir, que con esto, un sólo país con derecho a veto, puede ejercerlo para impedir la entrada de ciertos países en la organización.

Estos delegados, expresan la opinión que, mientras no se solucione el problema del veto, será casi imposible arreglar la cuestión creada por la negativa del Consejo, de dar cabida en la NU. a 5 naciones.

Actualmente, se encuentran bajo el estudio del Subcomité, tres mociones oficiales, de Panamá, Filipinas y Egippo, quienes piden al Consejo de Seguridad reconsidere su decisión.

**EL COMITE ECONOMICO-FINANCIERO**

El lunes se reunirá también, el Comité Económico-Financiero, donde se discute el problema de la escasez mundial de alimentos. Objeto de estudio será la ponencia argentina, con el apoyo del Brasil y Perú, para que la NU. controle la distribución de maquinarias, implementos agrícolas en los países productores, de manera que puedan aumentar su producción y así puedan seguir cooperando al alivio de la escasez mundial.

El problema español, probablemente, no se comenzará a discutir en el Comité Político, hasta fines de semana o principios de la próxima. En la tabla figura esta cuestión en el número 10, y si el Comité lo considera urgente, se podrá adelantar.

Por de pronto, el Comité tendrá que discutir tres mociones relacionadas con este asunto. Primera, la de Polonia, pidiendo la ruptura de relaciones diplomáticas. Segunda, la de Rusia Blanca, solicitando la ruptura de relaciones comerciales, así como un aislamiento completo, que acance a las comunicaciones por aire, mar, tierra, Correo y Teégrafo. Tercera, la del delegado de Cuba, señor Guillermo Belt, que ha sido anunciada como la "fórmula" que solucionará el problema español, sin necesidad de romper las relaciones. El representante de Cuba no ha dado indicación alguna respecto a su "fórmula".

## El invierno pondrá a prueba la estabilidad del Gobierno español

MADRID, 10.— (U. P.).— Los primeros vientos helados anticipando un invierno riguroso, se dejaron sentir hoy por primera vez en Madrid. Se estima que esta temporada será la más fría desde que terminó la guerra civil, y pondrá a prueba la estabilidad del régimen franquista en España.

Los países extranjeros en general están profundamente interesados en el llamado problema español, y dirigen sus miradas a los asuntos económicos de España, los cuales ultimamente han empeorado. Círculos bien informados manifiestan que los principales puntos eran: Primero, aguda crisis de alimentos que significa un invierno lleno de angustias para el pueblo. Segundo, mala distribución de artículos esenciales. Tercero, una inflación progresiva. Cuarto, desmoralización y mercado negro. Quinto, falta de exportaciónes que acarrea la indisponibilidad de divisas, para la adquisición de productos indispensables.

Las recientes explosiones de petardos en almacenes de comestibles fueron dirigidos contra tiendas repletas de artículos alimenticios demasiado caros para el bolsillo del pueblo y solo al alcance de los poderosos. Fuentes bien informadas opinan que estos atentados son más bien un gesto de protesta por la mala situación económica que contra el régimen imperante.

Añaden que lógicamente, la situación económica tiene gran influencia en los aspectos políticos. Los funcionarios gubernamentales y el Ejército son la espina dorsal de los planes trazados por el General Franco para mantener el país bien abastecido a través de sus diferentes organismos de control. Agregan que la cuestión es: ¿Cuántos seres desesperados por el hambre se necesitan, para lograr un cambio en la política actual, y cómo se realizará este objetivo contra una administración cuya mayor habilidad estriba en el mantenimiento del orden público?

Las recientes batidas contra los comunistas formaban parte de una campaña premeditada y constante, destinada a salvaguardar el régimen contra los que se atreven a desafiar la autoridad de Franco. Manifiestan los círculos bien informados que desde el anuncio hecho por Mr. Trygve Lie en la NU hace unas dos semanas, respecto a la posición de Franco, la situación personal del dictador se ha afianzado. La prensa dió a la publicidad todas las declaraciones y se refirieron a Stalin y Giral como los dos mejores amigos de Franco.

## ¿Descontento en el Ejército contra el régimen de Franco?

LONDRES, 10.— (U. P.)— "The Observer" dice, en una información especial, que Franco se ha puesto al Ejército en contra, al firmar hace dos semanas un decreto por el que se eliminan las cooperativas del Ejército, en las cuales los cuadros bajos del mismo logran raciones a bajo precio.

El decreto tiene por objeto poner fin al mercado negro de raciones. Añade "The Observer", que el decreto no fué, sin embargo, dado a la publicidad, por el temor de Franco a la reacción del Ejército.

## Vicepresidente H. Quijano llegó ayer a ciudad de Mendoza

MENDOZA, 10 (UP).— A las 11 P. M. llegó el Vicepresidente de la República, Dr. Hortensio Quijano, quien fué objeto de un entusiasta recibimiento. El señor Quijano permanecerá hasta el lunes en esta ciudad, donde se le tributarán diversos agasajos.

Entrevistado por los periodistas el Vicepresidente, se excusó de hacer declaraciones extensas aunque expresó que regresaba muy complacido de la visita que acaba de cumplir en Chile, encabezando la delegación argentina a la Transmisión del Mando. Se manifestó muy agradecido de las innumerables atenciones que recibió en el país hermano.

## Más voz a pequeños países en tratados de paz pide Welles

WASHINGTON, 10 (UP). — En su conferencia radiotelefónica semanal, Sumner Welles manifestó esta noche que para que la paz sea duradera debe darse a las naciones más pequeñas más voz en la preparación de los tratados de paz.

Añadió que de la paz que se forje dependerá la supervivencia de la misma de los pequeños y añadió: "Más aun: esas naciones no tienen ambiciones egoístas que promover. No las anima una política de dominio ni participan en juegos de la cruda política del poder, que todavía influyen ocasionalmente en las grandes potencias".

Welles recordó que Bélgica Luxemburgo y Holanda han pedido a las cuatro grandes potencias que les permitan intervenir en la discusión sobre el tratado de paz con Alemania, pero todo indica que "esta petición a lmenos temporalmente, será dejada de lado".

Welles subrayó que muchas de las naciones pequeñas de Europa han sufrido más o por lo menos tanto como las grandes potencias a consecuencia de la guerra, y agregó: "El sentido común nos dice que si se quiere establecer alguna vez una paz duradera en Europa, antes de redactar el tratado de paz para Alemania debe considerarse atentamente los deseos y demandas legítimas y también los consejeros y opiniones de los estados pequeños que son vecinos de Alemania.

Dijo asimismo que debe darse a esas naciones la oportunidad de intervenir en toda discusión de carácter económico que afecte al Reich, pues de lo contrario Europa no tendrá una economía más estable que la existente antes de cualquier de las dos guerras mundiales.

# LA SEMANA COMERCIAL DE LONDRES

### ESP. PARA "LA NACION", POR C. T. HALLINAN

LONDRES, 10 (UP).— El profesor H. A. Marquand, secretario del Departamento de Comercio de Ultramar, produjo una recia sacudida en el Mercado de Valores, al decir inocentemente a mediados de la semana en los Comunes, que el Gobierno esperaba un breve auge del comercio en un futuro próximo, y para dentro de algunos años una depresión más severa que la de 1929, a menos que se tomen activas medidas internacionales para prevenirlas.

El doctor Marquand— que está mucho más acostumbrado a la libre expresión de la sala de clases que al cauto decir que es necesario en la Cámara de los Comunes— se quedó atónito por el resultado, y explicó que no había divulgado los secretos del Gobierno, sino solamente recalcado la necesidad de preparar planes internacionales, con lo cual los precios se recuperaron ligeramente.

Según el índice del "Financial Times", los valores industriales cerraron la semana a 154.88, comparado con 157.22 del lunes pero todavía está altos comparados con el mes de octubre, cuando el índice legó a 146.67.

Ha habido alguna tendencia a la baja, debido a informaciones privadas sobre revelaciones del Gabinete relativas a una declinación en la producción por hombre-hora en una buena cantidad de industrias; mientras que el éxito electoral republicano en Estados Unidos se interpreta también en algunos círculos como una señal de que la era de cooepración internacional inaugurada por Roosevelt va legando rápidamente a su fin, con resultados que podrían ser serios.

Otro asunto que ahuyenta la confianza, es la clara predicción de Arthur Horner— apoyada por las cifras que dió— de que, a menos que se altere decisivamente la baja en el potencial humano minero, la producción carbonífera disminuirá tan desastrosamente que obligará a muchas industrias a cerrar, con la cesantía consiguiente.

En resumen, ha sido una semana llena de interrogantes, aunque la presión del dinero desocupado ha mantenido los precios bastante por encima de los recientes bajos niveles.

**VALORES CHILENOS**

Los valores del Gobierno chileno han seguido con las suaves oscilaciones que han tenido durante muchas semanas— todos bajaron un medio punto y quedaron al precio de 32 y medio.

Entre los ferrocarriles, los de preferencia de Antofagasta bajaron medio punto, hasta quedar en 51 y medio, mientras que los ferrocarriles salitreros se mantuvieron sin variaciones a 75 chelines. La Lautaro Nitrate bajó seis peniques, y quedó en 27 chelines y seis peniques.

## BAJAS EN LA BOLSA PROVOCARON LAS ELECCIONES EN LOS EE. UU.

### ESP. PARA "LA NACION", POR J. MCNUTT

NUEVA YORK, 10 (UP).— La Bolsa de Valores tuvo una marcada baja el miércoles, al día siguiente de las elecciones, y luego reaccionó parcialmente, para terminar la semana algo floja.

Esta baja, según los entendidos, indicó que la Bolsa daba por seguro el triunfo republicano, cuyo dominio en ambas Cámaras legislativas era deflacionario.

La producción de acero alcanzó al 91,1 por ciento de su capacidad. La producción de electricidad alcanzó un nuevo record de aumento, y el comercio al por menor aumentó del 22 al 26 por ciento, respecto a la misma semana del año pasado.

También se registraron aumentos en la producción de petróleo crudo, materiales de construcción y maquinarias agrícolas. En cambio, hubo leves disminuciones en la producción de hulla, gasolina y en la fabricación de automóviles.

El movimiento de cargas ferrovarias bajó con respecto a la semana anterior, en que se estableció el record de 16 años. Hubo muchas empresas industriales y comerciales que acusaron buenas ganancias y pagaron altos dividendos.

## Un fuerte temblor en la provincia de San Juan, Argentina

BUENOS AIRES, 10 — (UP) — Diversos Observatorios registraron esta mañana un fuerte temblor que se sintió en la población de Jachal, provincia de San Juan, sin que se comprobaran daños materiales.

De acuerdo con el Observatorio Central de Buenos Aires, el movimiento se registró a las 9 horas 57 minutos 18 segundos, hora argentina (8 horas 57 minutos 18 segundos hora chilena) y duró aproximadamente 25 minutos.

El Observatorio La Plata da la misma hora, y dice que el epicentro, probablemente, se encuentra en la zona cordillerana, a unos 1.200 kilómetros de La Plata. Registró el mencionado Observatorio la intensidad grado 6 ó 7 de la escala Mercalle.

## Aumenta producción industrial en Rusia

LONDRES, 10.—(U. P.).—Un comentarista de la radio de Moscú informó hoy que la producción soviética se ha acrecentado en un tercio durante la primera mitad de este año, comparándolo con el de 1945.

El comentarista añadió que en la Estonia soviética la producción ha subido en un 17 por ciento,— "un ascenso verdaderamente notable".

# Prosigue el terrorismo en la In[dia]

## Sangrienta batida contra la oposición habría en Bulgaria

ATENAS, 10 (UP).— Informaciones del Gobierno procedentes de Serres, dicen que el teniente Ivanoff Kologanoff, del ejército búlgaro, se rindió en un puesto fronterizo griego de las montañas de Belles, y en el primer interrogatorio informó a los oficiales del ejército griego que hay en Bulgaria un reinado de terror en el cual más de 60.000 personas han sido ejecutadas, 40.000 encarceladas y muchas desterradas.

Ivanoff, de quien se dice que es "un importante oficial del Ministerio de Guerra búlgaro" dijo a los oficiales griegos que la purga entre los oficiales búlgaros ha alcanzado tales proporciones que centenares de ellos se han refugiado en las montañas, formando bandas de resistencia.

Agregó que el general Ivan Kinoff, jefe del estado mayor general búlgaro, emitió una orden confidencial ordenando el arresto de todos los oficiales que no han demostrado simpatías hacia el Partido Comunista. Lvanoff va en viaje a Atenas vía Salónica, para ser interrogado por el Ministerio de Guerra.

## Un fabuloso tesoro halló sabio francés en la isla de Delos

PARIS, 10.—(SFI).—Un joven arqueólogo francés, Gallet de Santerre, ha descubierto en la Isla de Delos, feudo de la arqueología francesa, un valioso tesoro oculto bajo una de las losas de las ruinas del Templo de Artemisa, el más antiguo de la isla de Delos.

Esta isla había sido ya explorada por arqueólogos de distintas nacionalidades, desde hace más de cincuenta años; pero a pesar de ello, y en la esperanza de encontrar vestigios de los siglos VII y VIII, de la Era Cristiana, De Santerre decidió investigar entre las ruinas del templo.

Retirada una de las losas, el hueco reveló la existencia de una "favissa" o cueva en la cual los sacerdotes ocultaban los objetos sagrados en caso de sismos o invasiones. Se encontró un cofre incrustado de oro y marfil y que contenía una importante cantidad de piedras preciosas y objetos esculpidos primorosamente.

El tesoro que los franceses descubrieron en la Isa de Delfos en 1939 comprendía cinco mil objetos en oro y marfil. El descubierto en Delos parece, a primera vista, más importante, pues se han hecho otros halazgos. Entre los objetos de oro se encuentra un anillo bilingue, grabado en caracteres cretenses, que se remonta a la época de Minos. Esto parece indicar que todos los objetos pertecen al siglo XVIII antes de Jesucristo.

Aun no se sabe si se trasladará el tesoro a los sótanos del Banco de Grecia, donde se encuentra el de Delfos o si quedará en el Museo de Delos, hasta que los sabios franceses terminen sus estudios.

### ESPECIALMENTE EN LAS ZONAS DE PATNA, GAYA, [MON]GHIR Y BHAGALPUR

CALCUTA, 10.— (U. P.).— La ilegalidad y la [violencia] popular han continuado en las zonas de Patna, Monghyr y Bhagalpur, a pesar de las enérgicas [medidas] adoptadas por las autoridades civiles y militares [para ter]minar con los disturbios.

A Patna han seguido llegando informaciones sobre asaltos, saqueos e incendios intencionales. Noticias no oficiales llegadas a ésta decían que ahora los disturbios prevalecen en los distritos de Muzffarpur de la provincia.

La publicación "Statesman" publica un despacho de su corresponsal enviado desde Patna, en que dice que una muchedumbre de unas 1.500 personas atacó el viernes una aldea cerca del puesto de policía de Sibendra, asesinó a numerosas personas, e incendió una cantidad de casas. Las tropas dispararon sobre la multitud para dispersarla. No se conoce el número de bajas.

El despacho comunicaba que una muchedumbre atacó a las tropas que escoltaban a unos refugiados desde una aldea en el distrito de Patna, por lo que las tropas hicieron fuego y dieron muerte a tres de los atacantes.

Una patrulla del ejército encontró una aldea completamente quemada en el distrito de Monghyr según el despacho el que añade que la patrulla ayudó a los habitantes [...] el pueblo, y asistió a [...] dos.

Se informa que [...] se encuentran siete [...] de tropas hindúes [...] en las zonas afectadas [...] har.

Se informa que [...] se encuentran 20.000 [...] dos musulmanes en P[...] de los trabajadores [...] la Liga Musulmana [...] ocho centros de auxilio [...] tras que el Gobierno [...] dos.

El secretario de la [...] sulmana de la pro[vincia de] Bengala, Abul Hashim [...] regresado de una gira [por la re]gión convulsionada [...] United Press, que [...] que ha habido "una [...] masacre general" en [...] tos de Bihar, donde [...] sido perdonados "ni [...] ni los niños".

Hashim dijo que [...] dos llegan ahora a [...] 50.000. Concluyó dic[iendo gra]cias a los infatigables [...] de Nehru, ahora hay [...] suelo para los afligi[dos musul]manes".

## LONDRES RINDIO HOMENAJE A [LOS] MUERTOS EN LA ULTIMA GU[ERRA]

### EL REY JORGE DESCUBRIO UNA INSCRIPCION EN [EL MO]NUMENTO A LOS HEROES DE LA GUERRA DE[...]

LONDRES, 10 — (UP) — El histórico reloj Big Ben marcaba las once de la mañana cuando el Rey Jorge VI se adelantó para descorrer el velo que cubría la inscripción con que Gran Bretaña honra a los que cayeron en la segunda guerra mundial, la que ha sido agregada al monumento erigido en homenaje de aquellos que perecieron en el campo de batalla hace cerca de veinte años.

Un tiro de pistola disparado por un guardia montado dió la señal para que el Rey procediera a tirar del cordón dorado y revelar a la multitud las fechas 1939-1945 grabadas en los costados oriental y occidental del cenotafio que recuerda los muertos de la primera guerra mundial.

En seguida se guardó silencio durante dos minutos en toda Inglaterra. En toda la zona de Whitehall, escenario de la ceremonia, el rugido de los motores de un bombardero fué el único ruido que se oía.

El Rey, que vestía uniforme de almirante de la Flota, tomó una corona de manos de su edecán y la colocó al pié del cenotafio. Luego la Princesa Isabel, que lucía el uniforme del Servicio Auxiliar Femenino de Transporte, recibió otra corona, que colocó junto a la de su padre. Una tercera corona fué colocada en nombre de la Reina Madre por Lord Claude Hamilton.

Desde un balcón de uno de los edificios del Gobierno, la Reina Isabel, la Reina María, la Princesa Margaret Rose y la Duquesa de Kent presenciaban la ceremonia. Todas vestín de negro, excepto la Pr[incesa que] lucía un traje pardo.

El Primer Ministro [...] los miembros de su [...] permanecieron junto [...] fío durante la ceremonia [...] lado de Attlee estaba [...] mer Ministro Winston [...] que lucía numerosas [...]

El tiempo era [...] sol brilló durante la [...] te de la ceremonia.

Veteranos de las [...] además de destacamentos [...] fuerzas activas de la [...] marina, soldados, [...] unidades del servicio [...] menino desfilaron por [...] y se formaron en [...] numento.

Después de haber [...] das las coronas de [...] Real, Attlee y Churchill [...] garon las suyas, y la [...] tantes de los dominios [...] India y Birmania, [...] tectorados. Fuerzas [...] ta pesquera y de la [...] vil avanzaron para [...] das florales.

El Arzobispo de Canterbury [...] ció breves ceremonias [...] Antes se ofició un [...] "In memoriam" en la [...] Westminster y la tumba [...] dado Desconocido [...] de flores.

Se calcula que la [...] asistió a la ceremonia [...] nefario alcanzaba a [...] mil personas. Después [...] remonia, hombres [...] ños desfilaron ante [...] mento durante [...] cubrieron la base [...]

## DESMENTIDA REVALORIZACION DEL CIRCULANTE TURCO

LONDRES, 10.—(U. P.).—La radio de Angora informó que el Ministro de Hacienda de Turquía ha desmentido los rumores de que el circulante turco va a ser revalorizado.

## Hoy recordarán a los americanos caídos en dos guerras en Francia

PARIS, 10.— (U. P.).— Mañana serán recordados en toda Europa los muertos norteamericanos de las dos guerras mundiales, con solemnes ceremonias que se extenderán desde las playas de invasión en Normandía y el sur de Francia, a través de los campos de batalla de la primera guerra, hacia Bélgica y Luxemburgo.

La mayoría de las ceremonias aunque se efectuarán en honor de los muertos de ambas guerras, tendrán lugar en los cementerios militares provisorios de los soldados de la segunda guerra.

Junto con los solemnes ritos irán las plegarias y la gratitud de miles de europeos, grandes y pequeños, por el sacrificio de todos los muertos aliados, no solo de los norteamericanos.

La mayoría de las ceremonias, que verán acudir con sus ofrendas florales a las gentes al más cercano cementerio militar, —que en Europa no puede estar lejos de ningún hogar— empezarán a las 11 A. M. con los tradicionales dos minutos de silencio.

En el cementerio militar norteamericano de Andilly, en el este de Francia donde están los muertos del tercer Ejército, el alcalde de Toul inaugurará una plancha en honor del difunto Franklin Délano Roosevelt.

Paris, que es generalmente una alegre capital, se pondrá seria en homenaje a los muertos de dos guerras, las que han dejado muy pocos hogares franceses no tocados por el infortunio.

El Premier Georges Bidault, en nombre de millones de franceses, colocará una corona en la tumba del soldado desconocido, bajo el arco de triunfo.

En el bosque de Compiegne donde se firmó el armisticio de la primera guerra mundial una fría mañana de noviembre de 1918, se efectuará la ceremonia de la restauración de la placa de granito conmemorativa del primer armisticio. Aquí firmó también Francia su derrota en 1940, y entonces los alemanes se llevaron la placa y el famoso vagón de ferrocarril en que se firmó el armisticio de 1918, y también el de 1940. La placa fué encontrada más tarde entre las ruinas de Berlín.

Aunque muchas flores serán silenciosamente colocadas en lugares como Menuse-Argonne, Saint Mihiel, Aisen-Marne, el bosque de Belleau, y Oise-Aisne —donde reposan los muertos de la primera guerra mundial— el recuerdo del conflicto más reciente y de sus muertos atraerá probablemente a más franceses a los cementerios de la segunda guerra mundial.

Entre estos están los de Normandía, como Saint Mere Eglise, donde yacen 4.799; Saint Laurent-Sur-Mer, frente a la cabeza de playa de Omaha, donde yacen 3.797; y La Cambe, unas pocas millas al interior, por una campiña de verdes cercos, donde descansan 4.633.

## Volaron parcialmente estación de Ras-El-Ain en la Palestina

JERUSALEM, 10.— (UP).— Un soldado británico recibió heridas graves y varios civiles y militares fueron heridos levemente en la explosión ocurrida hoy al mediodía en la estación ferroviaria de Ras-el-Ain, situada a mas o menos 10 millas al noreste de Tel Aviv.

La bomba estremeció todo el edificio de la estación y destruyó el hall de entrada. Este nuevo acto de sabotaje se cree proviene del grupo Irgun Zvai Leumi, que pretende poner fuera de servicio al sistema ferroviario palestino.

Poco antes del mediodía se descubrió una cantidad de valijas marcadas: "Bombas, ¡Peligro!", en la sala de espera de la estación, e inmediatamente se procedió a evacuar el sitio mientras un cordón de tropas y policía, no dejaba acercarse a personas. Sin embargo, antes que las maletas fuesen retiradas del lugar, estallaron. Los juicios se estiman en más de 50 mil libras esterlinas.

Entretanto los grupos Irgun y Stern, los cuales trabajan en cooperación, según se estima oficialmente, han amenazado proseguir y ampliar el sabotaje antibritánico "en todo el Imperio Británico y en otros centros mundiales. Fuentes del Haganá manifestaron, que a pesar de estar separados de los grupos Irgun y Stern por sus métodos políticos, ellos no "degenerarían en provocar luchas intestinas mientras continúan las persecuciones en el exterior".

Con el regreso a Jerusalem de Jamal Husseini, Presidente Ejecutivo del Alto Comité Arabe y otras personalidades de esta organización, se estima aquí que comenzarán los preparativos en el Líbano para una cooperación estrecha de los Ejércitos árabes de Palestina, más los organismos de la juventud con sus vecinos del norte.

Círculos palestinos bien informados, dudas que terroristas del grupo Stern hayan partido a Inglaterra, pero no dejan de anticipar la posibilidad que se pongan en práctica actos de sabotaje en el Reino Unido. Fanáticos de ambas organizaciones, el Stern e Irgun Zvai Leumi, según se cree, ya están radicados en Inglaterra, Francia, Italia, Estados Unidos y otros países.

## Se quitó la vida el Presidente de La Cochinchina

PARIS, 10 (UP).— Un despacho de Saigón anuncia que Niyen Van Thinsh, Presidente del Gobierno provisional de la Cochinchina, se ahorcó esta mañana en su dormitorio. El cadáver fué encontrado por el secretario del suicida.

Niyen Van Thinsh no dejó ningún mensaje, pero según los despachos, las autoridades encontraron en la habitación un libro sobre medicina, abierto en la página que versaba sobre ahorcamientos.

La autoridades manifestaron que el suicidio se debió probablemente a la depresión nerviosa y "recientemente Thinsh había sido objeto de ásperas críticas por la prensa y los círculos políticos de la Cochinchina". Las mismas informaciones dicen que, según las versiones que corren en Saigón, Thinsh dijo ayer a un Ministro renunciante, que "lamentaba haberlo traído a esta aventura política". Y posteriormente manifestó a un amigo: "Me vi obligado a hacer la farsa y la farsa continuará aún después de la reorganización del Gabinete".

## 550 MIL VOTOS DE VENTAJA LLEVA EL P. COMUNISTA SOBRE EL M. P. R. EN ELECCIONES DE AYER EN FRANCIA

PARIS, (lunes 11), (UP).— Por Sally Sfing.— En las elecciones de ayer el Partido Comunista ha substituido al republicano popular de Bidault en el primer puesto ,según indican los resultados aún incompletos, pero seguros, del escrutinio de más de la mitad de los votos depositados, se ha comprobado que los comunistas llevan una ventaja sobre los populares de mas de 550.000 votos y de mas de 1.100.000 sobre los socialistas.

Empero, la gran sorpresa de las elecciones ha sido el resultado logrado por el Partido Republicano derechista de liberación, que aparece a poca distancia de los socialistas.

Los siguientes son los resultados de los 9.659.087 votos computados hasta ahora: comunistas, 2.910.172, es decir el 29.09 por ciento; republicanos populares, 2.270.000, que representa el 23.5 por ciento; socialistas, 1.716.000, es decir el 17 por ciento; republicanos de la Derecha, 1.519.547, o sea, el 15.7 por ciento; republicanos de Izquierda, incluso el Partido Socialista Radical, de Herriot, 1.061.282, es decir el 10.98 por ciento de los votos.

El diputado comunista Florimond Bonte aclamó la victoria comunista como "la unión del pueblo francés para la reconstrucción de Francia". Dijo que el Partido Comunista está preparado para asumir todas las obligaciones que le incumban.

En total se ha elegido a 618 diputados para la primera Asamblea Nacional de la Cuarta República. Había 3.200 candidatos en Francia continental y de ultramar. Según los primeros resultados los comunistas han ganado 45 bancas en 36 departamentos; antes tenían 43 en la Cámara extinta. En los mismos distrito, los republicanos populares han ganado 43 puestos y perdieron uno; los socialistas ganaron 23 y perdieron 7; la Izquierda republicana obtuvo 14, ganando 4, y el Partido Republicano de Derecha 11, ganando 3.

Han sido reelegidos cuatro líderes republicanos populares, según un anuncio del Ministerio del Interior. Ellos son: Maurice Schumann, presidente del Partido; Edmond Michelet, Ministro de Ejército; Francois de Menthon, Ministro de Economía Nacional y Robert Schuman, Ministro de Hacienda. El cuñado del general de De Gaulle, Jacques Vendroux, a quien el general envió una carta de felicitación por haberse separado de los republicanos populares, ha obtenido un gran número de votos y se cree que ganará la elección.

Ha acudido a las urnas cerca del 60 por ciento de los 25.800.000 electores inscritos.

PARIS, lunes 11 (UP).— A las tres de la madrugada, el Ministerio del Interior informó que de 82 distritos departamentales en las elecciones de miembros de la Asamblea Nacional, los comunistas han logrado 118 asientos, contra 107 que tenían en la Cámara anterior; los socialistas 63 y perdieron 18; la Unión de la Izquierda Republicana, 33 y ganaron 6; los republicanos populares, 121 contra 128 de antes, perdiendo 7, los derechistas de liberación y la unión degaullista, 58 y ganaron 13.

## Constitución de la nueva Asamblea Nacional francesa

PARIS, 11 (U. P.)— El Ministerio de Información facilitó los siguientes datos finales de las elecciones correspondientes a Francia Continental y tres departamentos de Argelia:

Comunistas, 168 asientos, ganaron 16;

Socialistas, 94, perdieron 27;

Republicanos Populares, 159, perdieron 2;

Unión Izquierda Republicana, 50, ganaron 14;

Derechistas Liberación y Degaullistas 86, ganaron 20.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 10.— (UP).— Llegaron a ésta varios exilados bolivianos, entre ellos Víctor Paz Estensoro, quien viene a reunirse con su esposa que hace tiempo reside en esta capital. Varios amigos y connacionales han visitado a los exilados.

BUENOS AIRES, 10.— (UP). — Han proseguido los agasajos al Vicepresidente del Brasil, señor Nereu Ramos, que se encuentra de paso en esta capital procedente de Santiago, donde asistió a la Transmisión del Mando Presidencial.

El senador señor Tessaire le ofreció un almuerzo en el Hipódromo de San Isidro y luego asistió al programa de carreras. Concurrieron el Embajador Luzardo y demás miembros de la Misión Extraordinaria.

Mañana habrá un almuerzo en la Cancillería y el martes por la mañana, el señor Nereu Ramos visitará al Presidente Perón en la Casa Rosada. En la tarde habrá recepción en la Embajada brasileña en retribución de las atenciones recibidas.

ESPERANZA (Provincia de Santa Fe), 10. —(UP). — Numerosos vecinos de esta ciudad han remitido una nota al Ministro de Relaciones Exteriores, pidiéndole que interceda ante el Gobierno de España, para que "cesen en ese país las persecuciones, torturas, arrestos y fusilamientos de patriotas, que luchan por la instauración de un régimen democrático".

Una nota similar fué enviada al Embajador de España en Buenos Aires, Conde de Bulnes.

### BRASIL

RIO DE JANEIRO, 10.— (U. P.).— (Por A. A. Ribeiro Netto).— Los comunistas brasileños han obtenido en su campaña por "una prensa para el pueblo", más de 10 millones de cruzeiros, pero la cantidad exacta del dinero recolectado no ha sido posible obtenerla "oficialmente".

"Muy pronto tendremos una prensa de grandes proyecciones, lo bastante poderosa como para contrarrestar la propaganda reaccionaria de los diarios capitalistas", manifestó con alegre optimismo el líder de los comunistas brasileños, Senador Luis Carlos Prestes.

La campaña roja se inició el 1.o de agosto y continuó ininterrumpidamente hasta el 31 de octubre ppdo. El partido fijó una cuota específica para cada Estado del Brasil y "de acuerdo con sus peculiaridades locales", como dijo un vocero de Prestes.

### URUGUAY

MONTEVIDEO, 10.— (UP).— Se cree posible que la Delegación uruguaya de box cancele su viaje a Chile para participar en el Campeonato Latinoamericano, basándose en que la Federación chilena no ha respondido a la solicitud que le hiciera su congénere uruguaya respecto al torneo. En la próxima reunión se tomará una decisión definitiva, a la espera de alguna novedad de Santiago.

## Lucha en guerrillas el Octavo Ejército comunista en China

TSINING (China), 10 —(UP) — La mejor fuerza de combate de los comunistas de China, el llamado octavo ejército de campaña, parece haberse fraccionado en unidades de guerrillas, como resultado de la aplastante victoria de las tropas del Gobierno en el triángulo de Kalgan-Tatung-Tsining. Si esto es así, la derrota de los comunistas posiblemente influya en forma decisiva sobre las negociaciones encaminadas a poner término a la guerra civil en China.

Las noticias fueron obtenidas durante una jira por el mencionado triángulo de los corresponsales de periódicos oficiales y no oficiales del Gobierno. Los observadores, en su mayor parte, creen que la victoria del Gobierno en la parte más septentrional de la China propiamente dicha probablemente será el factor decisivo que impida a los comunistas convertir en realidad la amenaza de Chou-en-Lai relativa a un "conflicto nacional". Los comunistas posiblemente se den cuenta que tras de su revés militar pueden ganar más mediante negociaciones de paz que con una guerra civil.

Ambos bandos lanzaron al combate lo mejor de sus tropas —cerca de 500 mil hombres en total— al mando de sus mas distinguidos generales. El ejército comunista peleó a las órdenes del general Ho Lung, segundo jefe militar de los comunistas después de Chu Teh. Del lado del Gobierno entró al combate el ejército de Sui Yuan, que según el general norteamericano Wedemeyer se compone de los soldados mejor adiestrados de toda China, al mando de Fu So. Yi, uno de los generales nacionalistas más competentes.

## Grace Line reanudó servicio en la costa oeste de S. América

NUEVA YORKK, 10.— (U. P.).—Con la salida de la motonave "Santa Isabel", la Grace Line inaugura nuevamente hoy su servicio mensual marítimo de pasajeros hacia la costa occidental de América del Sur.

La "Santa Isabel" es la tercera nave puesta en servicio en los ultimos cinco meses por la Grace Line, y sale con su capacidad total de pasajeros y carga.

Entre las características de la nueva motonave, botada al agua el 16 de abril de 1946, figuran aire acondicionado en camarotes y salones, todos los camarotes son exteriores, con baño privado; pileta de natación, de azulejos y equipo cinematográfico.

## UNA DRASTICA REVISION DE SU POLITICA COMERCIAL EXTERIOR HARIA EL GOBIERNO BRITANICO

LONDRES, 10.— (U. P.).— El corresponsal del periódico dominical "The Observer" informó hoy que el Gobierno británico ha decidido hacer drásticas revisiones en su política de comercio externo, en un esfuerzo para reducir las importaciones en dólares, y aumentar las exportaciones a los países de moneda "sólida".

La información decía que, aunque la balanza comercial de Gran Bretaña estaba actualmente en una situación de semidéficit, se calcula que los empréstitos norteamericano y canadiense se están consumiendo "más ligero de lo que parece deseable".

Agregaba que un aumento de los precios en Estados Unidos y otros países significaría que los créditos en dólares de Gran Bretaña "habrían disminuído considerablemente su valor".

Según "The Observer", se le ha advertido al Gobierno británico que los dólares "disponibles para la compra se harán probablemente terminado por completo para fines de 1948".

Para resolver el problema, "The Observer" dijo que el gabinete ha decidido enviar menos exportaciones a los países del bloque esterlino, y al mismo tiempo aumentar las exportaciones a Estados Unidos, Canadá, Argentina, Suecia, y otros países de moneda "sólida". Con el objeto de constituir reservas de dólares, Gran Bretaña también tratará de recibir importaciones de la zona esterlina.

"The Observer", dijo que esta medida era necesaria debido a una disposición en el empréstito de Estados Unidos, en el sentido de que después de julio de 1947, todas las libras esterlinas que se acumulen en la cuenta corriente deberían ser convertibles en dólares. Según "The Observer", hay el peligro potencial de que Gran Bretaña acumule grandes créditos en libras, y sin embargo no pueda pagar sus deudas en dólares.

### ¿DIVERGENCIAS EN EL GABINETE?

"The Observer" dijo que el plan ya había causado una diferencia de opinión en el Gabinete, pues el Tesoro lo apoya como hacedero mientras que el Ministerio lo quisiera rechazar como imposible.

El editor financiero de "The Observer" dijo: "Hay que ser escépticos respecto a la posibilidad de realizar un plan revisado para "controlar" la dirección del comercio" como lo indica el plan. "Tal política podría producir en teoría un equilibrio neto del comercio, pero ciertamente reduciría ambos lados de la cuenta comercial.

"Además estaría en conflicto directamente con las doctrinas de comercio multilateral, que ahora está estudiando el comité preparatorio de la organización comercial internacional".

El editor financiero predijo que "se podía dar por descontada con toda seguridad" la oposición norteamericana al plan revisado".

## Nuevo fusil antiaéreo en EE. UU.

SALT LAKE CITY (Utah), 10 (U. P.).— El coronel E. W. Timberlake, comandante del Cuerpo de Adiestramiento de Oficiales de Reserva de la Facultad de Agricultura del Estado de Utah, dijo que Estados Unidos ha producido un nuevo fusil antiaéreo, "que se dice puede disparar sus proyectiles a una altura superior en 20.000 pies a cualquiera otra arma".

## 39 personas perecieron al caer un camión a un río en Argentina

BAHIA BLANCA, 10.— (UP).— Treintinueve personas perecieron ahogadas al precipitarse en el Río Negro, cerca del lugar llamado Isla Chile, un camión que conducía 42 paseantes que habían concurrido a un picnic.

El camión cayó desde una balsa, en la cual se proponía atravesar el río, estimándose que el accidente ocurrió debido a la mala maniobra del chofer.

Las comunicaciones son muy difíciles debido a que el lugar están muy aislado. La noticia fué obtenida por intermedio de la línea telegráfica del Ferrocarril.

## Intereses sobre las exploraciones de E. U. en Antártica

WASHINGTON, 10 (UP).— Según una fuente británica autorizada, los países interesados en las regiones del Antártico y que reclaman esferas de influencia allí verán con mayor interés lo que Estados Unidos hace respecto de tales regiones.

Se afirma que el vicealmirante Richard E. Byrd encabezará pronto una nueva expedición antártica. La fuente británica informante dijo que uno u otro país podrá tomar la iniciativa de convocar a una conferencia de las naciones interesadas en la Antártica. Aparte de Estados Unidos figuran entre esas naciones, Gran Bretaña, Francia, Noruega, Australia, Nueva Zelandia, Sudáfrica, Argentina y Chile.

Según la misma fuente, la confusión será cada vez mayor mientras no se delimiten más claramente las esferas de influencia del Antártico, lo que acaso haría posible, además, la adopción de un sistema de fideicomiso común para esas regiones. Indicó que Gran Bretaña y otros países, incluso Argentina, tienen estaciones meteorológicas en la región antártica y nunca falta un barco británico o de los Dominios, en aquellas aguas.

## Probarían que hay electrones pesados de carga negativa

MOSCU, 10.— (U. P.). — El académico S. I. Vavilov, presidente de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética, en un artículo que publica en la revista "Cultura y Vida", dice que "P. I. Lukirsky y N. A. Perfilov, han dado cuenta de nuevas observaciones y conclusiones que demuestran con toda seguridad,, según su punto ed vista, la existencia de electrones pesados (Mezatronos), de carga negativa.

"Es posible que se abra ante nosotros el comienzo de una página enteramente nueva en la física atómica nuclear".

## Truman se referirá hoy a colaboración con nuevo Congreso

WASHINGTON, 10 (UP). — El Presidente Truman comunicará mañana a la nación, cómo espera colaborar con el Congreso dominado por los republicanos, durante los próximos dos años, olvidando las diferencias partidistas en todos los casos posibles

El Presidente hará el anuncio en rueda de periodistas a las 10 A. M. y se cree que será breve y formulado en líneas generales.

Algunos observadores consideran que la proyectada declaración de Truman tiene por fin poner a los republicanos a la defensiva y obligarlos a contestar su ofrecimiento de cumplir, de día en día, a la mejor labor posible en bien del país.

Los íntimos del Presidente dicen que éste ha adoptado tal actitud desde que el senador demócrata J. William Fulbright, sugirió que Truman renunciara a entregar la Primera Mgistratura a los republicanos, para que hubiera armonía en el Gobierno.

A su vez los republicanos, por intermedio del presidente de su comité nacional, también han expresado la esperanza de que la Casa Blanca coopere con el Congreso.

Ya están llegando a Washington los dirigentes y miembros republicanos del Congreso, para conversar con Joseph Martin, que será el presidente de la Cámara de Representantes en el próximo período de sesiones, sobre el programa que seguirán los republicanos, anunciando públicamente que reducirán los gastos del Gobierno, pero entre sus dirigentes hay divergencias sobre la conveniencia de reducir también los impuestos, Otros puntos importantes en el programa republicano serán las nuevas leyes agrícolas y obreras y la investigación de las actividades del Gobierno.

## Escaso interés en elección municipal de ayer en Italia

ROMA, 10 (UP). — El escaso interés despertado por las elecciones provinciales municipales, ha sido la persistente lluvia, que ha hecho que sólo el 51 por ciento de los electores inscritos hayan depositado su voto.

No se sabe aún los resultados, pero en todas partes el interés por los resultados ha sido escaso, especialmente en Nápoles, donde sólo votaron el 36 por ciento del cuerpo electoral.

# UNA INTENSA ACTIVIDAD POLITICA SE REGISTRARA EN LA PRESENTE SEMANA

**DON LUIS ALBERTO CUEVAS, SERIA DESIGNADO CANDIDATO A SENADOR POR TARAPACA Y ANTOFAGASTA.— CARTA DEL PRESIDENTE DEL COMITE PRO CANDIDATURA CUSTODIO VASQUEZ AL SEÑOR ROSENDE.— EL NUEVO MINISTRO DEL INTERIOR.— DIRECTORIOS GENERALES QUE SE REUNEN.— LA CONVOCATORIA DEL CONGRESO NACIONAL**

El presidente del Comité pro candicatura a senador por Tarapacá y Antofagasta de don Angel Custodio Vásquez, regidor radical Julio Zoffoli, envió una nota al presidente del CEN, señor Rosende Verdugo, manifestando el derecho que les asiste a los asambleístas para designar los candidatos a puestos representativos.

El señor Zoffoli, solicita también del presidente del Partido fijar la fecha en que debe efectuarse la lucha interna para designar al candidato.

Como se sabe, el CEN autorizó al señor Rosende para que busque una solución a ese problema electoral, sin que hasta la fecha haya sido llamado a Santiago el señor Vásquez para consultarlo, como presidente del Consejo Provincial de Antofagasta, respecto de esa elección.

EL CANDIDATO

En círculos bastantes autorizados se nos informa que el candidato que designaría el CEN sería el actual Ministro del Interior, señor Luis Alberto Cuevas, pues el doctor Leonardo Guzmán, otro de los candidatos con mas posibilidades, sería nombrado presidente de la Junta Central de Beneficencia.

Asimismo, se considera que el señor Rosende reemplazará al señor Cuevas en el Ministerio del Interior pasando a la presidencia del partido el senador Ortega o Gustavo Jirón.

OTRAS ACTIVIDADES

El miércoles próximo se reunirá el directorio general del Partido Liberal para designar a la nueva Junta Ejecutiva y trazar la pauta a que deberá sujetarse el partido en relación a su participación en el Gobierno.

Como se sabe, más probables presidentes de la nueva directiva son los senadores Ladislao Errázuriz y Rivera Baeza, estimándose que será designado el señor Errázuriz.

Por lo que respecta a los conservadores, cuyo directorio general se reunirá el jueves 14, existe el consenso general que la renuncia que presentara el señor Prieto Concha será rechazada.

LA CONVOCATORIA

El 15 del presente se iniciará la convocatoria extraordinaria de sesiones del Congreso Nacional.

Se nos informa que las mesas de ambas ramas del Congreso Nacional presentarán la renuncia, en vista de haberse producido la modificación de la plataforma política que las sustentaba con la participación del Partido Liberal en el Gobierno.

En círculos generalmente bien informados, se dice que esas renuncias serían rechazadas, a pesar de las gestiones que existen para que la Presidencia de la Cámara sea asignada a un radical, posiblemente el señor Brañez.

Por lo que respecta a la Vicepresidencia del Senado, sería elegido el senador radical Enrique Eleodoro Guzmán, rechazándose, como decimos, la renuncia del señor Alessandri Palma.

LA ALIANZA DEMOCRATICA

La Alianza Democrática, de acuerdo con una resolución anterior, deberá reunirse a mediodía de hoy para continuar el debate sobre cuestiones relacionadas con la Administración Pública.

Asimismo, es muy probable que el presidente del CEN, señor Rosende Verdugo, conferencie con los presidentes de los Comités Parlamentarios del Partido Liberal, señores Errázuriz y Aldunate, para proseguir el estudio sobre la designación de Intendentes y Gobernadores.

## SESIONAN PERMANENTEMENTE PREPARANDO CABILDO ABIERTO DE LA COMUNA DE SAN MIGUEL

Con singular interés mo. los radicales de la Comuna San Miguel, siguen preocupándose de los preparativos del Cabildo Abierto que auspicia la Asamblea Radical de esa populosa Comuna y a la cual se ha invitado a participar a los distintos partidos políticos, como igualmente a la Unión Vecinal, Comités de Adelanto Local, y vecinos en general sin distinción de credos políticos.

En este torneo público-vecinal se darán a conocer todas las necesidades y problemas que afectan a San Miguel.

Dado la calidad de los temas y de las personalidades que están actuando en la preparación del Cabildo Abierto, se considera en los distintos círculos de la Comuna, que sus resultados serán ampliamente provechosos.

En la sesión celebrada ayer por la Asamblea Radical, se tomó conocimiento de importantes trabajos presentados por los miembros de la Comisión de temas y organización, los que fueron aprobados. En seguida se nombraron los relatores de los diferentes trabajos.

Se acordó enviar notas de invitación a todos los organismos que actúan en San Miguel en l... como igualmente a los Ministros de Estado, Directores de Servicio de la Administración Pública, autoridades locales y a la prensa.

La fecha fijada definitivamente es el 24 del presente, en el Estadio El Llano, cedido gentilmente por la Administración de esa Institución de San Miguel.

Se acordó celebrar, al término del Cabildo, un almuerzo en el mismo Estadio, y para cuyo efecto se están tomando las medidas del caso, a fin de que a él pueda asistir la mayor cantidad de vecinos.

SESIONES PERMANENTES

Con el objeto de conocer en sus detalles los trabajos ya presentados, se acordó en la sesión de ayer reunirse en pleno, los días miércoles y viernes, a las 21 horas, en el salón de sesiones de la Asamblea Radical de San Miguel, y a la cual se encarece la asistencia de los miembros que componen las Comisiones de Temas y Organización. Al abogado señor Julio Carrasco se designó Secretario Relacionador de temas y al Dr. Parroja integrante de la Comisión de Organización.



## SOCIALISTAS TENDRAN UN AMPLIADO

El Partido Socialista Auténtico que dirigen Asdrubal Pezoa e Israel Friedman, efectuará el miércoles 13, a las 21 horas, en el Centro Republicano Español de Merced 748.

Los Secretarios Regionales del Partido Socialista Auténtico, y del Movimiento de Renovación Socialista, informarán ampliamente de las bases de la fusión de ambos partidos. Para este objeto se llama a concurrir a este interesante ampliado a todos los militantes y simpatizantes, y en especial a los dirigentes Seccionales, como también a los dirigentes y bases de San Miguel, Cisterna y San Bernardo.

Todos los dirigentes Seccionales tendrán derecho a exponer el pensamiento de sus bases.

La Seccional del P. S. A., de la Comuna, cita a sus militantes y simpatizantes, para el lunes 11 a las 20.30 horas, en la Población Pedro Montt, calle 42081.

Asistirán dirigentes Regionales

## CELEBRAN ANIVERSARIO RADICALES DE LINARES

Ayer celebró con especial brillo el 51.o aniversario de su fundación la Asamblea Radical de Linares, destacándose entre otros actos realizados con este motivo, la romería al cementerio para visitar las tumbas de los correligionarios fallecidos y el gran almuerzo en el Club Radical de esa ciudad.

## DECLARACION DEL PRECANDIDATO A REGIDOR SEÑOR W. VILLALOBOS

Dos circunstancias fundamentales motivan la presente declaración dirigida a todos los radicales del Primer Distrito de Santiago y especialmente a mis amigos y correligionarios que han levantado mas de 20 Comités en favor de mi precandidatura a Regidor:

1.o— Que el aporte de todos esos Comités ya constituidos en mi favor, a la Lista de elementos jóvenes, capacitados y de probado doctrinarismo radical, traería consigo un rotundo triunfo de ella de lo que se beneficiaría grandemente el Partido ganando en prestancia y prestigio, y que;

2.o— Debido al hecho de un probable viaje de estudios a los Estados Unidos de Norte América el próximo año, lo que me impediría cumplir y atender fielmente mis deberes como Regidor en el Municipio, he decidido;

a) No aceptar el ofrecimiento que los precandidatos a Regidores: señores Rafael Señoret L., Jacobo Schaubson, y Nibaldo S., me han hecho para que los acompañe en la lucha interna en la Lista.

b) He exigido en cambio, la dirección de los trabajos de la Lista de estos correligionarios, con la inclusión de otro de los precandidatos que ellos elijan, por cuanto ello significa un mayor aporte de votos a la Lista, y de este modo se asegura el triunfo definitivo de ella.

Por todas esta razones, desde hoy en adelante, estos Comités seguirán funcionando en mi regidor continuarán funcionando en el carácter de Comité generales de la Campaña por la Lista ya mencionada.

Deseo dejar expresamente establecido la conveniencia y el interés que reviste para el Partido el triunfo de esta Lista, que es esencia símbolo del doctrinarismo, ya que está integrada por los más jóvenes y selectos correligionarios de la capital.

Agradezco a todas mis amistades, en general, esta muestra de confianza que han querido dispensarme y especialmente a mi Asamblea de la Segunda Comuna que en su última sesión me proclamara por unanimidad como su precandidato a Regidor por Santiago.

## PARTIDO RADICAL

GRUPOS FUNCIONALES.— Por acuerdo del Consejo de los Grupos Funcionales radicales, cítase a reunión para hoy, a las 21 horas, en Teatinos 280, a los siguientes Presidentes de Grupo:

Moisés Mujica, Héctor Barahona, Tránsito León, Luis Ugarte, Bolívar Aparicio, Gastón Iribarren, Octavio Bravo, Bernardino Aya, Benjamín Cortés, Raúl Fernández, Jorge Alfaro, Haroldo Palamar, Juan Vallejos, Ernesto Lebert, Arnaldo González, Carlos Alvarez, Héctor López, Vicente Valdivia U., Santiago Unda, Mario Fernández, Bernardo Becerra, Raúl Iobos, Enrique Molina, Telmo Ramírez, Mario Besoaín, Margarita Mieres de Rivas, Guillermo Lara, Manuel Bustamante, Pablo Olmi, Juan Orellana, señor Ducchi, Miguel Yován, Luis Campos, Juan San Martín y Fernando Palacios, con el objeto de organizar en forma definitiva los Grupos Funcionales y continuar el debate sobre problemas políticos y administrativos de actualidad, iniciado en sesión del jueves ppdo.

## UNIDAD DEL PARTIDO Y LA CTCH. APOYA FTE. SINDICAL DEMOCRATICO

**OPINA QUE DEBEN EFECTUARSE EN FORMA DIGNA PARA TODOS LOS SECTORES.— ACTO CONMEMORATIVO DEL 59.o ANIVERSARIO**

Ayer celebró sesión ordinaria el directorio del Frente Sindical del Partido Democrático, con asistencia de su presidente, señor Serafín Soto; vicepresidente señor Rogelio Olivares; tesorero, señor Sidinio Poblete; consejeros, señores Julio Corvalán, Miguel Pardo, José Aguirre, Jorge Alvarez y Eulogio Armijo, y colaboradores, señoritas Elena Pérez y Olga Vidal y señores Antonio Rodríguez y Francisco Prevosto. Aprobó, entre otros, los siguientes acuerdos:

I.— Efectuar una velada conmemorativa del 59.o aniversario del Partido, el día 20 del presente, a las 21 horas, en el local de Rosas 1269, con invitación a la Junta Ejecutiva, Agrupación Santiago, parlamentarios, juventud, agrupación femenina, centros, correligionarios en general, obreros y juventud simpatizantes.

II.— Reconocer la Brigada Sindical Democrática de Garzones y Ayudantes, integrada ya por más de cuarenta correligionarios, y felicitarlo por su aporte al FSD., según nota y delegación oficial.

III.— Ratificar, con la aprobación de las actas respectivas del 29 de septiembre y 20 de octubre últimos, orientaciones en pro de la unidad del partido, de sus elementos juveniles, femeninos y sindicales en general, y a través de sus agrupaciones, en forma digna para todos los sectores y para la finalidad de reconstituir una sola y más fuerte y armonizada fuerza política y social.

IV.— Adherir a las aspiraciones de mejoramiento económico de la huelga de Sindicatos Textiles, y apoyarla solidariamente, de conformidad con informes del vicepresidente, señor R. Olivares, y tesorero señor S. Poblete.

V.— Aprobar proposiciones expuestas por los consejeros señores Soto, Corvalán y Olivares, y correligionarios cooperadores señores Rodríguez y Prevosto, para declarar que el FSD. tiene en el campo gremial, iguales sentimientos unitarios que en cuanto al Partido, y anhela, por tanto, la unidad general de la clase trabajadora y de las centrales y bases CTCH.

VI.— Celebrar sesión extraordinaria del Consejo Directivo el próximo jueves, a las 20.30 horas, en Rosas 1269, para tratar: 1.o, estructuración de algunos departamentos de trabajo del FSD.; 2.o, Tercera Conferencia Nacional de la CTCH.; 3.o, elección de consejeros, los que deberán ser miembros del partido, pertenecientes a sindicatos o grupos y brigadas sindicales o funcionales, y 4.o, otras materias.

## BRIGADA DE PROFESORES SOCIALISTAS

La Jefatura Nacional de Profesores Socialistas ha venido desarrollando una intensa labor tendiente a darle solución a una serie de problemas de orden interno, en forma especial con la estructuración de sus organismos de trabajo y con la especialización de equipos de las siguientes materias: a) Problemas educacionales; b) económicos; c) sindicales y d) Problemas técnicos-pedagógicos.

Además esta preocupado este organismo directivo:

1.o— En la preparación de la Conferencia Nacional de Brigadas que se desarrollara en una fecha próxima, en la que se estudiará lo relacionado con trabajo de orden específicos en las actividades generales del Partido. Sobre este particular se ha enviado una circular, a todas las Brigadas del país.

2.o— En plantear ante el magisterio la urgencia que existe que se dé por el presente año una gratificación de cinco mil pesos, en atención a la enorme carestía de la vida que se ha venido produciendo, como al mismo tiempo que se vaya a la fijación de una nueva escala de sueldos bases, que guarde relación con el alza constante ed los artículos de primera necesidad, y a la implantación de la escala móvil de sueldos.

3.o— En la realización de un Congreso de Avanzada Educacional, en los primeros meses de año próximo.

## VELADA EN HONOR DE LA UNION SOVIETICA

Hoy se llevará a efecto en el Teatro Baquedano a las 18.30 horas, la gran velada que el Instituto Chileno-Soviético de Cultura ha preparado para celebrar el día nacional de la Unión Soviética.

El espectáculo empezará con un breve discurso del presidente del Instituto, señor Ramón Mesa Barahona, en seguida se tocarán los himnos chileno y soviético por el Conjunto Orquestal que dirige el maestro Víctor Tevah; luego la gentil Malucha Solar acompañada del primer bailarín Mario Bunster, interpretarán "Idilio" polka, de Shostakovich, serán acompañados al piano por la señora Josefina Contreras. De nuevo el conjunto orquestal del maestro Tevah, ejecutará algunos aires de música rusa moderna.

Y para terminar la primera parte del espectáculo, el conjunto sinfónical del Teatro Experimental que dirige Pedro de la Barra, pondrá en escena la obra "Propuesta matrimonial" del escritor ruso Antón Chejov.

En la segunda parte se exhibirá el gran film soviético "Parada Deportiva".

Las localidades que quedan para este magnífico programa pueden adquirirse en la boletería del Teatro Baquedano.

## PETICION AL EXCMO. SR. GONZALEZ VIDELA

La Asociación de Comercio Minorista, la Unión de Comerciantes Detallistas y la Mutual de Comerciantes Minoristas, instituciones adheridas a la Confederación del Comercio e Industria Minorista de Chile, han elevado al Excmo. señor González Videla, una solicitud, en la cual, después de exponer diversas razones, piden la debida reconsideración a las medidas que sobre "Restricciones en los Créditos Bancarios" fueron dictadas recientemente.

## EN LAS TUMBAS DE DOS PRESIDENTES

Uno de los actos más simpáticos y espontáneos, por parte de las delegaciones que han sido nuestros huéspedes durante las últimas dos semanas, fué el llevado a cabo, con toda sencillez, pero con no menos sinceridad y fervor, por las delegaciones centroamericanas, presididas por la Misión guatemalteca, a cuya cabeza figuraba el Coronel don Francisco Javier Arana, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas del país hermano. Se llevaron dos hermosas ofrendas florales, artísticamente adornadas, con los colores de las banderas de Chile y Guatemala ante las tumbas de los dos últimos Presidente de Chile, don Pedro Aguirre Cerda y don Juan Antonio Ríos ambos que tan profundas simpatías demostraron por Guatemala al haberle enviado una Misión especial en 1938, para subrayar los sentimientos fraternales chilenos en la campaña guatemalteca por la defensa de sus derechos por el territorio de Belice, o British Honduras.



## LEJANO ORIENTE HIZO SUYA LA PRUEBA BASICA DE AYER EN EL SPORTING CLUB

**RESULTADOS GENERALES Y DIVIDENDOS DE LA JORNADA CUMPLIDA AYER TARDE EN EL HIPODROMO VIÑAMARINO**

Con la concurrencia habitual se cumplió ayer tarde la décimo cuarta reunión de la temporada de primavera del Valparaíso Sporting Club, a la que sirvieron de atractivo ocho handicps sobre 1.400 metros, el principal de los cuales hizo suyo Lejano Oriente que en fácil acción derrotó a Fakir II y Vol au Vent e Icono, que en el mismo orden, escoltaron al vencedor.

RESULTADOS Y DIVIDENDOS

Damos a conocer, en seguida los resultados generales y dividendos del Valparaíso Sporting Club

1.a carrera.— 1.400 metros. — (8.a serie): 1.o Arlequine 56, R. Olivos $ 52.80 y 11.90; 2.o Armandito 55, $ 15; 3.o Requén 51 $ 9.60; 4.o Molendo 56.

No corrieron: North Cap e Indiscreción.

5 cuerpo y 1 cuerpo. Tiempo 1.28 4|5.

2.a carrera.— 1.400 metros. — (7.a serie): 1.o Indio Fiero 53, V. Jara $ 31 y $ 9.40; 2.o Jeroglífico 54, $ 9; 3.o Crescente 49, $ 9.80 4.o Esquinazo 52.

No corrieron: Pirincha y Dramática.

3.a carrera.— 1.400 metros. — (6.a serie): 1.o Pérez 54, J. Contreras, $ 19.20 y $ 7.60; 2.o Viejo Amor 50, $ 10; 3.o Myriam 54 $ 8.40; 4.o Salud 50.

No corrió: Cinturita.

3|4 cuerpo y 1 cuerpo. Tiempo 1.28.

4a carrera.— 1.400 metros. — (5.a serie): 1.o Ruptura 56, S. Maira, $ 18.60 y $ 8.40; 2.o Alicito 53, $ 20; 3.o Amparado 54, $ 11.40, 4.o Mosquetero 54.

No corrió: Carátula.

1 cuerpo y 1|2 cabeza. Tiempo 1.27 1|5.

5.a carrera.— 1.400 metros. — (1.a serie): 1.o Lejano Oriente 56 E. Farías, $ 24.20 y $ 9; 2.o Fakir II 53, $ 8; 3.o Vol au Vent 51; 4.o Icono.

Corrieron todos.

4 cuerpos y 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.26.

6.a carrera.— 1.400 metros. — (2.a serie): 1.o Adams 54, E. Farías, $ 25 y $ 11.60; 2.o Patriarca 50, $ 12.60; 3.o El Pampa 51; 4.o Depresión.

No corrieron: Curioso, Amor Brujo y Cariboro.

1|2 cuerpo y 3 cuerpos. Tiempo: 1.26 1|5.

7.a carrera.— 1.400 metros. — (4.a serie): 1.a Loretana 53, S. Maira, $ 50.80 y $ 20; 2.o Palooka 55, $ 47.40; 3.o Cuartelazo 51, $ 14.60; 4.o Huacamayo 57.

No corrieron: Morito y Apoquindo.

1 cuerpo y 1 cuerpo. Tiempo: 1.27 3|5.

8.a carrera.— 1.400 metros. — (3.a serie): 1.o Los Boldos 49, G. Martínez, $ 59.20 y $ 13.20; 2.o Izú 49, $ 12.60; 3.o El Sangra 55; 4.o Pounder 52.

No corrieron: Amor Indio, Secretaria y Botamanga.

1 cuerpo y 1|2 pescuezo. Tiempo: 1.26 3|5.

## SOLEMNEMENTE FUE BENDECIDA LA CATEDRAL DE N. S. DEL CARMEN

**POR SU EMINENCIA EL CARDENAL DON JOSE MARIA CARO.— FUE REZADA LA MISA PONTIFICAL DE PEROSSI Y OFICIADA POR S. E. EL NUNCIO APOSTOLICO DE S. S. DR. DON MAURILIO SILVANI**

En la mañana de ayer se efectuó, con la solemnidad que era de esperar, la bendición de la nueva Catedral que desde ayer posee la ciudad de Valparaíso, y que ha sido consagrada a Nuestra Señora del Carmen, Patrona Jurada de las Fuerzas Armadas de la República.

Desde mucho antes de la hora fijada para esta brillante ceremonia las 10 de la mañana, ya un numeroso público llenaba por completo las tres naves de la nueva Catedral impaciente por presenciar las ceremonias litúrgicas.

En esta ocasión, se rezó la Misa Pontifical de Perossi, que la sagrada liturgia destaca para las grandes solemnidades, y que se acostumbra celebrar en las festividades religiosas del Vaticano, en la Capilla Sixtina. Esta Misa Pontifical fué oficiada por Su Excelencia el señor Nuncio Apostólico de Su Santidad, Dr. don Maurilio Silvani, y los cantos religiosos estuvieron a cargo del coro de los RR. PP. Carmelitas, dirigidos por el Padre Enrique y el maestro Muguruza.

En esta ocasión estuvieron presentes los Obispos de Valparaíso Monseñor Rafael Lira Infante, y de Cabassa, Dr. don Prudencio Contardo.

Con el objeto de irradiar las diversas ceremonias para que llegaran a oídos de tantas personas, además de ser radiodifundidas, se colocaron altoparlantes es la Plaza de la Victoria, y así el numeroso público que no tuvo cabida en la Iglesia Catedral, tuvo que contentarse con oírlo de esta manera.

Durante la Santa Misa, la prédica estuvo a cargo del Obispo Diocesano Monseñor Rafael Lira Infante. Atendieron y recibieron a las autoridades y parlamentarios concurrentes, los señores Luis Blanco y Carlos Wells Serrano, secretario este último de la Junta Diocesana de la Acción Católica.

Actuaron en las diversas ceremonias, los siguientes sacerdotes: como Ministros del Eminentísimo Cardenal el Rector de la Universidad Católica, Pbro. don Malaquías Morales, y el Director del Colegio Salesiano, R. P. Manuel Acuña.

En la Misa Pontifical del Excmo. señor Nuncio Apostólico, el Pbro. asistente Ilustrísimo señor Vicario General del Obispado, Pbro. don Angel Custodio Rodríguez; como Ministros del Trono, el R. P. Superior de los Jesuítas, Alfonso Salas, y Superior de los SS. CC. R. P. Vicente Edwards; Diácono y Subdiácono de la misa, respectivamente, los Pbros. Osvaldo Fernández y Fernando Jara. Maestros de todas las ceremonias, el señor Rector del Seminario Diocesano, Pbro. don Víctor Devoto, y R. P. Pedro Azócar, de los SS. CC. ... de religiosos R. P. ... PP. Carmelitas de Viña ... melitas de Valparaíso, ... tas, Benedictinos y ...

Las diversas ceremonias ... minadas a las 12.30 horas ... se los fieles del nuevo ...

## EL INCENDIO DE LA MADRUGADA DE AYER CAUSO ALARMA PUBLICA

**POR ESTAR COLINDANTE CON EL GASOMETRO DE LA CIA. DE GAS**

A las 5.30 de la madrugada de ayer se produjo un incendio en una bodega de propiedad de la Compañía de Gas de Valparaíso y situada en el interior de los recintos de dicha empresa y colindante con el gasómetro que surte de gas a la población.

La alarma fué dada por los dos serenos de la Compañía, señores Bernardo Araya Calderón y Luis Durán Pereira, los que salieron inmediatamente a la calle para hacer venir a las compañías de bomberos, en vista de que el fuego tomaba cuerpo.

El cabo de Carabineros que estaba de guardia en el Pasaje Quillota dió inmediatamente la alarma, tanto a la Comandancia del Cuerpo como a la Sexta Compañía, que queda cercana al sitio amagado.

En efecto, el fuego había aparecido en el local de Avenida Argentina N.o 51, de propiedad de la Compañía de Gas de Valparaíso, en una bodega que estaba completamente cerrada desde el sábado al mediodía, con candados. Esta bodega contenía materias fáciles de incendiarse, tales como tambores con aceite, waipe, máquinas eléctricas, repuestos surtidos y ropas para el trabajo de los obreros.

El fuego tomó desde un principio gran desarrollo, por lo que la Comandancia del Cuerpo dió orden de salir a todas las Compañías con su material, las que inmediatamente trabajaron con todo empeño en circunscribir el fuego, y lo que era más importante, en formar una cortina de agua entre el gasómetro y el foco del incendio.

Después de una ardua labor, que duró hasta las 9 de la mañana, el fuego pudo ser sofocado por completo sin la existencia de peligro, pero por precaución, fueron dejadas la 6.a Compañía de agua y la 8.a y la 9.a de escalas, de guardia hasta que el peligro hubiera desaparecido por completo.

Concurrieron los Comisarios de la 6.a y 8.a Comisarías de Carabineros, oficiales y tropa de la misma un carro de la Asistencia Pública, jefes y tropa de Investigaciones, autoridades judiciales, etc.

El monto de las pérdidas no pudo ser avaluado inmediatamente, por poseer la Compañía de Gas una póliza flotante, siendo, por consiguiente, la Compañía de Seguros afectada la que deberá avaluar las pérdidas ocasionadas.

A juicio de las autoridades bomberiles, el fuego ha sido la resultante de un corto-circuito, pues no se explica de otro modo que se haya producido un incendio a esa hora, cuando la bodega estaba cerrado desde el mediodía anterior y con candados, además de la estricta vigilancia que se ejerce por los serenos en ese sector de la Compañía.

Felizmente no hubo desgracias personales que lamentar. El señor Edgardo Schmidt, subgerente de la Compañía de Gas, dió todas las explicaciones posibles a las autoridades pero no se detuvo a nadie por considerarlo innecesario. Como decimos después de tres y media horas, el peligro había desaparecido por completo.

## EL BOLETIN DEL SERVICIO MEDICO NAC. DE EMPLEADOS

Se encuentra en circulación el N.o 6 del Boletín que edita el Servicio Médico Nacional de Empleados, bajo la dirección de los doctores Castañón y De Viado, y de la concida periodista Georgina Durand.

Sobriamente presentado, con una portada en colores muy bien elegidos, y con una distribución del material que revela el buen gusto de la periodista, y con una selección de tema de interés de su lectura, se destaca una vez más el justo prestigio de sus directores.

En primer lugar encontramos, como siempre un editorial muy profundo y versado sobre los problemas odontológicos. Como que este número parece dedicado en especial a la odontología, nos encontramos en seguida con dos artículos sobre la materia, firmados por los doctores Guiraldes y Olmedo. La crónica presenta un ciclo de charlas radiales, que se efectuaron en el último tiempo, y que mantuvieron un permanente interés.

Entre las informaciones del exterior viene una primicia, como "La organización mundial de salud", que es el texto de las convenciones suscritas en la Conferencia Internacional, celebrada en Nueva York en julio último.

En seguida, vienen informaciones que interesan al Servicio mismo y otras secciones de evidente interés.

Desde su aparición, el Boletín del Servicio Médico Nacional ha seguido una invariable línea de superación que aplaudimos sin reservas.

20.000.000 DE LITR... GASOLINA LLEGAN HOY DESDE TALARA

Hoy es esperado en ... buque-tanque "Hartsord" ... desde Talara (Perú) ... veinte millones de litros ... destinados a cubrir ... del consumo interno ... Tan pronto como ... la partida indicada ... el "Hartsord" zarpará ... mente para Talara.

Va a buscar una nueva ... veinte millones de litros ... na, y espera encontrarse ... en Valparaíso, alrededor ... 25 del corriente. Con ... estas dos partidas ... aparece el temor de ... solina para el abastecimiento ... necesidades normales ...

MOVIMIENTO DE VA...

PROXIMAS LLEGADAS

AVILES, de Buenos Aires. APOLO, de Arica. GUAYAQUIL, de ... SARMIENTO, de Liverpool. ARAUCO, de Arica. KNUT BAKKE, de ...

PROXIMAS SALIDAS

VILLARRICA, para Arica. AVILES, para Coquimbo. ANDALIEN, para N. York. APOLO, para Arica. MAULLIN, para Iquique. PILAR, para Antofagasta.

ESPECTACULOS DE ...

VALPARAISO.— Matinée, ... mouth y noche: Carlos ... da.

COLON. — (Continua) que va de ayer a hoy ... de la selva.

REAL.— Matinée, ... noche: Frente a los ...

VICTORIA. — Matinée ... mouth y noche: Cía. de ... Xirgú.

IMPERIO.— Matinée, ... y noche: Niña precoz ... Flicka.

CONDELL.— (Continua) ... che triunfal y Sabotaje ...

AVENIDA. — (Continua) Tras la reja, Bolero, ... aventuras y Monja, ... y mártir.

VELARDE.— Matinée ... y noche: Dos en el ... ciego.

RIVOLI. — (Continua) ... senda del cadalzo y ... ra.

REX.— (Viña).— ... mouth y noche: La ... tante.

RIALTO.— (Viña).— ... vermouth y noche: La ... rinde y seriales.

OLIMPO.— (Viña).— ... vermouth y noche: E... las ruinas.

MUNICIPAL.— (Viña) ... née, vermouth y noche ... nace el vals.



DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida e inolvidable hijita señorita *ELIANA GUERRERO CHACON* (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico hoy lunes 11 de noviembre, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Avenida Valdiiveso N.o 217.

Su mamá: *Irene Chacón Moreno y familia*

Atendido por la Empresa Azócar.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor *SANTIAGO AYUSO TEMINO*

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Salvador Gutiérrez N.o 4501 (Quinta Normal), a las 15 horas.

*Edelmira Tillería y familia.*

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo hermano y padre, señor *SANTIAGO AYUSO TEMINO*

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación calle Salvador Gutiérres 4501, (Quinta Normal), a las 15 horas.

*La Familia*

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro cuñado *SANTIAGO AYUSO TEMINO*

Sus restos serán ... dos hoy en el C... Católico. El cortejo ... rá desde su casa ... ción, calle Salvador ... rrez 4501 (Quinta ... a las 15 horas.

*Valentín César y ...*

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro ... do hermano ... *SANTIAGO AYUSO TEMINO*

Sus restos serán ... dos hoy en el C... Católico. El cortejo ... rá desde su casa ... ción calle Salvador ... rres 4501 (Quinta ... a las 15 horas.

*Juan A...*

# MEDIDAS DE ORDEN ECONOMICO ADOPTO CONSEJO DE GABINETE

Durante todo el día de ayer el Excmo. señor González Videla y sus Ministros de Estado, con excepción de los Ministros de Relaciones Exteriores y Agricultura y del Secretario General de Gobierno, prosiguió sus labores en el palacio Presidencial de Viña del Mar, continuando el Consejo de Gabinete de que dimos cuenta ayer.

Esta labor comenzó a las diez de la mañana, suspendiéndose a las trece horas, para ser reiniciada alrededor de las 15 horas. Finalizando a las 20 horas.

Como resultado de este extenso Consejo se nos hizo entrega anoche de las siguiente versión oficial:

"El Gabinete bajo la dirección del Presidente de la República, ha considerado las medidas necesarías para poner en práctica los puntos del programa relacionado con su política económica y financiera.

A este respecto ha resuelto; primero: la adopción de una serie de medidas tendientes a obtener el abaratamiento del costo de la vida, la supresión de la especulación, acaparamiento y las ganancias excesivas.

2.o La creación por medio de un Decreto Supremo de un Consejo de Economía Nacional, que presidirá S. E. el Presidente de la República, con representación igual y directa del capital, del trabajo y del Estado para organizar y planificar la Economía del país. Dada la composición de este organismo, los distintos factores que intervienen en la producción tendrán la oportunidad de hacerse oír personalmente y sistemáticamente por medio de sus personeros más autorizados.

3.o El envío al Congreso Nacional, para su discusión y aprobación en la legislatura extraordinaria que se inicia el 15 de noviembre en curso, de los siguientes proyectos de Ley: a) sobre nueva estructuración del Ministerio de Economía y Finanzas, que comprenderá los actuales Ministerios de Hacienda y de Economía y Comercio; b) sobre creación del Banco del Estado, que refundirá las siguientes Instituciones de crédito: Caja Nacional de Ahorros,

## INTENSA LABOR DESARROLLO AYER EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, EXCMO. SEÑOR GONZALEZ VIDELA EN VIÑA DEL MAR

## SERAN ENVIADOS IMPORTANTES PROYECTOS DE LEY AL CONGRESO NACIONAL

### EL GOBIERNO DESEA OBTENER EL AUMENTO DE LA PRODUCCION Y UNA REBAJA EFECTIVA EN COSTO DE LA VIDA

Caja de Crédito Hipotecario, Caja de Crédito Agrario, Caja de Crédito Minero, Caja de Fomento Carbonero, Caja de Crédito Popular e Institutos de Crédito Industrial. Este Banco organizará el Crédito a corto, mediano y largo plazo y a bajo interés, para el fomento de la industria, agricultura, comercio y minería. Organizará, además, el crédito prendario y el crédito sobre mercaderías en Warrants, pudiendo, en este último caso, conservar el deudor en su poder las especies o mercaderías dadas en garantía cuando fue re conveniente. Esta nueva modalidad permitirá evitar los dispendiosos gastos que actualmente originan los almacenes especiales de depósitos; c) sobre creación de un organismo oficial que tendrá como principal objetivo 1) fijar y estabilizar los precios, y 2) estabilizar los sueldos y salarios, mediante la fijación de salarios y sueldos vitales y del establecimiento de salarios y sueldos móviles, que se regularán periódicamente en función descendente al costo de la vida;

d) sobre delito económico y creación de tribunales especiales para su juzgamiento; e) sobre monopolio del Estado en la importación de medicamentos para conseguir un efectivo abaratamiento en los precios y evitar la especulación en este comercio vital para la población; f) sobre eliminación o fusión de servicios estatales, con el objeto de conseguir una Administración Pública más eficiente y menos costosa; g) sobre financiamiento del actual déficit presupuestario de arrastre dentro de un plazo prudencial; h) sobre plan extraordinario de obras públicas destinadas al fomento de la producción y al mejoramiento de las condiciones de vida y cultura de la masa trabajadora. Este plan comprenderá la construcción de viviendas populares y la prohibición durante un lapso determinado de construir edificios de lujo, a fin de destinar todos los elementos de la construcción al objeto indicado, sin perjuicio de las edificaciones y obras destinadas a la producción o a fines culturales y sanitarios; la construcción de obras de regadío y caminos; la ampliación y modernización de los equipos y servicios de la Empresa de Ferrocarriles del Estado y la coordinación de los transportes; i) sobre plan de reforma agraria; j) sobre plan de reformas educacionales; k) sobre plan de salubridad pública, y l) sobre otorgamiento de nuevos recursos para la Corporación de Fomento de la Producción, en especial para que pueda dentro de un breve plazo, dar término a su programa de electrificación del país, impulsar la industria siderúrgica, instalar refinerías de petróleo en Valparaíso y Punta Arenas, y organizar definitivamente la industria pesquera, de manera que llegue a ser una fuente efectiva de alimentación popular y a constituir un importante rubro de nuestra exportación.

El Plan de realizaciones anteriormente enunciado no dará los benéficos resultados que de él se esperan si a la acción decidida y perseverante del Gobierno no se suma la colaboración patriótica de los diversos sectores de la opinión pública. No debe olvidarse que se trata de un conjunto de medidas que tienden a desarrollarse armónicamente y dentro de un plazo prudencial. Por consiguiente, no puede considerarse, y menos condenarse, aisladamente ninguna de ellas.

Dentro de este criterio, el Gobierno manifiesta que mantiene el propósito de controlar el crédito haciendo que él se desplace gradualmente del campo comercial, que hoy lo absorbe preferentemente, hacia la producción agrícola e industrial. Lo anterior no significa que se pretenda abolir el crédito comercial, sino conservarlo en su justa proporción para sus actividades colaboradoras de la producción y restringirlo severamente para las operaciones de índole puramente especulativa. Si con motivo de la aplicación de estas medidas surgiera alguna manifestación de usura, el Gobierno declara que las repimirá con máxima energía.

Con esto el Gobierno desea, obtener, ante todo, el aumento de la producción, y, consecuencialmente, una rebaja efectiva en el costo de la vida. Desea, por consiguiente, detener el proceso inflacionista y corregir sus perniciosas consecuencias por medio de soluciones definitivas, sin recurrir a los arbitrios paliativos usados hasta ahora para alcanzar los elevados propósitos que transformarán la economía del país y que exigen un extraordinario esfuerzo de todos los factores de la producción. El Gobierno espera contar con la más amplia colaboración de patrones, empleados y obreros, en suma, de la ciudadanía toda. Esta colaboración comportará sacrificios para todos, los que, sin duda, se harán sentir más en aquellos que disponen de mayores recursos. El Gobierno los exorta a sobrellevarlos, conscientes de que sólo con esta actitud solidaria y patriótica ha de poder edificarse el futuro inmediato de la nación.

CON S. E.

A las 20.30 horas, cuando se nos hacía entrega de las declaraciones preinsertas, nuestro representante tuvo oportunidad de conversar con el Excmo. señor Gabriel González.

"Aquí me tienen, dijo, trabajando ininterrumpidamente para cumplir el compromiso contraído con la ciudadanía.

Estimo que mediante la colaboración de todos los chilenos será posible ver cumplidos los anhelos del pueblo".

### HOY REGRESA S. E.

Hoy regresará de V. del Mar el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, acompañado de algunos miembros de su Ministerio.

Como se sabe, el Presidente de la República, durante su breve descanso en la ciudad-jardín, presidió una importante reunión de su Gabinete, tomándose importantes acuerdos que damos en información separada.

### A ESTADOS UNIDOS



Ayer se dirigió a Nueva York vía Panagra, el Embajador de la Unión Soviética en Chile, señor Dimitri A. Zhukov, acompañado de su Secretario Comercial.

En la fotografía aparece el señor Zhukov, en los momentos que toma el avión en Los Cerrillos.

## EJERCICIO PREPARATORIO DEL CUERPO DE BOMBEROS EN EL PARQUE COUSIÑO

### LAS DIFERENTES PRUEBAS FUERON EJECUTADAS CON EXTRAORDINARIA RAPIDEZ Y EFICACIA

A las 8,30 horas de ayer las Compañías se encontraban formadas en la Plaza Ercilla con todo su material de trabajo. Justamente a esa hora se hizo presente la Comandancia encabezada por los comandantes señores Tagle, Cueto y Fernández, acompañados de sus ayudantes y de los señores Inspectores Generales de la Institución.

Llamó poderosamente la atención el impecable desfile efectuado por los numerosos voluntarios de las diferentes Compañías, así como el hermoso golpe de vista que presentaban las relucientes piezas del magnífico material de que dispone el Cuerpo.

A continuación se ejecutó un movido y vistoso ejercicio de escalas a cargo de las 6.a, 7.a, 8.a y 12.a Compañías que impresionó gratamente a los numerosos espectadores que se habían dado cita en la elipse del Parque.

Después se efectuaron los movimientos de rapidez entre las Compañías de Agua a cargo de las 1.a, 2.a, 3.a, 4.a, 5.a, 9.a, 10.a, 11.a y 13.a que armaron uno, dos y cuatro pistones con una rapidez verdaderamente asombrosa.

Acto continuo las Compañías de Escalas realizaron otro movimiento de competencia que consistió en armar cuatro castillos sobre los cuales subieron dos hombres por Compañía los que debían batir sendas banderas nacionales para dar por terminado este movimiento de rapidez.

En seguida se hizo un trabajo de extinción de incendio en dos casas construidas con este objeto, a corta distancia de las tribunas dando una visión exacta de la forma cómo se apagan los incendios que se declaran casi simultáneamente.

Se dió término a este primer ejercicio preparatorio con una demostración de salvamento de personas por medio de deslizadores y lanzamientos a las mantas desde una altura de 7 metros y con un espectacular juego de agua formado por 54 pistones que lanzaban potentes chorros desde numerosas pirámides levantadas por las Compañías de Escalas.

## DELEGACIONES DE ARGENTINA, PERU, BOLIVIA Y PARAGUAY REGRESARON AYER A SUS RESPECTIVOS PAISES

### DESPUES DE ASISTIR OFICIALMENTE A LA TRANSMISION DEL MANDO PRESIDENCIAL EN CHILE.— FUERON DESPEDIDOS POR EL CANCILLER Y UN NUMEROSO PUBLICO

En tren especial partió en las primeras horas de la mañana de ayer, de regreso a su patria, el Excmo. señor Hortensio Quijano, que vino a Chile para asistir a los actos de la transmisión del Mando Presidencial, en representación del Gobierno argentino.

El Excmo. señor Quijano viaja acompañado de su distinguida esposa, y los miembros de la Embajada Especial que lo acompañó en este viaje de solidaridad y hermandad chileno-argentina.

En la Estación Mapocho, el Vicepresidente Quijano, fué despedido por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juliet, representantes del Gobierno, diplomáticos, y amigos del Mandatario argentino.

REGRESO DEL CANCILLER PARAGUAYO

En el mismo tren especial que viaja el Excmo. señor Quijano, se dirigió también de regreso a su patria, el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, Excmo. señor Miguel Angel Soler, que también asistió a los actos oficiales de la transmisión del Mando, y que durante su permanencia en Santiago logró captarse el aprecio general en los círculos diplomáticos y sociales de nuestro país.

LA DELEGACION PERUANA

En las primeras horas de la tarde de ayer regresó a su país por vía aérea, la delegación extraordinaria del Gobierno del Perú, encabezada por el Vicepresidente de la vecina República, Excmo. señor José Gálvez.

El Mandatario peruano fué despedido en el aeropuerto de Los Cerrillos por el Canciller chileno, señor Raúl Juliet miembros de la Embajada, y numerosos amigos, quienes exteriorizaron una vez más las grandes simpatías y aprecio obtenidos por el ilustre visitante y los miembros de su comitiva durante su permanencia en esta capital.

LA MISION BOLIVIANA

Pocos momentos después que partió la delegación peruana, los miembros de la delegación boliviana fueron despedidos por representantes de nuestro Gobierno y diplomáticos de la Embajada boliviana en Chile.

El jefe de la Misión del país amigo, Ministro de Relaciones Exteriores, señor Aniceto Solares, recibió los saludos del Canciller chileno y le numeroso público que se había congregado para brindarle una cordial despedida.

## Jefe de policía argentino visitó servicios de Chile

### SUPERIORIDAD DE CARABINEROS LE BRINDO CORDIALES ATENCIONES

Desde el 1.o hasta el día 8 del del presente, fué huésped de Carabineros de Chile, el señor Oscar Cantadore van Straat, Jefe de la Policía de Rosario, quien vino a Chile invitado especialmente con motivo de las festividades de la transmisión del Mando Presidencial.

Fué recibido oficialmente por la Superioridad de Carabineros, quien nombró al Mayor señor Felipensky a fin de que desempeñara el cargo de ayudante del mencionado Jefe Policial argentino, durante su permanencia en el país.

El señor Cantadore, acompañado de jefes superiores de Carabineros, efectuó visitas a la Dirección General, Instituto Superior, Hospital y Escuela, donde la Dirección del primer plantel institucional, le ofreció un almuerzo, oportunidad en que se le obsequió el tradicional gallardete de Carabineros, como testimonio de afecto a la Policía Argentina.

La Dirección General le ofreció un almuerzo en el Club de Carabineros, con asistencia de los jefes superiores de la institución, y en la cual se cambiaron expresiones de verdadera confraternidad entre las policías de los dos países hermanos.

El señor Cantadore regresó el viernes último a su patria siendo despedido por una delegación de jefes y oficiales de Carabineros, quienes le desearon toda suerte de felicidades en su viaje de regreso, y en el reintegro a sus funciones profesionales.

## AYER SE REUNIERON REPRESENTANTES DE CINCO PAISES LATINOAMERICANOS Y TOMARON IMPORTANTES ACUERDOS

### SE PROPONE LA ADQUISICION DE UN BARCO PARA INTENSIFICAR INTERCAMBIO ENTRE ELLOS

A iniciativa de los Embajadores de Guatemala y El Salvador en Chile, Excmos. señores Virgilio Rodríguez Beteta y Joaquín Guillén Rivas, se reunieron en una cordialísima plática de intercambio de puntos de vista los miembros de las cinco delegaciones extraordinarias que vinieron a la Transmisión del Mando, pertenecientes a los cinco países centroamericanos, es decir, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica. Acordaron los delegados depositar conjuntamente dos ofrendas florales, adornadas con los colores de las banderas de Chile y los de la antigua República de Centro América (formada por las actuales cinco pequeñas Repúblicas) ante el monumento del Padre de la Patria General Bernardo O'Higgins, y ante el del egregio poeta centroamericano Rubén Darío, que se inauguró recientemente en una de las más bellas explanadas del Parque Forestal.

Importantes fueron, en otro orden de cosas, algunos de los acuerdos adoptados. Entre otros el de la promesa de todos los delegados (todos ellos prominentes y de gran influencia en sus respectivos países) para lograr que ahora que se hacen negociaciones por parte de dos Gobiernos centroamericanos (Guatemala y El Salvador), para la compra de algunos barcos mercantes, los cinco países adquieran conjuntamente uno que se destine al intercambio comercial con Sud América, y muy especialmente con Chile, de 3.000 toneladas, tonelaje suficiente por ahora para unos cuatro viajes al año, y por vía de iniciación, de tal intercambio en forma más intensa cada día. Hasta ahora, sólo esporádicamente han podido verificarse algunas operaciones parecidas o similares y por medio de barcos extranjeros.

Se recordó, al efecto, que los grandes esfuerzos para fundar ese intercambio los hacía y los viene realizando desde hace ocho años la Sociedad Chileno-Centroamericana Limitada, fundada a ese efecto por iniciativa y esfuerzos personales del Embajador de Guatemala y su hijo, y la que, en plena guerra, pudo fletar un barco para llevar a los cinco países productos chilenos de que estaban muy urgidos. Trajo de regreso al Perú dos mil cabezas de ganado y para Chile, café.

El barco en perspectiva se pondría bajo la bandera de los cinco países centroamericanos.

## UN TEMBLOR DE FUERTE INTENSIDAD SE SINTIO AYER EN LA ZONA NORTE

### EN SANTIAGO EL FENOMENO SISMICO FUE DE ESCASA IMPORTANCIA.— INFORMACION DEL OBSERVATORIO DE EL SALTO

A las 8.55 horas de ayer se sintió en esta capital un temblor de escasa intensidad que no alcanzó a causar alarma. Sin embargo el fenómeno sísmico tuvo cierta importancia en el norte, donde se sintió con fuerza, especialmente en Coquimbo.

Por su parte, el Observatorio de El Salto registró el temblor dando los siguientes datos sobre su intensidad:

"A las 8.55 de la mañana, el Observatorio de El Salto registró un fenómeno sísmico, con caracteres de terremoto lejano, con una duración sensible al hombre de 3 minutos.

Las determinaciones sismométricas provisorias del Observatorio de El Salto son las siguientes:

Taltal grado 4.o, moderado.

Oficina Catalina, grado 6.o fuerte.

Chañaral, grado 7.o, muy fuerte.

Pueblo Hundido, grado 7.o, muy fuerte.

Copiapó, grado 6.o, fuerte. Tres minutos de duración.

Vallenar, grado 6.o, fuerte.

Vicuña, grado 7.o, muy fuerte.

Rivadavia, grado 8.o, Caracteres de terremoto.

La Serena, grado 6.o. Larga duración.

Ovalle, grado 4.o.

En Santiago y Valparaíso, sólo 3.er grado, débil, pero con movimiento ondulatorio de la tierra con las características de un terremoto lejano.

DE NUESTRO CORRESPONSAL EN OVALLE

OVALLE, 10.— A las 9 horas de hoy, la población fué sorprendida por un fuerte temblor, grado 5 de varios segundos de duración. El fenómeno sísmico fué precedido de ruidos subterráneos. No se registraron desgracias personales ni daños materiales.— (JULIO CORRESPONSAL).

### LA ESCUELA N.o 220 CONMEMORO EL DIA DE LA SOLIDARIDAD

El viernes 8 del presente en la Escuela N.o 220, que dirige la señora Elena Sánchez, se celebró el día de la solidaridad, con repartición de premios a "la mejor compañera" y a la mejor composición sobre el tema: "¿Qué espera la Patria de mí?". También se procedió a inaugurar la biblioteca del establecimiento, que fué bautizada solemnemente con el nombre de don Gabriel Amunátegui, decidido colaborador en la creación de dicha biblioteca.

Realzó este acto la presencia de una numerosa delegación de profesoras y alumnas del Liceo N.o 1, quienes pusieron una nota de alegría y regocijo en el ambiente escolar, obsequiando a las niñas gran cantidad de frutas, golosinas y ropa.

Este hermoso gesto ha sido elogiosamente comentado entre el profesorado y alumnas de la Escuela N.o 220.



2847

# PROBLEMAS DE LA ECONOMIA AGROPECUARIA TRATAN LOS AGRONOMOS EN SU PRIMERA CONVENCION

### AYER INICIO SUS LABORES ESTE IMPORTANTE TORNEO

Demostración de civismo y de espíritu positivamente patriótico constituyó el solemne acto inaugural, con que los Ingenieros Agrónomos de Chile dieron comienzo ayer, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a su 1.a Convención Nacional.

A este acto concurrieron delegaciones de profesionales de los Centros Agronómicos Zonales y de las entidades afiliadas a la Sociedad Agronómica de Chile, de las siguientes provincias: Tarapacá, Coquimbo, Aconcagua, O'Higgins, Colchagua, Talca, Linares, Maule, Ñuble, Concepción, Bío-Bío, Cautín, Valdivia, Chiloé ,Aysén y Magallanes.

Asistieron además, diversas personalidades, cuya actividad pública o privada se vincula directamente con la agricultura, un gran número de Ingenieros Agrónomos radicados en Santiago y un numeroso público que llenaba las aposentadurías del Salón de Honor de la Universidad del Estado.

**LOS DISCURSOS**

El Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, expresó en breves y elocuentes términos la complacencia con que veía volver hasta el viejo edificio de la Universidad, a los que fueron su alumnos y que vuelven hoy cargados con la experiencia y la erudición, adquirida en las labores profesionales y a fortalecer ese vínculo imponderable del amor a la ciencia y a la patria.

Terminó el señor Hernández declarando abiertos los trabajos de la Convención, ofreciendo la palabra al Presidente de la Sociedad Agronómica.

**HABLA EL PRESIDENTE DE LA SACH.**

Don René Enríquez Frodden, Jefe del Departamento Técnico Agronómico de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, pronunció a nombre de la Sociedad Agronómica de Chile el discurso de apertura de la Convención. En las partes principales, dijo:

"Ante el panorama angustioso de la hora presente, en que la mayor parte de la humanidad se debate entre la miseria y el hambre, ya como consecuencia de la guerra, ya por carecer de los medios o de las técnicas adecuadas que le permitan el buen aprovechamiento de los recursos de la naturaleza, ya en fin, por la variada influencia de tantos factores que se oponen a una mejor y más abundante producción, y ante la conveniencia de que cada país, grande o pequeño, contribuya a aliviar esta situación, los Ingenieros Agrónomos chilenos y algunos distinguidos colegas extranjeros residentes en el país, todos unidos bajo la enseña de la Sociedad Agronómica de Chile, nos encontramos inspirados por el común ideal de cumplir con nuestros deberes y responsabilidades del momento.

"Chile debe, naturalmente, permanecer alerta e incorporarse al movimiento de cooperación económica mundial, tanto para prestar la ayuda que mejor pueda, como para dar el mejor desarrollo que convenga a algunas de sus actividades productoras.

"Tal vez parezca excesivamente optimista la afirmación anterior, si se trae a la mente el concepto tan difundido de que Chile no es un país agrícola.

Pero, ¿es que es sólo dable ayudar a la Humanidad mediante la exportación de miles de toneladas de alimentos y de materias primas?.

"¿No contribuiríamos real y poderosamente a hacer menos penosa la situación de otros países, y de paso la propia nuestra, si disminuyéramos nuestra participación, por ahora, en el consumo de artículos en el mercado internacional, gracias a una mejor satisfacción de nuestras propias necesidades?.

"Por otra parte, ¿no existen acaso países menores que el nuestro, con climas y suelos más adversos, que figuran entre los verdaderos países agrícolas, gracias al esfuerzo, a los métodos de vida, a la capacidad técnica de sus habitantes?.

"¿Y que pensar, en relación con nuestras posibilidades potenciales, si comentamos —para ser breves— un solo factor que en plazo no lejano estará al servicio de nuestra agricultura, bajo la forma de regadío, de fuerza, de calor, etc, como es la electrificación del país actualmente en marcha?.

"Sin embargo, para satisfacción de aquellos menos optimistas, podríamos agregar que aún cuando el nuestro no fuese un país agrícola, no alcanzaremos un progreso efectivo mientras no se obtenga la cooperación de la agricultura al desenvolvimiento económico del país. Mientras nuestra producción agropecuaria no se fundamente en principios racionales, que nos aseguren alimentos y materias primas en cantidades suficientes y a bajos costos ¡¡mientras no mantengamos y conservemos nuestras fuentes de riqueza!! Mientras nuestra población agrícola, que representa el 40 o|o de la población total, no adquiera un mayor nivel de vida, que la constituya en un mercado estable para nuestras industrias, y mientras no nos provea de divisas o contribuya a su economía.

"Por otra parte, la experiencia de los últimos años ha demostrado que no hay país fuerte, sano con base segura de independencia política y económica, con agricultura débil.

"Gracias a la valiosa ayuda y estímulo de Chile, como de la Universidad Católica y de numerosas instituciones relacionadas con la agricultura a las cuales expreso nuestro más sincero agradecimiento, tenemos la inmensa satisfacción de estar contribuyendo a que sea pronto una realidad el porvenir brillante que tiene que alcanzar nuestro Chile generoso y bello, destinado por la mano del Creador para ser habitado por un pueblo superior, dueño de su destino y forjador de su felicidad".

**HABLA EL DIRECTOR GENERAL DE AGRICULTURA**

A nombre de los Servicios Técnicos del Ministerio de Agricultura usó de la palabra el Director General de Agricultura, don Manuel Elgueta Guerin, quien expresó traer el saludo cordial del Ministro de Agricultura, quien no obstante sus deseos no pudo concurrir a esta magna Convención por haber tenido que ir en representación del Gobierno a inaugurar la Exposición Agrícola de Temuco.

Analizó el Sr. Elgueta en elocuentes términos, la importancia fundamental de la técnica en la solución de los problemas agropecuarios y de cómo sin el importante concurso de este factor de la producción, resulta estéril esperar un mejoramiento efectivo del standard de vida de la Sociedad.

A nombre de los delegados de provincias habló don Alfredo Volnitzki, Director del Departamento Agrícola de la Universidad de Concepción.

A nombre del Colegio de Ingenieros Agrónomos, entidad que se preocupa de los problemas gremiales y es el Tribunal de Honor de los Ingenieros Agrónomos, habló don Guillermo Gómez M., quien expresó una cordial felicitación de dicho organismo a la Sociedad Agronómica por la realización de esta Convención Nacional. Señaló como norte de los Ingenieros Agrónomos, elevar el nivel de la profesión, procurar el incremento de la producción agraria y la definición específica de sus actividades profesionales.

**EL ACTO MUSICAL**

Muy aplaudidos fueron los diversos números de música de cámara ejecutados en forma impecable por las prestigiosas concertistas Srta. Aída Saavedra y Sra. María Arriagada, quienes interpretaron a Verdi y a Mozart. El Presidente de la Sociedad Agronómica de Chile hizo entrega a ambas damas a nombre de la Institución de un artístico bouquet de flores naturales.

**EL PROGRAMA DE HOY**

Hoy tendrá lugar en el Salón de Actos de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, ubicado en la Quinta Normal de Agricultura, una Asamblea General, en la cual se elegirá la Mesa Directiva de la Convención, se aprobarán los Estatutos, se designarán y constituirán las comisiones técnicas, las que empezarán de inmediato sus labores.

En la tarde los convencionales partirán al fundo La Reina, donde visitarán las modernas instalaciones del criadero de animales de raza.

## DIA DEL AGENTE DE SEGUROS SE LLEVARA A EFECTO EN STGO.

Motivo de especial significación constituirá sin duda la primera celebración del "Día del Agente de Seguro", organizado por el Sindicato Profesional de Intermediarios de Seguro de Vida y el que se llevará a efecto el jueves 21 del presente en nuestra capital.

Para el mencionado día se ha elaborado un interesante programa el que consulta en primer lugar una tarde deportiva, donde disputarán superioridades los diversos equipos de las Compañías de Seguros de Santiago.

A las 18 horas se realizará una magna asamblea con la participación de todos los delegados del país, donde se tratará de agrupar a todos los agentes de Seguros de Chile, y la necesidad de constituirse en sindicatos para defender legalmente sus medios económicos de existencia.

Completará el punto final del programa, un gran baile de gala, al que asistirán personalidades del Gobierno, del Ministerio de Previsión, familiares de los sindicados, miembros de la prensa y los diversos delegados del país.

## HOMENAJE A DON PEDRO AGUIRRE CERDA Y A DON LUIS GALDAMES

### SE RENDIRA HOY EN LAS "TRIBUNAS PEDAGOGICAS"

Hoy celebran los profesores de escuelas de adultos, su asamblea general que, con el nombre de "Tribunas Pedagógicas, verifican mensualmente en el aula magna de la Escuela República Argentina.

Con motivo de cumplirse en el presente mes, cinco años desde la fecha del fallecimiento del Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, y del Director General de Educación Primaria, don Luis Galdames G., el profesorado de dichas escuelas les rendirá en esta oportunidad un homenaje recordatorio de sus obras y virtudes ciudadanas.

A continuación, ocupará la tribuna para dar cuenta sobre algunos aspectos de su viaje de estudio por Estados Unidos de Norte América, la profesora señora María Urrutia de Monreal.

El programa confeccionado es el siguiente:

1.— Moll Briones. Escuela Redentora, himno oficial de las Escuelas Primarias de Adultos.

2.— Dos grandes maestros de Chile: don Pedro Aguirre Cerda y don Luis Galdames, disertación por el Inspector Escolar de Santiago y ex presidente de la Asociación de Escuelas de Adultos, don Adrián Jara Sánchez.

3.— Beethoven. "In questa tomba" romanza por el profesor don Pedro León, con acompañamiento de piano por la profesora señorita Jenny Bobadilla.

4.— "Recuerdo a los maestros" poesías recitadas por sus autores profesores doña Graciela Bravo Letelier y don Róbinson Barrientos Salas.

5.— Chopin. Marcha fúnebre, por la orquesta de profesores de las Escuelas de Adultos.

6.— Algunas informaciones sobre la educación de adultos en Estados Unidos, por la profesora doña María Urrutia de Monreal.

7.— Tirindelli. "Oh, primavera", romanza por la alumna de la Escuela Popular de Cultura Artística, señorita Silvia Traslaviña, con acompañamiento de piano por el profesor del mismo establecimiento, don Francisco Cordero Carrera.

8.— Tribuna libre.

9.— Noticiario de educación de adultos.

10.— Moll B. "Adiós a la Escuela de Adultos", orquesta y coro general.

## CON EL "DIA DE LA RELIGION" FINALIZO LA SEMANA DEL NIÑO

### LOS ACTOS DE AYER

Ayer se puso término a la interesante jornada organizada por el Rotary Club de Santiago, con la cooperación de 90 instituciones de bien público. En efecto la Semana del Niño, de 1946, se clausuró con el Día de la Religión y de la Moral, participando en estas ceremonias millares de niños que concurrieron a los templos de La Merced y de los Sacramentinos.

**FESTEJO A LOS "MEJORES COMPAÑEROS**

Uno de los números de mayor éxito en la Semana del Niño fué el gran festejo que se ofreció a 270 de los "mejores compañeros", designados en cada escuela de la capital y que se efectuó ayer en la Casa Gath y Chaves. En el Tea Room del establecimiento se colocaron numerosas mesas adornadas con banderas de Chile y de los países del Continente americano. Los niños festejados ocuparon los sitios de preferencia del gran salón, y en otras mesas tomaron sus onces los Rotarios y familias adheridos a este original número del programa de la Semana.

El acto más solemne y emotivo fué cuando se sortearon entre los asistentes las banderitas americanas obsequiadas por algunas Embajadas acreditadas ante el Gobierno. Estas banderitas eran portadas por los siguientes niños: la de Estados Unidos, por Randolph Reed, hijo del tercer Secretario de la Embajada; la de Colombia, por María Teresa Franco, hija del Consejero de la Embajada; la de Panamá, por Gustavo Alfaro, hijo del Adicto Comercial; la de El Salvador, por el niño salvadoreño, Víctor Alfredo Montiel; la de Bolivia, por las hijas del Embajador, Marta y Elena Ostria Pérou, y la de Venezuela por José Félix Campbell, hijo del Secretario de la Embajada. En medio de grandes aplausos fueron sorteadas entre los "mejores compañeros" las hermosas banderitas con finos pedestales.

El Rotario don Jorge Meléndez Escobar pronunció un hermoso discurso, explicando a los niños el alcance de esta acción rotariana, y del profundo significado de solidaridad social que ella encarnaba.

La fiesta de ayer contó también con regalos de parte de los Productos Lácteos Hayskrin, Cervecerías Unidas, Empresa Zig Zag, Librería Colón, Librería Artes y Letras, Galletas Mac-Kay y Alimento Meyer.

Los niños se retiraron muy complacidos de la fiesta, la que fué también honrada con la presencia del presidente del Rotary, don Ramón Eyzaguirre; del presidente de la Semana, doctor Cienfuegos; de don Armando Hamel, don Carlos Hoening, don Manuel Troni, don Luis Castillo, don Ignacio Palacios y otros.

**EN EL CEMENTERIO GENERAL**

Una delegación de numerosos Rotarios y de esposas de los mismos, se dieron cita ayer a las 10.30 horas en el Cementerio General, a fin de colocar ofrendas de flores en las tumbas de los Rotarios fallecidos doctor Luis Calvo Mackenna ex Gobernador de Rotary; doctor Eduardo Moore, ex Gobernador, y don Guillermo Edwards Matte, ex presidente de la Semana del Niño.

**VELADA EN EL CONTINENTAL**

A las 11 horas se ofreció en el Teatro Continental una función de biógrafo, dedicada a los escolares de Santiago.

A los asistentes se les obsequió tarritos de Alimento Meyer, obsequiados especialmente para este acto por la industria de este producto alimenticio.

**EXPOSICION DE ANIMALES REGALONES**

Como una adhesión a la Semana del Niño, la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna" realizó ayer en la Plaza de Juegos del Parque Forestal, una exposición de animalitos regalones. Muchos niños llevaron sus pequeños animales, entre cuyas especies anotamos las siguientes: gatos, perros, loros conejos, gallinas, etc.




## LA SEMANA DE LA MUSICA

Gran entusiasmo se advierte en el ambiente músico profesional por la celebración del Día de la Música, que como todos los años, se efectúa el 22 del mes en curso, y que este año contará con extenso programa, que se iniciará una semana antes, por lo cual muy justamente se le llamará la Semana de la Música.

Como en años anteriores, el organizador de estas fiestas, es el Sindicato Orquestal de nuestra capital, contando en esta oportunidad, con la participación de la Sociedad Musical de Socorros Mutuos, institución formada por la casi totalidad de profesorado de la Sinfónica Nacional, además de la participación del Orfeón Tranviario y algunas instituciones musicales de las Fuerzas Armadas.

Dentro de algunos días daremos a conocer el programa, que consulta actos de mucho interés, como una romería al cementerio concierto de la Sinfónica en la Penitenciaría, festivales, etc., etc.

## ACTIVIDADES GREMIALES

### Hoy se reúne el Consejo Técnico creado por CTCH

**DELEGADOS EN JIRA POR EL II CONGRESO NACIONAL DE ESTA CENTRAL**

El Consejo Directivo Nacional de la Confederación de Trabajadores de Chile (C. T. Ch.), cita para hoy, a las 19 horas, en Rosas 1454, a todos los miembros que integran el Consejo Técnico de esta Central Obrera, (directiva presidida por don Bernardo Araya Zuleta).

Se encarece la asistencia a esta reunión por haber importantes puntos que tratar, especialmente se hace un llamado a todas las Federaciones Nacionales para que designen un delegado obrero, para que pase a integrar este importante organismo de la Confederación de Trabajadores de Chile.

**DELEGADOS DE PROVINCIAS**

Hoy parten los delegados activistas designados por el CDN, CTCH, a las siguientes provincias:

Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue: los señores Gilberto Moreno y Evaristo Guzman.

Concepción, Arauco, Bío Bío y Malleco: los señores Juan Campos y Eugenio Paredes.

Talca, Maule, Ñuble y Linares: los señores Luis Henríquez y Luis Neira.

Aconcagua y Valparaíso: Ema Rubilar y Genoveva de la Fuente.

**OBREROS MADEREROS SE CONCENTRAN HOY**

Para hoy, a las 20 horas, en Santo Domingo 1837, se cita a las directivas correspondientes por parte de la Federación de la Madera y Unión de Obreros de Barracas, a fin de tratar de preferencia el conflicto que afecta a estos últimos y los problemas de interés inmediato de los trabajadores de Puertas y Ventanas y Mueblistas. En forma especial se recomienda concurrir a los señores Dionisio Cerda, Carlos González, Germán Morales, Manuel Bernal, Albino Barra, José Muñoz, Avelino Figueroa, Manuel Mura, Germán Meza, Atilio Guerrero, Carlos Aguilera, Héctor Cádiz y Genaro Zambrano.

**ORGANISMOS QUE CONVOCAN PARA HOY**

SINDICATO PROF. DE SASTRES.— Cita para hoy, a las 20.30 horas, en su local de Rosas 1432, para tratar importantes materias.

SIND. PROFESIONAL DE DUEÑOS DE TALLERES DE CALZADO.— Convoca a asamblea general para hoy, a las 21.30 horas, en Avda. Matta 974.

**NUEVO DIRECTO[RIO] FEDERACION A[...] AFICIONADOS D[E]...**

La Federación de Aficionados de San[tiago] ... oró con fecha recien[te] ... portante asamblea, ... tratar importantes ... ternas de la Organi[zación] ... a vez para abordar ... van en beneficio di[recto] ... Federación.

En esta ocasión se ... trega a la Conf... cional de Artistas ... de la suma de $ ... que fué otorgado por ...

Además, en la ... eligió el siguiente ... presidente, don Carlos ... vice, don Guillermo ... secretarios, los señores ... reno y Héctor Bravo ... artísticos, los señores ... va y Darío Conejeros ... rectorio se reunirá ... las 15 horas, en ... cial de calle Arturo ... fin de tratar la c... tural que se iniciará.

**FEDERACION de TRABAJA[DORES] DE LA PRE[NSA]**

Este organismo cit[a] ... Ejecutivo Nacional, y ... gados de los diarios ... a reunión para esta ... 16 horas, con el objeto ... asuntos de interés ...

A esta reunión ... comisión del Círculo ... tas de Santiago y ... del personal del diario ... de Concepción, que ... en huelga desde hace ... En esta sesión se ... finitiva sobre el arre[glo] ... cipio a que se ha ... la Federación y la ... ral del citado diario ... que haría posible un ... glo en el conflicto ... de "El Sur".

**CONGRESO DE LA CONSTRUCC[ION]**

El 15 del presente ... horas, se inaugurará ... greso Provincial de ... dores de la Construc[ción] ... local que pronto se ...

Existe el mayor ... entre los Sindicatos ... de toda la provincia ... ticipar en este acto ... dirigentes sindicales ... vista a la labor ... año, y fijarán los ... de trabajo, en con... la situación política ... vive el país.

Son ya numerosos ... catos que han enviado ... deres al Consejo Pro[vincial] ...

Se encarece a los ... demás organizaciones ... suren el nombramiento ... delegados, ya que el ... hacerlo vence el 13 ... te, fecha en que los ... berán encontrarse ... Consejo Provincial.

(Más gremiales en la última p[ágina])

## LA CRUZ ROJA DE CHILE INICIO AYER LA SEMANA DE DIVULGACION

### EL PROGRAMA DE HOY

Con caracteres especiales se inició ayer la celebración de la Semana de la Cruz Roja, institución que trabaja desde Arica a Magallanes en defensa de la salud pública y del progreso moral y cultural de las clases desvalidas.

**LUCHA CONTRA LA MISERIA**

En el día de ayer se realizó el tema "Lucha contra la Miseria", en cuya oportunidad se analizó en las 101 asociaciones del país el efecto y causa de los grandes males sociales, la falta de viviendas, de educación, de nutrición, los estados demenciales en nuestro pueblo, la prostitución, la mendicidad y el delito.

En general, el programa acordado para el día de ayer fué cumplido en todas sus partes, notándose gran interés entre el público por asistir a las charlas y conferencias pronunciadas por distinguidas damas de la Cruz Roja.

**TEMA PARA HOY**

**Día lunes, El Niño.** — Sus necesidades, su adecuada alimentación, su asistencia a Escuelas; los juegos para su formación física; el trabajo prematuro del niño; el abandono, la falta de veracidad, la mendicidad.

**Locales:** Escuelas públicas y primarias.

**Cruz Roja Mujeres de Chile— Independencia 339.** —Reparto de juguetes a los niños hospitalizados en el Hospital Arriarán, los que serán comprados con una suscripción de las socias.

Se efectuarán charlas en las escuelas primarias y se otorgará al mejor alumno de cada escuela, un premio consistente en un libro sobre Historia de Chile. Las charlas estarán a cargo de numerosas socias.

**Cruz Roja de Quinta Normal— José J. Pérez 4270** — A las 15.30 horas. — Charla sobre el tema del día en el local de la institución por la secretaria, señorita María Soto, con asistencia de directorio, alumnas y socias.

**Cruz Roja de San Miguel. — Gran Avenida 4311.** — Concierto en el "Hogar del Ciego" con participación de las artistas señoritas Leizy Bouquet, Regina Midleton, Elba Galtes del Real y señora Lucía B. de Contesse.

Charla por Radio. — Tema del Día, por la señorita Ana Barna.

**Cruz Roja de Los Guindos — Avenida Larraín 5774.** — Esta Asociación está realizando una Gran Exposición de Flores, cuya relación de estos actos figura en crónica social y estará destinada para ayuda de los necesitados que atiende la Cruz Roja en el barrio Los Guindos.



## SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

# REMATE JUDICIAL

## COMUNA DE CONCHALI

Por resolución de fecha 19 de octubre ppdo., del 5.o Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de cuotas de pavimentación, caratulados "Junta de Pavimentación con Deudores Morosos, expediente N.o 10094, se ha fijado el día 27 de noviembre en curso a las 10 horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la COMUNA DE CONCHALI:

| CUENTA.— | NOMBRE — DIRECCION | ROL | AVALUO |
|---|---|---|---|
| 19 | Sucesión Sartori, Altamirano 225 .. | 1109 $ | 98.200.— |
| 48 | Héctor Jara, Altamirano 228 .. .. | 1097 | 54.600.— |
| 4-C | Angel Soto, C. Recoleta s\|n. .. .. .. | 5105 | 115 000.— |
| 5-C | Leoncio del Canto, C. Recoleta s\|n. .. | 5106 | 142.500.— |
| 14-E | Luis A. Torres, F. Bilbao 319. .. .. | | |
| 17-57 | Ernesto Aguirre, Recoleta 3031. .. .. | 4033 | 1.029.600.— |
| 36-57 | Ernesto Aguirre, Urmeneta s\|n. .. .. | 4033 | 1.029.600.— |
| 53-57 | Alberto Sánchez, Dgo. Sta. María 257 | | |
| 62-57 | Alberto Sánchez, Dgo. Sta. María 373 | | |
| 63-57 | Alberto Sánchez, Dgo. Sta. María s\|n. | | |
| 97-57 | Doraliza Lizana, Independencia s\|n. | | |
| 115-57 | Arturo Molina, Independencia 3389 | 2386 | 93.100.— |
| 116-57 | Luis Pacheco, Independencia 3395 .. | 2387 | 159.000.— |
| 122-57 | Mercedes Díaz, Independencia s\|n. .. | 2395 | 83.900.— |
| 125-57 | Benito Olivares, Independencia 3539. | 2396 | 34.500.— |
| 218-57 | Adela Cortez, Reina María 331 .. .. | 682 | 25.500.— |
| 230-57 | Arturo Ibarra, Reina María 249 .. .. | 670 | 12.400.— |
| 282-57 | Juan Poblete, Reina María 60 .. .. . | 698 | 241.100.— |
| 298-57 | Elena Muñoz, Tte. Bello s\|n. .. .. . | | |
| 313-57 | Carlos Gajardo, Tte. Bello 54 .. .. | 164 | 19.400.— |
| 365-57 | Ana Laura de Cataldo, Tte. Mery 108. | 31 | 8.800.— |
| 372-57 | Virginia Cáceres, Tte. Mery 36 .... | 24 | 10.800.— |
| 400-57 | Auristela Salinas, Tte. Ponce 109 ... | 130 | 7.300.— |
| 471-57 | José Romero Yáñez, N. de Matte 53. | 1243 | 41.900.— |
| 479-57 | Municipalidad, N. de Matte 450 .. .. | 1321 | 7.600.— |
| 499-57 | Julio Vieira, N. de Matte 312 .. ... | 1304 | 15.900.— |
| 539-57 | René Muñoz, Costa 188 .. .. .. .. .. | | |
| 596-57 | Suc. Fuentes Risso, Gorostiaga 30 .. | 1226 | 24.700.— |
| 664 | Filomena v. de Cabello, S. Diego 166. | 1479 | 9.300.— |
| 669 | José Castañeda, San Diego 37 .. .. | 1443 | 39.500.— |
| 725 | Guillermo Gálvez, Inglaterra 70 .. | 1405 | 13.800.— |
| 754 | Daría Elgueta, F. Vivaceta 2838 ... | 2261 | 7.100.— |
| 767 | Ricardo Ramírez L., San Diego 53. | 1444 | 163.000.— |
| 773 | Ramiro Muñoz, A. Acevedo 181 .. .. | | |
| 774 | Raúl Muñoz, A. Acevedo s\|n. .. .. | | |
| 781 | Eleuterio Landa, A. Acevedo 121 .. . | 192 | 19.600.— |
| 818 | José Olivero, Inglaterra 145 .. ... | 1396 | 30.000.— |
| 819 | José Olivero, Inglaterra 151. .. .. .. | 1396 | 30.000.— |
| 823 | Juan Ibáñez, Inglaterra 146 .. .. .. | 1419 | 10.000.— |
| 824 | Víctor Pesopane, Inglaterra 154 .. .. | | |
| 825 | Víctor Pesopane, Inglaterra s\|n. .. | | |
| 827 | Municipalidad, Inglaterra s\|n. .. .. . | | |
| 841 | Víctor Pesopane s\|n. .. .. .. .. | | |
| 859 | Onofre Zúñiga Uribe, Namur s\|n. .. | | |
| 881 | Ernesto Aguirre M., C. Alvarado 249. | | |
| 905 | Eduardo Salinas, N. de Matte s\|n. .. | 1297 | 6.300.— |
| 906 | Enrique Rivera, N. de Matte esquina Adelaida ... ... ... ... ... ... | 1297 | |
| 907 | Enrique Riera, N. de Matte esquina Adelaida. | | |
| 913 | Juan Biggino, Inglaterra s\|n. .. .... | | |
| 026-R | Pedro Salinas, Bilbao 251 .. .. .. .. | 2016 | 10.700.— |
| 037-R | Luis Torres, Bilbao 319 .. .. .. .. | | |
| 062-R | Luis Pacheco, Independencia 3395 .. | 2387 | 159.000.— |
| 077-R | Suc. Gajardo, Tte. Bello 546 .. .. | 164 | 19.400.— |
| 071-R | Benito Olivares, Independencia 3539 | 2396 | 34.500.— |
| 092-R | Elena Muñoz, Tte. Bello s\|n. .. .. .. | | |
| 010-FC | Eleuterio Landa, A. Acevedo 121, .. . | 192 | 19.600.— |
| 046-FC | Rafael Munizaga, El Salto s\|n. .. .. . | | |

Santiago, octubre 18 de 1946.

MINIMUM: Para cada propiedad los dos tercios del avalúo vigente.

BOLETA: Diez por ciento del mínimum señalado.

Demás bases y antecedentes en autos citados y en el Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, Abogacía Provincial de Santiago, Castro N.o 6, 2.o piso.

SANTIAGO, 9 de noviembre de 1946.

EL SECRETARIO.

## HOMENAJE A PRESIDENTE DEL COMITE ARGENTINO PRO PALESTINA HEBREA

El Comité Chileno Pro Palestina Hebrea, ofreció en los salones del Hotel Carrera un banquete al doctor Leandro Piris, presidente del Comité Argentino Pro Palestina Hebrea.

En esta ocasión festejó también el Comité a su nuevo presidente, senador Humberto Alvarez Suárez, quien reemplaza al Excmo. señor Gabriel González Videla, ex presidente fundador de este Comité.

Abrió la manifestacióón el secretario general, señor Astolfo Tapia Moore e hicieron uso de la palabra, además los señores Humberto Alvarez, doctor Leandro Piriz, la señora Ida Silverman, delegada de la Agencia Judía; el señor Antonio de Lezama, delegado del Gobierno Republicano Español, y cerró la manifestación el presidente del Pen Club de Chile, señor Ricardo Latchan.

## EN EL CANTON DE RECLUTAMIENTO

Intensa actividad está desplegando el Cantón de Reclutamiento 18 de esta capital, cuyo jefe el mayor de Ejército en retiro, señor Ramiro Valenzuela Hurtado, ha asumido recientemente este cargo por permuta con el capitán en retiro, don Guillermo Caballero Alfaro, que pasó a desempeñar iguales funciones en el Cantón 16, de Valparaíso.

El capitán Caballero sirvió más de dos años este puesto en Santiago, con una laboriosidad y dedicación digna de todo elogio.

Para la mejor atención de los centenares de interesados que a diario acudían a las oficinas del Cantón, sacrificaba sus horas de descanso con el fin de evitarle malestias, allanándoles todas las dificultades con la mejor buena voluntad y desinterés.

El mayor Valenzuela, ha manifestado que seguirá la misma y patriótica política de su antecesor.

## DIRECTOR DE ESCUELAS LATINOAMERICANAS LLEGA HOY A SANTIAGO

Por vía aérea, procedente de Buenos Aires, llegará hoy a esta capital el Director propietario de las Escuelas Latino-Americanas que desde hace 23 años funcionan en dicha metrópolis.

La visita de este distinguido educacionista obedece al propósito de inspeccionar la sucursal que tienen instalada en esta ciudad y de ampliar sus actividades culturales y técnicas en nuestro país, donde han encontrado una franca acogida los diversos cursos de capacitación comercial, industrial y técnica que dictan, por correspondencia, las escuelas mencionadas.





## "SU TIPO DE HOMBRE"



En el grabado vemos a Janis Page y Zachary Scott, en una escena de la película "Su Tipo de Hombre" que Warner Bros presentará en la pantalla del Teatro Real.—Esta película, es sin lugar a dudas, la más moral y cultural, desde el aspecto del juego y el vicio, que se ha producido hasta ahora en los estudios de Hollywood

## BARBARA STAMWYCK SE UNE A DENNIS MORGAN EN DIVERTIDA COMEDIA "INDISCRECION"



Tal como lo hemos venido anunciando, mañana se estrenará en el Teatro Real una nueva comedia del sello Warner Bros y en la cual se unen por primera vez Bárbara Stanwyck y Dennis Morgan, dos elementos que gozan de gran popularidad en nuestro país la cual aumentará desde el primer día que se estrene "Indiscreción" la nueva película de estos dos artistas.

Esta divertida comedia ha sido aclamada por su interesante argumento, que encierra la novela de la vida de una escritora, y por el conjunto de personajes que vemos con los protagonistas.

## CENTRO DE EX ALUMNOS DE LA CIUDAD DEL NIÑO "PRESIDENTE RIOS"

El Centro de Ex Alumnos de la Ciudad del Niño, Presidente Ríos, recién fundado, efectuará mañana, a las 18.30 horas, en el local de la Escuela de la Ciudad, una asamblea general de socios con el fin de estudiar la reglamentación que los regirá.

Además se formarán diversas comisiones que darán vida activa al Centro.

A esta asamblea se ha invitado especialmente al director y señora subdirectora de la Ciudad, la visitadora social y a los profesores guías del Centro.

Se encarga encarecidamente la asistencia de los socios, dada la importancia de la materia que se estudiará.

## REPRESENTANTE DE LA GLENN MARTIN CO.

Hoy llegará al Aeródromo de Los Cerrillos, procedente de los Estados Unidos, el señor Fred Bryant, representante de la famosa Glenn Martin Company, la mayor y más antigua fábrica de aviones en los Estados Unidos. El señor Bryant dará a conocer detalles del nuevo avión de pasajeros de lujo, conocido como el Martin 202. Este avión, con una capacidad de 40 pasajeros y de una velocidad de unos 450 kilómetros por hora, será empleado por la Cruzeiro Do Sul, que ya ha ordenado 10 Martin 202 para el servicio del Brasil y de la línea a Santiago.

El Martin 202 será el primer avión comercial norteamericano producido en la post guerra.

El señor Bryant se entrevistará en Chile con personalidades interesadas en los transportes aéreos.

## NUEVA ESTACION DE SERVICIO INSTALARA EN CURACAVI EL AUTOMOVIL CLUB DE CHILE

### CONFERENCIA INTERAMERICANA DE CLUBES EN LA HABANA

Coincidiendo con la visita a Santiago del presidente del Automóvil Club Argentino, don Carlos P. Anesi y demás delegados transandinos a la 6.a Conferencia Interamericana de Automóviles Clubes, que se celebrará en La Habana, el domingo se inaugurará la Estación de Servicio que ha construído en Curacaví el Automóvil Club de Chile, acto al cual concurrirán especialmente invitados, varios Ministros de Estado, los delegados argentinos y personalidades vinculadas con el turismo y el automovilismo.

Los delegados argentinos, señores Anesi, Borgonovo, López Edo, Lodieu y Vedoya, llegarán el sábado próximo a Santiago y ese mismo día recibirán a los representantes de la prensa en su alojamiento del Hotel Carrera.

Anoche se reunió el Directorio por don Tomás E. Rodríguez y del A. C. de Chile, presidido con asistencia de la mayoría de los directores. En esta oportunidad se dió cuenta del programa de agasajos a los delegados transandinos, que consitirán en una comida el sábado próximo en el Club de la Unión, ofrecida por el directorio; un cóctel en la residencia de don Hipólito Oliva, en las Rocas de Santo Domingo y un almuerzo en Tejas Verdes; el domingo, a las 5, se inaugurará la Estación de Curacaví; el lunes, don Tomás Eduardo Rodríguez, ofrecerá un almuerzo en el Club de Golf, y en la tarde habrá un cóctel en la residencia de don Armando Alvarez.

## EL 4.o ANIVERSARIO DEL INSTITUTO COMERCIAL N.o 2 FUE CONMEMORADO

### DIVERSOS HOMENAJES Y FESTEJOS REALIZADOS CON ESTE OBJETO

Conmemoró recientemente el 4.o aniversario de su creación el Instituto Comercial N.o 2 que fundara el señor Artemio Torres Ortiz, fallecido prematuramente.

Sucedió al señor Torres, durante dos años, el señor Aristóteles Berlendis, quien fué designado Jefe de la Enseñanza Comercial y Técnica.

El señor Berlendis desarrolló una intensa y provechosa labor para dotar al nuevo Instituto con los elementos necesarios para su buena marcha, y hoy este plantel, bajo la dirección del señor Joaquín Vera M. y su Inspector General don Juan Vargas Gatica, tiene un sólido prestigio y bien ganado renombre.

El Instituto sirve a un populoso barrio, y su alumnado llega a 500 y su profesorado a 52. Eso sí, hay que lamentar las pocas comodidades del local que cada año se hace más estrecho.

Funcionan los cursos inferiores y superiores, más la Especialidad de Contadores. Tiene biblioteca pública, Banco Comercial, Cooperativa, en formación legal, Escritorio Comercial, Biblioteca Técnica para profesores y profesionales contadores, Bienestar Social y desayuno gratuito, Centro de Estudiantes, etc.

#### LOS FESTEJOS

Durante la semana recién pasada se han efectuado diversos festejos en celebración de este aniversario.

Se desarrolló durante cinco días una olimpíada deportiva con participación de los diversos Institutos Comerciales y Escuelas Técnicas de la capital, dando motivo a fiestas de juventud, de pujanza, de vigor, de talento e ingenio.

Se realizó una romería a la tumba del Director fundador don Artemio Torres Ortiz, concurriendo el profesorado y todos los alumnos.

Después de depositarse las ofrendas florales el profesor don Emelino Moya C., pronunció un sentido discurso recalcando los méritos del extinto y lo mucho que la educación comercial debía a este Maestro.

En seguida, fué visitada la tumba del alumno don Héctor Montenegro Méndez, colocándose flores, y el estudiante don Luis Luco pronunció breves palabras en homenaje al ex discípulo.

## SINDICATO DE ESCRITORES

Bajo la presidencia de don Luis Durand, sesionó el directorio del Sindicato de Escritores de Chile con asistencia de numerosos escritores, en la Sala Barros Arana de la Biblioteca Nacional.

En el curso de la sesión se acordó formular un llamado a los miembros activos del Sindicato para que envíen colaboraciones inéditas a la revista "Mar del sur", cuyo primer número se encuentra en preparación. Los trabajos deben enviarse a Echaurren N.o 607 o casilla N.o 3446, Santiago.

Por su parte, el señor Carlos Collins Bunster, dió cuenta de que expresó la bienvenida, en nombre del Sindicato, al Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Ecuador, Excmo. señor José Vicente Trujillo, quien se interesó vivamente por la creación de los cargos de Adictos Culturales que cumplirán una importante función de acercamiento e intercambio intelectual entre los pueblos americanos.

Finalmente, se acordó, a iniciativa de don Luis Durand, felicitar al señor Julio Arriagada Augier que ha sido nombrado por el Supremo Gobierno, Subsecretario de Educación y manifestarle la complacencia con que el gremio de escritores recibe su designación.



## LAS EMISORAS DE ESTADOS UNIDOS

### SERVICIO EN CASTELLANO

| | | |
|---|---|---|
| WLWL-1 | 21.65 meg. | 13 metros 18 a 20 horas |
| WNBI | 17.78 " | 16 metros 18 a 20.15 horas. |
| WLWS-1 | 15.20 " | 19 metros 18 a 2.00 A. M. |
| WNBI | 15.15 " | 19 metros 20.30 a 24.00 |
| WCBN | 11.83 " | 25 metros 19.30 a 2.00 A. M. |
| WRUL | 11.73 " | 25 metros 19.30 a 2.00 A. M. |
| WLWS-2 | 11.71 " | 25 metros 18.00 a 2.00 A. M. |
| WLWR-1 | 9.70 " | 31 metros 18.00 a 2.00 A. M. |
| WCRC | 9.65 " | 31 metros 18.00 a 24.00 |
| WGEO | 9.53 " | 31 metros 18.00 a 24.00 |
| WLWK | 6.08 " | 49 metros 19.30 a 2.00 A. M. |
| WRUA-WRUS | 6.04 " | 49 metros 20.00 a 2.00 A. M. |

LUNES

18.00 NOTICIAS.
18.15 Música.
19.00 NOTICIAS.
19.10 Comentario de actualidad.
19.15 Actualidad internacional.
19.30 Concierto folklórico.
19.45 Maestros populares de los Estados Unidos.
20.00 NOTICIAS.
20.05 Panorama internacional y Música.
20.15 Música.
20.30 Esta tierra y sus hombres
20.45 Notas de jazz.
21.00 NOTICIAS y reportaje de las N. U.
21.15 María Teresa Acosta y la Orquesta Panamericana
21.45 Habla, Rodríguez Fabregat.
22.00 El mundo desde Radio City
22.30 Música.
3.00 NOTICIAS.
23.15 Actualidad internacional.
23.30 Hora de familia
0.00 NOTICIAS.
0.15 Esta tierra y sus hombres
0.30 Música.
1.00 NOTICIAS.
1.10 Comentario de actualidad.
1.15 Las Panchos y Orquesta Panamericana
1.45 Kayo Armen y su Cuarteto.
2.00 Fin de la Transmisión.





C.B. 114 CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING

LUNES

7.30 Noticiario BIMA Noticias LA NACION y Cables
8.00 Variedades
8.30 Canciones de América
9.00 Melodías y canciones
9.30 El diario de Josefina Jebelli Sand
10.00 DISCOMANIA NOBEL El diario del oyente
10.30 Versiones sinfónicas
11.00 Ritmo Tropical
11.15 Orquestas de jazz
11.30 Canciones de Chile
11.45 Orquesta Tropical
12.00 Boletín de la BBC
13.15 Noticias LA NACION
13.30 Conciertos CAZANOVE
14.30 Comentarios sociales
15.30 Variedades de la BBC
16.15 Discoteca maravillosa
16.30 ESCENARIO DEL AIRE: "La Ninfa Constante"
17.00 Grandes intérpretes
17.30 Noticias de EL IMPARCIAL
17.35 Un número de baile y una canción
18.00 Boletín de la NBC
18.15 Variedades
18.25 Telemundial
18.30 Concierto
19.00 CINE AL DIA
19.45 Clase de inglés
20.00 Meridiano español Luis de Valcarce
20.30 Esta tierra y sus hombres
21.00 ORQUESTA DE FEDERICO OJEDA
21.15 Radio Gaceta desde la BBC
21.30 "Radiolinadas": Magda Vicente Bianchi y el Trío Llanquiray, orquesta Federico Ojeda
22.00 Concurso El que sabe sabe: Monicaco: Luis Rojas Muller
22.30 ORQUESTA FEDERICO OJEDA
23.00 Canciones de moda
23.15 Noticias LA NACION
23.30 CONCIERTO DE MEDIANOCHE. Gentileza Casa HEFFER
24.00 Buenas noches



MAÑANA

**CENTRAL**

MATINEE • VERMOUTH Y NOCHE

LA SENSACION COMICA DEL AÑO!

NO PIERDA ESTE MANICOMIO DE RISOTADAS!

LOS HNOS. MARX

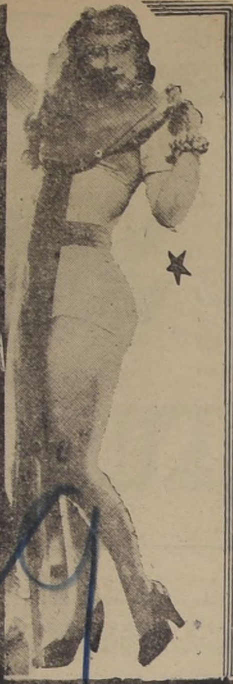
INSUPERABLEMENTE LOCOS PASAN

"UNA NOCHE EN CASABLANCA"

(A NIGHT IN CASABLANCA)

ARTISTAS UNIDOS

OLAV.



---

TEATRO **COLISEO** MARTES DEBUT

CIA. NACIONAL DE COMEDIAS COMICAS de **JORGE SALLORENZO** DON VITERVO de la FAMILIA CHILENA

CON LA EXITOSA COMEDIA DE CARLOS CARIOLA:

**ESTOS MUCHACHOS DE 50 AÑOS**

PRECIOS: PLATEA $ 10 — BALCON $ 5.— GALERIA $ 3.—



---

HOY **METRO** BANDERA 141 ★ TELEFONO 83361

3 PM · 6.15 · 9.30 PM

¡EN TECHNICOLOR!



**EL HIJO de LASSIE**

Estrellas: PETER LAWFORD · DONALD CRISP

con JUNE LOCKHART · NIGEL BRUCE

Wm. "Billy" SEVERN · Leon AMES · Donald CURTIS · Nils ASTHER · Robert LEWIS

LASSIE y LADDIE

ESTA PELICULA NO VOLVERA A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE 30 DIAS DE ABANDONAR EL TEATRO METRO

Para adultos y menores de 15 años

Metro Goldwyn Mayer

---

## "PAMPA BARBARA" SE ESTRENARA HOY EN EL SANTIAGO

La Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda., presenta desde hoy en las tres funciones del Teatro Santiago, una de las producciones fílmicas del sello Artistas Argentinos Asociados, que ha de reeditar entre nosotros el suceso magnífico alcanzado en sus presentaciones en los principales teatros de la vecina República. Se trata de la extraordinaria película "PAMPA BARBARA", realizada en forma magistral por dos de los directores de mayor prestigio como son Lucas Demare y Hugo Fregonese, en un argumento de los cotizados autores Ulises Petit de Murat y Homero Manzi y con el gran actor Francisco Petrone a la cabeza del reparto junto a nuestra conocida Luisita Vehil, formando la pareja central en una interpretación sencillamente admirable.

---

## JAMAS SE HA VISTO UNA FOTOGRAFIA EN COLORES MAS PERFECTA QUE EN EL FILM QUE ESTRENARA EL TEATRO CONTINENTAL

"Furia Salvaje", fué filmada en el agreste Estado de Oregón, centro de tantas bellezas naturales. En el film aparecen la famosa catarata del Velo Nupcial, el Cañón de Roca Colorado, el Parque Nacional del Cedro Roto y otras maravillas de la naturaleza, que jamás han sido filmadas con tanta perfección, como en la cinta que nos ocupa.

Al público de nuestro país le encantará este drama de la Century Fox, donde los amplios espacios, los bosques, los lagos y los gigantescos [illegible] tan un papel importante. La popularidad de Roddy [illegible] crecerá aún más— si es posible— con el éxito [illegible] "Furia Salvaje", que [illegible] país conoceremos [illegible] Teatro Continental.

---

¡UNA OBRA CLASICA DE RISA y BUEN HUMOR EN EL MUNDO ENTERO!



¡AHORA EN UNA PELICULA ARGENTINA

Pedro **QUARTUCCI** Francisco **ALVAREZ** Amanda **VARELA**

CON LA FAMOSA ORQUESTA CANARO

"LA TIA de CARLOS"

Mañana **SANTA LUCIA**

---

HOY **VICTORIA**

UNA SUPERPRODUCCION DAVID O. SELZNICK en TECHNICOLOR!

PAGINA ARRANCADA DE LA VIDA MISMA Y ESCRITA CON EL SACRIFICIO HEROICO DE UNA MUJER QUE AMO POR SOBRE TODAS LAS BARRERAS Y TODOS LOS FRACASOS.



"NACE UNA ESTRELLA"

LA MAS ROMANTICA Y NOTABLE CREACION DE

Janet **GAYNOR** • Fredric **MARCH** y **ADOLFO MENJOU**

OLAV.

DISTRIBUIDA POR "LEO FILMS"

---

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS — CCE — LOS MEJORES PROGRAMAS EN LOS MEJORES TEATROS

**Rex**

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS 31143 - 31144 • HORARIO: 3 - 6.15 - 9.30 P.M.

Warner Bros presenta la superproducción: "TORMENTAS DE PASION"

Complemento; Not. Paramount, recién llegado por avión "Ya no es el Oeste" hermoso corto Warner Bros. Noticiario Social Rex N.o 6, con la proclamación de don Gabriel González Videla, y El Ensayo Intermedio musical, Diego García de Paredes, interpreta "El Gran Vals".

**REAL** FONO 65555 — **SANTIAGO** FONOS 32888 · 33444

MATINEE 3 P.M. - VERMOUTH 6.30 - NOCHE 9.45

Ultimas presentaciones del aplaudido cantante italiano

CARLOS BUTI

que la crítica ha considerado como uno de los valores más sobresalientes que nos han visitado.

CINE: Exhibe "Tres Herederas" por Bárbara Stanwyck y George Brent.

Estreno de la extraordinaria producción argentina de Artistas Asociados Argentinos:

"PAMPA BARBARA" (Mayores)

por el recio actor Francisco Petrone y la gentil Luisita Vehil.

Complemento: Sinopsis: Noticiario Paramount y Concierto por Iturbi (musical N.o [illegible]).

**ROTATIVO VICTORIA**

HORARIO: 1.15 - 3.15 - 5.15 - 7.15 - 9.20 • FONO 30021.

LEO FILM PRESENTA A JANET GAYNOR Y FREDRIC MARCH EN:

"Nace una Estrella"

(PARA MAYORES)

---

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA — LOS MEJORES ESPECTACULOS — **HOY** — EN LOS MEJORES TEATROS

| | | |
|---|---|---|
| **CENTRAL** FONO 33555 — 3, y 6 15: "Angel o Diablo" 9.45 P. M. Beneficio del personal: "CAMINO DEL INFIERNO" y gran acto de variedades. | **SANTA LUCIA** FONO 61379 — 3, 6.15 y 9.45 P. M. "ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA" y "Nuestro Presidente" (Mayores y Menores) | **CONTINENTAL** FONO 60735 — 3, 6.15 y 9.45 P. M. "AUDAZ Y TEMERARIO" y "Nuestro Presidente" (Mayores y Menores) |
| **CERVANTES** FONO 88569 — 3, 6.15 y 9.45 P. M. "CELOS" Zully Moreno y Pedro López Lagar y "Nuestro Presidente" | **BANDERA** FONO 89111 — 3.10, 6.30 y 10 P. M. "DOS MIL MUJERES" y "Nuestro Presidente" (Sólo para mayores) | **NORMANDIE** FONO 87741 — 3, 6.15 y 9.45 P. M. ¡DOBLE ESTRENO! "DULCE ILUSION" por Diana Durbin y La almohada de la [illegible] |
| **ORIENTE** FONO 41345 — 6.10 y 9.40 P. M. "ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA" y "Nuestro Presidente" (Mayores y menores) | **EL GOLF** FONO GOLF 257 - 463 — 6.40 y 10 P. M. "LA ALMOHADA DE LA MUERTE" y "Nuestro Presidente". (Sólo mayores) | **ALCAZAR** FONO 80127 — 6.10 y 9.40 P. M. "DOS MIL MUJERES" (Sólo para mayores) y "Nuestro Presidente" |
| **ALAMEDA** FONO 91254 — 5.30 y 9 P. M. ¡Populares triples! "LAS DOS HUERFANAS" "PERJURA" por J. Negrete y 7.a "La Selva Negra". | **PORTUGAL** FONO 51473 — 5.30 y 9 P. M. ¡Populares triples! La guarida de Frankenstein "Su hombre primitivo" y 6.a de "La Selva Negra". | **IMPERIO** — 6.45 y 10 P. M. Compañía [illegible] Flores "Mi divina po[illegible]" de RODRIGUEZ [illegible] SON. |

---

Mañana MATINEE VERMOUTH NOCHE **CONTINENTAL**

ACCION VIBRANTE! ¡DRAMA TIERNO! TODO EL ROMANCE DE LA NATURALEZA HACEN DE ESTE FILM UNA VERDADERA JOYA.

20 CENTURY FOX



**FURIA SALVAJE** "EL HIJO DE FLICKA"

con RODDY McDOWALL — PRESTON FOSTER — RITA JOHNSON

EN INSUPERABLE TECNICOLOR

---

VIERNES **BANDERA**

SEDUCTORA Y PERVERSA... ¡USURPADORA DE AMOR!



Margaret LOCKWOOD — James MASON — Patricia ROC

en **Perversa** ("THE WICKED LADY")

¡Otro éxito del cine inglés!

DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL

---

Desde MAÑANA

Teatro **CARRERA** FONO 86685 MATINEE ESPECIAL Y NOCHE

SOBERBIO PROGRAMA DOBLE

Teatro **ALMAGRO** FONO 83425 MATINEE ESPECIAL Y NOCHE

LILIA MICHEL

En el hermoso film mexicano que muestra la vida de la juventud moderna:



Yo no soy COBARDE



La Realidad de un SUEÑO

Además, el film de Warner Bros que encierra un tema dramático, salpicado de comicidad, música, baile y alegría, con Bette Davis, Joan Crawford, Ida Lupino, John Garfield y cien estrellas más

EL BALLET DE MAYOR JERARQUIA DE LA AMERICA LATINA

# TEATRO MUNICIPAL

**Escuela de danzas del Instituto de Extensión musical (Universidad de Chile)**

**MIERCOLES 18.45 horas**

Estreno del Gran Ballet en 6 cuadros, con música de Mozart y coreografía de Uthoff, según un cuento coreográfico de Kurt Jooss



## DROSSELBART

EL PRINCIPE MENDICO

Intérpretes principales:

**LOLA BOTKA - RUDOLPH PESCHT - ANDREE HAAS - LISSY WAGNER - ALFONSO UNANUE - CARMEN MAIRA - VIRGINIA RONCAL - PATRICIO BUNSTER, Y EL CUERPO DE BAILE.**

Con la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por V. Tevah

Director: ERNST UTHOFF

# HOY - TEATRO BAQUEDANO - HOY

**GRAN HOMENAJE A LA UNION SOVIETICA A LAS 6.30 P. M.**

VELADA AUSPICIADA POR EL INSTITUTO CHILENO-SOVIETICO DE CULTURA EN CONMEMORACION DEL 29.o ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION SOVIETICA

PROGRAMA:

1.a Parte.— Breves palabras por el Presidente del Instituto; señor don Ramón Mesa.
2) Himnos nacionales de Chile y de la Unión Soviética ejecutados por un Conjunto Orquestal dirigido por don Víctor Tevah.
3) "Idilio"; Polka de Shostakovich; interpretada por Malucha Solari y Mario Bunster acompañados al piano por la señora Josefina Contreras.
4) Aires Rusos; ejecutados por el Conjunto Orquestal dirigido por el maestro Víctor Tevah.
5) "Propuesta Matrimonial"; obra en un acto del escritor ruso Anton Chejov; interpretada por los actores de la comisión sindical del Teatro Experimental de la Universidad de Chile que dirige don Pedro de la Barra.

2.a Parte.— La gran producción soviética en technicolor:

"DESFILE DEPORTIVO"

PLATEAS $ 20.—; PLATEAS ALTAS $ 10.—; GALERIAS $ 5.—

Las localidades disponibles pueden adquirirse en la Boletería del Teatro Baquedano.

### MAÑANA DEBUTA EN CALERA EL CIRCO "AGUILAS HUMANAS"

Para mañana martes anuncia su debut en la ciudad de Calera, el gran Circo "Las Aguilas Humanas", que se encuentra recorriendo la provincia de Aconcagua en una triunfal jira artística.

El debut de este primer circo chileno en la ciudad de Calera ha despertado enorme interés en el público y especialmente entre los sectores obreros de esta ciudad industrial, que se han apresurado a reservar sus localidades para los días que este circo actúe en esta ciudad.

Mientras tanto, "Las Aguilas Humanas", se despiden esta noche del público de Quillota con una gran función de gala, a la cual asistirán autoridades civiles y militares.

### PEDRO ARMENDARIZ INTERVIENE EN UNA PELICULA DE CINEMATOGRAFICA IBARRA

Muy pronto conoceremos en la pantalla del Teatro Santiago, la super producción de Cinematográfica Ibarra, "El Capitán Malacara", en la que se desempeñan como figuras estelares, las populares figuras de Manolita Saval y Pedro Armendariz.

En esta película Pedro Armendariz logra una de sus más acabadas interpretaciones artísticas, al penetrar en la trama especial del temperamento de un personaje agrio, que a través de la fábula se nos desentraña en un alarido inacabable.

Manolita Saval es la encargada de demostrarnos que como ella no había otra artista en México para interpretar el papel femenino de esta producción, que llamará poderosamente la atención de todos los amantes del cine.

En papeles de importancia actúan otros destacados artistas, entre los cuales podemos nombrar al famoso "Chicote" que en esta cinta está insuperable.



# GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

...SEO.— Arturo Prat 1031.— ...o N.o 89075.— Opera: Cavallería Rusticana y ..., en homenaje a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor ... González Videla.

...RIO.— Estado número 239.— ...o N.o 32627.— ...ía de Alejandro Flores. ... y noche: Mi divina pobre...

... — Huérfanos número 1180. — ...N.o 87630.— ... de Revistas.— Vermouth y ¿Qué nos trae este verano?

...ICIPAL. — Agustinas esquina ...onio.— Teléfonos 83904 y 31407 Compañía Pérez Fernández.

## CINES

...EDA. — Alameda Bernardo ... 2987.— Teléfono 91254. — ... y noche: Las dos huérfanas, ...jura y 7.a La selva negra.

...ZAR.— Avenida Brasil 373.— ...N.o 80122.— ... y noche: Dos mil mujeres ...ro Presidente.

...S.— Avenida Irarrázaval número ...— Teléfono número 43811.— ... y noche Su adorable enemiga, Ese encanto irresistible.

...GRO.— Plaza Almagro.— ...N.o 83425.— ...: Prisión de mujeres, Torero ...erza, Novia en apuros y 4.a ... negra.

APOLO.— Victoria número 763. — Teléfono N.o 51746.— Rotativo: Entre la rubia y la morena, Hasta que la muerte nos separe y agregados.

AMERICA. — Ñuble N.o 390. — Teléfono N.o 5244...— Rotativo: Not. Transmisión del Mando y Parada Militar, Cabezudos, La amada inmóvil, Noticiario chileno y Maravilloso enmascarado.

AVENIDA.— Avda. Vicuña Mackenna N.o 624.— Teléfono N.o 84966.— Vermouth y noche: Hoy es mañana y El peso de su culpa.

AVENIDA MATTA. — Avda. Matta N.o 618. — Teléfono N.o 51455. — Rotativo: Hotel Berlín, Un hombre bueno y serial.

BALMACEDA.— Artesanos N.o 341.— Teléfono N.o 88768.— Rotativo: Cabezudos, Chica bravía, El hijo de Frankenstein, 1.a Conquistadores del oeste, 4.a La selva negra y Ultimas presentaciones de la orquesta de Miguel Caló.

BANDERA.— Bandera número 70.— Teléfono N.o 90577.— Matinée, vermouth y noche: Dos mil mujeres y Nuestro Presidente.

BOLIVAR.— Tarapacá N.o 761 — Rotativo: Sangre y arena, Un crimen en la noche y Lágrimas de una madre.

BLANCO ENCALADA.— Av. Blanco Encalada 2820. — Teléfono 91787. — Rotativo: Rumbo a Tokio, Un hombre malo y agregados y serial.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050.— Matinée y noche: Doroteo Martí en "Yo maté a mi hijo". Vermouth: Homenaje a la Unión Soviética.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono N.o 80306.— Vermouth y noche: Siempre un caballero y Hoy es mañana.

CAUPOLICAN.— San Diego 858.— Teléfono N.o 85912.— Vermouth y noche: A través del Pacífico, La canción del desierto, 3.a Maravilloso enmascarado y 4.a El monstruo fatal.

CAPITOL. — Avenida Independencia. 224.— Teléfono N.o 89581. — Rotativo: Señal del peligro y Arsénico y encaje antiguo.

CARRERA. — Alameda Bernardo O'Higgins 3151.— Teléfono N.o 86685.— Matinée, vermouth y noche: Crepúsculo y La mujer sin cabeza.

CENTRAL.— Huérfanos N.o 930.— Teléfono N.o 33555.— Matinée y vermouth: Angel o diablo. Noche: Beneficio de los empleados: Camino del infierno y gran acto de variedades seleccionadas.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas N.o 743 — Teléfono N.o 33550. — Rotativo: Donde mueren las palabras y Luz de verano.

CERVANTES — Matías Cousiño 134.— Teléfonos N.os 82569 (Boletería) y 39615 (Administración). — Matinée, vermouth y noche: Celos y Nuestro Presidente.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41.— Teléfono N.o 60735.— Matinée, vermouth y noche: Audaz y temerario y Nuestro Presidente.

COLON.— San Pablo esq. Maipú.— Teléfono No. 90577.— Vermouth y noche: Las dos huérfanas, Perjura y 7.a La selva negra.

COUSIÑO.— San Ignacio 1249. — Teléfono N.o 50657.— Rotativo: Hombre intrépido, Siempre un caballero y serial.

CHILE.— Avenida Recoleta 2104.— Teléfono N.o 60728.— Rotativo: Todo un hombre, Cuando la primavera se equivoca, agregados.

DELICIAS.— San Alfonso N.o 17.— Teléfono N.o 91941.— Rotativo: París que fué, Hijos del mal y El tirano de la isla.

DIECIOCHO.— Dieciocho N.o 14.— Teléfono N.o 88778.— Vermouth y noche: Todo un hombre y Cuando la primavera se equivoca.

DIEZ DE JULIO.— Avda. Diez de Julio N.o 319.— Teléfono N.o 80836.— Rotativo: Señal de peligro, Arsénico y encaje antiguo y agregados.

ESMERALDA.— San Diego 1083. — Teléfono N.o 64303.— Rotativo: La reina de la ruleta, Vidas marcadas, Yo tomo esta mujer, 4.a Conquistadores del oeste.

EL GOLF. Avda. Apoquindo 614 — Teléfonos 257 - 463 (Los Guindos).— Vermouth y noche: La almohada de la muerte y Nuestro Presidente.

FRANKLIN.— San Diego N.o 2117.— Teléfono N.o 50754.— Rotativo: Melodías de arrabal, Qué par de reclutas, Ojos acusadores y 9.a Maravilloso enmascarado.

HOLLYWOOD.— Avenida Irarrázaval 2900.— Teléfono N.o 42389.— Vermouth y noche: La guarida de Frankenstein, Su hombre primitivo y 5.a Conquistadores del oeste.

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117.— Teléfono N.o 92188.— Rotativo: La usurpadora, Casa de muñecas y serial.

IMPERIAL.— San Diego N.o 1344.— Teléfono N.o 51112.— Rotativo: La hora de la verdad, Esta noche y todas las noches, Danza de la fortuna, Monstruo fatal y agregados.

INDEPENDENCIA. — Avenida Independencia 378. — Teléfono 62702. — Rotativo: Una sombra en mi destino, Privilegio de mujer, La pícara Roxie, Cuatro hombres y una plegaria y 3.a Conquistadores del oeste.

ITALIA.— Av. Bilbao esquina Av. Italia.— Teléfono 41883.— Rotativo: Segunda luna de miel, Gente de circo, La mujer del pueblo, Hombre intrépido y 4.a La selva negra.

LO FRANCO.— Carrascal 4604. — Teléfono N.o 92705.— Rotativo: El hijo desobediente, La casa del maltés y Enredos de amor.

MIAMI-SPLENDID.— Huérfanos N.o 1048.— Teléfono N.o 85815.— Festival Disney.

MINERVA.— Chacabuco N.o 778.— Teléfono N.o 91464.— Rotativo: Lágrimas de una madre, Tres desconocidos, 9.a Maravilloso Enmascarado y Not. inglés y francés.

MANUEL RODRIGUEZ.— Plaza M. Rodríguez.— Teléfono N.o 66959. — Rotativo: La amada inmóvil, Se abre el abismo, Siete pecadoras.

METRO.— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: El hijo de Lassie.

MIRAFLORES.— Miraflores 378. — Teléfono N.o 30909.— Sesiones continuadas: En Viena nace el vals y Tres desconocidos.

MONUMENTAL.— Alameda Bernardo O'Higgins 3943.— Teléfono 91555. — Rotativo: Cabezudos, Un chica bravía y serial.

NORMANDIE.— Alameda Bernardo O'Higgins 139. — Teléfono 87749. — Matinée, vermouth y noche: Dulce ilusión y La almohada de la muerte.

NOVEDADES.— Cueto esq. Avenida Portales. — Teléfono N.o 94594. — Vermouth y noche: Tres hombres del río, Luces de Buenos Aires.

NACIONAL.— Avda. Independencia N.o 801. — Teléfono N.o 63568. — Rotativo: La amada inmóvil, Se abre el abismo, La indomable.

ÑUÑOA — Avenida Irarrázaval N.o 2706.— Teléfono N.o 43152 — Rotativo: El hijo desobediente, Como México no hay dos y El fantasma de Broadway.

ORIENTE.— Avda. Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono N.o 41345.— Vermouth y noche: Aladino y la lámpara maravillosa y Nuestro Presidente.

O'HIGGINS.— San Pablo esq. Cumming.— Teléfono N.o 86929.— Rotativo: Reina de la ruleta, Vidas marcadas, Almas prisioneras y 1.a Conquistadores del oeste.

PARIS. — Castro número 130. — Teléfono N.o 80336.— Rotativo: Esta noche y todas las noches y La hora de la verdad.

PORTUGAL.— Avda. Portugal con Diez de Julio. — Teléfono 51473. — Vermouth y noche: La guarida de Frankenstein, Su hombre primitivo y 6.a La selva negra.

PRINCESA.— Avda. Recoleta 345.— Teléfono N.o 85202.— Rotativo: El delator, Su Majestad la farsa y agregados.

PRINCIPAL.— Ahumada N.o 162.— Teléfonos: 83572 y 65741.— Rotativo: La rehabilitación de un valle, Don Juan Tenorio por Pluto, Transmisión del Mando, Parada Militar y Baile en la Moneda.

PROVIDENCIA. — Avenida Manuel Montt 62.— Teléfono N.o 46073. — Rotativo: Lágrimas de una madre, Un modelo de París y Casta indomable.

REAL. — Compañía N.o 1040. — Teléfono N.o 65555.— Matinée: Tres herederas. Vermouth y noche: Carlos Butti. Cine: Tres herederas.

REX.— Huérfanos N.o 735.— Teléfonos N.os 31143 y ...144.— Matinée, vermouth y noche: Tormentas de pasión.

RECOLETA.— Avenida Recoleta N.o 397.— Teléfono N.o 63874.— Rotativo: Crepúsculo, La mujer sin cabeza y 3.a Conquistadores del oeste.

REPUBLICA. — Avenida República N.o 239.— Teléfono N.o 93613.— Rotativo: Lágrimas de una madre, Tres desconocidos, El crimen del estudio y 9.a Maravilloso enmascarado.

RIALTO.— Avda. Pedro de Valdivia N.o 3346.— Teléfono 41667.— Rotativo: Lágrimas de una madre, Pasaje de amor y Not. Metro.

SANTIAGO.— Merced 839. — Teléfono N.o 32888.— Matinée, vermouth y noche: Pampa bárbara.

SANTA LUCIA.— Alameda B. O'Higgins esq. San Isidro.— Fono 61379.— Matinée, vermouth y noche: La lámpara maravillosa y Nuestro Presidente.

SELECTA.— Chacabuco N.o 1178.— Teléfono N.o 92194.— Rotativo: Muerto en la página dos, El hijo desobediente, Como México no hay dos y 3.a La selva negra.

VICTORIA.— Huérfanos esquina San Antonio.— Teléfono N.o 30021.— Rotativo: Nace una estrella.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61557.— Vermouth y noche: Una chica bravía, Cabezudos y 4.a de El monstruo fatal.

EDICION DE 20 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.— Casilla 81 D. SANTIAGO DE CHILE, LUNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1946 PRECIO EN TODO EL PAIS

## ACTIVIDADES GREMIALES

## SINDICATO INDUSTRIAL IRIARTE HNOS.



Asistentes a las festividades conmemorativas del 6.o aniversario del Sindicato Industrial Obrero, de la Curtiembre Iriarte Hnos., efectuada ayer en la Quinta Dalmacia

## REORGANIZACION DEL SERVICIO DE MICROS DE LA AV. O'HIGGINS

### SE PROPONE ENCARAR EL NUEVO DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DE EMPRESARIOS DE DICHA LINEA.— COMPRA DE NUEVAS MAQUINAS

En asamblea general de empresarios, celebrada anteayer, la Asociación de Autobuses y Micros Bernardo O'Higgins eligió nuevo directorio, recayendo los nombramientos en las siguientes personas:

Presidente, señor Horacio Fuentes L.

Vicepresidente, señor Luis Valenzuela.

Secretario, señor Antonio Pérez J.

Tesorero, señor Elías Herane Matta.

Directores, los señores Juan Ravera, Eugenio Gutiérrez y Carlos López.

Este directorio fué elegido con el objeto de que encarara la reorganización completa de los servicios, tanto en su red central como en sus variantes, procurara la renovación del material y corrdinara los diversos recorridos en otras líneas que corren por la Avenida Alameda Bernardo O'Higgins, en tal forma que no hubiera entorpecimientos ni competencias perjudiciales entre ellas, al mismo tiempo que servir mejor al público.

Para cumplir este programa el directorio se ha dirigido de inmediato a la Dirección de Transporte y Tránsito Público, en cuanto dice relación con los servicios, y al Ministerio de Economía y Comercio, en cuanto deben adquirirse nuevas máquinas para ir paulatinamente reemplazando a las actuales, con el objeto de que otorgue divisas y facilidades para su importación directa de Estados Unidos.

En igual forma, se ha puesto en contacto con las directivas de otras líneas para coordinar los recorridos.

### FESTIVIDADES EN COMUNA QTA. NORMAL

La Comisión de Fiestas Primaverales de Quinta Normal acordó, en su última sesión, hacer un nuevo llamado a las instituciones sindicales, deportistas, mutualista etc., a fin de que concurran a las sesiones ordinarias de la Comisión que se verificarán los días martes a las 20 horas, en la Escuela Experimental, Mapocho 4129. Además, ruega a las instituciones, que cuanto antes inscriban a sus candidatas a Reina de las Fiestas.

Acordó también llamar a concurso a los poetas de la Comuna para que presenten "Canto a la Reina"; el que será leído por el autor, la noche del 29 del presente al ser proclamada la elegida.

Los votos empezarán a venderse la próxima semana en los siguientes sitios:

Municipalidad, de 8 a 14.30 horas.

Escuela Experimental, Mapocho 4129, de 18 a 21 horas.

### HOY CUMPLE 22 AÑOS DE VIDA EL CIRCULO DE FERROV. JUBILADOS

Esta institución fundada el 11 de noviembre de 1924, formada por el personal ferroviario que ha dejado de pertenecer a la Empresa de los FF. CC., cumple 22 años de vida, quedando de sus fundadores sólo el señor Eulogio Rodríguez Sandoval, que ocupa el cargo de presidente honorario de la institución. Desde su fundación han fallecido 315 socios, pues todos los hombres que forman esta entidad salen gastados del duro servicio desempeñado.

El gasto que ha demandado la atención de sus socios enfermos en este mismo lapso pasa del millón de pesos, con un promedio de unos $ 40.000 más o menos, lo que habla muy en alto de la bondad de la estructura estatuída y de corrección de procedimientos, del entusiasmo y sacrificios de sus directorios de la acertada dirección de sus presidentes, y de la generosidad de aquellos socios comprensivos y humanos que no han hecho uso de estos beneficios en provecho de los socios enfermos y de escasos recursos. Dado el entusiasmo de sus asociados, esta institución seguirá progresando sobre todo en las manos de sus actuales dirigentes señores Araya Vargas, Temístocles Cienfuegos Godoy y Alberto Herrera.

Sociedad Unión Fraternal San Pablo 4146, de 11 a 21 horas.

Casa Familia Gómez, Samuel Izquierdo esquina de Comandante Chacón, Plaza Garín.

## LOS CONQUISTADORES (82)




El segundo gobernador del Brasil, fué Duarte da Costa (1553-1557). Durante su gobierno establecieron los jesuítas la misión de San Pablo, en el sur del Brasil, primer origen de la actual ciudad de San Pablo.

Mientras tanto, las noticias lisonjeras de la prosperidad de las colonias portuguesas habían despertado la codicia de otras naciones europeas. Un geltilhombre francés, llamado Nicolás Durand de Villegaignon, organizó una expedición al Brasil, y se estableció en la bahía de Río de Janeiro. Luego lo hicieron otros.

La corte de Lisboa no toleró estas invasiones, y envió en 1558, a Men de Saa, tercer gobernador del Brasil, con encargo de expulsar a los franceses. Después de varias alternativas y de sangrientos combates, los invasores fueron desalojados definitivamente en 1567.

Exterminados los franceses, Estacio de Saa, sobrino del gobernador, fundó una nueva ciudad en la margen occidental de la bahía de Río de Janeiro. En honor del nuevo monarca de Portugal, y en conmemoración del día en que se operó la restauración, la ciudad fué denominada San Sebastián de Río Janeiro. Este fué el primitivo nombre de la población sus habitantes la llamaron sólo Río de Janeiro, nombre que ya habían dado a aquella bahía.

La conquista del Brasil quedó terminada con la pronta sumisión de las dos razas salvajes principales: los "tapuyas" y los "tupíes o guaraníes".— (Sigue).

## T U R F

## RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista liviana)

**PRIMERA CARRERA.**— 950 metros.— Serie A., para potrancas de 3 años, no ganadoras.—$ 23.000 a la 1.a

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o APARATOSA 50, D. Vásquez | 1552 | 832 |
| 2.o Aniñada 54, M. Quezada | 8170 | 4948 |
| 3.o Dolores 52, G. Retamal | 3340 | 1614 |
| 4.o Espléndida 52, S. Carvajal | 1854 | 1008 |
| Neblina 56, J. E. Cruz | 3007 | 1715 |
| Aldaba 52, J. Villa | 1269 | 775 |
| Añañay 54, J. Ortiz | 3031 | 1666 |
| Blandina 50, R. Parodi | 3179 | 1671 |
| Bocatoma 50, L. Tejo | 81 | 57 |
| Botón de Rosa 54, A. Poblete | 60 | 61 |
| Clublady 54, J. F. Vidal | 401 | 263 |
| Cruz de Mayo 54, L. Céspedes | 3659 | 1937 |
| Garrocha 54, R. Madariaga | 2799 | 1827 |
| Isolda 54, J. Olivares | 653 | 482 |
| Mi Hijita 50, R. Pérez | 95 | 30 |
| Nichi Nichi 54, L. Pérez | 2819 | 1602 |
| Piñada 53, J. E. Bravo | 243 | 198 |
| Pochola 54, C. Moreno | 393 | 194 |
| Sacaya 52, Julio González | 250 | 128 |
| | 36855 | 21028 |

Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 59 1|5.
Retirados: Montesca y Tripleta.
Preparador: J. Morales.
DIVIDENDOS: $ 97.20 y 24.60; 8.20 y 15.20.

**SEGUNDA CARRERA.**— 950 metros.— Serie B, para potrancas de tres años no ganadoras.—$ 23.000 al la 1.a

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o GONICA 54, H. Caballero | 10000 | 3933 |
| 2.o Condorita 54, M. Quezada | 8942 | 4465 |
| 3.o Azores 54, J. E. Cruz | 13136 | 8325 |
| 4.o La Porroncha 52, B. Sandoval | 8285 | 2708 |
| Balonia 56, L. A. Díaz | 3117 | 1458 |
| Patiza 52, D. Vásquez | 775 | 432 |
| Recelosa 52, V. Maldonado | 1003 | 475 |
| Aventajada 52, J. E. Bravo | 205 | 155 |
| Bombay 54, L. Céspedes | 971 | 531 |
| Buena Tinca 50, L. Tejo | 259 | 65 |
| Diablona 50, M. Araneda | 309 | 187 |
| Falsedad 52, L. E. Valencia | 3620 | 1871 |
| Indígena 54, G. Retamal | 1487 | 967 |
| Muñeca 54, J. Olivares | 517 | 328 |
| Oriana 54, J. F. Vidal | 8950 | 3680 |
| Rimini 52, G. Alcaide | 198 | 131 |
| Ski 52, H. Rebello | 385 | 257 |
| Troika 54, L. Pérez | 1829 | 1087 |
| | 63988 | 31033 |

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 59.
Retirados: Suriya y Timbirimba.
Preparador: J. Valenzuela.
DIVIDENDOS: $ 26.20 y 8.60; 8.20 y 6.80.

**TERCERA CARRERA.**— 1.500 metros.— 1.a Serie.— $ 20.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o RIGOLETTO 53, C. Cruz | 8340 | 2589 |
| 2.o Nebucano 56, R. Bustamante | 8644 | 2576 |
| 3.o Stand By 49, J. E. Cruz | 20314 | 5606 |
| 4.o Jerarquía 55, V. González | 11915 | 3637 |
| Transmarino 60, H. Caballero | 5100 | 1736 |
| | 54313 | 16164 |

Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.31.
Retirado: Huinco.
Preparador: A. Breque.
DIVIDENDOS: $ 26.60 y 12.80; y 12.80.

**CUARTA CARRERA.**— 1.500 metros.— 7.a Serie.— $ 15.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MARINERO 51, L. E. Valencia | 31483 | 9789 |
| 2.o El Mirador 56, A. Vásquez | 8863 | 4888 |
| 3.o Chilling 53, R. Madariaga | 8594 | 4480 |
| 4.o Dorila 53, M. Quezada | 28913 | 11677 |
| La Gamburza 55, R. Bustamante | 1580 | 1221 |
| Eslavonia 54, J. E. Cruz | 6055 | 3994 |
| Zariza 52, E. Canales | 6532 | 3760 |
| Howdy 51, Julio González | 1904 | 928 |
| Bailarín 50, G. Alcaide | 4971 | 2282 |
| | 98895 | 43619 |

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.33 1|5.
Retirados: Superstición, Guerrillero y Chavalillo.
Preparador: L. A. Orellana.
DIVIDENDOS: $ 12.80 y 7.80; 10.40 y 11.

**QUINTA CARRERA.**— 1.500 metros.— 6.a Serie.— $ 15.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MONTERREY 50, Julio González | 4665 | 2813 |
| 2.o Etsal 49, L. Pérez | 5298 | 2923 |
| 3.o Narbona 52, L. Céspedes | 30507 | 11049 |
| 4.o Mickey 52, F. Poblete | 23094 | 8425 |
| Serón 56, J. Olivares | 4387 | 2176 |
| Carísima 55, M. Quezada | 2244 | 1025 |
| Conquista 55 R. Parodi | 984 | 366 |
| Sueño Chino 55, M. Araneda | 8084 | 382[illegible] |
| Aquelarre 54, H. Revello | 3220 | 1363 |
| El Huingán 49, J. E. Cruz | 2932 | 146[illegible] |
| Hechizada 54, M. Ocampo | 9452 | 514[illegible] |
| Llao Llao 54, V. González | 1711 | 852 |
| Lientur 52, L. E. Valencia | 929 | 56[illegible] |
| Noya 52, J. F. Vidal | 1519 | 80 |
| Pasadena 58, H. Caballero | 12406 | 514[illegible] |
| Heinkel 50, A. Soto | 9721 | 467[illegible] |
| | 121173 | 5245[illegible] |

Ganada por un cuerpo; el 3.o a dos cuerpos.
Tiempo: 1.33.
Corrieron todos.
Preparador: M. Jara S.
DIVIDENDOS: $ 106.20 y 20.60; 20.40 y 9.

**SEXTA CARRERA.**— 1.500 metros.— 2.a Serie.— $ 18.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o BACHILLER 55, J. Ortiz | 47001 | 852[illegible] |
| 2.o Carencito 54, C. Cruz | 20536 | 731[illegible] |
| 3.o Figurín 53, H. Caballero | 8197 | 262[illegible] |
| 4.o Río de Oro 56, M. Quezada | 8225 | 243[illegible] |
| Eliseo 51, M. Araneda | 2675 | 1320 |
| Lucifer 49, A. Vásquez | 12864 | 496[illegible] |
| | 99598 | 2698[illegible] |

Ganada por 7 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.31.
Retirados: Rhone y Frívola.
Preparador: J. Carrasco.
DIVIDENDOS: $ 8.60 y 7; y 7.20.

**SEPTIMA CARRERA.**— 1.500 metros.— 5.a Serie.— $ 15.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o PURO CHILE 53, J. F. Vidal | 7489 | 287[illegible] |
| 2.o Enamorado 54, V. González | 11836 | 479[illegible] |
| 3.o Bochinche 53, J. F. Marchant | 15701 | 659[illegible] |
| 4.o Agua Pura 49, C. Cruz | 26808 | 1042[illegible] |
| Bakelite 56, L. Pérez | 4900 | 131[illegible] |
| Casalbuono 56, H. Caballero | 12075 | 468[illegible] |
| Gino Rex 55, A. Poblete | 763 | 52[illegible] |
| P. de Oro 54, G. Silva | 13141 | 551[illegible] |
| Quellón 53, J. Ortiz | 5417 | 132[illegible] |
| Orate 50, A. Vásquez | 22601 | 8876 |
| Pechada 50, J. E. Bravo | 7228 | 2893 |
| Viborata 50, H. Revello | 5989 | 2785 |
| | 132446 | 5260[illegible] |

Ganada por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.32 3|5.
Retirados: Pantaloncito, Selva Oscura, Paniahue, Farnesiano y Albión.
Preparador: J. Vial.
DIVIDENDOS: $ 72.40 y 21.60; 15 y 12.20.

**OCTAVA CARRERA.**— 1.500 metros.— 3.a Serie.— $ 17.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o ROYAL HELMET 53, C. Cruz | 21234 | 1049[illegible] |
| 2.o Río de Janeiro 47, L. E. Valencia | 6518 | 2791 |
| 3.o Cleto 51, J. F. Marchant | 8243 | 318[illegible] |
| 4.o Susana 50, A. Vásquez | 18332 | 546[illegible] |
| Marucho 5, M. Quezada | 14203 | 508[illegible] |
| Zhukov 54, R. Parada | 3770 | 198[illegible] |
| Igor 53, H. Caballero | 15472 | 401[illegible] |
| It 53, J. Aguirre | 614 | 21[illegible] |
| Cigarra 52, G. Silva | 2102 | 87[illegible] |
| Picantoso 51, J. E. Bravo | 10384 | 448[illegible] |
| Falucho 50, J. F. Vidal | 17582 | 6527 |
| Embrujo 50, H. Revello | 1797 | 920 |
| Secreto 50, Julio González | 462 | 243 |
| Tontorrón 49, J. E. Cruz | 13644 | 666[illegible] |
| | 134356 | 5294[illegible] |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.31 3|5.
Retirados: Itamaraty y Buenas Noches.
Preparador: A. Breque.
DIVIDENDOS: $ 25.80 y 9.20; 21 y 19.

**NOVENA CARRERA.**— 1.500 metros.— 4.a Serie.— $ 16.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o BERGANTE 52, J. Ortiz | 28843 | 628[illegible] |
| 2.o H. Guapo 51, J. F. Marchant | 26485 | 981[illegible] |
| 3.o Nudo 56, M. Quezada | 17970 | 477[illegible] |
| 4.o Aparecido 51, J. E. Bravo | 9845 | 355[illegible] |
| Desprecio 54, G. Sepúlveda | 8835 | 179[illegible] |
| Coile 53, J. Olivares | 3318 | 95[illegible] |
| Despilgarro 52, J. F. Vidal | 1763 | 73[illegible] |
| Norte Chico 52, C. Cruz | 18008 | 609[illegible] |
| Romeo 52, A. Vásquez | 626 | 22[illegible] |
| Aventureiro 51, V. González | 9190 | 316[illegible] |
| Hidalga 51, J. E. Cruz | 2424 | 87[illegible] |
| Mucha Suerte 51, M. Ocampo | 3383 | 150[illegible] |
| Aspiranta 48, L. Pérez | 10735 | 373[illegible] |
| | 141463 | 43522 |

Tiempo: No se tomó.
Retirados: Dicky, Bigote, Carabobo, Cerro Seco y Londres.
Preparador: L. A. García.
DIVIDENDOS: $ 20 y 9; 7.40 y 10.30.

## Rigoletto batió a...

( DE LA PAGINA 7)

los primeros lugares en los comienzos del derecho, a la vez que Puro Chile era lanzado por el lado exterior en fuerte atropellada.

Frente a las tribunas, Puro Chile dominó a sus enemigos y desprendiéndose de ellos desfiló ante el Juez cuando llevaba tres cuerpos y medio sobre Enamorado que por 3|4 de cuerpo procedió a Bochinche, cuarta Agua Pura; 5.o, Casalbuono; 6.a, Pechada; 7.o, Quellón y última Bakelite.

**ROYAL HELMET EN LA PENULTIMA**

Nuestro recomendado Royal Helmet se impuso en el mejor de los estilos en la penúltima tercera serie de los handicaps de 1.500 metros.

Puesto el lote en carrera, Susana tomó a su cargo la dirección del lote vigilada a poco más de un cuerpo por Royal Helmet, quedando tercero Igor y a continuación Zhukov Cleto, Río de Janeiro y Falucho viéndose en último término a Secreto.

Sin más alternativas que el avance de Marucho al cuarto lugar, cuando la carrera se hacía en el codo de los 900, llegó el lote a la recta en cuyos comienzos Royal Helmet cargó de firme sobre Susana a la que

## Nuestro favorito...

( DE LA PAGINA 7)

llos nacidos en Chile, que no hubiesen ganado, y en donde Acolín se impuso fácilmente sobre Rico Tipo y Bombardero.

Ordenada la salida, Rico Tipo picó al frente, distanciado un cuerpo de Acolín, que precedía a Patotero, Montemar, Bombardero, Tártaro, José Luis y D'Or mientras que El Mamito y Pan de Azúcar actuaban en los últimos lugares.

Sin que se registraran cambios llegaron los competidores a tierra derecha, en donde Acolín acudió en busca de Rico Tipo, con el que igualó posiciones al promediar las populares, y desprendiéndose paulatinamente de él, concluyó por vencerlo por 1 1|2 cuerpo a la llegada. Tercero, a 1|2 cuerpo, se clasificó Bombardero, delante de Patotero, Pan de Azúcar, José Luis y D'Or. Ultimos, Mangoneo, El Mamito y Bolchevique.

**SEGUNDA CARRERA**

La segunda carrera, premio Heidelberg, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, se resolvió lógicamente, triunfando el gran favorito Daiquiri en forma estrecha sobre Sátrapa y Pastel.

Alzadas las cintas, Tinajón hizo de leader, cortado un cuerpo sobre Sátrapa, tras el cual alternaban Daiquiri, Pastel, Israel, Búlgaro y Vatutín, con Tomilo y Profeta al fondo, este último, debido a que movió mal.

El puntero mantuvo sus posiciones hasta la tierra derecha en donde Sátrapa y Daiquiri lo dominaron, al tiempo que se hacían presentes Israel y Pastel.

Al final de las galerías, Daiquiri presentó lucha a Sátrapa y a pesar de que éste se defendió bien, no pudo evitar que el hijo de Bacardi lo postergara por 1|2 pescuezo al cruzar la raya. Tercero, a 3 cuerpos, llegó Pastel, que aventajó a Israel Búlgaro, Finteo, Tinajón y Figurero. Ultimos, Indiano y El Chinito.

**TERCERA CARRERA**

Ocupaba el tercer lugar del programa el premio Halagueña, handicap sobre 1.200 metros, y en donde Milady abonó $ 93, por cada cinco al derrotar a Goodbye y La Fragua.

Despachado el grupo, Glory corrió en punta en los tramos iniciales, pero luego pasó Goodbye a marcar rumbos, cortada por dos cuerpos sobre Precipitada, escalonándose a continuación, Glory, Milady, Black Bess, Carrilano, Colegial, Caicupil, La Fragua y los demás en la fila que cerraba Visión Night.

Con ligeras alternativas en el centro del grupo, siguió su curso la carrera hasta la tierra derecha, en donde Milady pasó a seguir a Goodbye, al tiempo que se hacían presentes La Fragua, Reidor y Trifolio.

Al final de las populares, Milady cayó sobre Goodbye, y aunque ésta opuso tenaz resistencia, debió ceder ante el mayor empuje de la pupila del corral Brasil, que la batió por 1|2 cuerpo a la llegada. Tercera, a 3|4 de cuerpo, se clasificó La Fragua, y más atrás, Reidor Trifolio, Black Bess y Carrilano. Ultimos, Clory y Visión Night.

**CUARTA CARRERA**

La serie principal de los handicaps de velocidad, premio Hungría, se la adjudicó Nene Pobre, que no necesitó emplearse para dominar a Tónica y Macacito.

Cuando el campo quedó libre, Tónica surgió a la vanguardia, pero a los 100 metros pasó Heroica a comandar el lote, con un cuerpo de ventaja sobre la tordilla, quedando a su siga, Traviesa, Nene Pobre y Bailongo en tanto que Bulnes y Macacito eran los que cerraban la marcha, actuando casi en una línea.

Sin que se registraran cambios, llegó el grupo a tierra derecha, en donde Nene Pobre desplazó a Traviesa, que se abrió en la curva, a la vez que Macacito iniciaba su avance desde el fondo.

Al promediar las populares, Tónica dejó atrás a Heroica, pero casi inmediatamente, recibió la ofensiva de Nene Pobre, el que de 2 saltos pasó a la punta, y con su triunfo esegurado siguió en demanda del disco, que cruzó con 2 1|2 cuerpos sobre la hija de Oakland. Tercero, a un largo, remató Macacito; cuarta, Heroica; quinta, Traviesa; sexto, Bulnes y séptimo y último, Bailongo.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

LITTRE QUIROGA ARENAS
RENE QUIROGA NOVOA
Abogados
Héctor Correa Ibáñez
Huérfanos 1175, Ofs. A y O
Teléfono 87164

JOAQUIN IRARRAZAVAL LARRAIN
RENATO FERNANDEZ LECAROS
Abogados
Estudio: Teatinos 220.— 6.o Piso.
Teléfono 65151

### CONTADORES

ANTENOR BRUNA LOPEZ
Contador Autorizado
Teléfono 80693. Moneda 1429.
2 En

### DENTISTAS

DR HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas
De 5 a 7. Edificio LA NACION.
Agustinas 1269. Teléfonos: 82222 — 88587

### MEDICOS

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares
Asma, Corazón, Rayos X
10-6 — Agustinas 681
Teléfonos 82521 y 46405
30 Nov

DR GORGEWSKY
Broncopulmonares, Estómago, Hígado, Diabetes.
Rayos X.
Almirante Barroso 57—2 a 5.
20 Nov

DR. ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas
Arturo Prat 177.
Teléfono 89693
30 Nov

DR. RAMON PINEDA
Médico Homeópata
Se trasladó a Ramón Angel Jara 481 (Entre Catedral y Compañía, cuadra 23). Teléfono 95322.
20 Nov

DR. DRINBERG
Enfermedades niños.
Consultas de 3.30 a 5.
Compañía 3033 — Fono 90188
10 Nov

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Cirugía — Endocrinología
Consultas 1 a 7
Agustinas 1269 (Edificio LA NACION

WAUGH
Impotencia sexual
Várices — Hemorroides
Moneda 1541 — Teléfono 82149
31 [illegible]

DR SARRAS
Medicina Interna — Rayos X
Recoleta 275 — (Consultas 3 - 5)
Teléfono 74877
31 Dic

THOMPSON SCHWARZENBERG
Señoras: glándulas, obesidad, arterioesclerosis, reumatismo, hígado, estómago, intestino.
Metabolismo, impotencia sexual
Merced 468 A — Fono 33788
2 Dbre

DR. GASTON RAMIREZ
Fono 48517 — Consultas 5 a 8.
Piel, Sífilis, Venéreas
J. M. Infante 22 (Providencia)
2 Dbre

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidad: Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado Rayos X.
Avenida República 68 (2 a 6)
Fonos: Consultorio, 94092.
Domicilio, 46339.
31 Dic

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
19 En-47

STUTZIN
Ex Director Hospital Europa
Urinarias — Sexología — Impotencia
Teléfono 61478 — Ahumada 47
2 Dbre

### MATRONAS

RAQUEL GONZALEZ
Especialidad. Primeriza.
Serrano 161. — Teléfono 87202
23 abril-4

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero, últimos adelantos.
Avenida Holanda 3594
Teléfono 42463
2 Dbre

BLANCA FISHER
Agustinas 2408
Teléfono 92788
2 Dbre

BLANCA PINEDA
Consulta gratis.
Recibe pensionistas.
San Diego 267.
30 Nov

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época
Tratamiento casos urgentes
Avenida Santa María 259. Tercer piso frente Palacio Bellas Artes
Teléfono 84931
30 Nov

### PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos
10-1 — 5-8
San Antonio 281
21 Mzo.-47

REYES
Tratamientos, Inyecciones, Atención permanente.
A. Prat 763 — Teléfono 66532
7 Dbre.

## TARZAN 1598 ¿QUIEN ERES? Por Edgar Rice Burroughs

